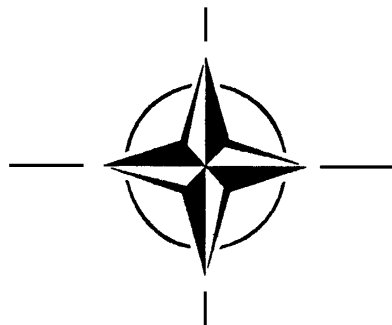


**NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO
DOCUMENTS AND PUBLICATIONS**

**GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES
DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN**



AAP-15(2010)

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

AAP-15(2010)

**NATO GLOSSARY OF
ABBREVIATIONS USED IN NATO
DOCUMENTS AND
PUBLICATIONS**

(ENGLISH AND FRENCH)

Glossary of NATO Agreed civil and military abbreviations and full forms used in NATO documents and publications.

The electronic version is updated annually and made available through the Internet at <http://nsa.nato.int/> and the NATO extranet at <http://nsa.hq.nato.int/>.

**GLOSSAIRE OTAN DES
ABRÉVIATIONS UTILISÉES DANS
LES DOCUMENTS ET
PUBLICATIONS OTAN**

(ANGLAIS ET FRANÇAIS)

Glossaire des abréviations civiles et militaires agréées OTAN utilisées dans les documents et les publications de l'OTAN.

La version électronique est mise à jour annuellement et disponible sur l'internet à l'adresse <http://nsa.nato.int/> et sur l'extranet OTAN à l'adresse <http://nsa.hq.nato.int/>.

NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION
NATO STANDARDIZATION AGENCY
(NSA)
NATO PROMULGATION LETTER

ORGANISATION DU TRAITÉ DE
L'ATLANTIQUE NORD
AGENCE OTAN DE NORMALISATION
(AON)
LETTRE DE PROMULGATION OTAN

25 January 2010

25 janvier 2010

1. AAP-15(2010) *NATO Glossary of Abbreviations Used in NATO Documents and Publications (English and French)* is a NATO Allied administrative publication.

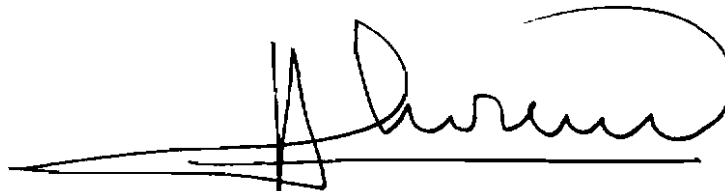
1. L'AAP-15(2010), *Glossaire OTAN des abréviations utilisées dans les documents et publications OTAN (anglais et français)*, est une publication administrative interalliée de l'OTAN.

2. AAP-15(2010) terminology has been coordinated with the ONTC and formally approved by the NCSREPs on behalf of the NCS. It is therefore NATO Agreed.

2. La terminologie de l'AAP-15(2010) a été coordonnée avec l'ONTC et officiellement approuvée par les NCSREP, au nom du NCS. Elle est donc agréée OTAN.

3. AAP-15(2010) is effective upon receipt. It supersedes AAP-15(2009) which shall be destroyed in accordance with the local procedure for destruction of documents.

3. L'AAP-15(2010) entre en vigueur dès réception. Elle remplace l'AAP-15(2009), qui sera détruite conformément aux procédures locales de destruction des documents.



Juan A. MORENO

Vice-Admiral, ESP(N) / Vice-amiral, ESP(N)
Director, NSA / Directeur de l'AON

PART I

PARTIE I

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

<i>Subject</i>	<i>Page Number</i> <i>Numéro des pages</i>	<i>Objet</i>
Cover Page		Page de couverture
Title Page	I	Page de titre
NATO Letter of Promulgation	II	Lettre de promulgation OTAN
Part I		
Table of contents	V	Table des matières
Summary of changes to AAP-15(2009)	VII to/à XV	Récapitulatif des changements apportés à l'AAP-15(2009)
Preface	XVI to/à XX	Préface
Part II		
List of abbreviations used in NATO documents and publications	A-1 to/à Z-1	Liste des abréviations en usage dans les documents et publications de l'OTAN
Annex A to Part II List of main reference sources used	PII – A-1 to/à PII – A-19	Annexe A à la partie II Liste des principaux ouvrages de référence utilisés

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

SUMMARY OF CHANGES / RÉCAPULATIF DES CHANGEMENTS

ADDITIONS / AJOUTS

A	B	C
AATFC ABFAC ABN ABTF AMB AOB ² AOM AR/AH	BCM	C4 CBRN ACC CBRN CC CBRN SCC CBRN ZCC CCA ³ CP ⁸ CR ² CSPMP
D	E	F
DART DEAD DHELI DIT DSA ² DTC	EPA	FAADS FTS ² FOV FSO
G	H	I
GIROA GoA ¹ GTC ²	HELQUEST HELTASK HIRF HoA HUSLE	ICI IMSO ISA ²
J	K	L
JAR JSEAD		LACM LD LoO
M	N	O
MC ² MEP ¹ METT-TC MHELI MNTF MT ¹	NEFMO NFFI NSWAN	OOS

P	Q	R
PROCOL PTCE PZCO		RF ¹ RF ² RGP RMC ROD ¹
S	T	U
SAAFR SAD SC ⁴	TIH TR ²	USL USLC
V	W	X – Y – Z
VoCl Vol	WCS WNGO	

MODIFICATIONS / MODIFICATIONS

A	B	C
ACU ² AEROMEDEVAC AI ³ AI ⁴ APOD	BE BST	CA ² CBRN CC ⁵ COLPRO
D	E	F
DISSUB DWM	EMSEC	
G	H	I
GNSS GOA (now GOA ²)	HIC HIDACZ	IJMS
J	K	L
		LPD ¹
M	N	O
MINUK	NBC NBC ACC NBC CC NBC SCC NBC ZCC NBCD NDPP NFR NPC ¹ NQ NRBC NTMS	OCA ³
P	Q	R
PL (now PL ¹) POD ¹ POE ¹		RDV RO (now ROT) RRL RV ² R/V

S	T	U
SAC ¹ SACC SAM SCP SEWOC SP ⁴ SPOD	TF ²	
V	W	X - Y - Z

DELETIONS / SUPPRESSIONS

A	B	C
ACP ¹	BOC	CMC ³
ACR ²	BOCCA	COB ¹
AE ¹		CONVEX
AFAR		
AIC		
ALIMPREP		
Ammo		
API ¹		
APID		
APIU		
APS		
ASC ⁷		
ASCII		
ATG ¹		
AUM		
D	E	F
DASH		FBM
DCS		FFAR
DE ¹		FFR
DEMS		FSS ¹
DS ³		FTP
DSC		
DSEB		
DSHV		
DSP ¹		
DSU ¹		
DSU ²		
G	H	I
GFA ¹	HDZ	IM ²
GSS ¹	HINA	IMP
	HIS ¹	INMARSAT
	HNS ¹	IPPC
	HNZ	IRP
J	K	L
JARC		LCHQ
JEPS		LOH
JSTPS		LTG

M	N	O
MATCH	NATIS	ONURC
MBF	NBC CC ¹	
MDP	NBI ²	
MERCOMMS	NCAGSEX	
MLF	NSC ³	
MOVEREP		
MOVREP		
MSS		

P	Q	R
P&P	-	R/A
PCA ²		RADFREQ
PDC ²		RADOC
PFNS		RAMIT
PIR ²		RAOP
PPE		RATCC
POSA		RBS
PSRA		RLN
		ROTA
		RW ¹
		RWI

S	T	U
SA ³	TAO ²	UDU
SA ⁴	TCO	UNCRO
SADC	TGS	
SAPP (renvoi de PSRA)	TIDE ¹	
SCD	TIP	
SDN (renvoi de SDR ¹)	TLP	
SDR ¹	TMG	
SIA	TPR	
SIS	TR ¹	
SOI ¹	TRR	
SRE	TRS	
SSI		
SW ¹		

V	W	X - Y - Z
VA ²	WIP	
VARS	WPP	
VN	WPR	
VOF		

CHANGEMENTS RÉDACTIONNELS / EDITORIAL CHANGES

(including source and abbreviation numbering changes / notamment les modifications de sources et de numérotation des abréviations.)

A	B
<p>A¹ A&E ABNCP ACP² becomes / devient ACP¹ ACP³ becomes / devient ACP² ACP⁴ becomes / devient ACP³ ACP⁵ becomes / devient ACP⁴ ACP⁶ becomes / devient ACP⁵ ACP⁷ becomes / devient ACP⁶ ACR¹ becomes / devient ACR ADACV (source) AE² becomes / devient AE AGZ (sources) AOB becomes / devient AOB¹ API² becomes / devient API ATG² becomes / devient ATG¹ ATG³ becomes / devient ATG²</p>	
C	D
<p>CCA³ becomes / devient CCA⁴ CM¹ CMC⁴ becomes / devient CMC³ CMC⁵ becomes / devient CMC⁴ COB² becomes / devient COB CP⁸ becomes / devient CP⁹ CP⁹ becomes / devient CP¹⁰ CR² becomes / devient CR³ CR³ becomes / devient CR⁴</p>	<p>DA² (source) DE² becomes / devient DE DGZ (source) DS⁴ becomes / devient DS³ DSA becomes / devient DSA¹ DSP² becomes / devient DSP¹ DSP³ becomes / devient DSP² DSP⁴ becomes / devient DSP³ SDR² becomes / devient SDR¹</p>
E	F
<p>ED³</p>	<p>FFT² (source) FSS² becomes / devient FSS FTS becomes / devient FTS¹ FIAS (source)</p>

<p>G</p> <p>GI GFA² becomes / devient GFA GOA becomes / devient GOA² GSS² becomes / devient GSS¹ GSS³ becomes / devient GSS² GTC becomes / devient GTC¹ GZ</p>	<p>H</p> <p>HIS² becomes / devient HIS HNS² becomes / devient HNS</p>
<p>I</p> <p>IM¹ becomes / devient IM ISA becomes / devient ISA¹ ISDR (source)</p>	<p>J</p> <p>IM² becomes / devient IM</p>
<p>K</p>	<p>L</p>
<p>M</p> <p>MC becomes / devient MC¹ MCASB MEP becomes / devient MEP² MSL (sources) MSR¹ (sources) MT becomes / devient MT²</p>	<p>N</p> <p>NBC CC¹ becomes / devient NBC CC NBC Def NBI¹ becomes / devient NBI NDEDP NMA² (source) NMB (source)</p>
<p>O</p> <p>OAT (source)</p>	<p>P</p> <p>PCA³ becomes / devient PCA² PDC¹ becomes / devient PDC PIR³ becomes / devient PIR² + source PI becomes / devient PL¹ PL becomes / devient PL² PZ³ (source)</p>
<p>Q</p> <p>QG NDC - GR (source)</p>	<p>R</p> <p>RF becomes / devient RF³ ROD¹ becomes / devient ROD² ROD² becomes / devient ROD³ RRL (source) RW² becomes / devient RW</p>

S	T
SA ⁵ becomes / devient SA ³	TAO ¹ becomes / devient TAO
SA ⁶ becomes / devient SA ⁴	TAS (source)
SA ⁷ becomes / devient SA ⁵	TCN (source)
SA ⁸ becomes / devient SA ⁶	TE ² (source)
SC ⁴ becomes / devient SC ⁵	TEM
SC ⁵ becomes / devient SC ⁶	TEP
SC ⁶ becomes / devient SC ⁷	TG
SDR ² becomes / devient SDR ¹	TIDE ² becomes / devient TIDE
SDR ³ becomes / devient SDR ²	TNP (sources)
SOI ² becomes / devient SOI ¹	TR ² becomes / devient TR ¹
SOI ³ becomes / devient SOI ²	
SQN ³ (source)	
SP ⁶ (source)	
SSM ² (source)	
STRIKFORSOUTH	
SW ² becomes / devient SW	

U – V – W	X – Y – Z
USL (source)	
VA ¹ becomes / devient VA	
VBC (source)	
VBCI (source)	
V/STOL	

PREFACE / PRÉFACE

REFERENCES:

- A. C-M(2003)37, 22 May 2003 - NATO Policy for Standardization of Terminology
- B. C-M(2005)0023, 22 April 2005 - Directive on the NATO Terminology Programme
- C. C-M(2007)0023, 23 April 2007 - Guidance for the Development and Publication of NATO Terminology

BACKGROUND

1. The AAP-15 Ad Hoc Working Group (AAP-15 AHWG) was established in 1993 to assist the NATO Terminology Coordinator (TC) with the updating of AAP-15.
2. With the advent of the NATO Standardization Agency (NSA) and the publication of the Policy for Standardization of Terminology and the Directive on the NATO Terminology Programme, the NCS restructured the AAP-15 AHWG as the NSA Abbreviation Staff Group (NASG).

AIM

3. The purpose of AAP-15 is twofold:
 - a. to give the full form of the abbreviations most commonly found and used in NATO documents and publications;
 - b. to encourage authors to use correct and standardized abbreviations and full forms when drafting documents or correspondence.

POLICY

4. In accordance with the requirements set out in the NATO Policy for Standardization of Terminology (reference A) and in the Directive on the NATO Terminology Programme (reference B), NATO documents must use NATO agreed terminology.
5. To achieve the "NATO Agreed" status, AAP-15 terminology is:

RÉFÉRENCES :

- A. C-M(2003)37, 22 mai 2003 - Politique OTAN de normalisation de la terminologie
- B. C-M(2005)0023, 22 avril 2005 - Directive sur le Programme OTAN de terminologie
- C. C-M(2007)0023, 23 avril 2007 - Guide pour l'élaboration et la publication de la terminologie de l'OTAN

APERÇU HISTORIQUE

1. Le Groupe de travail ad hoc sur l'AAP-15 (GTAH AAP-15) a été constitué en 1993 en vue d'aider le coordonnateur de la terminologie (TC) OTAN à mettre à jour cette publication.
2. Avec la mise en place de l'Agence OTAN de normalisation (AON) et la publication de la Politique OTAN de normalisation de la terminologie et de la Directive sur le Programme OTAN de terminologie, le Comité OTAN de normalisation (NCS) a réorganisé le GTAH AAP-15 de l'AON en Groupe exécutif de l'AON sur les abréviations (NASG).

BUT

3. L'AAP-15 poursuit deux objectifs :
 - a. présenter la forme complète des abréviations les plus fréquemment rencontrées et utilisées dans les documents et publications de l'OTAN ;
 - b. inciter les rédacteurs à employer les abréviations et leur forme complète correctes et normalisées dans leurs documents de travail ou dans leur correspondance.

POLITIQUE

4. Conformément aux dispositions établies dans la Politique OTAN de normalisation de la terminologie (référence A) et la Directive sur le Programme OTAN de terminologie (référence B), la terminologie utilisée dans les documents de l'OTAN doit être agréée OTAN.
5. Pour obtenir le statut « Agréé OTAN », la terminologie de l'AAP-15 est :

a. screened by the NASG, with the assistance of expert groups where appropriate;

b. coordinated at all stages of the screening and agreement process through the Office of NATO Terminology Coordination (ONTC);

c. submitted for formal approval to the national representatives on the NATO Committee for Standardization (NCS), which is the NASG's tasking authority (TA)

6. AAP-15 is then promulgated by the Director NSA.

APPROVAL PROCESS

7. The NASG screens and decides on change proposals on the basis of the principles, rules and criteria laid down in the Directive and the Guidance.

8. Authoritative sources (e.g. TAs, experts, authoritative publications and glossaries) are consulted for content and equivalence.

9. When expert views conflict, and the NASG cannot achieve agreement, contested entries are referred to the NSA Arbitration AHWG.

CONTENT

10. Entries which have been removed will be available for consultation in the NATO Terminology Management System (NTMS) together with other historical data.

11. Users are encouraged to make proposals for those abbreviations which they would like to see in AAP-15.

a. soumise à l'examen critique du NASG, avec le concours de groupes d'experts en fonction des besoins ;

b. coordonnée, à tous les stades du processus d'examen critique et d'approbation, par le Bureau de coordination de la terminologie OTAN (ONTC) ;

c. soumise à l'approbation officielle des représentants nationaux au Comité OTAN de normalisation (NCS), qui est l'autorité responsable du NASG.

6. Le directeur de l'AON promulgue ensuite l'AAP-15.

PROCESSUS D'APPROBATION

7. Le NASG traite les propositions de modification et prend ses décisions sur la base des principes, règles et critères énoncés dans la Directive et le Guide.

8. Pour ce qui est du contenu et des équivalences, le Groupe consulte les autorités responsables (TA), les experts ainsi que les publications et glossaires faisant autorité.

9. En cas de divergence de vues entre experts et lorsque le NASG ne parvient pas à obtenir un accord, les articles contestés sont soumis au GTAH d'arbitrage de l'AON.

CONTENU

10. Les articles qui ont été supprimés, ainsi que diverses données chronologiques, pourront être consultés dans le système de gestion de la terminologie de l'OTAN (NTMS).

11. Nous encourageons les utilisateurs à soumettre des propositions pour les abréviations qu'ils souhaiteraient voir figurer dans l'AAP-15.

SUBMISSION OF PROPOSALS FOR AAP-15

12. Proposals for AAP-15 must be made using the Terminology Tracking Form (TTF). An electronic version is available on the NSA's website at <http://nsa.nato.int>.

PUBLICATION

13. AAP-15 is published once a year, in electronic form only.

PRESENTATION

14. Every AAP-15 edition is indicated by its year of issue, and revision number if applicable.

15. AAP-15 applies a number of commonly agreed lexicographical and typographical conventions that are laid down in the Guidance.

16. The ordering of the terms in AAP-15 follows the lexicographical convention exemplified by the *Concise Oxford English Dictionary* and *Le Petit Robert*, which will be recorded in Change 1 to C-M(2005)0023.

17. This edition of AAP-15 conforms with the Guidance. Where there are several abbreviations for one full form they are given acceptability ratings (preferred, admitted, deprecated, obsolete). Sources are indicated below abbreviations and full forms. When one abbreviation represents more than one full form, the separate entries are distinguished by numbering. For example, there are three entries for CEP:

CEP¹

circular error probable

[AAP-06]

écart circulaire probable /ECP¹/

[AAP-06]

CEP²

civil emergency planning

[MC 0336]

plans civils d'urgence /PCU/

[MC 0336]

PRÉSENTATION DES PROPOSITIONS DE MODIFICATION À L'AAP-15

12. Les propositions relatives à l'AAP-15 doivent être rédigées au moyen de la fiche de suivi terminologique (TTF). Une version électronique est disponible sur le site internet de l'AON, à l'adresse <http://nsa.nato.int>.

PUBLICATION

13. L'AAP-15 est publiée une fois par an, uniquement sous forme électronique.

PRÉSENTATION

14. Chaque édition de l'AAP-15 est désignée par l'année de publication et, le cas échéant, par son numéro de révision.

15. L'AAP-15 est régie par un certain nombre de conventions lexicographiques et typographiques communément admises, qui sont énoncées dans le Guide.

16. La méthode de classement alphabétique des termes figurant dans l'AAP-15 suit les conventions lexicographiques adoptées par le *Petit Robert* et le *Concise Oxford English Dictionary*, qui seront consignées dans la Correction 1 au C-M(2005)0023.

17. La présente édition de l'AAP-15 est conforme aux prescriptions du Guide. Lorsqu'il y a plusieurs abréviations pour une seule forme complète, on leur attribue une cote d'acceptabilité (privilegié, toléré, déconseillé, désuet). Les sources sont indiquées sous l'abréviation et la forme complète. Lorsqu'une abréviation a plusieurs formes complètes, elle fait l'objet d'autant d'articles distincts, chacun étant numéroté. Par exemple, l'article CEP, qui a trois formes complètes dans l'AAP-15, est présenté comme suit :

CEP¹

circular error probable

[AAP-06]

écart circulaire probable /ECP¹/

[AAP-06]

CEP²

civil emergency planning

[MC 0336]

plans civils d'urgence /PCU/

[MC 0336]

CEP³

communications equipment programme
[NASG]
*programme d'équipement des
télécommunications*
[NASG]

The French abbreviation *ECP* for *écart circulaire probable* is numbered¹ to distinguish it from the other entry for ECP (ECP² – entry control post). In turn it refers back to CEP¹.

SOURCES

18. A source is indicated directly below each element of an entry. When the source of the abbreviation and the term is identical, it is only given under the term (see example above).

19. "NASG" is given as the source in the following cases:

- a. when no official source is available;
- b. when there is a need to modify part of an entry found in another AAP used as a source .

20. A non-exhaustive list of the sources used is included in Part II, Annex A.

CEP³

communications equipment programme
[NASG]
programme d'équipement des télécommunications
[NASG]

L'abréviation française de la forme complète *écart circulaire probable* (*ECP¹*) correspondant à l'abréviation CEP¹ renvoie par le chiffre¹ à l'article vedette ECP¹, lequel est assorti du chiffre¹ afin de le distinguer de l'autre ECP, dont la forme complète est différente (ECP² - entry control post).

SOURCES

18. La source est mentionnée directement sous chaque élément de l'article. Lorsqu'elle s'applique aussi bien à l'abréviation qu'au terme, elle n'est indiquée qu'une seule fois sous le terme (voir exemple ci-dessus).

19. La source « NASG » est utilisée dans les cas suivants :

- a. en l'absence de source officielle ;
- b. lorsqu'il y a lieu de modifier un élément de l'article extrait d'une autre AAP utilisée comme source.

20. On trouve à l'annexe A à la Partie II une liste non exhaustive des sources exploitées.

INQUIRIES

21. All suggestions and inquiries concerning this publication should be directed to the following addressees:

FOR ACTION

Chairman NASG

A. Warre-Cornish
NATO HQ
International Staff
Translation Service
B- 1110 Brussels
Belgium
Tel.: +32(2) 707 4785
Fax: +32(2) 707 6989
E-mail: warre-cornish.alex@hq.nato.int

FOR INFORMATION

Custodian of AAP-15

P. Francis
HQ SACT
Linguistic Service
HQ SACT
7857 Blandy Road,
Norfolk, VA 23551
USA
Tel.: 1 (757) 7473615
E-mail: francis@act.nato.int

Office of NATO Terminology Coordination

NATO Standardization Agency
NATO HQ
B-1110 Brussels (Belgium)
Tel.: +32(2)707 5732
Fax: +32(2)707 5718
E-mail: terminology@nsa.nato.int

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

21. Toutes les suggestions et demandes de renseignements concernant la présente publication sont à envoyer aux adresses suivantes :

POUR ACTION

Président du NASG

A. Warre-Cornish
Siège de l'OTAN
Secrétariat international
Service de traduction
B- 1110 Bruxelles
Belgique
Tél.: +32(2) 707 4785
Télécopieur: +32(2) 707 6989
Courriel: warre-cornish.alex@hq.nato.int

POUR INFORMATION

Pilote de l'AAP-15

P. Francis
HQ SACT
Linguistic Service
HQ SACT
7857 Blandy Road,
Norfolk, VA 23551
USA
Tél.: 1 (757) 7473615
Courriel: francis@act.nato.int

Bureau de coordination de la terminologie OTAN

Agence OTAN de normalisation
Siège de l'OTAN
B-1110 Bruxelles (Belgique)
Tél. : +32(2)707 5732
Télécopieur : +32(2)707 5718
Courriel : terminology@nsa.nato.int

**NATO GLOSSARY OF ABBREVIATIONS USED IN NATO
DOCUMENTS AND PUBLICATIONS**

**GLOSSAIRE OTAN DES ABRÉVIATIONS UTILISÉES
DANS LES DOCUMENTS ET PUBLICATIONS OTAN**

AAP-15(2010)

PART II

PARTIE II

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

A¹

army
[NASG]
armée de terre
[NASG]
force terrestre
[NASG]

A²

search area
[ATP-10]
zone de recherche
[NASG]

A2C2

army airspace command and control
[NASG]
commandement et contrôle de l'espace aérien de l'armée de terre
[NASG]

AA¹

air armament
[NSDD]
armement aérien
[NASG]
armement des forces aériennes
[NASG]

AA²

air army
[MC 0161]
armée aérienne
[NASG]

AA³

airborne antenna
[AC/224]
antenne aéroportée
[AC/224]

AA⁴

alerting authority
[ATP-10]
autorité d'alerte
[NASG]

AA⁵

area of action
[NASG]
zone d'action /ZA/
[NASG]

AA⁶

avenue of approach
[AJP-2]
voie d'approche
[NASG]

AA⁷ (admitted – toléré)

preferred: A/A
privilégié : A/A

A/A

air-to-air
[STANAG 4586]
air-air
[AC/224]

AAA¹

anti-aircraft artillery
[ATP-44]
artillerie antiaérienne
[NASG]

AAA²

area advisory authority
[NASG]
autorité consultative de zone
[NASG]

AAB

air assault brigade
[NASG]
brigade d'assaut aérien
[NASG]

AAC

ACCS Advisory Committee
[NASG]
Comité consultatif pour l'ACCS
[NASG]

AACP

Allied acquisition practices publication
[NSDD]
publication interalliée sur les pratiques d'acquisition
[NASG]

AAD¹

advanced ammunition depot
[NASG]
dépôt de munitions avancé
[NASG]

AAD²

area air defence
[NASG]
défense aérienne de zone
[NASG]

AADC

area air defence commander
[NASG]
commandant de défense aérienne de zone
[NASG]

AADGE

ACO Air Defence Ground Environment
[NASG]
infrastructure électronique de défense aérienne de l'ACO
[NASG]

AAF¹

Allied air force
[MC 0093]
force aérienne alliée /FAA¹/
[NASG]

AAF²

army airfield
[NASG]
aérodrome de l'armée de terre
[NASG]

AAGS

army air-ground system
[NASG]
système air-sol de l'armée de terre
[NASG]

AAL

artillerie antiaérienne légère
[NASG]
light anti-aircraft artillery /LAA¹/
[NASG]

AAM

air-to-air missile
[MC 0161]
missile air-air
[NASG]

AAMG

anti-aircraft machine-gun
[NASG]
mitrailleuse antiaérienne
[NASG]

AAN

Assemblée de l'Atlantique Nord
[NASG]
North Atlantic Assembly /NAA/
[NASG]

A&E

AE (admitted – toléré)
architecture and engineering
Note: As in "architecture and engineering fees".
[NASG]
étude technique et surveillance
Note : par exemple, dans l'expression « frais d'étude technique et de surveillance /FETS/ ».
[NASG]

A&I

audit and inspection
[NASG]
vérification comptable et inspection
[NASG]

A&T

acquisition and technology
[AC/224]
acquisition et technologie
[AC/224]

AAP¹

Allied administrative publication
[NSDD]
publication administrative interalliée
[NASG]

AAP²

area air picture
[C-M(2002)30]
situation aérienne de zone
[C-M(2002)30]

AAR¹

after-action report
[NASG]
compte rendu après action
[NASG]

AAR²

after-action review
[NASG]
analyse après action
[NASG]

AAR³

air-to-air refuelling
[ATP-44]
ravitaillement en vol
[NASG]

AARA

air-to-air refuelling area
[ATP-56]
zone de ravitaillement en vol
[NASG]

AARC

air-to-air refuelling controller
[ATP-56]
contrôleur du ravitaillement en vol
[NASG]

AArtyP

Allied artillery publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'artillerie
[NASG]

AASTP

Allied ammunition storage and transport
publication
[AASTP-2]
*publication interalliée sur le stockage et transport
des munitions et explosifs*
[AASTP-2]

AATFC

[ATP-49]
air assault task force commander
[NASG]
commandant de la force d'assaut aérien
[NASG]

AAV

amphibious assault vehicle
[NASG]
véhicule d'assaut amphibie
[NASG]

AAVSP

Allied avionics publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'avionique
[NASG]

AAW¹

air-to-air warfare
[MC 0161]
lutte aérienne
[MC 0161]

AAW²

anti-air warfare
[ATP-01]
lutte antiaérienne /LAA²/
[NASG]

AAWACU

anti-air warfare aircraft control unit
[ATP-01]
unité contrôleur d'aéronefs de lutte antiaérienne
[NASG]

AAWC¹

anti-air warfare commander
[ATP-01]
commandant de la lutte antiaérienne
[NASG]

AAWC²

anti-air warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de la lutte antiaérienne
[NASG]

AAWCN

anti-air warfare command net
[ATP-01]
réseau de commandement de la lutte antiaérienne
[NASG]

AB

airbase
[NASG]
base aérienne
[NASG]

ABB

airborne brigade
[NASG]
brigade aéroportée
[NASG]

ABC

America, Britain, Canada
[NASG]
Amérique, Grande-Bretagne, Canada
[NASG]

ABCA

America, Britain, Canada, Australia
[NASG]
Amérique, Grande-Bretagne, Canada, Australie
[NASG]

ABCCC¹

airborne battlefield command and control centre
[AC/224]
*centre aéroporté de commandement et de
contrôle du champ de bataille*
[AC/224]

ABCCC²

airborne command, control and communications
Note: ABCCC system.
[NASG]
*aéroporté de commandement, de contrôle et de
communications*
Note : système ABCCC.
[NASG]

ABD

airborne division
[NASG]
division aéroportée
[NASG]

ABDR

aircraft battle damage repair
[AC/224]
*réparation des dégâts subis par les aéronefs au
combat*
[AC/224]

ABFAC

airborne forward air controller
 [ATP-49]
contrôleur aérien avancé embarqué (privilegié)
contrôleur air avancé embarqué (privilegié)
 [NASG]

ABIED

airborne improvised explosive device
 [AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance aéroporté
 [NASG]

ABIH

Army of Bosnia and Herzegovina
 [NASG]
Armée de Bosnie-Herzégovine
 [NASG]

ABL

airborne laser
 [AC/259(MD-PG)D(2005)0001]
laser aéroporté
 [AC/259(MD-PG)D(2005)0001]

ABM

antiballistic missile
 [NASG]
missile antimissile balistique
 [NASG]

ABMS

air battle management system
 [AC/224]
système de gestion du combat aérien
 [AC/224]

ABN

air battle net
 [ATP-49]
réseau de communication pour le combat aérien
 [NASG]

ABNCP (admitted – toléré)

preferred: ACP²
 privilégié : ACP²

ABNOC

airborne operations centre
 [NASG]
centre d'opérations embarqué
 [NASG]

ABO

assistant boarding officer
 [ATP-71]
assistant officier de visite
 [NASG]

ABR

aeroballistic rocket
 [NASG]
roquette aérobalistique
 [NASG]

ABRegt

airborne regiment
 [NASG]
régiment aéroporté
 [NASG]

ABSR

advanced battlefield surveillance radar
 [AC/224]
*radar de conception évoluée pour la surveillance
 du champ de bataille*
 [AC/224]

ABSX

armoured battlefield support vehicle
 [AC/224]
véhicule blindé d'appui tactique
 [AC/224]

ABT

air-breathing threat
 [NASG]
menace aérobique
 [NASG]

ABTF

airborne task force
 [ATP-49]
force opérationnelle aéroportée
 [NASG]

AC¹

air coordinator
 [ATP-01]
coordonnateur aérien
 [NASG]

AC²

airspace control
 [AAP-06]
contrôle de l'espace aérien
 [AAP-06]

AC³

antichar
 [MC 0161]
antitank /AT¹/
 [MC 0161]

AC⁴

area commander
 [AJP-01]
commandant de zone
 [NASG]

AC⁵

army corps
[AAP-06]
corps d'armée /CA⁵/
[AAP-06]

AC⁶

Atlantic Council
Note: Prefix identifying Council documents.
[NASG]
Conseil de l'Atlantique
Note : préfixe des documents du Conseil.
[NASG]

AC⁷ (admitted – toléré)

preferred: A/C
privilégié : A/C

A/C**AC⁷** (admitted – toléré)

aircraft
[AAP-06]
aéronef
[AAP-06]

ACA¹

airspace control authority
[AAP-06]
autorité de contrôle de l'espace aérien
[AAP-06]

ACA²

airspace coordination area
[NASG]
zone de coordination de l'espace aérien
[NASG]

ACAMP

Allied camouflage and concealment publication
[NASG]
publication interalliée sur le camouflage et la dissimulation
[NASG]

ACARS

air concepts and requirements study
[NADC]
étude sur les concepts et besoins des forces aériennes
[NASG]

ACC¹

air combat command
[AC/224]
commandement du combat aérien
[AC/224]

ACC²

air command centre
[AC/224]
centre de commandement aérien
[AC/224]

ACC³

air component commander
[AJP-3.3.4]
commandant de composante Air
commandant de composante aérienne
[NASG]

ACC⁴

air control centre
[NASG]
centre de contrôle aérien
[NASG]

ACC⁵

air coordination centre
[NASG]
airspace coordination centre
[NASG]
centre de coordination de l'espace aérien
[NASG]

ACC⁶

alternate control centre
Note: Pertaining to telecommunications.
[NASG]
centre de commande secondaire
Note : domaine des télécommunications.
[NASG]

ACC⁷

alternate control centre
Note: Pertaining to headquarters.
[NASG]
centre de contrôle de remplacement
Note : dans le cadre des quartiers généraux.
[NASG]

ACC⁸

approach control centre
[ATP-01]
centre de contrôle d'approche /CCA²/
[NASG]

ACC⁹

area control centre
[AAP-06]
centre de contrôle régional
[AAP-06]

ACC¹⁰

area coordination centre
[NASG]
centre de coordination de zone
[NASG]

ACC¹¹

automatic code changing
[NASG]
changement de code automatique
[NASG]

ACCAP

ACO CIS contingency assets pool
[NASG]
pool de moyens SIC de circonstance de l'ACO
[NASG]

ACCB

ACO centralized communications budget
[NASG]
budget centralisé des systèmes de communication de l'ACO
[NASG]

ACCE

air component coordination element
[NASG]
élément de coordination de composante aérienne
[NASG]

ACCIS

Automated Command and Control Information System
[AAP-31]
système automatisé d'information de commandement et de contrôle
[NASG]

ACCP

Allied combat clothing publication
[NSDD]
publication interalliée sur les vêtements de combat
[NASG]

ACCS

Air Command and Control System
[MC 0317]
système de commandement et de contrôle aériens
[MC 0317]

ACDD

ACCS common data dictionary
[NACMO]
dictionnaire des données communes de l'ACCS
[NASG]

ACE (obsolete – désuet)

Allied Command Europe (obsolete)
[MC 0317]
Commandement allié en Europe /CAE/ (désuet)
[NASG]

ACEATM

aimed controlled-effect antitank mine
[AC/243(CET)TR/2]
mine antichar pointable à effet dirigé /MACPED/
[NASG]

ACED

advanced communications equipment depot
[NASG]
dépôt avancé de matériels de télécommunications
[NASG]

ACFL

agreed ceasefire line
[NASG]
ligne de cessez-le-feu agréée
[NASG]

ACG

amphibious combat group
[NASG]
groupe de combat amphibie
[NASG]

ACHQ

advanced control headquarters
[NASG]
quartier général de contrôle avancé /QGCA/
[NASG]

ACI

airborne control intercept
[MC 0161]
interception contrôlée en vol
[NASG]

ACIL

ACO Installation List
[NASG]
liste des installations de l'ACO
[NASG]

ACINT

acoustic intelligence
[AAP-06]
renseignement acoustique
[AAP-06]

Ack.

acknowledge
[NASG]
accusé de réception
[NASG]

ACL

allowable cabin/cargo load
[ATP-49]
charge autorisée de la cabine
[NASG]

ACM¹

acoustic countermeasures
[ATP-01]
contre-mesures acoustiques
[ATP-01]

ACM²

air combat manoeuvre
[NASG]
manœuvre de combat aérien
[NASG]

ACM³

airspace control means
[ATP-49]
moyens de contrôle de l'espace aérien
[NASG]

ACM⁴

airspace control measure
[Arty WG]
mesure de contrôle de l'espace aérien
[NASG]

ACM⁵

anti-coalition militant
[NASG]
militant anticoalition
[NASG]

ACMC

ACCS Configuration Management Committee
[NASG]
Comité de gestion de la configuration de l'ACCS
[NASG]

ACMI

air combat manoeuvring instrumentation
[NASG]
instrumentation de suivi de la manœuvre de combat aérien
[NASG]

ACMP

Allied configuration management publication
[NSDD]
publication interalliée – gestion de la configuration
[NASG]

ACMR¹

air combat manoeuvring range
[A33(93)8]
polygone d'entraînement à la manœuvre de combat aérien
[NASG]

ACMR²

airspace control measure request
[NASG]
demande d'application de mesures de contrôle de l'espace aérien
[NASG]

ACMREQ

airspace control means request
[ATP-49]
demande de moyens de contrôle de l'espace aérien
[STANAG 4586]

ACMS

automated communications management system
[NASG]
système automatisé de gestion des télécommunications
[NASG]

ACN

airborne communications node
[NASG]
centre nodal de communications aéroporté
[NASG]

ACO¹

airspace control order
[NACMO]
ordre de contrôle de l'espace aérien
[NASG]

ACO²

airspace coordination order
[OPLAN 40104]
ordre de coordination aérienne
[NASG]

ACO³

Allied Command Operations
[SHAPE]
Commandement allié Opérations
[NASG]

ACodP

Allied codification publication
[NSDD]
publication interalliée sur la codification
[NASG]

AComP

Allied communications publication
[NSDD]
publication interalliée sur les communications
[AComP-01]

<p>ACOS assistant chief of staff [NASG] <i>sous-chef d'état-major /SCEM² /</i> [NASG]</p>	<p>ACS¹ advanced common sensor [AC/224] <i>capteur commun évolué</i> [AC/224]</p>
<p>ACOUSTINT (admitted – toléré) preferred: ACINT <i>privilegié : ACINT</i></p>	<p>ACS² aerial common sensor [STANAG 4586] <i>capteur commun aérien</i> [STANAG 4586]</p>
<p>ACP¹ advanced common processor [NASG] <i>processeur commun évolué</i> [NASG]</p>	<p>ACS³ aircraft cross-servicing [AAP-06] <i>services mutuels pour aéronefs</i> [AAP-06]</p>
<p>ACP² airborne command post [AAP-06] <i>poste de commandement volant</i> [AAP-06]</p>	<p>ACS⁴ airspace control system [AAP-06] <i>système de contrôle de l'espace aérien</i> [AAP-06]</p>
<p>ACP³ air checkpoint [NASG] <i>poste de contrôle aérien</i> [NASG]</p>	<p>ACSA acquisition and cross-servicing agreement [NASG] <i>accord sur l'acquisition et le soutien mutuel</i> [NASG]</p>
<p>ACP⁴ air control point [NASG] <i>poste de guidage aérien</i> [NASG]</p>	<p>ACSEC Allied Courier Services Executive Committee [NASG] <i>Comité exécutif des services de courrier alliés</i> [NASG]</p>
<p>ACP⁵ airspace control plan [NASG] <i>plan de contrôle de l'espace aérien</i> [NASG]</p>	<p>ACT Allied Command Transformation [NASG] <i>Commandement allié Transformation</i> [NASG]</p>
<p>ACP⁶ Allied communications publication [NSDD] <i>publication interalliée sur les communications</i> [NASG]</p>	<p>ACTIVE advanced controls technology for integrated vehicles [AC/224] <i>technologie évoluée de commandes pour véhicules intégrés</i> [AC/224]</p>
<p>ACR air control and reporting [NASG] <i>détection et contrôle aériens</i> [NASG]</p>	<p>ACTORD activation order [MC 0133] <i>ordre d'activation</i> [MC 0133]</p>
<p>ACROSS ACO Resources Optimization Software System [NASG] <i>système logiciel d'optimisation des ressources de l'ACO</i> [NASG]</p>	<p>ACTREQ activation request [OPLAN 10407] <i>demande d'activation</i> [NASG]</p>

ACT SEE

Allied Command Transformation Staff Element
Europe
[NASG]
*Élément d'état-major Europe du Commandement
allié Transformation*
[NASG]

ACTWARN

activation warning
[EPG]
avertissement d'activation
[NASG]

ACU¹

air control unit
[NASG]
unité de contrôle aérien
[NASG]

ACU²

aircraft control unit
[AAP-06]
unité de contrôle tactique air
[AAP-06]

ACU³

antenna control unit
[NASG]
unité de commande d'antenne
[NASG]

ACU⁴

avalanche control unit
[NASG]
unité de contrôle des avalanches
[NASG]

ACV¹

aircraft cockpit video
[ATP-47]
vidéo de poste de pilotage d'aéronef
[NASG]

ACV²

air-cushion vehicle
[AAP-06]
aéroglesseur
[AAP-06]

ACV³

armoured combat vehicle
[NASG]
armoured fighting vehicle
[NASG]
véhicule blindé de combat /VBC/
[NASG]

ACW

anti-carrier warfare
[NASG]
lutte anti-porte-avions /LAPA/
[NASG]

AD¹

ACO directive
[NASG]
directive de l'ACO
[NASG]

AD²

aerodrome
[AAP-06]
aérodrome
[AAP-06]

AD³

air defence
[AAP-06]
défense aérienne /DA²/
[AAP-06]

AD⁴

armoured division
[NASG]
division blindée /DB/
[NASG]

AD⁵

assistant director
[AAP-16]
directeur délégué
[AAP-16]

ADA¹

air defence area
[MCTC]
zone de défense aérienne /ZDA/
[MCTC]

ADA²

air defence artillery
[ATP-44]
artillerie antiaérienne
[NASG]

ADAC

aéronef à décollage et atterrissage courts
[MCTC]
short take-off and landing aircraft
STOL aircraft (admitted)
[MCTC]

ADAC/ADAV (déconseillé – deprecated)
privilegié : ADACV
preferred: ADACV

ADACG

A/DACG (admitted – toléré)
 arrival/departure airfield control group
 [NASG]
groupe de contrôle des aérodromes d'arrivée et de départ
 [NASG]

A/DACG (admitted – toléré)
 preferred: ADACG
 privilégié : ADACG

ADACV

ADAC/ADAV (déconseillé)
 aéronef à décollage et atterrissage courts ou verticaux
 [AAP-06]
vertical or short take-off and landing aircraft
VSTOL aircraft (admitted)
V/STOL aircraft (deprecated)
 [AAP-06]

ADAM¹

air defence and airspace management
 [NASG]
défense aérienne et gestion de l'espace aérien
 [NASG]

ADAM²

area denial artillery munition
 [STANAG 2934]
munition d'artillerie d'interdiction de zone
 [NASG]

ADAMS

Allied Deployment and Movement System
 [MC 0336]
système de soutien interallié des déploiements et des mouvements
 [NASG]

ADatP

Allied data processing publication
 [ADatP-02]
publication interalliée sur le traitement des données
 [NASG]

ADATS

air defence antitank system
 [NASG]
système de défense antichar et antiaérienne
 [NASG]

ADAV

aéronef à décollage et atterrissage verticaux
 [NASG]
vertical take-off and landing aircraft
VTOL aircraft (admitted)
 [NASG]

ADC¹

air defence command
 [AAP-06]
commandement de la défense aérienne
 [AAP-06]

ADC²

analogue-to-digital converter
 [AC/224]
convertisseur analogique-numérique
 [AC/224]

ADC2S

ACO Deployable Command and Control System
 [NASG]
système déployable de commandement et de contrôle de l'ACO
 [NASG]

ADCAV

aéronef à décollage court et atterrissage vertical
 [AAP-06]
short take-off and vertical landing aircraft
STOVL aircraft (admitted)
 [NASG]

ADCC

air defence control centre
 [AAP-06]
centre de contrôle de défense aérienne
 [AAP-06]

ADCO

Air Defence Coordination Organization
 [NASG]
Organisation de coordination de la défense aérienne
 [NASG]

ADCOM

administrative command
 [NASG]
commandement administratif
 [NASG]

ADCON

administrative control
 [AAP-06]
contrôle administratif
 [AAP-06]

ADCOORD

air defence coordinator
 [NASG]
coordonnateur de la défense aérienne
 [NASG]

ADD

air defence district
[MC 0161]
district de défense aérienne
[NASG]

ADEX

air defence exercise
[NADREX]
exercice de défense aérienne
[NASG]

ADF¹

air defence force
[NASG]
force de défense aérienne
[NASG]

ADF²

automatic direction-finder
[NASG]
radiogoniomètre automatique
[NASG]

ADG

air defence gun
[ATP-44]
canon antiaérien
[NASG]

AD(G)

air defence (ground)
[NASG]
défense aérienne (sol)
[NASG]

ADGE

air defence ground environment
[NASG]
infrastructure électronique de défense aérienne
[NASG]

ADI

air defence interceptor
[NASG]
intercepteur de défense aérienne
[NASG]

ADivP

Multinational Guide to Diving Operations
[ADivP-1(A)]
publication interalliée sur les opérations de plongée
[ADivP-1(A)]

ADIZ

air defence identification zone
[AAP-06]
zone d'identification de défense aérienne
[AAP-06]

ADL¹

Allied disposition list
[NASG]
liste des forces alliées mises à disposition
[NASG]

ADL²

automatic data link
[NASG]
liaison automatique de transmission de données
[NASG]

ADM¹

advanced development model
[AC/224]
modèle expérimental évolué
[NASG]

ADM²

arme de destruction massive
[NASG]
weapon of mass destruction /WMD/
[MC 0400]

ADM³

atomic demolition munition
[AAP-06]
charge nucléaire statique
[AAP-06]

ADMG

air defence machine gun
[ATP-26]
mitrailleuse antiaérienne
[NASG]

ADML

atomic demolition munition location
[NASG]
emplacement des charges nucléaires statiques
[NASG]

ADMP

Air Defence Modernization Plan
[NASG]
Programme de modernisation de la défense aérienne
[NASG]

ADOC

air defence operations centre
[NASG]
centre d'opérations de la défense aérienne
/CODA/
[NASG]

ADOLT

air defence operations liaison team
[NASG]
*équipe de liaison des opérations de défense
aérienne*
[NASG]

ADP¹

Allied defence publication
[NASG]
publication interalliée sur la défense
[NASG]

ADP²

[COED]

DP¹

automatic data processing
[ADatP-02]
data processing
[ADatP-02]
informatique
[EAPC(NCSREPS)WP]
Note : usage général et très courant.
traitement automatique des données /TAD²/
[ADatP-02]

ADP³

automatic deletion procedure
[NASG]
procédure de suppression automatique
[NASG]

ADPSEC

automatic data processing security
[ADatP-02]
sécurité informatique
[ADatP-02]

ADR¹

aerodrome damage repair
[AAP-06]
réparation des dégâts subis par un aérodrome
[AAP-06]

ADR²

air defence radar
[NASG]
radar de défense aérienne
[NASG]

ADR³

air defence region
[AAP-06]
région de défense aérienne
[AAP-06]

ADR⁴

airborne data relay
[AC/224]
relais de données aéroporté
[STANAG 4586]

ADREP

air defence representative
[NASG]
représentant de la défense aérienne
[NASG]

ADROE

air defence rules of engagement
[MC 0192]
règles d'engagement de la défense aérienne
[NASG]

ADS

automatic dependent surveillance
[AC/224]
surveillance dépendante automatique
[STANAG 4586]

ADSC

Air Defence Software Committee
[NASG]
Comité du logiciel de défense aérienne
[NASG]

ADSD

Air Defence Systems Directorate
[NASG]
Direction des systèmes de défense aérienne
[NASG]

ADST

advanced data storage technology
[AC/224]
*technologie évoluée de mise en mémoire des
données*
[AC/224]

ADT¹

active denial technology
[AC/224]
technique de refus actif
[AC/224]

ADT²

air data terminal
[STANAG 4586]
*équipement terminal aérien pour la transmission
de données*
[STANAG 4586]

ADU¹

air defence unit
[ATP-49(E)]
unité de défense aérienne
[STANAG 4586]

ADU²

airborne defence unit
[AC/224]
unité de défense aéroportée
[AC/224]

ADW

area defence weapon
[NASG]
arme de défense de zone
[NASG]

ADWHQ

air defence war headquarters
[NASG]
poste de commandement de guerre de la défense
aérienne /PCGDA/
[NASG]

ADZC

air defence zone coordinator
[NASG]
coordonnateur de zone de défense aérienne
[NASG]

AE (admitted – toléré)

preferred: A&E
privilegié : A&E

AEC

automatic exposure control
[AC/224]
réglage automatique de l'exposition
[ATP-47]

AECC

aeromedical evacuation control centre
[NASG]
centre de contrôle des évacuations sanitaires
aériennes
[NASG]

AECO

aeromedical evacuation coordinating officer
[NASG]
officier régulateur des évacuations sanitaires
aériennes
[NASG]

AECP

Allied environmental conditions publication
[NSDD]
publication interalliée sur les conditions
environnementales
[NASG]

AECTP

Allied environmental conditions testing publication
[NSDD]
publication interalliée sur les essais relatifs aux
conditions environnementales
[NASG]

AEDP

Allied engineering documentation publication
[NSDD]
publication interalliée – documentation
d'ingénierie
[NASG]

AEF

aerospace engineering facility
[AC/224]
installation technique aérospatiale
[AC/224]

AEGIS

airborne early warning ground environment
integration segment
[AC/4(PP)D/24194]
segment d'intégration entre l'infrastructure
électronique et le système aéroporté de détection
jointaine de l'OTAN
[AC/4(PP)D/24194]

AELT

aeromedical evacuation liaison team
[NASG]
équipe de liaison des évacuations sanitaires
aériennes
[NASG]

AEngrP

Allied combat engineer publication
[NSDD]
publication interalliée sur le génie de combat
[NASG]

AEODP

Allied explosive ordnance disposal publication
[NASG]
publication interalliée sur l'enlèvement et la
destruction des explosifs
[NASG]

AEOS

advanced electro-optical system
[AC/224]
système optoélectronique de conception évoluée
[NASG]

AEOT

aeromedical evacuation operations team
[NASG]
équipe des opérations d'évacuation sanitaire
aérienne
[NASG]

AEP

Allied engineering publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'ingénierie
[NASG]

AEPP

Allied engineering practices publication
[NSDD]
publication interalliée – pratiques en ingénierie
[NASG]

AERB

ACO Exercise Review Board
[EPG]
Commission d'examen des exercices de l'ACO
[NASG]

AEROMEDEVAC

aeromedical evacuation
[AAP-06]
évacuation sanitaire aérienne
EVASAN aérienne (toléré)
[AAP-06]

AES

aeromedical evacuation system
[NASG]
chaîne d'évacuations sanitaires aériennes
[NASG]

AESB

armament and equipment storage base
[MC 0161]
base de stockage des armements et matériels
[NASG]

AETACS

airborne elements of the theatre air control system
[AC/224]
éléments aéroportés du système de contrôle
aérien du théâtre
[AC/224]

AEtP

Allied electronics publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'électronique
[NASG]

AEW&CS

airborne early warning and control system
[C-M(2006)003]
système aéroporté de détection lointaine et de
contrôle
[C-M(2006)003]

AEWS

airborne early warning system
[C-M(2006)003]
système aéroporté de détection lointaine
[C-M(2006)003]

AEWTF

aircrew electronic warfare training facility
[NASG]
installation de formation aux tactiques de guerre
électronique pour équipages
[NASG]

AF¹

Afghan forces
[NASG]
forces afghanes
[NASG]

AF²

A/F (obsolete – désuet)
air force
[NASG]
armée de l'air
[NASG]
force aérienne
[NASG]

AF³

audio frequency
[AComP-01(2005)]
audiofréquence
[AComP-01(2005)]
fréquence audio
[AComP-01(2005)]
fréquence audible
[AComP-01(2005)]

AF⁴

AUF (admitted)
augmentation force
[MCTC]
force d'appoint
[MCTC]

A/F (obsolete – désuet)
preferred: AF²
privilegié : AF²

AFAP

artillery-fired atomic projectile
[NASG]
munition nucléaire d'artillerie
[NASG]

AFATDS

advanced field artillery tactical data system
[AC/224]
système évolué de données tactiques pour
l'artillerie de campagne
[NASG]

AFB

air force base
[NASG]
base aérienne
[NASG]

AFC¹

assault force commander
[NASG]
commandant de force d'assaut
[NASG]

AFC²

automatic frequency control
[AComP-01]
commande automatique de fréquence
[AComP-01]

AFCISS

affordable communication and information
systems security
[AC/317]
*sécurité abordable pour les systèmes
d'information et de communication*
[NASG]

AFCS

automatic flight control system
[MCTC]
*commandes automatiques de vol /CADV/
système de contrôle automatique de vol (désuet)*
[MCTC]

AFG

amended force goal
[MC 0286]
objectif de force modifié
[NASG]

AF in BIH

Armed Forces in Bosnia and Herzegovina
[NASG]
Forces armées en Bosnie-Herzégovine
[NASG]

AFLP

Allied fuels logistics publication
[AJP-4(B)]
publication interalliée sur la logistique des
carburants
[AJP-4(B)]

AFP¹

Allied FORACS publication
[STANAG 4244 (Edition 2)]
publication interalliée – FORACS
[STANAG 4244 (Edition 2)]

AFP²

Allied fuel publication
[NASG]
publication interalliée sur les carburants
[NASG]

AFS

ACO forces standards
[NASG]
normes de forces de l'ACO
[NASG]

AFSB

afloat staging base
[NASG]
base d'étape à la mer
[NASG]

AFSOC

air force special operations component
[NASG]
*composante Opérations spéciales de l'armée de
l'air*
[NASG]

AFTN

aeronautical fixed telecommunication network
[NASG]
*réseau du service fixe de télécommunications
aéronautiques /RSFTA/
[NASG]*

AFV

ACV³
armoured fighting vehicle
[NASG]
armoured combat vehicle
[NASG]
*véhicule blindé de combat /VBC/
[NASG]*

AG

army group
[AAP-06]
groupe d'armées
[AAP-06]

A/G

amphibious group command
[NASG]
commandement de groupe amphibie
[NASG]

AGC²

automatic gain control
[AComP-01]
*commande automatique de gain /CAG³/
[AComP-01]*

AGE

aerospace ground equipment
[AC/224]
matériel aéronautique de servitude au sol
[AEDP-02 Vol. 1]

AGeoP

Allied geographic publication
[NASG]
publication géographique interalliée
[NASG]

AGFC

Advisory Group of Financial Counsellors
[AAP-16]
Groupe consultatif des conseillers financiers
[AAP-16]

AGL¹

above ground level
[NASG]
au-dessus du niveau du sol
[NASG]

AGL²

air-to-ground laser
[AC/224]
laser air-sol
[AC/224]

AGM

air-to-ground missile
[NASG]
missile air-sol
[NASG]

AGS¹

advanced ground station
[AC/224]
station au sol avancée
[AC/224]

AGS²

air-ground surveillance capability
[NASG]
air-ground surveillance (admitted)
[SRB-N(2005)0011]
capacité aéroportée de surveillance terrestre
[NASG]
surveillance air-sol (toléré)
[NASG]

AGS³

Alliance ground surveillance
[STANAG 4607]
capacité alliée de surveillance terrestre
[NASG]

AGSP

Alliance Ground Surveillance Programme
[NASG]
Programme de capacité alliée de surveillance terrestre
[NASG]

AGZ

actual ground zero
[NASG]
point zéro réel
[NASG]

AH

attack helicopter
[AAP-06]
hélicoptère d'attaque
[AAP-06]

AHA¹

ammunition holding area
[NASG]
zone de dépôt de munitions
[NASG]

AHA²

arrived holding area
[NASG]
arrivée dans la zone d'attente
[NASG]

AHC

ACCS Hardware Committee
[NASG]
Air Command and Control System Hardware Committee
[C-M(2008)0079 (INV)]
Comité du matériel du système de commandement et de contrôle aériens
[C-M(2008)0079 (INV)]
Comité du matériel de l'ACCS
[NASG]

AHG

ad hoc group
[NASG]
groupe ad hoc
[NASG]

AHP

Allied hydrographic publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'hydrographie
[NASG]

AHRS

attitude and heading reference system
[AC/224]
système de référence d'orientation et de cap
[AC/322-D(2005)0009]

AHS

airborne homing system
[NASG]
système de radioralliement embarqué
[NASG]
système de radioralliement de bord
[NASG]

AHWG

ad hoc working group
[NASG]
groupe de travail ad hoc /GTAH/
[NASG]

AI¹

aeronautical information
[EUROCONTROL]
information aéronautique
[NASG]

AI²

airborne intercept
Note: Radar terminology – AI radar.
[MC 0165]
interception aérienne
Note : terminologie radar – radar d'interception
aérienne.
[NASG]

AI³

air interception
[AAP-06]
interception aérienne
appui aérien éloigné (toléré)
[AAP-06]

AI⁴

air interdiction
[AAP-06]
interdiction aérienne
appui aérien éloigné
[AAP-06]

AIA (obsolete – désuet)

Afghan Interim Authority (obsolete)
[NASG]
Autorité intérimaire afghane (désuet)
[NASG]

AICF

ACCS interoperability coordination function
[NASG]
fonction de coordination de l'interopérabilité de l'ACCS
[NASG]

AICV**AIFV**

armoured infantry combat vehicle
[MC 0161]
armoured infantry fighting vehicle
[MC 0161]
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI/
[NASG]

AID

acquisition, identification and designation
[AC/224]
Note: Targets.
acquisition, identification et désignation
[AC/224]
Note : objectifs.

AIEA

Agence internationale de l'énergie atomique
[NASG]
International Atomic Energy Agency /IAEA/
[NASG]

AIF

automated intelligence file
[NASG]
dossier informatisé du renseignement
[NASG]

AIFS

Allied Information Flow System
[ACP-117 NATO SUPP 2]
système allié de gestion du flux de l'information
[NCCB 2008]

AIFV**AICV**

armoured infantry fighting vehicle
[MC 0161]
armoured infantry combat vehicle
[MC 0161]
véhicule blindé de combat d'infanterie /VBCI/
[NASG]

AIG

address indicating group
[AComP-01]
adresses intentionnellement groupées
Note : en abrégé, se dit « un AIG ».
[AComP-01]
groupe indicateur d'adresses
[NASG]

AII¹

area of immediate interest
[ATP-47]
domaine d'intérêt immédiat
[NASG]

AII²

area of intelligence interest
[NASG]
zone d'intérêt du renseignement
[NASG]

AIM

air intercept missile
[ATP-44]
missile d'interception aérienne
[NASG]

AIMS¹

ACCS Information Management System
[NASG]
système de gestion de l'information de l'ACCS
[NASG]

AIMS²

AIFS Integrated Message System
[AC/322 SEC(2006)]
système de messages intégré de l'AIFS
[AC/322 SEC(2006)]

AIntP

Allied intelligence publication
[NSDD]
publication interalliée sur le renseignement
[NASG]

AIO

air integration order
[AC/224]
ordre d'intégration aérienne
[AC/224]

AIP¹

aeronautical information publication
[ATP-10]
publication d'information aéronautique
[NASG]

AIP²

air-independent propulsion
[MC 0165]
propulsion anaérobie
[NASG]

AIPS

airborne image processing system
[AC/224]
système embarqué de traitement d'image
[AC/224]

AIR¹

annual infrastructure report
[NASG]
rapport annuel d'infrastructure
[NASG]

AIR²

area of intelligence responsibility
[MCTC]
zone de responsabilité de renseignement /ZRR/
[MCTC]

Air-COM Izmir

Air Commander Izmir
[NASG]
Air Commander, Izmir (admitted)
[NASG]
commandant Air, Izmir
[NASG]

Air-COM Ramstein

Air Commander Ramstein
[NASG]
Air Commander, Ramstein (admitted)
[NASG]
commandant Air, Ramstein
[NASG]

AIREX

air exercise
[EPG]
exercice aérien
[NASG]

AIRMOVREP

air movement report
[NASG]
compte rendu de mouvements aériens
[NASG]

AIRST

advanced infrared search and track
[AC/224]
(dispositif) évolué de veille et de poursuite par infrarouge
[NASG]

AIS¹

advanced identification system
[NASG]
système d'identification amélioré
[NASG]

AIS²

aeronautical information service
[NASG]
service d'information aéronautique
[NASG]

AIS³

automated information system
[NASG]
système d'information automatisé
[NASG]

AISP

Allied imagery system publication
[NSDD]
publication interalliée sur les systèmes d'imagerie
[NASG]

AJ

anti-jamming
[NASG]
antibrouillage
[NASG]

AJCMC

ACCS Joint Configuration Management
Committee
[NASG]
*Comité de gestion conjointe de la configuration de
l'ACCS*
[NASG]

AJF

Allied joint force
[NASG]
force interarmées interalliée
[NASG]

AJI

area of joint interest
[NASG]
zone d'intérêt commun
[NASG]

AJOD

Allied Joint Operations Doctrine
[AJP-01]
doctrine interalliée des opérations interarmées
[AJP-01]

AJP

Allied joint publication
[AJP-01]
publication interalliée interarmées
[NASG]

ALAR

automated launch and recovery
[AC/224]
lancement et récupération automatisés
[STANAG 4586]

ALARM

air-launched anti-radar missile
[NASG]
missile antiradar à lanceur aérien
[NASG]

ALC¹

ACCS logistic concept
[NASG]
concept logistique de l'ACCS
[NASG]

ALC²

ACO Logistic Centre
[NASG]
Centre logistique de l'ACO
[NASG]

ALC³

Alerts Committee
[NASG]
Comité des alertes
[NASG]

ALCC

Allied land component command
[3000.01/NCGPX/1326/07]
commandement de composante terrestre alliée
[3000.01/NCGPX/1326/07]

ALCE¹

ACO Logistic Control Element
[NASG]
élément de contrôle logistique de l'ACO
[NASG]

ALCE²

airlift control element
[OPLAN 40104]
élément de contrôle du transport aérien
[NASG]

ALCM

air-launched cruise missile
[MC 0161/NIAP/07]
missile de croisière à lanceur aérien
[MC 0161/NIAP/07]

ALERFA

alert phase
[ATP-10]
phase d'alerte
[NASG]

ALEX

alert exercise
[EPG]
exercice d'alerte
[NASG]

ALG

autonomous landing guidance
[AC/224]
système autonome de guidage à l'atterrissage
[AC/224]

ALLA

Alliance Long Lines Activity
[MC 0108]
Activité alliée des lignes à grande distance
[NASG]

ALMV

air-launched miniature vehicle
[NASG]
engin miniature à lanceur aérien
véhicule miniature à lanceur aérien
[NASG]

ALO

air liaison officer
[AAP-06]
officier de liaison Air
[AAP-06]

ALP

Allied logistic publication
[NSDD]
publication interalliée sur la logistique
[NASG]

ALSC

afloat logistics and sealift capability
[NASG]
capacité de transport et de soutien logistique embarqués
[NASG]

ALSS

advanced logistics support site
[ALP-11]
site de soutien logistique avancé
[NASG]

ALT

aérodyne léger télépiloté
[NASG]
véhicule téléguidé
[AAP-06]
remotely-piloted vehicle /RPV/
[AAP-06]

Alt.

altitude
[NASG]
altitude
[NASG]

ALTA

area limitation and terrain analysis
[AC/224]
délimitation de la zone et analyse du terrain
[AC/224]

ALTBMD

active layered theatre ballistic missile defence
[NASG]
défense multicouche active contre les missiles balistiques de théâtre
[NASG]

ALTROCCENT

Alternate Regional Operational Control Centre
[NASG]
centre de contrôle opérationnel régional de rechange
[NASG]

AM

amplitude modulation
[ATP-10]
modulation d'amplitude
[NASG]

AMA

artillery manoeuvre area
[NASG]
zone de manœuvre d'artillerie
[NASG]

AMB

air mission brief
Note: The term applies to a written product and an oral presentation.
[ATP-49]
exposé de mission aérienne
Note : ce terme s'applique aussi bien à un document qu'à un exposé oral.
[NASG]

AMAD

accès multiple avec assignation à la demande
accès multiple avec assignation en fonction de la demande
[AC/224]
accès multiple avec assignation par la demande
[UIT]
decremented assigned multiple access
[STANAG 4586]
demand-assignment multiple access /DAMA/
[ITU]

AMC¹

ACO Meteorological and Oceanographic Conference
[MC 0115]
ACO METOC Conference (admitted)
Conférence météorologique et océanographique de l'ACO
[NASG]
Conférence METOC de l'ACO (toléré)
[MC 0115]

AMC²

airborne mission commander
[NASG]
commandant de mission à bord
chef de mission à bord (toléré)
[NASG]

AMC³

air mission commander
[NASG]
commandant de mission aérienne
[NASG]

AMC⁴

air mission control
[NASG]
contrôle de mission aérienne
[NASG]

AMCC

Allied movement coordination centre
[MC 0336]
centre interallié de coordination des mouvements
[MC 0336]

AMCM

airborne mine countermeasures mission
[MC 0165]
mission antimine aéroportée
[NASG]

AMD

aeromedical
[NSDD]
aéromédical
[NASG]

AMDP

accès multiple par détection porteuse
[OACI]
carrier-sense multiple access /CSMA/
[AC/224]

AMedP

Allied medical publication
[NSDD]
publication médicale interalliée
[NASG]

AMEPP

Allied maritime environmental protection
publication
[NSDD]
*publication interalliée sur la protection de
l'environnement maritime*
[NASG]

AMES

accès multiple par étalement du spectre
[NASG]
spread-spectrum multiple access /SSMA/
[NASG]

AMETS

army meteorological system
[NASG]
système météorologique de l'armée de terre
[NASG]

AMF

Afghan militia forces
[MC 0317]
forces de milices afghanes
[NASG]

AMHS

automated message handling system
[NASG]
*système automatisé de manipulation de
messages*
[NASG]

AMIB

Allied military intelligence battalion
[AD 65-13]
bataillon interallié du renseignement militaire
[NASG]

AMIDARS

airborne minefield detection and reconnaissance
system
[AC/224]
*système aéroporté de détection et de
reconnaissance des champs de mines*
[AC/224]

AMIS¹

African Union Mission in Sudan
[MBC-M(2005)0152]
Mission de l'Union africaine au Soudan /MUAS/
[MBC-M(2005)0152]

AMIS²

automated management information system
[NASG]
système automatisé d'information de gestion
[AC/224]

AML¹

additional military layer
[AAP-06]
couche militaire additionnelle
[AAP-06]

AML²

aerodrome marking and lighting
[EUROCONTROL]
marquage et balisage d'aérodrome
[NASG]

AMM

anti-missile missile
[NASG]
missile antimissile
[NASG]

AMMS

automatic message management system
(obsolete)
[NSDD]
*système de gestion automatique de messages
(désuet)*
[NASG]

AMO

Allied meteorological office
[NASG]
bureau interallié de météorologie
[NASG]

AMovP

Allied movement publication
[NSDD]
publication interalliée sur les mouvements
[NASG]

AMP¹

Allied mine warfare publication
[NSDD]
publication interalliée sur la guerre des mines
[NASG]

AMP²

assisted maintenance period
[NASG]
période de maintenance assistée
[NASG]

AMPA

advanced mission planning aid
[NASG]
aide perfectionnée à la planification des missions
[NASG]

AMPS

automated mission planning system
[STANAG 4554]
système automatisé de préparation de mission
[STANAG 4554]

AMRAAM

advanced medium-range air-to-air missile
[ATP-44]
missile air-air perfectionné à moyenne portée
[NASG]

AMRC

accès multiple par répartition en code
[AComP-01]
code-division multiple access /CDMA/
[AComP-01]

AMRF

accès multiple par répartition en fréquence
[AComP-01]
frequency-division multiple access /FDMA/
[AComP-01]

AMRS

Automated Merchant Shipping Reporting System
[NASG]
système automatisé de compte rendu pour la marine marchande
[NASG]

AMRT

accès multiple par répartition temporelle
[AComP-01]
time-division multiple access /TDMA/
[AComP-01]

AMSA

Allied Military Security Agency
[NASG]
Agence alliée de sécurité militaire
[NASG]

AMSG

Allied military security guidelines
[NASG]
directives interalliées sur la sécurité militaire
[NASG]

AMSL

above mean sea level
[AEtP-01]
au-dessus du niveau moyen de la mer
[NASG]

AMTI

airborne moving target indicator
[NASG]
éliminateur de bord d'échos fixes
[NASG]

AMTS

Allied Movement and Transportation System
[MC 0336]
système de soutien interallié des mouvements et transports
[NASG]

AMVER

automated mutual assistance vessel rescue
Note: 'System' is implicit in the English abbreviation.
[NASG]
système automatique d'entraide pour le sauvetage des navires
[NASG]

AMW (deprecated – déconseillé)

preferred: AW⁵
privilegié : AW⁵

AMWOP

amphibious warfare operation
[NASG]
opération de lutte amphibie
[NASG]

ANA

Afghan National Army
[NASG]
Armée nationale afghane
[NASG]

ANAQ

autorité nationale pour l'assurance de la qualité
[NASG]
*national quality assurance authority /NQAA/
[NASG]*

ANEP

Allied naval engineering publication
[NSDD]
*publication interalliée sur l'ingénierie navale
[NASG]*

ANGS

amphibious operations support and naval gunfire support
[AC/224]
*soutien des opérations amphibies et de l'appui-feu naval
[AC/141(PG/35)D/10]*

ANL

arme non létale
[NASG]
*non-lethal weapon /NLW/
[C-M(96)38]*

ANP¹

air navigation plan
[ATP-10]
*plan de navigation aérienne
[NASG]*

ANP²

Allied navigation publication
[NSDD]
*publication interalliée sur la navigation
[NASG]*

ANP³

annual national programme
[NASG]
*programme national annuel
[NASG]*

AO¹

air operation
[NSDD]
*opération aérienne
[NASG]*

AO²

appel d'offres
[NASG]
*call for bids /CFB/
[NASG]
invitation for bids /IFB/
[NASG]
request for bids /RFB/
[NASG]
request for proposals /RFP/
[NASG]*

AO³ (deprecated – déconseillé)

preferred: AOO
privilegié : AOO

AOA¹

amphibious objective area
[ATP-08]
*zone des objectifs d'une opération amphibie
[NASG]*

AOA²

amphibious operations area
[ATP-08]
*zone d'opérations amphibies
[NASG]*

AOA³

angle of attack
[AC/224]
*angle d'incidence
[STANAG 4586]*

AOA⁴

area of attack
[AC/224]
*zone d'attaque
[AC/224]*

AOA⁵

area originating authority
[NASG]
*autorité origine de zone
[NASG]*

AOAD

army organic air defence
[NADC(CP)WP/2]
*défense aérienne organique de l'armée de terre
[NASG]*

AOB¹

air order of battle
[OPLAN 10407]
*ordre de bataille Air
[NASG]*

AOB²

angle of bank
[ATP-49(E)]
bank angle (synonym)
[AAP-06]
*angle d'inclinaison
[AAP-06]*

AOBAT (deprecated – déconseillé)

preferred: AOB
privilegié : AOB

AOC¹

RAOC (obsolete – désuet)
air operations centre
[OPLAN 10407]
centre d'opérations aériennes
[NASG]

AOC²

automatic overload control
[NASG]
régulation automatique de surcharge
[NASG]

AOCC

air operations coordination centre
[NASG]
centre de coordination des opérations aériennes
[NASG]

AOcP

Allied oceanographic publication
[NSDD]
publication interalliée sur l'océanographie
[NASG]

AOCS

attitude and orbital control system
Note: Satellite control system.
[AC/317]
système de commande de l'attitude et de commande en orbite
Note : système de commande des satellites.
[NASG]

AOI¹

appel d'offres international
[NASG]
international call for tenders /ICT²/
[NASG]
international competitive bidding /ICB/
[NASG]

AOI²

area of interest
[AAP-06]
zone d'intérêt /ZI/
[AAP-06]

AOII (deprecated – déconseillé)

preferred: AI²
privilegié : AI²

AOIR (deprecated – déconseillé)

preferred: AIR²
privilegié : AIR²

AOM

Alliance operations and missions
[C-M(2007)0074]
opérations et missions de l'Alliance
[C-M(2007)0074]

AON¹

Agence OTAN de normalisation
[NASG]
NATO Standardization Agency /NSA²/
[NASG]

AON²

appel d'offres national
[NASG]
national competitive bidding /NCB²/
[NASG]

AOO

area of operations
[AAP-06]
zone d'opérations
[AAP-06]

AOOI

area of operational interest
[AAP-06]
zone d'intérêt opérationnel
[AAP-06]

AOP¹

Allied ordnance publication
[NSDD]
publication interalliée sur les munitions
[NASG]

AOP²

area of probability
[AXP-01]
aire de probabilité
[OAC]

AOPTS

air operations planning and tasking system
[NASG]
système d'attribution des tâches et de planification des opérations aériennes
[NASG]

AOR

area of responsibility
[AAP-06]
zone de responsabilité
[AAP-06]

AORBAT (deprecated – déconseillé)

preferred: AOB
privilegié : AOB

AOSI

area of strategic interest
[NASG]
zone d'intérêt stratégique
[NASG]

AOT

area of transfer
 Note: Operations.
 [NASG]
zone de transfert
 Note : opérations.
 [NASG]

AP¹

accredited personnel
 [AAP-16]
personnel accrédité
 [AAP-16]

AP²

Advisory Panel on Administration
 [AAP-16]
Commission consultative en matières administratives
 [AAP-16]

AP³

Allied publication
 [NCS]
publication interalliée
 [NCS]

AP⁴

anti-personnel
 [NASG]
antipersonnel
 [NASG]

AP⁵

armour-piercing
 Note: Projectile.
 [NASG]
perforant
 Note : projectile.
 [NASG]

AP⁶

assumed position
 [NASG]
position estimée
 [NASG]

AP⁷

autorisation de programme
 [NASG]
contract authority /CA³/
 [NASG]

APA

air patrol area
 [NASG]
zone de patrouille aérienne
 [NASG]

APAG

Atlantic Policy Advisory Group
 [A3-D(98)1]
Groupe consultatif de la politique atlantique
 [NASG]

APATC

Allied publication – air traffic control
 [NSDD]
publication interalliée sur le contrôle de la circulation aérienne
 [NASG]

APC¹

armoured personnel carrier
 [NASG]
véhicule blindé de transport de personnel /VBTP/
 [NASG]

APC²

association du personnel civil
 [NASG]
civilian staff association /CSA/
 [NASG]

APF

advance planning funds
 advanced planning funds
 [NASG]
fonds d'études préparatoires
 [NASG]

API

application programme interface
 [AC/317]
interface de programme d'application
 [NASG]

APIC

Allied press information centre
 [NASG]
centre interallié d'information de la presse
 [NASG]

APM

acoustic protective measures
 [ATP-01]
mesures de protection acoustique
 [ATP-01]

APMS

Automated Personnel Management System
 [AAP-16]
système automatisé de gestion du personnel
 [AAP-16]

APOD

airport of debarkation

[AJP-3.13]

airport of disembarkation (admitted)

[AJP-3.13]

aéroport de débarquement

[NASG]

APOE

airport of embarkation

[ALP-12]

aéroport d'embarquement

[NASG]

APP

Allied procedural publication

[NSDD]

publication interalliée sur les procédures

[NASG]

APQ

armaments planning questionnaire

[AAP-27]

questionnaire sur les plans d'armements

[AC/259]

APT

acquisition, pointing and tracking

[MC 0165]

acquisition, pointage et poursuite

[NASG]

APU

auxiliary power unit

[NASG]

générateur auxiliaire de bord

[NASG]

groupe auxiliaire de puissance /GAP/

[NASG]

AQ¹

Al Qaida

[UN Res]

Al Qaida

[UN Res]

AQ²

assurance de la qualité

[NASG]

quality assurance /QA/

[NASG]

AQAP

Allied quality assurance publication

[NSDD]

publication interalliée sur l'assurance de la qualité

[NASG]

AQL

acceptable quality level

[NASG]

niveau de qualité acceptable /NQA/

[NASG]

AR¹

air reconnaissance

[AAP-06]

reconnaissance aérienne

[AAP-06]

AR²

air route

[AAP-06]

route aérienne

[AAP-06]

AR³

anti-radar

[NASG]

antiradar

[NASG]

AR⁴

antiradiation

[NASG]

antirayonnement

[NASG]

AR⁵

antireflection

[AC/224]

antireflet

[AC/224]

AR⁶

armoured reconnaissance

[AC/224]

reconnaissance blindée

[AC/224]

AR⁷ (deprecated – déconseillé)preferred: A¹*privilegié : A¹***Ar**

armour

[NASG]

arme blindée

[NASG]

ARA¹

airborne relay aircraft

[MC 0161]

avion-relais en vol

[NASG]

ARA²

artillery reserved area
[NASG]
zone réservée à l'artillerie
[NASG]

AR/AH

armed reconnaissance and attack helicopter
[ATP-49]
hélicoptère armé de reconnaissance et d'attaque
[NASG]

ARCN

air reporting and control net
[ATP-01]
réseau de veille et de compte rendu
[NASG]

ARCP

air refuelling control point
[ATP-56]
point de contrôle du ravitaillement en vol
[NASG]

ARCT

air refuelling control time
[ATP-56]
temps de contrôle du ravitaillement en vol
[NASG]

AREC

air resource element coordinator
[ATP-01]
coordonnateur des moyens aériens
[ATP-01]

ARFF**CFR**

CFFR (deprecated – déconseillé)
aircraft rescue and fire-fighting
[STANAG 7145]
crash fire rescue
Note: Aircraft safety.
[STANAG 7132]
crash, fire-fighting and rescue (deprecated)
[CFR]
sauvetage et lutte contre le feu en cas d'accident
Note : sécurité des aéronefs.
[STANAG 7132]

ARGS

airborne reconnaissance and ground station
[AC/224]
reconnaissance aérienne et station sol
[AC/224]

ARIP

air refuelling initial point
[ATP-56]
point initial du ravitaillement en vol
[NASG]

ARLO

air reconnaissance liaison officer
[NASG]
officier de liaison de la reconnaissance aérienne
[NASG]

ARM

antiradiation missile
[MC 0161]
missile antiradiations
[NASG]
missile antirayonnement
[NASG]

Armd

armoured
[AC/224]
blindé
[AC/224]

ARMP

Allied reliability and maintainability publication
[NASG]
publication interalliée sur la fiabilité et la maintenabilité
[NASG]

ARNAS

automatic radar navigation system
[ATP-06]
système automatique de navigation au radar
[NASG]

ARP

ACCS rolling plan
[NASG]
plan à horizon glissant de l'ACCS
[NASG]

ARR

air reconnaissance request
[ATP-47]
demande de déclenchement et de mission de reconnaissance aérienne
[STANAG 3277]

ARRC

Allied Rapid Reaction Corps
[AC/259(MD-PG)D(2006)]
Corps de réaction rapide allié
[EAPC(SNLC)D(2006)]

ARRCS

air raid reporting control ship
[NASG]
bâtiment contrôleur des comptes rendus de raids aériens
[NASG]

ART¹

air-launched radiation thermometer
[NASG]
thermomètre à rayonnement aérolargué
[NASG]

ART²

artillery and related equipment
[NASG]
artillerie et matériels connexes
[NASG]

ARTEX

artillery exercise
[EPG]
exercice d'artillerie
[NASG]

Arty

artillery
[NSDD]
artillerie
[NSDD]

ARV

armoured recovery vehicle
[NASG]
véhicule blindé de dépannage
[NASG]

AS¹

airfield services
[NSDD]
services des aérodromes
[NSDD]

AS²

air superiority
[AC/224]
supériorité aérienne
[AC/224]

AS³

area security
[NASG]
sécurité de zone
[NASG]

AS⁴

associated support
[ATP-01]
soutien associé
[NASG]

A/S¹

antisubmarine
[NASG]
anti-sous-marin(e) /ASM²/
[NASG]

A/S²

area search
[NASG]
recherche sur zone
[NASG]

ASA¹

admission au service actif
[NASG]
Note 1 : logistique.
Note 2 : FRA.
entrée en service opérationnel
Note : logistique.
[NASG]
initial operational capability /IOC²/
[NASG]

ASA²

ammunition supply activity
[NASG]
service d'approvisionnement en munitions
[NASG]

ASA³

artillerie sol-air
[NASG]
ground-to-air artillery
[NASG]

ASA⁴

association de système d'arme
[NASG]
weapon system partnership /WSP/
[NASG]

ASAAD

advanced shipborne area air defence
[NASG]
défense aérienne de zone avancée, embarquée
[NASG]

ASAG

air surface action group
[ATP-01]
groupe d'action Air de surface
[NASG]

asap

as soon as possible
[NASG]
dès que possible
[NASG]

ASARS

advanced synthetic aperture radar system
[AC/224]
système évolué de radar à ouverture synthétique
[AC/302]
système radar avancé à ouverture dynamique
[STANAG 4586]

ASAS

all-sources analysis system
[AC/224]
système d'analyse de toutes les sources
[STANAG 4586]

ASAT

anti-satellite
[MC 0161]
antisatellite
[NASG]

ASC¹

ACCS Software Committee
[NASG]
Comité du logiciel de l'ACCS
[NASG]

ASC²

airspace control
[NASG]
contrôle de l'espace aérien
[NASG]

ASC³

Allied Submarine Command
[NASG]
Commandement des Forces sous-marines alliées
[NASG]

ASC⁴

all-source cell
[MC 0064]
cellule toutes sources
[NASG]

ASC⁵

area support commander
[NASG]
commandant de soutien de zone
[NASG]

ASC⁶

authorized subordinate command
[ALP-12]
commandement subordonné autorisé
[NASG]

ASCM

antiship cruise missile
[MC 0161]
missile de croisière antinavire
[MC 0161]

ASDE

air situation data exchange
[NASG]
échange de données sur la situation aérienne
[NASG]

ASE

aircraft survivability equipment
[ATP-49]
matériel de surviabilité des aéronefs
[NASG]

ASF

ACO strike file
[NASG]
dossier des attaques nucléaires de l'ACO
[NASG]

ASFF

air system function failure
[AC/224]
défaillance d'un système aérien
[AC/224]

ASG

assistant secretary general
[NASG]
secrétaire général adjoint
[NASG]

ASI

airspeed indicator
[EUROCONTROL]
anémomètre
[NASG]

ASM¹

action sous-marine
Note : par exemple, dans le terme « groupe d'action sous-marine », ou « groupe ASM ».
[ATP-01]
submarine action
Note: As in "submarine action group /SAG".
[NASG]

ASM²

anti-sous-marin(e)
Note : par exemple, dans le terme « lutte ASM ».
[ATP-01]
antisubmarine /A/S¹/
[NASG]

ASM³

airfield survival measures
[NASG]
mesures relatives à la survie des aérodromes
[NASG]

ASM⁴

airspace management
[NASG]
gestion de l'espace aérien
[NASG]

ASM⁵

air-to-surface missile
[MC 0161]
missile air-surface
[NASG]

ASMD

antiship missile defence
[ATP-01]
défense contre missiles antinavires
défense contre les missiles antinavires
[NASG]

ASMDEX

antiship missile defence exercise
[EPG]
exercice de défense contre missiles antinavires
exercice de défense contre les missiles antinavires
[NASG]

ASMP

air-sol moyenne portée
[NASG]
medium-range air-to-ground /MRAG/
[NASG]

ASOC¹

air support operations centre
[ATP-44]
centre d'opérations d'appui aérien
[NASG]

ASOC²

alternate sector operations centre
[NASG]
centre d'opérations de secteur de rechange
[NASG]

ASOG

air support operations group
[NASG]
groupe d'opérations d'appui aérien
[NASG]

ASOS

air support operations squadron
[NASG]
escadron d'opérations d'appui aérien
[NASG]

ASP¹

aircraft self-protection
[AC/224]
autoprotection des aéronefs
[AC/224]

ASP²

ammunition supply point
[NASG]
point de ravitaillement munitions
[NASG]

ASR¹

Alliance standardization requirement
[AAP-42]
besoin de normalisation de l'Alliance
[AAP-42]

ASR²

area surveillance radar
[NASG]
radar de surveillance de zone
[NASG]

ASR³

authorized supply rate
[NASG]
taux d'approvisionnement autorisé
[NASG]

ASR⁴

available supply rate
[NASG]
taux de ravitaillement consenti
[NASG]

ASRAAM

advanced short-range air-to-air missile
[NASG]
missile air-air perfectionné à courte portée
[NASG]

ASROC

antisubmarine rocket
[NASG]
engin anti-sous-marin
[NASG]

ASS

aviation support ship
[NASG]
bâtiment de soutien de l'aéronavale
[NASG]

ASSE

air servicing and standard equipment
[NSDD]
entretien et équipement standard des aéronefs
[NSDD]

ASSESSREP

assessment report
[EPG]
compte rendu d'évaluation
[NASG]

ASSM

antisurface ship missile
[ATP-01]
missile antinavire
[NASG]

ASSU

air support signals unit
[NASG]
unité de transmissions d'appui aérien
[NASG]

ASTI

antisubmarine target indicator
[AXP-01]
indicateur d'objectif anti-sous-marin
[NASG]

ASTOR

airborne stand-off radar
[NASG]
radar aéroporté à distance de sécurité
[NASG]

ASU

antenna switch unit
[NASG]
élément de commutation d'antenne
[NASG]

ASUW

antisurface warfare
[ATP-01]
lutte antinavire /LAN²/
[ATP-01]

ASUWC¹

antisurface warfare commander
[ATP-01]
commandant de la lutte antinavire
commandant de la lutte antisurface
[ATP-01]

ASUWC²

antisurface warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de lutte antinavire
coordonnateur de lutte antisurface
[NASG]

ASUWEX

antisurface warfare exercise
[EPG]
exercice de lutte antinavire
[NASG]

ASW

antisubmarine warfare
[ATP-01]
lutte anti-sous-marine /LASM/
[ATP-01]

ASWACU

antisubmarine warfare aircraft control unit
[ATP-01]
unité contrôleur des aéronefs de lutte anti-sous-marine
[NASG]

ASWC

antisubmarine warfare commander
[ATP-01]
commandant de la lutte anti-sous-marine
[NASG]

ASWEPS

antisubmarine warfare environmental prediction studies
[NASG]
études sur la prévision des conditions du milieu dans la lutte anti-sous-marine
[NASG]

ASWEX

antisubmarine warfare exercise
[NADREX]
exercice de lutte anti-sous-marine
[NASG]

ASWFA

antisubmarine warfare free area
[ATP-01]
zone d'action anti-sous-marine libre
[NASG]

ASWOC

antisubmarine warfare operations centre
[NASG]
centre d'opérations de lutte anti-sous-marine
[NASG]

ASZ

air safety zone
[NASG]
zone de sécurité aérienne
[NASG]

AT¹

antitank
[MC 0161]
antichar /AC³/
[MC 0161]

AT²

antiterrorism
[NASG]
antiterrorisme
[NASG]

ATA¹

actual time of arrival
[NASG]
heure réelle d'arrivée
[NASG]

ATA²

air tasking authority
[NASG]
autorité d'attribution des missions aériennes
[NASG]

ATAC

air tasking authority commander
[NASG]
commandant de l'autorité d'attribution des missions aériennes
[NASG]

ATACMS

army tactical missile system
[NASG]
système de missile tactique de l'armée de terre
[NASG]

ATAOO

air tactical area of operations
[OPLAN 40104]
zone d'opérations aériennes tactiques
[OPLAN 40104]

ATARS

advanced tactical air reconnaissance system
[AC/224]
système évolué de reconnaissance aérienne tactique
[NASG]

ATB¹

advanced technology bomber
[NASG]
bombardier de technologie avancée
[NASG]

ATB²

air technical battalion
[MC 0161]
bataillon technique des forces aériennes
[NASG]

ATBM

anti-tactical ballistic missile
[NASG]
missile antimissile balistique tactique
[NASG]

ATBMD

active theatre ballistic missile defence
[NASG]
défense active contre les missiles balistiques de théâtre
[NASG]

ATC¹

air traffic control
[ATP-44]
contrôle de la circulation aérienne
[NASG]

ATC²

armoured troop carrier
[NASG]
véhicule blindé de transport de troupes /VBTT/
[NASG]

ATCC

air traffic control centre
[AAP-06]
centre de contrôle de la circulation aérienne /CCCA/
[AAP-06]

ATCCIS

Army Tactical Command and Control Information System
[NASG]
système tactique d'information de commandement et de contrôle de l'armée de terre
[NASG]

ATCRU

air traffic control radar unit
[NASG]
station radar de contrôle de la circulation aérienne
[NASG]

ATCV

antitank combat vehicle
[NASG]
véhicule de combat antichar /VCAC/
[NASG]

ATD

actual time of departure
[NASG]
heure réelle de départ
[NASG]

ATE

automatic test equipment
[NASG]
matériel d'essai automatique
[NASG]

ATF¹

advanced tactical fighter
[AC/224]
chasseur tactique évolué
[AACP-01]

ATF²

Allied tactical force
[NASG]
force tactique alliée
[NASG]

ATF³

amphibious task force
[NASG]
force opérationnelle amphibie
[NASG]

ATF⁴

anti-Taliban forces
[NASG]
forces antitalibanes
[NASG]

ATF⁵

avion de transport futur
[NASG]
future cargo aircraft
[NASG]

ATG¹

amphibious task group
[NASG]
groupement opérationnel amphibie
[NASG]

ATG²

antitank gun
[NASG]
canon antichar
[NASG]

ATGM

antitank guided missile
[ATP-49(E)]
missile guidé antichar
[MC 0165]

ATGW

antitank guided weapon
[NASG]
arme guidée antichar
[NASG]

ATHS

automated target hand-off system
[AC/224]
système automatique de transfert d'objectifs
[STANAG 4586]

ATI

air target identification
[AC/224]
identification d'objectif aérien
[AC/224]

ATIRCM

advanced threat infrared countermeasures
[AC/224]
contre-mesures infrarouges antimenaces
évoluées
[AC/224(AG/4)D108]
système de contre-mesures infrarouges évolué
[AC/224-D(2004)0025]

ATK (deprecated – déconseillé)

preferred: AT¹
privilegié : AC³

Atl.

Atlantic
[NASG]
Atlantique
[NASG]

ATLS

advanced trauma life support
[NASG]
matériel de survie de pointe en traumatologie
[NASG]
soins avancés de réanimation traumatologique
[NASG]

ATM¹

agent de transfert de messages
[NASG]
message transfer agent /MTA¹/
[NASG]

ATM²

air task message
air tasking message
[ATP-44]
message de mission aérienne
[NASG]

ATM³

air traffic management
[AC/224]
gestion de la circulation aérienne
[STANAG 4586]

ATM⁴

asynchronous transfer mode
[NASG]
mode de transfert asynchrone
[NASG]

ATO¹

air task order
 air tasking order
 [ATP-44]
ordre d'attribution de mission aérienne
 [NASG]
ordre de mission aérienne
 [NASG]
ordre opérationnel Air
 [NASG]

ATO²

air tracking order
 [NASG]
ordre de poursuite aérienne
 [NASG]

ATO³

area of tactical operations
 [NASG]
zone d'opérations tactiques
 [NASG]

ATOC¹

air tactical operations centre
 [NADREX]
centre d'opérations tactiques Air /COTA/
 [NASG]

ATOC²

Allied tactical operations centre
 [NASG]
centre interallié d'opérations tactiques
 [NASG]

ATP

Allied tactical publication
 [NSDD]
publication interalliée sur les questions tactiques
 [NASG]

ATR

automatic target recognition
 [NASG]
reconnaissance automatique des objectifs
 [NASG]

ATRP

advanced tactical reconnaissance pod
 [AC/224]
nacelle évoluée de reconnaissance tactique
 [AC/224]

ATS¹

air traffic service
 [NADREX]
service de la circulation aérienne
 [NASG]

ATS²

automatic test system
 [AC/224]
système d'essai automatique
 [AC/224(AG/4)D/108]
système de test automatique
 [NASG]

ATSTAT

air transport status report
 [NASG]
compte rendu de situation sur les transports aériens
 [NASG]

ATTU

Atlantic to the Urals
 [CFE Treaty]
de l'Atlantique à l'Oural
 [Traité CFE]

ATV

all-terrain vehicle
 [AC/224]
véhicule tout-terrain
 [AC/224]

ATWCS

advanced tactical weapons control station
 [AC/224]
 Allied tactical weapons control station
 [AC/224]
poste de contrôle d'armes tactiques évoluées
 [AC/224]
station de contrôle alliée pour les armes tactiques
 [NASG]
station interalliée tactique de contrôle des armes
 [STANAG 4586]

AU¹

accounting unit
 [NASG]
unité de compte /UC/
 [NASG]

AU²

African Union
 [AU]
Union africaine /UA¹/
 [UA]

AUF (admitted – toléré)

preferred: AF⁴
 privilégié : AF⁴

AV

air vehicle
 [AC/224]
véhicule aérien
 [STANAG 4586]

AV (admitted – toléré)

preferred: AV
privilégié : AV

Av (deprecated – déconseillé)

preferred: Avn
privilégié : Avn

AVC

air vehicle control
 [AC/224]
commande de véhicule aérien
 [STANAG 4586]

AVGAS

aviation gasoline
 [NASG]
essence aviation
 [NASG]

AVLB

armoured vehicle-launched bridge
 [NASG]
véhicule blindé poseur de ponts /VBPP/
 [NASG]

AVMRL

armoured vehicle-mounted rocket launcher
 [NASG]
véhicule blindé lance-roquettes /VBLR/
 [NASG]

AVMS

autonomous vehicle management system
 [AC/224]
système de gestion autonome de véhicule
 [AC/224]

Avn

Av (deprecated – déconseillé)
 aviation
 [NASG]
aviation
 [NASG]

AVO

air vehicle operator
 [AC/224]
opérateur de véhicule aérien
 [STANAG 4586]

AVR

automatic voltage regulator
 [NASG]
régulateur de tension automatique
 [NASG]

AVS

avionics system
 [NSDD]
système d'avionique
 [NASG]

AVTAG

aviation fuel
 Note: As in gasoline, kerosene.
 [NASG]
carburant aviation
 Note : par exemple, essence, kérosène.
 [NASG]

AVTP

Allied vehicle testing publication
 [NSDD]
publication interalliée sur les essais de véhicules
 [NASG]

AW¹

acoustic warfare
 [ATP-01]
lutte acoustique
 [NASG]

AW²

air warfare
 [NASG]
guerre aérienne
 [NASG]
lutte aérienne
 Note : dans le domaine naval.
 [NASG]

AW³

air warning
 [MC 0165]
alerte aérienne
 [NASG]

AW⁴

all-weather
 [NASG]
tout temps
 [NASG]

AW⁵

amphibious warfare
 [ATP-08]
lutte amphibie
 [NASG]

AWACS

airborne warning and control system
 [MC 0161]
système aéroporté de détection et de contrôle
 [MC 0161]

AWC

air warfare centre
[AC/224]
centre de guerre aérienne
[AC/224]

AWCIES

ACCS-wide common information exchange
system
[NASG]
normes communes pour l'échange d'informations
à l'échelle de l'ACCS
[NASG]

AWD

awaiting departure
[NASG]
en attente de départ
[NASG]

AWES

area weapons effects simulator
[AC/224]
dispositif de simulation des effets des armes de
défense de zone
[AC/225]

AWHQ

alternate war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre de rechange /QGGR/
[NASG]

AWNIS

Allied Worldwide Navigational Information Service
Allied Worldwide Navigational Information System
[ATP-02]
service interallié mondial d'informations nautiques
système interallié mondial d'informations
nautiques
[NASG]

AWP

Allied weather publication
[NSDD]
publication météorologique interalliée
[NASG]

AWSM

[AC/322(SC/7)D(2005)0001]
acoustic warfare support measures
[AAP-06]
mesures de soutien de lutte acoustique
[AAP-06]

AWX

all-weather fighter
[NSDD]
chasseur tout temps
[NASG]

AXP

Allied exercise publication
[NSDD]
publication interalliée sur les exercices
[NASG]

B

BA

breathing apparatus
[STANAG 7132]
appareil respiratoire
[STANAG 7132]

BAC

Bilateral Agreement Conference
[NASG]
Conférence sur les accords bilatéraux
[NASG]

BACAT

barge aboard catamaran
[ATP-02]
porte-barge catamaran
[NASG]

BAE

battlefield area evaluation
[AJP-2]
évaluation de la zone du champ de bataille
[NASG]

BAI

battlefield air interdiction
[ATP-44]
interdiction aérienne du champ de bataille /IACB/
[NASG]

BAM

Balkans Air Mission
[MBC(COM)WP]
Mission aérienne dans les Balkans
[MBC(COM)WP]

BARCAP

barrier combat air patrol
[ATP-01]
barrage de patrouilles aériennes de combat
[NASG]

BAROPS

barrier operations
[NASG]
opérations de barrage
[NASG]

BASS¹

barrier ammunition storage site
[NASG]
site de stockage de munitions d'obstacles
[NASG]

BASS²

base automated support system
[E3A]
système automatisé de soutien des bases
[NASG]

BC

battle casualty
[NASG]
perte au combat
[NASG]

BCA¹

border crossing authority
[NASG]
autorité pour le franchissement de frontière
[NASG]
autorisation de franchissement de frontière
[NASG]

BCA²

broadcast control authority
[NASG]
autorité de contrôle de la radiodiffusion
[NASG]

BCAH

Bureau de la coordination des affaires
humanitaires
[ONU]
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs
/OCHA/
[UN]

BCD

battlefield coordination detachment
[NASG]
*détachement de coordination du champ de
bataille*
[NASG]

BCE

battlefield coordination element
[NASG]
élément de coordination du champ de bataille
[NASG]

BCF

budget control figure
[MBC]
montant de contrôle de la dotation budgétaire
[CBM]

BCM

basic combat manoeuvre
[ATP-49]
manœuvre élémentaire de combat
[NASG]

BCP

business continuity plan
[EAPC(CCPC)D(2005)0005]
plan de continuité des activités
[EAPC(CCPC)D(2005)0005]

BDA¹

battle damage assessment
[AAP-06]
évaluation des dommages de combat
[AAP-06]

BDA²

bomb damage assessment
[NASG]
estimation des dommages causés par les bombardements
[NASG]

BDAREP

battle damage assessment report
[AC/224]
rapport d'évaluation des dommages de combat
[NASG]

Bde

brigade
[NASG]
brigade
[NASG]

BDI¹

battle damage information
[AC/224]
informations sur les dommages de combat
[NASG]

BDI²

battle damage intelligence
[AC/224]
renseignement sur les dommages de combat
[NASG]

BDR

battle damage repair
[AAP-06]
réparation au combat
[AAP-06]
réparation des dégâts subis au combat
[NASG]

BDU

battledress uniform
[NASG]
tenue de combat
[NASG]

BDZ

base defence zone
[NASG]
zone de défense de bases
[NASG]

BE

base ejection
[AArtyP-01]
à éjection par le culot
[NASG]

BERD

Banque européenne pour la reconstruction et le développement
[BERD]
European Bank for Reconstruction and Development /EBRD/
[EBRD]

BES

budget estimate submission
[NASG]
document budgétaire
[NASG]
projet de budget
[NASG]

BET

Bi-SC Evaluation Team
[NASG]
Équipe d'évaluation des commandements stratégiques
[NASG]

BFI

bulk fuel installation
[NASG]
installation de carburants en vrac
[NASG]

BG

battle group
[NASG]
groupement tactique
[NASG]

BGBMS

battle group battle management system
[AC/224]
système de gestion du combat pour groupement tactique
[AEDP-02 VOL 4]

BGL

bombe à guidage laser
[NASG]
laser-guided bomb /LGB/
[NASG]

BGOH

Bureau de gestion OTAN HAWK
[A3-D(98)1]
NATO HAWK Management Office /NHMO/
[NASG]

BGP

bureau de gestion de projet
[NASG]
*project management office /PMO/
[ALP-10]*

BGUAV

battle group unmanned air vehicle
[AC/224]
*véhicule aérien sans pilote de groupement
tactique
[AC/224(AG/4)D/108]*

BGUMA

battle group unmanned aircraft
[AC/224]
*aéronef sans pilote de groupement tactique
[AC/224(AG/4)D/108]*

BI

battle injury
[NASG]
*blessure de guerre
[NASG]*

BICC

battlefield information collection and exploitation
system initial core capability
[AD 65-13]
*capacité centrale initiale du système de recueil et
d'exploitation des informations du champ de
bataille
[NASG]*

BICES

battlefield information collection and exploitation
system
[A3-D(98)1]
*système de recueil et d'exploitation des
informations du champ de bataille
[NASG]*

BIDS

biological integrated detection system
[NASG]
*système de détection intégrée biologique
[NASG]*

Bie

batterie
[NASG]
*battery /Bty/
[NASG]*

BIFF

battlefield identification friend-or-foe
[NASG]
*identification ami/ennemi sur le champ de bataille
[NASG]*

BIHC

Bosnia-Herzegovina Command
[PO(93)91]
*Commandement de Bosnie-Herzégovine
[NASG]*

BIHCCC

Bosnia-Herzegovina Communications Control
Centre
[NASG]
*Centre de contrôle des communications de la
Bosnie-Herzégovine
[NASG]*

BILC

Bureau for International Language Coordination
[ACT Dir 75-2L]
*Bureau de coordination linguistique internationale
[NTG]*

BIOC

basic identity object class
[NASG]
*classe d'objets « catégories élémentaires
d'identité »
[NASG]*

Bi-SC

of the two Strategic Commands
[NASG]
*des deux commandements stratégiques
[NASG]*

Bi-SC MEDAG

Bi-Strategic Command Medical Advisory Group
[NASG]
*Groupe consultatif médical des deux
commandements stratégiques
[NASG]*

BISE

Balkans intelligence support element
[NASG]
*élément de soutien du renseignement dans les
Balkans
[NASG]*

BIST

built-in self test
[AC/224]
*autocontrôle incorporé
[AC/224(AG/4)D/108]*

BIT

built-in test
[AC/224]
*test intégré
[STANAG 4586]*

BITE

built-in test equipment
[ALP-09]
dispositif de test intégré /DTI/
[NASG]
équipement de test intégré
[NASG]

BLKFLT

Black Sea Fleet
[MC 0161]
Flotte de la mer Noire
[NASG]

BLOS

beyond line of sight
[STANAG 4586]
au-delà de la portée optique
[NASG]

BLT

battalion landing team
[NASG]
groupe de débarquement de bataillon
[NASG]

BLU

à bande latérale unique
[AComP-01]
single sideband /SSB²/
[AComP-01]

BM¹

ballistic missile
[AC/224]
missile balistique
[AC/224]

BM²

battlefield maintenance
[NSDD]
maintenance sur le champ de bataille
[NASG]

BM³

battlefield management
[AC/224]
gestion du champ de bataille
[AC/224]

BMC3I

battle management command, control,
communications and intelligence
[NASG]
*commandement, contrôle, communication et
renseignement pour la gestion tactique*
[NASG]

BMD

ballistic missile defence
[MC 0161]
défense contre missiles balistiques
défense contre les missiles balistiques
[NASG]

BMEWS

Ballistic Missile Early Warning System
Note: USA.
[NASG]
système d'alerte lointaine des missiles balistiques
Note : USA.
[NASG]

BMN

brigade multinationale
[NASG]
multinational brigade /MNB/
[NASG]

BMS¹

battle management system
[AC/224]
système de gestion du combat
[STANAG 4586]

BMS²

battlefield management system
[AC/224]
système de gestion du champ de bataille
[AC/224]

Bn

battalion
[NASG]
bataillon /Bon/
[NASG]

BNC

Bureau national de codification
[NASG]
national codification bureau /NCB¹/
[NASG]

BNF

besoin net de financement
Note : administrations publiques.
[NASG]
net borrowing requirement
Note: Public sector.
[NASG]

BNS

BICES NATO segment
[AC/224]
segment OTAN du BICES
[NASG]

BO¹

boarding officer
[NASG]
officier de visite
[NASG]

BO²

break-off
Note: As in a ship "break-off position".
[ATP-02]
séparation
Note : par exemple, « point de séparation » d'un bâtiment.
[NASG]

BOA¹

basic ordering agreement
[AC/4-D(99)]
accord-type de passation de commandes
[NASG]

BOA²

blanket ordering agreement
[NASG]
accord-cadre de passation de commandes
[NASG]

BOA³

Board of Auditors
[NASG]
Collège des commissaires aux comptes
[NASG]

||

BOD¹

beneficial occupancy date
Note: NADGE.
[NASG]
date de livraison à l'utilisateur
date de remise à l'utilisateur
Note : NADGE.
[NASG]

BOD²

board of directors
[NASG]
comité de direction
[NASG]

BOM

bill of material
[NASG]
liste détaillée de matériels
[NASG]

BOMBREP

bombing report
[AArtyP-01]
compte rendu de bombardement
[NASG]
rapport de mission de bombardement
[NASG]

Bon

bataillon
[NASG]
battalion /Bn/
[NASG]

BOSC

base operating support cost
[NASG]
dépense liée au soutien du fonctionnement des bases
[NASG]

BOSS¹

Ballistic Offensive Suppression System
Note: USA.
[NASG]
système de suppression des moyens d'offensive balistique
Note : USA.
[NASG]

BOSS²

The Bosnian Party
Note: BIH.
[NASG]
Le Parti bosniaque
Note : BIH.
[NASG]

BP¹

battle position
[ATP-49(E)]
position de combat
[STANAG 4554]

BP²

border police
[NASG]
police des frontières
[NASG]

BP³

business process
[EAPC]
processus métier
[CPEA]

BPA

battlefield psychological activities
[MC 0402]
activités psychologiques du champ de bataille
[NASG]

BPL

basic priority list
[AC/321-N/35]
liste des priorités essentielles
[NASG]

BPM

business process model
[EAPC]
modèle de processus métier
[CPEA]

BPMG

Battlefield Information Collection and Exploitation
System Project Management Group
[NASG]
*Groupe de gestion du projet de système de
recueil et d'exploitation des informations du
champ de bataille*
[NASG]

BPR

bureau de première responsabilité
[NASG]
office of primary responsibility /OPR¹/
[EPG]

BPS¹

Battlefield Information Collection and Exploitation
System pilot study
[NASG]
*étude pilote du système de recueil et
d'exploitation des informations du champ de
bataille*
[NASG]

BPS²

bits per second
[ITU]
bits/seconde
[UIT]

BPS³

Bosnian Patriotic Party
[NASG]
Parti patriotique bosniaque
[NASG]

bpt

be prepared to
[NASG]
soyez prêt à
[NASG]

BPT

border police training
[NASG]
entraînement de la police des frontières
[NASG]

BR

budget report
[NASG]
rapport budgétaire
[NASG]

BRASS

broadcast and ship-shore
Note: BRASS system.
[NASG]
diffusion et liaison navire-terre
Note : système BRASS.
[NASG]

BSA

brigade support area
[NASG]
zone de soutien de brigade
[NASG]

BSF

budget submission figure
[NASG]
montant limite du projet de budget /MLPB/
[NASG]
montant de la dotation budgétaire
[NASG]

BST

battle staff training
[MC 0389]
*entraînement de l'état-major de conduite des
opérations*
[NASG]

BT

bathythermograph
[NASG]
bathythermographe
[NASG]

Btn (deprecated – déconseillé)

preferred: Bn
privilegié : Bon

BTSC

Battlefield Information Collection and Exploitation
System Team Steering Committee
[NASG]
*Comité directeur du projet de système de recueil
et d'exploitation des informations du champ de
bataille*
[NASG]

BTWC

Biological and Toxin Weapons Convention
[NASG]
Convention sur les armes biologiques et à toxines
[NASG]

Bty

battery
[NASG]
batterie /Bie/
[NASG]

BUDFIN

budget and finance
[NASG]
budget et finances
[NASG]

BURST

Battlefield Information Collection and Exploitation
System user requirements studies and trials
[AC/302]
*études et essais relatifs aux besoins des
utilisateurs du système de recueil et d'exploitation
des informations du champ de bataille*
[NASG]

BVR

beyond visual range
[MC 0161]
au-delà de la portée optique
[NASG]

BW

biological warfare
[NASG]
guerre biologique
[NASG]

BWC

Biological Weapons Convention
[MC 0165]
Convention sur les armes biologiques
[MC 0165]

BWD¹

biological warfare defence
[NASG]
défense biologique
[NASG]

BWD²

biological weapon defence
[NASG]
défense contre les armes biologiques
[NASG]

BPX

border crossing point
[NASG]
point de franchissement de frontière
[NASG]

BY

budget year
[NASG]
exercice budgétaire
[NASG]

C

C2

command and control

[MC 0317]

commandement et contrôle

[MC 0317]

C2CS

command and control communication system

[NASG]

système de communication de commandement et de contrôle

[NASG]

C2IS

command and control information system

[NASG]

système d'information de commandement et de contrôle

[NASG]

C2ISR

command and control, intelligence, surveillance and reconnaissance

[IMSWM-0127-2005]

commandement et contrôle, renseignement, surveillance et reconnaissance

[NASG]

C2RM

command and control resource management

[NASG]

gestion des ressources de commandement et de contrôle

[NASG]

C2S

command and control system

[NASG]

système de commandement et de contrôle

[NASG]

C2W

command and control warfare

[AAP-31]

guerre du commandement et du contrôle

[NASG]

C3

consultation, command and control

[AAP-31]

consultation, commandement et contrôle

[AAP-31]

C3S

consultation, command and control system

[AAP-31]

système de consultation, de commandement et de contrôle

[NASG]

C4

command, control, communications and computers

[AC/281-N(2009)0090]

commandement, contrôle, communication et informatique

[AC/281-N(2009)0090]

CA¹

civil affairs

[C-M(2004)0001]

affaires civiles

[C-M(2004)0001]

CA²

combat aircraft

[NASG]

aéronef de combat

[NASG]

CA³

contract authority

[NASG]

autorisation de programme /AP⁷/

[NASG]

CA⁴

coordinating authority

[AAP-06]

autorité de coordination

[AAP-06]

CA⁵

corps d'armée

[AAP-06]

army corps /AC⁵/

[AAP-06]

CA⁶

counter-aggression

[NASG]

contre-agression

[NASG]

CA⁷

counter-air

Note: As in CA operation.

[NASG]

supériorité aérienne

Note : par exemple, opération de CA.

[NASG]

CAA¹

Civil Aviation Authority

[ATP-10]

Direction de l'aviation civile

[NASG]

CAA²

command arrangement agreement
[NASG]
accord sur des arrangements entre commandements
[NASG]

CAA³

contrôleur air avancé
[AAP-06]
forward air controller /FAC²/
[AAP-06]

CAA⁴

counter-air attack
[NASG]
attaque de supériorité aérienne
[NASG]

CAAT

computer-assisted audit technique
[NASG]
technique de vérification informatisée /TVI/
[NASG]

CAC

Contract Awards Committee
Note: A committee specific to NATO International Staff.
[NASG]
Comité d'adjudication des marchés /CAM³/
Note : comité spécifique du Secrétariat international de l'OTAN.
[NASG]

CACG

consolidated Alliance capability goal
[NASG]
objectif général de capacité de l'Alliance
[NASG]

CAD¹

Canadian dollar
[NASG]
dollar canadien
[NASG]

CAD²

computer-aided design
[MC 0165]
conception assistée par ordinateur /CAO²/
[NASG]

CADA

coordinated air defence area
[NASG]
zone de défense aérienne coordonnée
[NASG]

CADE

corps air defence element
[NASG]
élément de défense aérienne au niveau du corps
[NASG]

CADIMS

coordinated air defence in mutual support
Note: CADIMS Agreement.
[NASG]
coordination de la défense aérienne pour l'appui mutuel
Note : Accord sur la CADIMS.
[NASG]

CADO

coordinated air defence operations
[NASG]
opérations coordonnées de défense aérienne
[NASG]

CADV

commandes automatiques de vol
système de contrôle automatique de vol (désuet)
[MCTC]
automatic flight control system /AFCS/
[MCTC]

CAE¹ (désuet – obsolete)

Commandement allié en Europe (désuet)
[NASG]
Allied Command Europe /ACE/ (obsolete)
[MC 0317]

CAE²

computer-aided engineering
[AC/224]
ingénierie assistée par ordinateur /IAO/
[AC/224]

CAFMED

Combined Amphibious Force Mediterranean
[NASG]
Force amphibie multinationale de la Méditerranée
[NASG]

CAG¹

carrier air group
[AAP-06]
groupe aérien embarqué
[AAP-06]

CAG²

circulation aérienne générale
[EUROCONTROL]
general air traffic /GAT/
[NASG]

CAG³

commande automatique de gain
[AComP-01]
automatic gain control /AGC²/
[AComP-01]

CAGRE

Conseil « Affaires générales – relations extérieures »
Note : UE.
General Affairs – External Relations Council /GAERC/
Note: EU.

CAI

Cooperative Airspace Initiative
[NRC(PREP)N(2002)0017-REV1]
Initiative sur l'espace aérien en coopération
[NRC(PREP)N(2002)0017-REV1]

CAL

critical asset list
[NASG]
liste des ressources critiques
[NASG]

CALCM

conventional air-launched cruise missile
[AC/224]
missile de croisière conventionnel à lanceur aérien
[NASG]

CALS

continuous acquisition and life cycle support
[NASG]
acquisition et soutien en continu pendant la vie des systèmes
[NASG]

CALSAT

calibration satellite
[MC 0161]
satellite d'étalonnage
[NASG]

CAM¹

chemical agent monitor
[NASG]
détecteur d'agents chimiques
[NASG]

CAM²

circulation aérienne militaire
[EUROCONTROL]
military air traffic /MAT/
[EUROCONTROL]

CAM³

Comité d'adjudication des marchés
[RFO]
Note : comité spécifique du Secrétariat international de l'OTAN.
Contract Awards Committee /CAC/
[NFR]
Note: A committee specific to NATO International Staff.

CAM⁴

computer-aided manufacturing
[MC 0165]
fabrication assistée par ordinateur /FAO/
[NASG]

C&EE

Central and Eastern Europe
[NASG]
Europe centrale et orientale /ECO/
[NASG]

CANUS

Canada – United States
[NASG]
Canada – États-Unis
[NASG]

CAO¹

COM¹
circulation aérienne opérationnelle
[EUROCONTROL]
circulation opérationnelle militaire
[NASG]
operational air traffic /OAT/
[NASG]

CAO²

conception assistée par ordinateur
[MC 0165]
computer-aided design /CAD²/
[NASG]

CAO³

counter-air operation
[AAP-06]
opération de supériorité aérienne
[AAP-06]

CAOC

combined air operations centre
[MC 0317]
centre multinational d'opérations aériennes
[NASG]

CAP

combat air patrol
[ATP-01]
patrouille aérienne de combat
[NASG]

CAPC

Civil Aviation Planning Committee
[A3-D(98)1]
Comité d'étude de l'aviation civile
[NASG]

CAPCO

capability package coordination officer
[NASG]
coordonnateur des ensembles de capacités
coordonnateur des paquets de capacités
[NASG]

CAPCU

combat air patrol control unit
[ATP-01]
unité de contrôle de patrouille aérienne de combat
[NASG]

CAPS

Conventional Armaments Planning System
[AC/259 (NCAR)]
système de plans d'orientation pour les
armements conventionnels /SPOAC/
[NASG]

CAPTAS

combined active/passive towed array sonar
[NASG]
système d'antenne remorquée
[NASG]

CARD

conventional armaments review document
[AAP-27]
document sur l'examen des armements
conventionnels
[NASG]

CARP

computed air release point
[NASG]
point de largage calculé
[NASG]

CARSTRIKFOR

carrier striking force
[AAP-06]
force d'attaque de porte-avions
[AAP-06]
force d'intervention de porte-avions
[NASG]

CAS

close air support
[ATP-44]
appui aérien rapproché
[NASG]

CASA¹

chapter, article, sub-article
[NASG]
chapter, item, sub-item /CISI/
[NASG]

CASA²

comité d'association de système d'arme
Note : NAMS0.
[NASG]
weapon system partnership committee /WSPC/
Note: NAMS0.
[NASG]

CASE

computer-aided software engineering
[STANAG 4586]
génie logiciel assisté par ordinateur
[NASG]

CASEVAC

casualty evacuation
[ALP-4.1]
évacuation des pertes
[NASG]

CASEX

combined antisubmarine warfare exercise
[EPG]
exercice combiné de lutte anti-sous-marine
[NASG]

CASORG

casualty organization
[NASG]
organisation responsable des blessés
[NASG]

CASP¹

computer-aided search planning
[ATP-10]
planification de la recherche assistée par
ordinateur
[NASG]

CASP²

coordinated air/sea procedures
[NASG]
procédures air-mer coordonnées
[NASG]

CASREP (admitted – toléré)
preferred: CasRep
privilegié : CasRep

CasRep

CASREP (admitted – toléré)
casualty report
[NASG]
compte rendu de pertes
Note : personnel.
[NASG]
compte rendu d'avarie
Note : marine.
[NASG]

CASS

categories of sensitive subjects
[EPG]
catégories de questions sensibles
[NASG]

CASSIM

casualty simulation
[NASG]
simulation des blessés
[NASG]

CAT¹

central analysis team
[EPG]
équipe centrale d'analyse
[NASG]

CAT²

container anchorage terminal
[ATP-02]
terminal de mouillage pour porte-conteneurs
[NASG]

CATAS

critical angle towed-array system
[ATP-01]
système de réseau remorqué à angle critique
[NASG]

CATF

commander amphibious task force
[ATP-08]
commandant de force opérationnelle amphibie
[NASG]

CATM

civil air traffic management
[AC/224]
gestion de la circulation aérienne civile
[NASG]

CAX

computer-assisted exercise
[EPG]
exercice assisté par ordinateur
[NASG]

CB

counter-battery
[NASG]
contrebatterie
[NASG]

CBA

combat body armour
[AC/224]
gilet pare-balles de combat
[PFP(NAAG-LG/3)]

CBC¹

Civil Budget Committee
[NASG]
Comité du budget civil
[NASG]

CBC²

cross-border connection
Note: Telecommunications, circuits.
[AComP-01]
connexion transfrontière
Note : télécommunications, circuits.
[NASG]

CBIT

continuous built-in test
[AC/224]
test intégré continu
[STANAG 4586]

CBL

cross-border link
[NASG]
liaison transfrontière
[NASG]

CBM¹

Comité du budget militaire
[NASG]
Military Budget Committee /MBC/
[NASG]

CBM²

confidence-building measures
[CFE Treaty]
mesures de confiance /MDC/
[Traité FCE]

CBP

constant battlefield picture

[NASG]

représentation permanente du champ de bataille

[STANAG 4607]

situation continue du champ de bataille

[AC/224]

CBR

chemical, biological and radiological

[NASG]

chimique, biologique et radiologique

[NASG]

CBRN

NBC (obsolete – désuet)

chemical, biological, radiological and nuclear

[AAP-21]

nuclear, biological and chemical (obsolete)

[NASG]

chimique, biologique, radiologique et nucléaire (privilegié)

[AAP-21]

nucléaire, radiologique, biologique et chimique (privilegié) /NRBC/

nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

CBRN ACC

NBC ACC (obsolete – désuet)

chemical, biological, radiological and nuclear area control centre

nuclear, biological and chemical area control

centre (obsolete)

[ATP-45]

centre de contrôle de secteur chimique, biologique, radiologique et nucléaire (privilegié)

centre de contrôle de secteur nucléaire, radiologique, biologique et chimique (privilegié)

centre de contrôle de secteur nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

CBRN CC

NBC CC (obsolete – désuet)

chemical, biological, radiological and nuclear control centre

nuclear, biological and chemical control centre (obsolete)

[ATP-45]

centre de contrôle chimique, biologique, radiologique et nucléaire (privilegié)

centre de contrôle nucléaire, radiologique, biologique et chimique (privilegié)

centre de contrôle nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

CBRN SCC

NBC SCC (obsolete – désuet)

chemical, biological, radiological and nuclear subcollection centre

nuclear, biological and chemical subcollection

centre (obsolete)

[ATP-45]

centre secondaire de collecte chimique, biologique, radiologique et nucléaire (privilegié)

centre secondaire de collecte nucléaire, radiologique, biologique et chimique (privilegié)

centre secondaire de collecte nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

CBRN ZCC

NBC ZCC (obsolete – désuet)

chemical, biological, radiological and nuclear zone control centre

nuclear, biological and chemical zone control

centre (obsolete)

[ATP-45]

centre de contrôle de zone chimique, biologique, radiologique et nucléaire (privilegié)

centre de contrôle de zone nucléaire, radiologique, biologique et chimique (privilegié)

centre de contrôle de zone nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

Cbt

combat

[NASG]

combat

[NASG]

CBT

computer-based training

[NASG]

formation assistée par ordinateur

[NASG]

CBU

cluster bomb unit

[NASG]

arme à dispersion

[NASG]

CBW

chemical and biological warfare

[MC 0161]

guerre biologique et chimique

[NASG]

CC¹

cahier des charges

[ALP-10]

statement of work /SOW³/

[NASG]

CC²

cash credit

[NASG]

crédit de paiement /CP¹⁰/

[NASG]

CC³

combatant command

combatant commander

[NASG]

*commandant de composante de combat**commandement de composante de combat*

[NASG]

CC⁴

Complaints Committee

[NCPR]

Comité de réclamations /CREC/

[RPCO]

CC⁵

component command

[AAP-06]

commandement de composante

[AAP-06]

CC⁶

component commander

[MC 0324]

commandant de composante

[NASG]

CC⁷

compression chamber

[ATP-10]

chambre de décompression

[NASG]

CCA¹

carrier-controlled approach

[NASG]

approche contrôlée depuis le porte-avions

[NASG]

CCA²

centre de contrôle d'approche

[NASG]

approach control centre /ACC⁸/

[ATP-01]

CCA³

close-combat attack

[ATP-49]

attaque rapprochée

[NASG]

CCA⁴

contamination control area

[AAP-21]

zone de contrôle de la contamination

[NASG]

CC&D (deprecated – déconseillé)preferred: CCD¹*privilegié : CCD¹***CC-Air HQ Izmir**

Allied Air Component Command Headquarters

Izmir

[MC 0324]

Allied Air Component Command Headquarters,

Izmir (admitted)

[NASG]

*Quartier général du Commandement de**composante aérienne alliée à Izmir*

[MC 0324]

CC-Air HQ Ramstein

Allied Air Component Command Headquarters

Ramstein

[MC 0324]

Allied Air Component Command Headquarters,

Ramstein (admitted)

[NASG]

*Quartier général du Commandement de**composante aérienne alliée à Ramstein*

[MC 0324]

CC-Air Izmir

Allied Air Component Command Izmir

[MC 0324]

Allied Air Component Command, Izmir (admitted)

[NASG]

*Commandement de composante aérienne alliée à**Izmir*

[MC 0324]

CC-Air Ramstein

Allied Air Component Command Ramstein

[MC 0324]

Allied Air Component Command, Ramstein

(admitted)

[NASG]

*Commandement de composante aérienne alliée à**Ramstein*

[MC 0324]

CCAR

centre de contrôle d'approche radar

[MC 0324]

radar approach control centre

[NASG]

CCATF

commander combined amphibious task force

[ATP-08]

*commandant de force opérationnelle amphibie**multinationale*

[NASG]

CCB¹

civilian classification board
[MC 0216]
commission de classement de civils
[MC 0216]

CCB²

Configuration Control Board
[NASG]
Commission de contrôle de la configuration
[NASG]

CCC

CIMIC coordination centre
[MC 0389]
centre de coordination de la coopération civilo-militaire
[NASG]

CCCA

centre de contrôle de la circulation aérienne
[AAP-06]
air traffic control centre /ATCC/
[AAP-06]

CCCC

cross-channel coordination centre
[ATP-02]
centre de coordination transmanche
[NASG]

CCD¹

camouflage, concealment and deception
[NASG]
camouflage, dissimulation et déception
[NASG]

CCD²

coherent change detection
[AC/224]
détection de changement cohérent
[STANAG 4607]

CCEE

countries of Central and Eastern Europe
[NASG]
pays d'Europe centrale et orientale /PECO/
[PO(92)22]

CCF

conventional counter-force
[NASG]
contre-force conventionnelle
[NASG]

CCG

Cartesian coordinate grid
[ATP-01]
carroyage en coordonnées cartésiennes
[NASG]

CCGE

cellule de coordination de la guerre électronique
[MC 0064]
electronic warfare coordination cell /EWCC/
[MC 0064]

CCI

command and control interface
[STANAG 4586]
interface de commandement et contrôle
[AC/224]

CCIR¹

commander's critical information request
[NASG]
demande d'information critique soumise par le commandant
[NASG]

CCIR²

commander's critical information requirement
[NASG]
besoin du commandant en information critique
[NASG]

CCIRM

collection coordination and intelligence requirements management
[NASG]
coordination de la recherche et gestion des besoins en renseignement
[NASG]

CCIS (deprecated – déconseillé)

preferred: C2IS
privilegié : C2IS

CCJTF

commander combined joint task force
[NASG]
commandant de groupe de forces interarmées multinationales
[NASG]

CCL

centre de coordination logistique
[NASG]
logistics coordination centre /LCC⁵/
[ALP-09]

CC-Land Heidelberg

Allied Land Component Command Heidelberg
[MC 0324]
Allied Land Component Command, Heidelberg (admitted)
[NASG]
Commandement de composante terrestre alliée à Heidelberg
[MC 0324]

CC-Land HQ Heidelberg

Allied Land Component Command Headquarters
Heidelberg
[MC 0324]
Allied Land Component Command Headquarters,
Heidelberg (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Commandement de
composante terrestre alliée à Heidelberg*
[MC 0324]

CC-Land HQ Madrid

Allied Land Component Command Headquarters
Madrid
[MC 0324]
Allied Land Component Command Headquarters,
Madrid (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Commandement de
composante terrestre alliée à Madrid*
[MC 0324]

CC-Land Madrid

Allied Land Component Command Madrid
[MC 0324]
Allied Land Component Command, Madrid
(admitted)
[NASG]
*Commandement de composante terrestre alliée à
Madrid*
[MC 0324]

CCLF

commander combined landing force
[ATP-08]
*commandant de force de débarquement
multinationale*
[NASG]

CCM

counter-countermeasure
[NASG]
contre-contre-mesure
[NASG]

CCMAR

centre de coordination maritime
[NASG]
maritime coordination centre /MACC/
[NASG]

CC-Mar HQ Naples

Allied Maritime Component Command
Headquarters Naples
[MC 0324]
Allied Maritime Component Command
Headquarters, Naples (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Commandement de
composante maritime alliée à Naples*
[MC 0324]

CC-Mar HQ Northwood

Allied Maritime Component Command
Headquarters Northwood
[MC 0324]
Allied Maritime Component Command
Headquarters, Northwood (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Commandement de
composante maritime alliée à Northwood*
[MC 0324]

CC-Mar Naples

Allied Maritime Component Command Naples
[MC 0324]
Allied Maritime Component Command, Naples
(admitted)
[NASG]
*Commandement de composante maritime alliée à
Naples*
[MC 0324]

CC-Mar Northwood

Allied Maritime Component Command Northwood
[MC 0324]
Allied Maritime Component Command, Northwood
(admitted)
[NASG]
*Commandement de composante maritime alliée à
Northwood*
[MC 0324]

CCMS

Committee on the Challenges of Modern Society
[A3-D(98)1]
*Comité sur les défis de la société moderne
/CDSM/*
[NASG]

CCP¹

Cellule de coordination du Partenariat
[NASG]
Partnership Coordination Cell /PCC¹/
[NASG]

CCP²

civil contingency plan
[NASG]
plan civil de circonstance
[NASG]

CCP³

configuration change proposal
[NASG]
proposition de modification de la configuration
[NASG]

CCPC

Civil Communications Planning Committee
[NASG]
Comité d'étude des télécommunications civiles
[NASG]

CCR¹

centralized control room
[NASG]
salle de contrôle centralisé
[NASG]

CCR²

Coordinating Committee on Remuneration
[NASG]
Comité de coordination sur les rémunérations
[NASG]

CCRP

continuously computed release point
[AAP-06]
calcul continu du point de largage
[AAP-06]

CCST

corps combat support troops
[NASG]
troupes d'appui tactique de corps
[NASG]

CCT¹

combat-capable trainer
[CFE Treaty]
avion d'entraînement apte au combat
[Traité FCE]

CCT²

combat control team
[NASG]
équipe de contrôle du combat
[NASG]

CCTA (toléré – admitted)

privilegié : TACC
preferred: TACC

CCTV

closed circuit television
[COED]
télévision en circuit fermé
[NASG]

CCW (deprecated – déconseillé)

preferred: C2W
privilegié : C2W

CD¹

camouflage detection
[AC/224]
détection du camouflage
[AC/224]

CD²

civil defence
[AAP-06]
défense civile
[NASG]
protection civile
[AAP-06]

CDC¹

centre de détection et de contrôle
[AAP-06]
control and reporting centre /CRC¹/
[AAP-06]

CDC²

centre de distribution de clés
[NASG]
key distribution centre /KDC/
[NASG]

CDC³

certificat de conformité
[NASG]
certificate of conformance /COC¹/
[AAP-23]

CDE¹

chemical defence equipment
[NASG]
équipement de défense chimique
[NASG]

CDE²

concept development and experimentation
[AC/259(NADREPS)]
élaboration et expérimentation de concepts
[NASG]

CDE³

Conference on Confidence and Security-Building
Measures and Disarmament in Europe
[NASG]
*Conférence sur les mesures de confiance et de
sécurité, et sur le désarmement en Europe*
[NASG]

CDE⁴

core deployable element
[NASG]
noyau déployable
[NASG]

CDL

common data link
[AC/224]
liaison de données commune
[STANAG 4586]

CDMA

code-division multiple access
[AComP-01]
*accès multiple par répartition en code /AMRC/
[AComP-01]*

CDNA

Conférence des Directeurs nationaux des armements
[A3-D(98)1]
*Conference of National Armaments Directors /CNAD/
[NASG]*

Cdo

commando
[NASG]
*commando
[NASG]*

CDOS

combat day of supply
[ALP-09]
*jour d'approvisionnement de combat
[NASG]*

CDR

critical design review
[NASG]
*examen critique de conception
[NASG]*

CDRL

contract data requirements list
[NASG]
*liste des données contractuelles
[NASG]*

CDS¹

chief of defence staff
Note: GBR.
[NASG]
*chef d'état-major des armées /CEMA/
Note : FRA.
[NASG]*

CDS²

civil direction of shipping
[ATP-02]
*direction civile de la navigation commerciale
[NASG]*

CDSM

Comité sur les défis de la société moderne
[NASG]
*Committee on the Challenges of Modern Society /CCMS/
[NASG]*

CDSORG

Civil Direction of Shipping Organization
[AAP-08]
*Organisation de la direction civile de la navigation commerciale
[AAP-08]*

CE¹

combat engineers
[NSDD]
*génie de combat
[NSDD]*

CE²

Commission européenne
[JOCE]
*European Commission /EC²/
[OJEC]*

CE³

communications-electronics
[NASG]
*transmissions et électronique /T&E²/
[NASG]*

CE⁴

Conseil de l'Europe
[CE]
*Council of Europe /COE⁴/
[COE]*

CE⁵

crisis establishment
[MCTC]
*tableau d'effectifs du temps de crise /TEC/
[MCTC]*

CEA

crisis establishment authority
[AAP-16]
*autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de crise
[NASG]*

CEC¹

commandant en chef
[MC 0161]
*commander-in-chief /CINC/
[MC 0161]*

CEC²

cooperative engagement capability
[NASG]
*moyens d'engagement en coopération
[NASG]*

CECC

Civil Emergency Crisis Cell
[EAPC(SNLC-LSM)D(2002)7]
Cellule de crise pour les situations d'urgence dans le domaine civil
[EAPC(SNLC-LSM)D(2002)7]

CECLANT

commandant en chef pour l'Atlantique
[NASG]
Note : FRA.
Commander-in-Chief Atlantic
Note: FRA.
Commander-in-Chief, Atlantic (admitted)
[NASG]

CEE (deprecated – déconseillé)

preferred: C&EE
privilegié : ECO

CEGES

cellule de gestion de l'espace aérien
[NASG]
airspace management cell
[NASG]

CEI¹

Commission électrotechnique internationale
[NASG]
International Electrotechnical Commission /IEC/
[NASG]

CEI²

Communauté d'États indépendants
[POLADS(2003)225]
Commonwealth of Independent States /CIS¹/
[POLADS(2003)225]

CEL

combined events list
[NASG]
liste combinée d'événements
[NASG]

CELT

crypto equipment for low-speed telegraphy
[NASG]
matériel cryptographique pour télégraphie à faible vitesse de modulation
[NASG]

CEM¹

chef d'état-major
[NASG]
chief of staff /COS²/
[NASG]

CEM²

combined effects munition
[NASG]
munition à effets combinés
[NASG]

CEM³

compatibilité électromagnétique
[NASG]
electromagnetic compatibility /EMC/
[NASG]

CEMA

chef d'état-major des armées
Note : FRA.
[NASG]
chief of defence staff /CDS¹/
Note: GBR.
[NASG]

CEMD

chef d'état-major de la défense
[NASG]
chief of defence /CHOD/
[MC 0334]

CEMG

chef d'état-major général
Note : il n'y a aucun CEMG dans la structure de commandement militaire de l'OTAN.
[NASG]
general chief of staff /GCOS/
Note: There is no GCOS in NATO's military command structure.
[NASG]

CENSHADCOM

Central Shipping Advisory Committee
[NASG]
Comité consultatif central de la marine marchande
[NASG]

CEO

convoy escort oiler
[NASG]
pétrolier d'escorte de convoi
[NASG]

CEOI

communications and electronics operating instructions
[NASG]
instructions d'exploitation des moyens électroniques et de communication
[NASG]

CEP¹

circular error probable
[AAP-06]
écart circulaire probable /ECP¹/
[AAP-06]

CEP²

civil emergency planning
[MC 0336]
*plans civils d'urgence /PCU/
[MC 0336]*

CEP³

communications equipment programme
[NASG]
*programme d'équipement des
télécommunications
[NASG]*

CEPAS

crypto equipment for packet switching
[NASG]
*matériel de chiffrement pour la commutation par
paquets
[NASG]*

CEPD

Civil Emergency Planning Directorate
[NASG]
*Direction des plans civils d'urgence
[NASG]*

CEPMA

Central Europe Pipeline Management Agency
[A3-D(98)1]
*Agence de gestion des oléoducs en Centre-
Europe
[NASG]*

CEPMO

Central Europe Pipeline Management
Organization
[A3-D(98)1]
*Organisation de gestion des oléoducs en Centre-
Europe
[NASG]*

CEPPC

Central Europe Pipeline Policy Committee
[NASG]
*Comité de gestion Centre-Europe des pipelines
[NASG]*

CEPQ

civil emergency planning questionnaire
[NASG]
*questionnaire des plans civils d'urgence /QPCU/
[NASG]*

CEPS

Central Europe pipeline system
[NASG]
*réseau Centre-Europe des pipelines
[NASG]*

CER

combat effectiveness report
[NASG]
*rapport sur l'efficacité au combat
[NASG]*

CERTSUB

[ATP-01]
certain submarine contact
[ATP-28]
*contact sous-marin confirmé
[MMF Northwood]*

CES

coast earth station
Note: INMARSAT.
[ATP-02]
*station terrienne côtière
Note : INMARSAT.
[NASG]*

CESDP

Common European Security and Defence Policy
[OJEC]
*politique européenne commune de sécurité et de
défense /PECSO/
[JOCE]*

CET

combat enhancement training
[NASG]
*entraînement de perfectionnement au combat
[NASG]*

CEUMC

Chairman of the European Union Military
Committee
[OJEC]
*président du Comité militaire de l'Union
européenne /PCMUE/
[JOCE]*

CEW

counter-electronic warfare
[AComP-01]
*lutte contre les moyens de guerre électronique
[NASG]*

CF¹

coalition forces
[NASG]
*forces de coalition
[NASG]*

CF²

counterforce
[NASG]
*contre-force
[NASG]*

CFA

ceasefire agreement
[NASG]
accord de cessez-le-feu
[NASG]

CFAR

constant false alarm rate
[NASG]
taux constant de fausses alertes
[NASG]

CFB**IFB****RFB****RFP**

call for bids
[NASG]
invitation for bids
[NASG]
request for bids
[NASG]
request for proposals
[NASG]
appel d'offres /AO²/
[NASG]

CFC

combined forces command
[NASG]
commandement des forces multinationales
[NASG]

CFC-A

Combined Forces Command Afghanistan
Combined Forces Command, Afghanistan
(admitted)
[NASG]
Commandement des forces multinationales en Afghanistan
[NASG]

CFE

conventional armed forces in Europe
[CFE Treaty]
forces armées conventionnelles en Europe /FCE¹/
[Traité CFE]

CFFR (deprecated – déconseillé)

preferred: ARFF; CFR¹
privilegié : ARFF ; CFR¹

CFIT

controlled flight into terrain
[AC/224]
impact sans perte de contrôle
[OACI]

CFL¹

NFL (obsolete – désuet)
ceasefire line
[NASG]
ligne de cessez-le-feu
[NASG]
no-fire line
[STANAG 2934]
ligne de sécurité
[NASG]

CFL²

coordinated fire line
[STANAG 2934]
ligne de tirs coordonnés
[NASG]

CFMA

common flight management architecture
[AC/224]
architecture commune pour la gestion des vols
[NASG]

CFPO

command force protection officer
[NASG]
officier Protection des forces du commandement
[NASG]

CFR¹**ARFF****CFFR** (deprecated – déconseillé)

crash fire rescue
Note: Aircraft safety.
[STANAG 7132]
aircraft rescue and fire-fighting
[STANAG 7145]
crash, fire-fighting and rescue (deprecated)
[CFR]
sauvetage et lutte contre le feu en cas d'accident
Note : sécurité des aéronefs.
[STANAG 7132]

CFR²

customer-funding regime
[NASG]
régime de financement par le client
[NASG]

CFSP

Common Foreign and Security Policy
[OJEC]
politique étrangère et de sécurité commune
/PESC/
[JOCE]

CFV

ceasefire violation
[SFOR Reporting]
violation du cessez-le-feu
[NASG]

CFX

command field exercise
[EPG]
exercice de commandement sur le terrain
[NASG]

CG¹

centre of gravity
[AAP-06]
centre de gravité
[AAP-06]

CG²

Contact Group
[NASG]
Groupe de contact
[NASG]

CGCS

common ground control station
[AC/224]
station de contrôle commune au sol
[STANAG 4586]

CGI

computer-generated imagery
[AC/224]
imagerie générée par ordinateur
[NASG]

CGMTI

common ground moving target indicator
[AC/224]
éliminateur d'échos fixes au sol commun
[AC/224]
indicateur commun d'objectif en mouvement au sol
[NASG]

CGO

counterguerrilla operation
[NASG]
opération de contre-guerrilla
[NASG]

CGP

coût global de possession
[NASG]
life cycle cost /LCC³/
[NASG]

CGS

Commander General Staff
[NASG]
commandant de l'état-major général
[NASG]

CHOD

chief of defence
[MC 0334]
chef d'état-major de la défense /CEMD/
[NASG]

CHOP

change of operational control
[ATP-01]
changement de contrôle opérationnel
[NASG]

CHRM

civilian human resources manager
[AAP-16]
administrateur en chef du personnel civil
[AAP-16]

CI

counter-intelligence
[AAP-06]
contre-ingérence
[AAP-06]

CIAB

Conseil international des agences bénévoles
Note : opérations de secours.
[ONU]
International Council of Voluntary Agencies /ICVA/
Note: *Relief operations.*
[UN]

CI&Sy

counter-intelligence and security
[NASG]
contre-ingérence et sécurité
[NASG]

CIC¹

combat information centre
[AAP-06]
centre d'information de combat
[AAP-06]

CIC²

combined intelligence centre
[NASG]
centre interallié de renseignement
[NASG]

CICA

counter-intelligence coordinating authority
[NASG]
autorité de coordination de la contre-ingérence
[NASG]

CICR¹

Comité international de la Croix-Rouge
[CICR]
International Committee of the Red Cross /ICRC/
[ICRC]

CICR²

Committee on Information and Cultural Relations
[A3-D(98)1]
Comité de l'information et des relations culturelles
[NASG]

CID

combat identification
[STANAG 4586]
identification au combat
[NASG]

CIDCAS

combat identification close air support
[STANAG 4586]
identification au combat pour l'appui aérien rapproché
[AC/224(AG)S/108]
appui aérien rapproché d'identification de combat
[NASG]

CIDDS

combat identification dismounted soldier
[STANAG 4586]
identification au combat pour le combattant débarqué
[AC/224(AG)S/108]
infanterie en identification de combat
[NASG]

CIFS

close-in fire support
[NASG]
appui-feu rapproché
[NASG]

CIG

Current Intelligence Group
[NASG]
groupe sur le renseignement de situation
[NASG]

CIGSS

common imagery ground/surface system
[AC/224]
système sol/surface commun d'imagerie
[STANAG 4586]

CIINTREP

counter-intelligence intelligence report
[NASG]
compte rendu de renseignement « contre-ingérence »
[NASG]

CIJ

close-in jamming
[NASG]
brouillage rapproché
[NASG]

CIMIC

CMC⁴ (deprecated – déconseillé)
civil-military cooperation
[AAP-06]
coopération civilo-militaire
[AAP-06]

CINC

commander-in-chief
[MC 0161]
commandant en chef /CEC¹/
[NASG]

CINCUSAREUR

Commander-in-Chief, US Army Europe
[NASG]
commandant en chef des forces terrestres américaines en Europe
[NASG]

CINV

Comité international de normalisation de la vérification
[NASG]
International Auditing Practices Committee /IAPC/
[NASG]

CIOR

Confédération interalliée des officiers de réserve
[NASG]
InterAllied Confederation of Reserve Officers
[NASG]

CIP¹

common intelligence picture
[MC 0534]
situation renseignement commune
[NASG]

CIP²

communications improvement plan
[ALP-09]
plan d'amélioration des télécommunications
[NASG]

CIPAC

counter-intelligence policy Allied commands
[NASG]
politique des commandements alliés en matière de contre-ingérence
[NASG]

CIR¹

commander's information requirement
[AC/224]
besoin du commandant en matière d'informations
[AC/224]

CIR²

critical information report
[NASG]
rapport d'information critique
[NASG]

CIR³

critical intelligence requirement
[AC/224]
besoin en renseignement critique
[MCM-0111-2003]

CIS¹

Commonwealth of Independent States
[POLADS(2003)225]
Communauté d'États indépendants /CEP²/
[POLADS(2003)225]

CIS²

communication and information systems
[ADatP-02]
systèmes d'information et de communication
/SIC²/
[ADatP-02]

CIS-ESG

Communication and Information Systems
Executive Steering Group
[A3-D(98)1]
Comité directeur des systèmes d'information et de communication
[NASG]

CISCC

Communication and Information Systems
Coordinating Committee
[A3-D(98)1]
Comité de coordination des systèmes d'information et de communication
[NASG]

CISI

chapter, item, sub-item
[NASG]
chapitre, article, sous-article /CASA¹/
[NASG]

CISUPINTREP

counter-intelligence supplementary report
[NASG]
compte rendu supplémentaire de renseignement
« contre-ingérence »
[NASG]

CIVPOL

civilian police
[OPLAN 10405]
police civile
[MBC-M(2005)0152]

CIWO

civil works
[NASG]
travaux de génie civil
[NASG]

CIWS

close-in weapon system
[NASG]
système d'arme de combat rapproché
[NASG]

CJAO (deprecated – déconseillé)

preferred: CJAOO
privilegié : CJAOO

CJAOO

combined joint area of operations
[NASG]
zone d'opérations interarmées multinationales
[NASG]

CJCCC

combined joint communications coordination
centre
[OPLAN 10405]
centre interarmées multinational de coordination des communications
[NASG]

CJCMOTF

coalition joint civil-military operations task force
[NASG]
groupe interarmées de la coalition pour les opérations civilo-militaires
[NASG]

CJCMTF

combined joint civil-military task force
[NASG]
groupe interarmées multinational pour la coopération civilo-militaire
[NASG]

CJFCC

combined joint force component command
[NASG]
commandement de composante de force interarmées multinationale
[NASG]

CJFSOCC

combined joint force special operations
component command
[MC 0437]
commandement de composante Opérations spéciales de force interarmées multinationale
[MC 0437]

CJHQ

combined joint headquarters
[NASG]
état-major interarmées multinational
[NASG]
quartier général interarmées multinational
[NASG]

CJMCRTF

combined joint military-civilian relations task force
[NASG]
groupe interarmées multinational pour les relations militaro-civiles
[NASG]

CJOA

coalition joint operations area
[NASG]
zone d'opérations interarmées de la coalition
[NASG]

CJPOTF

combined joint psychological operations task force
[NASG]
groupe interarmées multinational pour les opérations psychologiques
[NASG]

CJPS

Combined Joint Planning Staff
[MC 0389]
État-major de planification interarmées multinational
[NASG]

CJSOAC

combined joint special operations air command
[MC 0437]
commandement aérien interarmées multinational d'opérations spéciales
[MC 0437]

CJSOR

combined joint statement of requirements
[NASG]
expression des besoins interarmées multinationaux
[NASG]

CJSOTF

combined joint special operations task force
[MC 0437]
force interarmées multinationale d'opérations spéciales
[MC 0437]

CJTF

combined joint task force
[MC 0317]
groupe de forces interarmées multinationales /GFIM/
[MC 0317]

CJTFCICA

combined joint task force counter-intelligence coordinating authority
[NASG]
autorité de coordination de la contre-ingérence du groupe de forces interarmées multinationales
[NASG]

CL¹

combat load
[AAP-06]
charge de combat
[AAP-06]

CL²

confidence level
[ATP-06]
niveau de confiance
[NASG]

CL³

confrontation line
[SFOR Reporting]
ligne de confrontation
[NASG]

CL⁴

coordination level
[ATP-49]
échelon de coordination
[NASG]

CLD

communications logistics depot
[AC/317]
dépôt logistique des télécommunications
[EAPC(SNLC)D(2002)4]

CLF

commander landing force
[ATP-01]
commandant de la force de débarquement
[NASG]

CLJ

Constitutional Loya Jirga
[NASG]
Loya Jirga constitutionnelle
[NASG]

CLOS

command to line-of-sight
[NASG]
commande sur la ligne de visée
[NASG]

CLS

contractor logistic support
[NASG]
soutien logistique fourni par le contractant
[NASG]

CLSP

composite launch sequence plan
[NASG]
plan mixte d'ordre de succession des lancements
[NASG]

CLX

command live exercise
[NASG]
exercice de commandement réel
[NASG]

CM¹

Comité militaire
[MC 0317]
Military Committee /MC¹/
[MC 0317]

CM²

configuration management
[NASG]
gestion de configuration
[ACMP-06]

CM³

consequence management
[NASG]
gestion des conséquences
[NASG]

CM⁴

countermeasure
[NASG]
contre-mesure
[NASG]

CM⁵

crisis management
[CMM-1]
gestion des crises
[NASG]

CM⁶

cruise missile
[NASG]
missile de croisière
[NASG]

CMA

contact motion analysis
[ATP-01]
analyse des mouvements du contact
[NASG]

CMAWS

common missile approach warning system
[AC/224]
système commun d'alerte aux missiles en approche
[AC/224(AG-4)D/108]

CMB

configuration management board
[NASG]
commission de gestion de la configuration
[NASG]

CMC¹

centre militaire de contrôle
[NASG]
military control centre /MCC⁴/
[NASG]

CMC²

Chairman of the Military Committee
Note: NATO.
[NASG]
président du Comité militaire
Note : OTAN.
[NASG]

CMC³

crisis management centre
[NASG]
centre de gestion des crises
[NASG]

CMC⁴ (deprecated – déconseillé)

preferred: CIMIC
privilegié : CIMIC

CME¹

combined meteorological and oceanographic
centre element
[NASG]
élément multinational de centre météorologique et océanographique
[NASG]

CME²

contre-mesures électroniques
[AAP-06]
electronic countermeasures /ECM/
[AAP-06]

CMF

conceptual military framework
[NASG]
cadre conceptuel militaire
[NASG]

CMFU

combined meteorological and oceanographic
centre forecast unit
[NASG]
*unité multinationale de prévisions de centre
météorologique et océanographique*
[NASG]

CMG

crisis management group
[NASG]
groupe de gestion des crises
[NASG]

CMIA

captured/missing in action
[AJP-4]
capturé/disparu au combat
[NASG]

CMM

Crisis Management Manual
[NASG]
Manuel de gestion des crises
[NASG]

CMMs

crisis management measures
[NASG]
mesures de gestion des crises
[NASG]

CMO¹

civil-military operation
[NASG]
opération civile et militaire
[NASG]

CMO²

communications management organization
(obsolete)
[ATP-02]
organisation de gestion des télécommunications
(désuet)
[NASG]

CMO³

configuration management office
configuration management organization
[NASG]
bureau de gestion de la configuration
organisation de gestion de la configuration
[NASG]

CMO⁴

coverage mission order
SUPPLAN 10001D
ordre de mission de couverture
[NASG]

CMO⁵

crisis management organization
[NASG]
organisation de gestion des crises
[NASG]

CMOC¹

civil/military object class
[NASG]
classe d'objets civils/militaires
[NASG]

CMOC²

civil-military operation cell
[NASG]
cellule d'opérations civilo-militaires
[NASG]

CMOC³

civil-military operations centre
[NASG]
centre d'opérations civiles et militaires
[NASG]

CMOP

configuration management operating plan
[NASG]
plan fonctionnel de gestion de la configuration
[NASG]

CMOREP

civil-military operations report
[NASG]
compte rendu d'opérations civilo-militaires
[NASG]

CMP

configuration management plan
[NASG]
plan de gestion de la configuration
[NASG]

CMPEA

Comité militaire de partenariat euro-atlantique
[MCM-0037-1998]
Euro-Atlantic Partnership Military Committee
/EAPMC/
[MCM-0037-1998]

CMPEA/CEM

Comité militaire de partenariat euro-atlantique en session des chefs d'état-major
[NASG]
Euro-Atlantic Partnership Military Committee in Chiefs-of-Staff Session /EAPMC/CS/
[NASG]

CMR¹

cargo movement request
[NASG]
demande de mouvement de cargaisons
[NASG]

CMR²

Conférence mondiale des radiocommunications
[NASG]
World Radiocommunication Conference /WRC/
[NASG]

CMR³

contre-mesures radar
[NASG]
radar countermeasures /RCM/
[NASG]

CMRB

Crisis Management Resource Board
[NASG]
Commission des ressources pour la gestion des crises
[NASG]

CMSG

Configuration Management Steering Group
[NASG]
Groupe directeur de la gestion de la configuration
[NASG]

CMTF

civil-military task force
[NASG]
groupe civilo-militaire
[NASG]

CMUE

Comité militaire de l'Union européenne
[JOCE]
European Union Military Committee /EUMC/
[OJEC]

CMWS

common missile warning system
[AC/224]
système commun d'alerte missiles
[MC 0141]

CMX

crisis management exercise
[EPG]
exercice de gestion des crises
[NASG]

CN

contributing nation
[NASG]
pays contributeur
[NASG]

CNA

computer network attack
[MC 0422]
attaque contre les réseaux informatiques
[NASG]

CNAD

Conference of National Armaments Directors
[A3-D(98)1]
Conférence des Directeurs nationaux des armements /CDNA/
[AC/259-D(2004)0001]

CND

computer network defence
[MC 0422]
défense des réseaux informatiques
[NASG]

CNE

computer network exploitation
[NASG]
exploitation de réseau informatique
[NASG]

CNR

combat net radio
[NASG]
radio de réseau de combat
[NASG]

CO

commanding officer
[ATP-06]
chef de corps
[NASG]
commandant
Note : désigne un chef de corps.
[NASG]

COA

course of action
[AAP-06]
mode d'action
[AAP-06]
plan d'action (toléré)
[AAP-06]

COAR

centre d'opérations aériennes régional
[NASG]
regional air operations centre /RAOC/
[NASG]

cob

close of business
[NASG]
en fin de journée de travail
[NASG]

COB

co-located operating base
[NASG]
base opérationnelle coimplantée
[NASG]

COBRA

counter-battery radar
[NASG]
radar de contrebatterie
[NASG]

COC¹

certificate of conformance
[AAP-23]
certificat de conformité /CDC³/
[NASG]

COC²

change of command
[NASG]
passation de commandement
[NASG]

COC³**TOC¹**

combat operations centre
[NASG]
tactical operations centre
[AC/224]
centre des opérations de combat
[NASG]
centre d'opérations tactiques
[AAP-39]

COC⁴

Committee of contributors
[OJEC]
Comité des contributeurs
[JOCE]

COCOMO

constructive cost model
[NASG]
modèle constructif d'établissement des coûts
[NASG]

COD

carrier onboard delivery
[NASG]
livraison à bord
[NASG]

CODA

centre d'opérations de la défense aérienne
[NASG]
air defence operations centre /ADOC/
[NASG]

CODAG

combined diesel and gas
Note: CODAG propulsion.
[MC 0165]
combiné diesel et gaz
Note : propulsion combinée diesel et turbine à gaz.
[NASG]

CODOG

combined diesel or gas
Note: CODOG propulsion.
[MC 0165]
combiné diesel ou gaz
Note : propulsion combinée diesel et turbine à gaz.
[NASG]

COE¹

centre of excellence
[MC 0324]
centre d'excellence
[MC 0324]

COE²

common operating environment
[AC/322(SC/5)N/21]
environnement d'exploitation commun
[AC/322(SC/5)N/21]

COE³

contemporary operating environment
[MC 437]
environnement de manœuvre actuel
[MC 437]

COE⁴

Council of Europe
[NASG]
Conseil de l'Europe /CE⁴/
[NASG]

COEA

cost and operational effectiveness analysis
[AC/224]
analyse du coût et de l'efficacité opérationnelle
[AC/224]

COEC

Council Operations and Exercise Committee
[CMM-1]
Comité des opérations du Conseil et des exercices
[C-M(67)34]

COFFA

certificate of final financial acceptance
[NASG]
certificat d'acceptation financière finale
[NASG]

COFS (deprecated – déconseillé)

preferred: COS²
privilégié :CEM¹

COG¹

centre of gravity
[NASG]
centre de gravité
[NASG]

COG²

course made good over the ground
[ATP-01]
route sur le fond
[NASG]

COGAG

combined gas and gas
Note: COGAG propulsion.
[MC 0165]
combiné gaz et gaz
Note : *propulsion combinée turbine à gaz et turbine à gaz.*
[NASG]

COGOG

combined gas or gas
Note: COGOG propulsion.
[MC 0165]
combiné gaz ou gaz
Note : *propulsion combinée turbine à gaz et turbine à gaz.*
[NASG]

COH

cessation of hostilities
[NASG]
cessation des hostilités
[NASG]

COHA

cessation of hostilities agreement
[NASG]
accord de cessation des hostilités
[NASG]

COI¹

Commission océanographique
intergouvernementale
[ATP-02]
Intergovernmental Oceanographic Commission
/IOC³/
[NASG]

COI²

community of interest
[NASG]
communauté d'intérêts
[NASG]

COI³

contact of interest
[NASG]
contact d'intérêt
[NASG]

COIED

command-operated improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance à déclenchement commandé
[AC/259-D(2006)0006]

COIN

counter-insurgency
[MCTC]
contre-insurrection
[MCTC]

COINOP

counter-insurgency operation
[NASG]
opération de contre-insurrection
[NASG]

COLOC

change of location of command
[NASG]
bascule de PC
Note : *FRA.*
[NASG]
changement d'emplacement du commandement
[NASG]

COLPRO

collective chemical, biological, radiological and
nuclear protection
[AAP-21]
protection chimique, biologique, radiologique et nucléaire collective (privilégié) /PROCOL/
protection nucléaire, radiologique, biologique et chimique collective (privilégié) /PROCOL/
[AAP-21]

COM¹
CAO¹

circulation opérationnelle militaire
[NASG]
circulation aérienne opérationnelle
[EUROCONTROL]
operational air traffic /OAT/
[NASG]

COM²

[NASG]
commander
Note: Designates the Commander-in-Chief.
[AAP-06]
commandant
Note : désigne le commandant en chef.
[AAP-06]

COMAJF

commander Allied joint force
[NASG]
commandant de force interarmées interalliée
[NASG]

COMAO

composite air operations
[NASG]
opérations aériennes combinées
[NASG]

COMARRC

Commander ARRC
[NASG]
commandant de l'ARRC
[NASG]

COMBEX

combined exercise
[EPG]
exercice multinational
[NASG]

COMCHECK

communications check
[ATP-10]
vérification des transmissions
[NASG]

COMEDS

Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO
[MC 0335]
Comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN
[NASG]

COMEX¹

commence exercise
[NASG]
commencer l'exercice
[NASG]

COMEX²

communications exercise
[NASG]
exercice de télécommunications
exercice de transmissions (toléré)
[NASG]

COMINT

communications intelligence
[AAP-06]
renseignement transmissions
[AAP-06]

COMINTREP

communications intelligence report
[NASG]
compte rendu de renseignement transmissions
[NASG]

COMINTSUM

communications intelligence summary
[NASG]
synthèse de renseignement transmissions
[NASG]

COMISAF

Commander International Security Assistance Force
[NASG]
commandant de la Force internationale d'assistance à la sécurité
[NASG]

COMJAM

communications jamming
[ATP-44]
brouillage des télécommunications
brouillage des transmissions (toléré)
[NASG]

COM JC Lisbon

Commander Allied Joint Command Lisbon
[MC 0324]
Commander Allied Joint Command, Lisbon (admitted)
[NASG]
commandant du Commandement allié interarmées à Lisbonne
[MC 0324]

COM JFC Brunssum

Commander Allied Joint Force Command Brunssum
[MC 0324]
Commander Allied Joint Force Command, Brunssum (admitted)
[NASG]
commandant du Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum
[MC 0324]

COM JFC Naples

Commander Allied Joint Force Command Naples
[MC 0324]
Commander Allied Joint Force Command, Naples
(admitted)
[NASG]
*commandant du Commandement des Forces
alliées interarmées à Naples*
[MC 0324]

COMKFOR

Commander of the Kosovo Force
[KFOR]
commandant de la Force pour le Kosovo
[NASG]

COMLOGSITREP

communications logistic situation report
[MC 0324]
*compte rendu de situation logistique sur les
communications*
[NASG]

COMMARAIRNORTH

Commander Maritime Air Forces North
[MC 0324]
Commander Maritime Air Forces, North (admitted)
[NASG]
commandant des Forces aéromaritimes Nord
[NASG]

COMMARAIRSOUTH

Commander Maritime Air Forces South
[MC 0324]
Commander Maritime Air Forces, South
(admitted)
[NASG]
commandant des Forces aéromaritimes Sud
[NASG]

COMMZ

communication zone
[AAP-06]
zone des communications
[AAP-06]

COM NAEW&C FC

Commander NAEW&C FC
Commander NATO Airborne Early Warning and
Control, Force Command (admitted)
[NASG]
commandant du NAEW&C FC
[NASG]

COMOPS

commander of operations
[NASG]
commandant des opérations
[NASG]

COMPASS

Common Operational Modelling, Planning and
Simulation System
[AC/224]
*système commun de modélisation, de planification
et de simulation opérationnelles*
[STANAG 4586]

COMPLAN

communication plan
[AC/224]
plan des communications
[STANAG 4586]

COMPUSEC

computer security
[ADatP-02]
sécurité d'ordinateur
[ADatP-02]
sécurité informatique
[AAP-31(A)]

COMSAT

communication satellite
[MC 0161]
satellite de télécommunications
[NASG]

COMSEC

communications security
[AComP-01]
sécurité des communications
[ADatP-02]

COMSFOR

Commander of the Stabilization Force
[OPLAN 10405]
commandant de la Force de stabilisation
[NASG]

COMSITREP

communications situation report
[NASG]
*compte rendu de situation des
télécommunications*
[NASG]

COMSTRIKFORSOUTH

Commander Naval Striking and Support Forces
Southern Europe
[NASG]
Commander Naval Striking and Support Forces,
Southern Europe (admitted)
[NASG]
*commandant des Forces navales d'intervention et
de soutien Sud-Europe*
[NASG]

COMSUBNORTH

Commander Submarines North
 [MC 0324]
 Commander Submarines, North (admitted)
 [NASG]
commandant des Forces sous-marines Nord
 [NASG]

COMSUBSOUTH

Commander Submarines South
 [MC 0122]
 Commander Submarines, South (admitted)
 [NASG]
commandant des Forces sous-marines Sud
 [MC 0122]

COMSUBWEST

Commander Submarines West
 [MC 0122]
 Commander Submarines, West (admitted)
 [NASG]
commandant des Forces sous-marines Ouest
 [MC 0122]

CONMAROPS

concept of maritime operations
 [MC 0317]
concept d'opérations maritimes
 [NASG]

CONOPLAN

contingency operation plan
 [CONOPLAN 10410]
plan d'opération de circonstance
 [NASG]

CONOPS

concept of operations
 [AAP-06]
concept de l'opération
 [AAP-06]
concept d'opération
 [AAP-06]
idée de manœuvre
 [NASG]

CONPLAN

contingency plan
 [OPLAN 10405]
plan de circonstance
 [NASG]

CONSA

consular shipping advisor
 [ATP-02]
conseiller consulaire pour la navigation commerciale
 [NASG]

CONUS

Continental United States
 [NASG]
zone continentale des États-Unis
 [NASG]

COOP

craft of opportunity
 [ATP-06]
navire utilisé de manière occasionnelle
 [NASG]

COP¹

common operational picture
 [NASG]
situation opérationnelle commune
 [NASG]

COP² (deprecated – déconseillé)

preferred: CONOPLAN
privilegié : CONOPLAN

COPER

commandant de l'opération
 [JOCE]
operation commander /OpCdr/
 [OJEC]

COPS

Comité politique et de sécurité
 [JOCE]
Political and Security Committee /PSC/
 [OJEC]

COR

Conseil OTAN-Russie
 [NASG]
NATO-Russia Council /NRC/
 [NASG]

COR-CEMA

Conseil OTAN-Russie en session des chefs d'état-major
 [NASG]
NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session /NRC-CS/
 [NASG]

CORCEN

correlation centre
 Note: In air defence.
 [NASG]
centre de corrélation
 Note : en défense aérienne.
 [NASG]

COR-RM

Conseil OTAN-Russie au niveau des
représentants militaires

Note : remplace CCP-RM.

[NASG]

*NATO-Russia Council at Military Representatives
Level /NRC-MR/*

Note: Has replaced PJC-MR.

[NASG]

CORTAC

corrected tactical

Note: Procedure message.

[NASG]

tactique corrigée

Note : message de procédure.

[NASG]

COS¹

centre d'opérations de secteur

[ATP-01]

sector operations centre /SOC¹/

[NASG]

COS²

chief of staff

[NASG]

chef d'état-major /CEM¹/

[NASG]

COSTEX

command and staff exercise

[NASG]

exercice de commandement et d'état-major

[NASG]

COTA

centre d'opérations tactiques Air

[NASG]

air tactical operations centre /ATOC¹/

[NASG]

COTS

commercial off-the-shelf

[MCTC]

commercial sur étagère

[MCTC]

Coy

company

[NASG]

compagnie

[NASG]

CP¹

capability package

[C-M(93)38]

paquet de capacités

[C-M(93)38]

ensemble de capacités

[NASG]

CP²

close protection

[NASG]

protection rapprochée

[NASG]

CP³

collection plan

[AAP-06]

plan de recherche

[AAP-06]

CP⁴

command post

[ATP-44]

poste de commandement /PC²/

[NASG]

CP⁵

control point

[NASG]

point de contrôle

[NASG]

CP⁶

Cooperation Partner

Note: PfP.

[NASG]

Partenaire de la coopération

Note : PPP.

[NASG]

CP⁷

coordination post

[ATP-10]

poste de coordination

[NASG]

CP⁸

counter-piracy

[MCM-0075-2009]

lutte contre la piraterie

contre-piraterie (toléré)

[MCM-0075-2009]

CP⁹

counter-proliferation

[NASG]

contre-prolifération

[NASG]

CP¹⁰

crédit de paiement

[NASG]

cash credit /CC²/

[NASG]

CPA

closest point of approach

[ATP-01]

point d'approche le plus rapproché

[ATP-01]

CPAO

chief public affairs officer

[MC 0457]

officier Affaires publiques principal

Note : à l'OTAN, désignation utilisée dans tous les cas où le titulaire est militaire.

[NASG]

responsable Affaires publiques principal

Note : à l'OTAN, désignation utilisée dans tous les cas où le titulaire est un agent civil.

[NASG]

CPATT

Coalition Police Advisory Training Team

[SRB-DS(2005)0001]

Équipe consultative de formation pour les forces de police de la Coalition

[NASG]

CPBW

charged particle beam weapon

[MC 0165]

arme à faisceau de particules chargées

[NASG]

CPC¹

Civil Protection Committee

[A3-D(98)1]

Comité de la protection civile

[NASG]

CPC²

Conflict Prevention Centre

[NASG]

centre de prévention des conflits

[NASG]

CPE¹

collective protection equipment

Note: CBRN

[AAP-21]

matériel de protection collective

Note : CBRN.

[NASG]

CPE²

contact point embassy

[NASG]

ambassade point de contact

[NASG]

CPE³

coopération politique européenne

[NASG]

European political cooperation /EPC/

[NASG]

CPE⁴ (deprecated – déconseillé)

preferred: CPX

privilegié : CPX

CPEA

Conseil de partenariat euro-atlantique

[NASG]

Euro-Atlantic Partnership Council /EAPC/

[NASG]

CPF

Collective Peacekeeping/Peacemaking Forces

Note: CPF of the Commonwealth of Independent States.

[MC 0161]

forces collectives de maintien de la paix et de rétablissement de la paix

Note : CPF de la Communauté des États indépendants.

[NASG]

CPG

CNAD Partnership Group

[NASG]

Groupe du Partenariat de la CDNA

[NASG]

CPIC¹

Coalition Press Information Centre

Note: SFOR.

[OPLAN 10410]

Centre des informations de presse de la coalition

Note : SFOR.

[NASG]

CPIC²

combined public information centre

[OPLAN 10410]

centre multinational d'information publique

[NASG]

CPO

civilian personnel office

civilian personnel officer

[AAP-16]

bureau du personnel civil

responsable du personnel civil

[AAP-16]

CPR

Civilian Personnel Regulations

[NCPR]

Règlement du personnel civil /RPC²/

[RPCO]

CPSE

corps PSYOPs support element

[SUPPLAN 10001D]

élément de soutien des opérations

psychologiques de corps

[NASG]

CPT

core planning team
[EPG]
noyau d'état-major de planification
[NASG]

CPX

command post exercise
[EPG]
exercice de poste de commandement
[NASG]

CR¹

close reconnaissance
[AC/224]
reconnaissance rapprochée
[AC/224]

CR²

combat recovery
[ATP-49]
recupération au combat
[STANAG 7007]

CR³

communications relay
[AC/224]
relais de télécommunications
[AC/224]

CR⁴

control and reporting
[NASG]
contrôle et détection
[NASG]

CRA

Communications Regulatory Agency
[NASG]
Agence de régulation des communications
[NASG]

CRAA

CECLANT routine activity area
[NASG]
zone d'activité de routine du CECLANT /ZAR/
[NASG]

CRC¹

control and reporting centre
[AAP-06]
centre de détection et de contrôle /CDC¹/
[AAP-06]

CRC²

crisis response cell
[NASG]
cellule de réponse aux crises
[NASG]

CRD

commander's required date
[MCTC]
date exigée par le commandant
[MCTC]

CREC

Comité de réclamations
[RPCO]
Complaints Committee /CC⁴/
[NCPR]

CRESP

crisis response prototype
[AC/259-D/1731]
prototype de réponse aux crises
[NASG]

CRF

contingency reaction force
[NASG]
force de réaction pour les situations de circonstance
[NASG]

CRG

communication reporting gate
[AAP-06]
seuil de compte rendu
[AAP-06]

CRM

crisis response measure
[NASG]
mesure de réponse aux crises
[NASG]

CRO

crisis response operation
[ASC 99]
opération de réponse aux crises
[CSA 99]

CRONOS

Crisis Response Operations in NATO Open Systems
Note: CRONOS system.
[NASG]
mode d'exploitation des systèmes ouverts de l'OTAN en période de crise
Note : système de mode d'exploitation des systèmes ouverts de l'OTAN en période de crise. En abrégé, « le système CRONOS » ou « le CRONOS ».
[NASG]

CRP¹

Comité des représentants du personnel
[NASG]
Committee of Staff Representatives /CSR²/
[NASG]

CRP²

control and reporting post
[NASG]
poste de détection et de contrôle
[NASG]

CRPA¹

controlled-radiation-pattern antenna
[AC/224]
antenne à diagramme de rayonnement
commandé
[ANP-01]

CRPA²

controlled-reception-pattern antenna
[AC/224]
antenne à diagramme de réception commandé
[ANP-03]

CRRE

Corps de réaction rapide européen
[Eurocorps]
European Rapid Reaction Corps /Eurocorps/
[Eurocorps]

CRRN

Centre de réduction du risque nucléaire
[ONU]
Nuclear Risk Reduction Centre /NRRC/
[UN]

CRS¹

coast radio station
[ATP-02]
station radio côtière
[NASG]

CRS²

control and reporting system
[AAP-06]
réseau de détection et de contrôle
[AAP-06]

CRSG

Comité des représentants des secrétaires
généraux
[NASG]
Committee of Representatives of the Secretaries
General
[NASG]

CRT

communications receiver/transmitter
[NASG]
émetteur-récepteur de télécommunications
[NASG]

CRTS

casualty receiving triage ship
[NASG]
bâtiment de réception et de triage des pertes
[NASG]

Crypto

cryptographic
[NASG]
cryptographique
de chiffrement
[NASG]

CS¹

close support
[NASG]
appui rapproché
[NASG]

CS²

combat support
[AAP-06]
appui tactique
[AAP-06]

CS³

counter-surprise
[NASG]
contre-surprise
[NASG]

C/S

call sign
[STANAG 6004]
indicatif d'appel
[STANAG 6004]

CSA

civilian staff association
[NASG]
association du personnel civil /APC²/
[NASG]

CSAR¹

combat search and rescue
[AAP-06]
recherche et sauvetage de combat /RESCO/
[AAP-06]

CSAR²

common synthetic aperture radar
[AC/224]
radar commun à ouverture synthétique
[AC/224]

CSBM

confidence- and security-building measures
[MC 0161]
mesures de confiance et de sécurité /MDCS/
[NASG]

CSCE (obsolete – désuet)

preferred: OSCE
privilegié : OSCE

CSCP

Comité de surveillance de la caisse de
 prévoyance
 [A3-D(98)1]
Board of Supervisors of the Provident Fund
 [A3-D(98)1]

CSDR

combined ship destination room
 [NASG]
chambre combinée de destination des navires
 [NASG]

CSE

communication support element
 [NASG]
élément de soutien des transmissions
 [NASG]

CSF¹

central supply facility
 [NASG]
installation centrale de soutien
 [NASG]

CSF²

combined strike force
 [NASG]
force d'intervention multinationale
 [NASG]

CSFS (admitted – toléré)

preferred: COMSTRIKFORSOUTH
privilegié : COMSTRIKFORSOUTH

CSG¹

Civil Sealift Group
 [A3-D(98)1]
Groupe sur le « Sealift » civil
 [NASG]

CSG²

course and speed made good over the ground
 [ATP-01]
route et vitesse sur le fond
 [NASG]

CSH

combat support helicopter
 [NASG]
hélicoptère d'appui au combat
 [NASG]
hélicoptère de soutien au combat
 [NASG]

CSI

control and reporting centre/surface-to-air missile
 interface
 [NASG]
interface centre de détection et de contrôle/missile
surface-air
 [NASG]

CSM

continental shelf mine
 [ATP-06]
mine pour le plateau continental
 [NASG]

CSMA

carrier-sense multiple access
 [AC/224]
accès multiple par détection porteuse /AMDP/
[OACI]

CSME

Combined Spectrum Management Element
 [AC/322-D(2006)0056]
Élément multinational de gestion du spectre
 [AC/322-D(2006)0056]

CSP

commence search point
 [ATP-10]
point de commencement de la recherche
 [NASG]

CSPMP

Comprehensive Strategic Political-Military Plan
 [C-M(2009)0032(INV)]
plan politico-militaire stratégique global
 [C-M(2009)0032(INV)]

C-SPT

commander for support
 [OPLAN 40104]
commandant chargé du soutien
 [NASG]

CSR¹

combat stress reaction
 [ALP-09(B)]
réaction de stress de combat
 [NASG]
stress suite au combat
 [NASG]

CSR²

Committee of Staff Representatives
 [NASG]
Comité des représentants du personnel /CRP¹/
 [NASG]

CSRF

common source route file
[NASG]
fichier commun des routages d'origine
[NASG]

CSRS

common security requirement statement
[NASG]
expression des besoins de sécurité communs
[NASG]

CSS

combat service support
[AAP-06]
soutien logistique du combat
[AAP-06]

CSSV

combat service support vehicle
[AC/224]
véhicule de soutien logistique du combat
[OACI]

CST¹

Collective Security Treaty
Note: CIS¹.
[MC 0161]
Traité de sécurité collective
Note : CE².
[NASG]

CST²

Conventional Stability Talks
[NASG]
entretiens sur la stabilité des armements conventionnels
pourparlers sur la stabilité des armements conventionnels
[NASG]

CSTC-A

Combined Security Transition Command – Afghanistan
[9400/J5PD/033-07]
Commandement multinational pour la transition en matière de sécurité en Afghanistan
[9400/J5PD/033-07]

CSU¹

casualty staging unit
[AAP-06]
unité de transit des malades et blessés
[AAP-06]

CSU²

CIMIC support unit
[AJP-9]
unité de soutien CIMIC
[AJP-9]

CSW

course and speed made good through the water
[ATP-01]
route et vitesse sur l'eau
[NASG]

CSWS

corps support weapon system
[NASG]
système d'arme de soutien de corps d'armée
[NASG]

CT¹

consignment tracking
[EAPC]
suivi de l'expédition
[CPEA]

CT²

counterterrorism
[NASG]
contre-terrorisme
[NASG]

CTAPS

contingency theatre automated planning system
[AC/250(NCARC)D/27]
système automatisé de planification des opérations de circonstance à l'échelon du théâtre
[NASG]

CTB

comprehensive test ban
[NASG]
interdiction complète des essais
Note : forme complète « interdiction complète d'effectuer des essais ».
[NASG]

CTE

commander task element
[NASG]
commandant d'élément opérationnel
[NASG]

CTF¹

combined task force
[NASG]
force opérationnelle multinationale
[NASG]

CTF²

[ATP-01]
commander task force
[NASG]
commandant de force opérationnelle
[NASG]

CTG

[ATP-01]
 commander task group
 [NASG]
commandant de groupe opérationnel
 [NASG]

CTJTF

counterterrorist joint task force
 [NASG]
force opérationnelle interarmées de contre-terrorisme
 [NASG]

CTOL

conventional take-off and landing
 [AC/224]
décollage et atterrissage classiques
 [STANAG 4586]

CTS

COSMIC Top Secret
 [C-M(2002)49]
COSMIC Très Secret
 [NASG]

CTSA

COSMIC Top Secret ATOMAL
 [C-M(2002)49]
COSMIC Très Secret ATOMAL
 [NASG]

CTU

commander task unit
 [ATP-01]
commandant d'unité opérationnelle
 [NASG]

CTW

course made good through the water
 [ATP-01]
route sur l'eau
 [NASG]

CTWG

C3 Terminology Working Group
 [NASG]
Groupe de travail sur la terminologie des C3
 [NASG]

CTZ

control zone
 [AAP-06]
zone de contrôle
 [AAP-06]

CUIL

common user item list
 [ALP-09]
liste d'articles communs à plusieurs utilisateurs
 [AC/305-DS/33]

CUSRPG

Canada-United States Regional Planning Group
 [NASG]
Groupe stratégique régional Canada/États-Unis
 [NASG]

CV

aircraft carrier
 [NASG]
porte-avions
 [NASG]

CVBG

aircraft carrier battle group
 [NASG]
groupe aéronaval /GAN/
 [NASG]

CVR

combat vehicle, reconnaissance
 [AC/224]
véhicule de combat pour la reconnaissance
 [NASG]

CVRT

combat vehicle, reconnaissance tracked
 [NASG]
véhicule de combat à chenilles pour la reconnaissance
 [NASG]

CVTG

aircraft carrier task group
 [NASG]
groupe opérationnel aéronaval
 [NASG]

Cvy

[NSWG]
 convoy
 [MCTC]
convoi
 [MCTC]

CW¹

chemical warfare
 [NASG]
guerre chimique
 [NASG]

CW²

chemical weapon
 [MC 0161]
arme chimique
 [MC 0161]

CW³

continuous wave
 [ATP-44]
onde entretenue
 [NASG]

CWA

chemical warfare agent

[MC 0165]

agent de guerre chimique

[NASG]

CWC¹

Chemical Weapons Convention

[MC 0161]

Convention sur les armes chimiques

[MC 0161]

CWC²

composite warfare commander

[ATP-01]

commandant des luttes coordonnées

[NASG]

CWIED

command-wire improvised explosive device

[AC/259-D(2006)0006]

dispositif explosif de circonstance filocommandé

[NASG]

CWR

coastal warning radar

[NASG]

radar d'alerte côtier

[NASG]

CY

calendar year

[NASG]

année civile

[NASG]

CZ

combat zone

[AAP-06]

zone de combat

[AAP-06]

CZR

communication zone, rear

[NASG]

zone arrière des communications

[NASG]

D

DA¹

damage assessment
[AAP-06]
évaluation des dommages
[AAP-06]

DA²

défense aérienne
[AAP-06]
air defence /AD³/
[AAP-06]

DA³

direct action
[OPLAN 40104]
action directe
[NASG]

DAC¹

deployable ACCS component
[MC 0317]
composante déployable de l'ACCS
[NASG]

DAC²

disarmament and arms control
[NASG]
désarmement et maîtrise des armements
[NASG]

DACAN

Military Committee Distribution and Accounting
Agency
[NASG]
*Bureau de distribution et de comptabilité du
Comité militaire*
[NASG]

DACOS

deputy assistant chief of staff
[NASG]
sous-chef d'état-major adjoint /SCEMA/
[NASG]

DAD

Deputy Assistant Director
Note: IMS.
[NASG]
directeur adjoint délégué
Note : EMI.
[NASG]

DADR

deployable air defence radar
[NASG]
radar de défense aérienne déployable
[NASG]

DAFA

Demining Agency for Afghanistan
[NASG]
Agence de déminage d'Afghanistan
[NASG]

DAMA

demand-assignment multiple access
[ITU]
decremented assigned multiple access
[STANAG 4586]
*accès multiple avec assignation à la demande
/AMAD/
accès multiple avec assignation en fonction de la
demande
accès multiple avec assignation par la demande
/UIT]*

DAMCON

damage control
[NASG]
organisation sécurité
[NASG]

DAMREP

damage report
[NASG]
compte rendu d'avarie
Note : marine.
[NASG]
compte rendu de dommages
Note : armée de terre.
[NASG]

DAN

dépenses administratives nationales
[NASG]
national administrative expenses /NAE/
[NASG]

DAP¹

date d'achèvement prévue
[NACMO(BOD)D/30]
date d'achèvement probable
[NASG]
estimated date of completion /EDC/
[NASG]

DAP²

departure and arrival point
[ATP-02]
point de départ et d'arrivée
[NASG]

DAR

disabled aircraft recovery
[NASG]
récupération d'aéronefs hors service
[NASG]

DART

downed aircraft recovery team

[ATP-49]

équipe de récupération d'aéronefs abattus

[NASG]

DAS

defence and space

[NASG]

défense et espace

[NASG]

DASC

direct air support centre

[NASG]

centre d'appui aérien direct

[NASG]

DAT

defence against terrorism

[AC/225]

défense contre le terrorisme

[AC/225]

DB

division blindée

[NASG]

armoured division /AD⁴/

[NASG]

DBL

development baseline

[STANAG 4159]

development allocated baseline (admitted)

[NASG]

référence de développement

[NASG]

DBMS

database management system

[NASG]

système de gestion de bases de données

/SGBD/

[NASG]

DC¹

Democratic Centre

Note: HRV.

[NASG]

Centre démocratique

Note : HRV.

[NASG]

DC²

disarmament commission

[NASG]

commission pour le désarmement

[NASG]

DC³ (deprecated – déconseillé)

preferred: DAMCON

privilégié : DAMCON

DCA¹

defensive counter-air

Note: As in defensive counter-air operation.

[ATP-44]

défensif contre le potentiel aérien

Note : *par exemple, opération défensive contre le potentiel aérien.*

[NASG]

DCA²

dual-capable aircraft

[NASG]

avion à double capacité

[NASG]

DCAOC

deployable combined air operations centre

[NASG]

centre multinational déployable d'opérations aériennes

[NASG]

DCAOC NORTH

Deployable Combined Air Operations Centre North

[NASG]

Centre multinational déployable d'opérations aériennes Nord

[NASG]

DCAOC SOUTH

Deployable Combined Air Operations Centre South

[NASG]

Centre multinational déployable d'opérations aériennes Sud

[NASG]

DCC

damage control centre

[NASG]

centre de contrôle des avaries

Note : *marine.*

[NASG]

PC organisation sécurité

Note : *FRA.*

[NASG]

DCF

democratic control of forces and defence structures

[NASG]

contrôle démocratique des forces et structures de défense

[NASG]

DCG

deception group

Note: Navy.

[ATP-01]

groupe de déception

Note : marine.

[NASG]

DCI

Defence Capabilities Initiative

[SG(98)1236]

Initiative sur les capacités de défense

[NASG]

DCINC

deputy commander-in-chief

[NASG]

commandant en chef adjoint

[NASG]

DCM

deployable CIS module

[NASG]

module SIC déployable

[NASG]

DCMC

Deputy Chairman Military Committee

[MC 0002]

président délégué du Comité militaire

[MC 0002]

DCOFS (deprecated – déconseillé)

preferred: DCOS

*privilegié : DCOS***DCOMOPS**

deputy commander of operations

[NASG]

commandant adjoint des opérations

[NASG]

DCOS

Deputy Chief of Staff

[NASG]

chef d'état-major adjoint

[NASG]

DCP

date de commencement prévue

[NASG]

estimated date of start /EDS/

[NASG]

DCPS

Defined Contribution Pension Scheme

Note: New NATO pension system.

[NCPRI]

régime de pensions à cotisations définies

Note : nouveau régime de pensions de l'OTAN.

[RPCO]

DD

destroyer

[STANAG 1166]

destroyer

[STANAG 1166]

DDG

deputy director general

[NASG]

directeur général adjoint

[NASG]

DDL

direct downlink

[STANAG 4586]

liaison descendante directe

[AC/224]

DDP

detailed deployment plan

Note: In SFOR Reporting.

plan de déploiement détaillé

Note : dans les comptes rendus de la SFOR.

[NASG]

DDR

disarmament, demobilisation and reintegration

[NASG]

désarmement, démobilisation et réintégration

[NASG]

DE

directed energy

[MC 0064]

énergie dirigée /ED³/

[NASG]

DEAD

destruction of enemy air defences

[ATP-49(E)]

*destruction des moyens de défense aérienne**ennemis*

[C-M(2003)33]

DEC

dernière estimation de coût

[INFRA]

latest cost estimate /LCE/

[NASG]

DEPEX

deployment exercise

[EPG]

exercice de déploiement

[NASG]

DEPMEDS

deployable medical system

[NASG]

système médical déployable

[NASG]

DES¹

décharge électrostatique
[NASG]
electrostatic discharge /ESD/
[AAP-23]

DES²

directed energy system
[AC/224]
système à énergie dirigée
[AC/224]

destruction-F

destruction – puissance de feu
[AAP-19]
firepower kill /F-Kill/
[AAP-19]

DETRASFA

distress phase
[ATP-10]
phase de détresse
[NASG]

DEW¹

defensive electronic warfare (obsolete)
[NASG]
guerre électronique défensive (désuet)
[NASG]

DEW²

directed energy weapon
[MC 0165]
arme à énergie dirigée
[NASG]

DF¹

defensive fire
[STANAG 2934]
tir défensif
[NASG]

DF²

direction finding
[ATP-44]
radiogoniométrie
[NASG]

DFD

data fusion demonstrator
[A3-D(98)1]
démonstrateur de fusion de données
[NASG]

DFWL

direct fire weapons line
[STANAG 2934]
ligne des armes à tir direct
[AC/255]

DG

director general
[NASG]
directeur général
[NASG]

DGEMUE

directeur général de l'État-major de l'Union européenne
[JOCE]
Director General of the Military Staff of the European Union /DGEUMS/
[OJEC]

DGEUMS

Director General of the Military Staff of the European Union
[JOCE]
directeur général de l'État-major de l'Union européenne /DGEMUE/
[OJEC]

DGI

digital geographic information
[NASG]
informations géographiques numériques
[NASG]

DGM

deputy general manager
[NASG]
directeur général adjoint
[NASG]

DGNSS

differential global navigation satellite system
[NASG]
système mondial de radionavigation différentiel par satellite
[NASG]

DGP

Senior Defence Group on Proliferation
[A3-D(98)1]
Groupe «défense» de haut niveau sur la prolifération
[NASG]

DGZ

desired ground zero
[NASG]
point zéro désiré
[NASG]

DH

dual-hatted

Note: As in the term 'dual-hatted post'.

[AAP-16]

à double fonction

Note : par exemple, dans le terme « poste à double fonction ».

[NASG]

DHA

departure holding area

[NASG]

départ de la zone d'attente

[NASG]

DHELI

demande d'hélicoptère

Note : dans un message de procédure.

[NASG]

helicopter request /HELQUEST/

[APP-11]

Note: In a procedure message.

[NASG]

DHOD

deputy head of delegation

[A3-D(98)1]

chef adjoint de délégation

[NASG]

DI

division d'infanterie

[NASG]

infantry division /ID/

[NASG]

DIAL

differential absorption lidar

[NIAG-D(2006)0002]

lidar à absorption différentielle

[NIAG-D(2006)0002]

DICONSTAFF

directing, controlling staff

[EPG]

état-major de direction et de contrôle

[NASG]

DIGEST

digital geographic information exchange standard

[STANAG 7074]

*norme d'échange des informations**géographiques numériques*

[STANAG 7074]

DIH

droit international humanitaire

[ONU]

international humanitarian law /IHL/

[UN]

DILCS

dedicated intelligence loop-circuit system

[NASG]

système à circuits en boucle réservés au renseignement

[NASG]

DIRANI

direction de l'animation d'exercice

Note : FRA.

[NASG]

exercice directing staff

Note: FRA.

[NASG]

DIRCM

directed infrared countermeasures

[AC/224]

contre-mesures à infrarouge dirigé

[AC/224]

DIREX

direction d'exercice

[NASG]

directing staff /DISTAFF/

[EPG]

DIRLAUTH

direct liaison authorized

[NASG]

liaison directe autorisée

[NASG]

DIS¹

distributed interactive simulation

[STANAG 4607]

simulation interactive répartie

[AC/259(MD-PG)D]

DIS²

draft international standard

[STANAG 7085]

projet de norme internationale

[STANAG 7085]

DISBEE

digital intermediate-speed bulk-encryption

equipment

[AC/4-D]

*matériel numérique de chiffrement global à**moyenne vitesse*

[NASG]

DISE

direct intelligence support element

[NASG]

élément de soutien direct du renseignement

[NASG]

DISSUB

distressed submarine
[AAP-06]
sous-marin en détresse
[AAP-06]

DISTAFF

directing staff
[EPG]
état-major de direction d'exercice
[NASG]

DIT

danger industriel toxique
[AAP-21]
toxic industrial hazard /TIH/
[AAP-21]

DITF

Darfur Integrated Task Force
[MCM-0183-2005]
Centre opérationnel intégré pour le Darfour
Note : terme en usage à l'OTAN.
[PCG-N(2006)58]
Groupe de travail intégré pour le Darfour
Note : terme en usage à l'Union africaine.
[UA]

Div.

division
[NASG]
division
[NASG]

DJ

deceptive jamming
[ANP-03]
brouillage par déception
[ANP-03]

DJEWCS

Director Joint Electronic Warfare Core Staff
Note: Has replaced DNEWCS.
[JEWCS]
directeur de l'État-major central interarmées de guerre électronique
Note : remplace DNEWCS.
[NASG]

DJTF

deployable joint task force
[NASG]
groupe de forces interarmées déployable
[SRB-D(2005)0008]

DKK

Danish krone
[NASG]
couronne danoise
[NASG]

DL¹

data link
[ACoMP-01]
liaison de données
[ACoMP-01]

DL²

demarcation line
[NASG]
ligne de démarcation
[NASG]

DLA

data link address
[ATP-01]
adresse de liaison de données
[ATP-01]

DLB

division légère blindée
[NASG]
light armoured division
[NASG]

DLI

data link interface
[STANAG 4586]
interface de liaison de données
[STANAG 4586]

DLM

depot-level maintenance
[NASG]
maintenance à l'échelon dépôt
[NASG]

DLO

detachment liaison officer
[NASG]
officier de liaison du détachement
[NASG]

DLRP

data link reference point
[ATP-01]
point de référence de transmission de données
/PRTD/
[NASG]

DLTP

defence long-term planning
[NASG]
plans de défense à long terme
[NASG]

DM¹

deployability and mobility
[MC 0472]
déployabilité et mobilité
[MC 0472]

DM²

Dialogue méditerranéen
[Manuel de l'OTAN]
Mediterranean Dialogue /MD²/
[NATO Handbook]

DMB

datum marker buoy
[ATP-10]
bouée marqueur
[NASG]

DME

distance measuring equipment
[ATP-01]
matériel de télémétrie
[NASG]

DMN

division multinationale
[NASG]
multinational division /MND²/
[MC 0317]

DMPI

desired mean point of impact
[NASG]
point moyen d'impact souhaité
[NASG]

DMS

document management system
[ISS/MIN(1999)16]
système de gestion des documents
[NASG]

DMZ

demilitarized zone
[SFOR Reporting]
zone démilitarisée
[NASG]

DNAW

day/night all weather
[AC/259-D(2005)0032]
jour-nuit tout temps
[AC/224]

DNBI

disease and non-battle injury
[AJP-4]
maladie ou blessure subie hors combat
[NASG]

DNCS

data net control station
[ATP-01]
station de contrôle du réseau de liaisons de données
[NASG]

DND

Department of National Defence
Note: CAN.
[A-AD-121-F01/JX-000]
ministère de la Défense nationale/MDN/
Note : CAN.
[A-AD-121-F01/JX-000]

DNEWCS (obsolete – désuet)

preferred: DJEWCS
privilegié : DJEWCS

DNS

Democratic People's Alliance
Note: RUS.
[NASG]
Alliance démocratique du peuple
Note : RUS.
[NASG]

DNVT

digital non-secure voice terminal
[NASG]
terminal numérique en phonie non protégé
[NASG]

DOA

desired order of arrival
[OPLAN 10407]
ordre d'arrivée souhaité
[NASG]

DOB¹

deployed operating base
[SRB-N(2005)0028]
base opérationnelle déployée
[SRB-N(2005)0028]

DOB²

depth of burst
[NASG]
profondeur d'explosion
[NASG]

DOB³

dispersal operating base
[NASG]
base opérationnelle de dispersion
[NASG]

DoD

Department of Defense
Note: USA.
[NASG]
Département de la défense
Note : USA.
[NASG]

<p>DOL dispersed operations location [NASG] <i>emplacement d'opérations dispersé</i> [NASG]</p>	<p>DP² directeur de projet [NASG] <i>project manager /PM^A/</i> [ALP-10]</p>
<p>DOLCE digital on-line crypto equipment [NASG] <i>matériel numérique de chiffrement en ligne</i> [NASG]</p>	<p>DP³ distribution point [NASG] <i>point de distribution</i> [NASG]</p>
<p>DOMP Département des opérations de maintien de la paix [ONU] <i>Department of Peacekeeping Operations /DPKO/</i> [UN]</p>	<p>DPA¹ Dayton Peace Agreement [NASG] <i>Accord de paix de Dayton</i> [NASG]</p>
<p>DOS¹ day of supply [CP 3A0029] <i>jour d'approvisionnement</i> [NASG]</p>	<p>DPA² defence planning assumptions [DRC-N(2005)0017] <i>hypothèses des plans de défense</i> [AC/224]</p>
<p>DOS² director of staff [NASG] <i>directeur de l'état-major</i> [NASG]</p>	<p>DPC Defence Planning Committee [MC 0317] <i>Comité des plans de défense</i> [NASG]</p>
<p>DOSO director of staff operations [NASG] <i>directeur des activités de l'état-major</i> [NASG]</p>	<p>DPD dépôt permanent désigné [Traité FCE] <i>designated permanent storage site /DPSS/</i> [CFE Treaty]</p>
<p>DOTH désignation d'objectif transhorizon [NASG] désignation d'objectifs transhorizon [NASG] <i>over-the-horizon targeting /OTHT/</i> [ATP-01]</p>	<p>DPDA date prévue de la demande d'autorisation [NASG] date probable de la demande d'autorisation [NASG] <i>estimated date of authorization request /EDAR/</i> [NASG]</p>
<p>DP¹ ADP² data processing [ADatP-02] automatic data processing [ADatP-02] <i>informatique</i> [EAPC(NCSREPS)WG] <i>Note : usage général et très courant.</i> <i>traitement automatique des données /TAD²/</i> [ADatP-02]</p>	<p>DPICM dual-purpose improved conventional munition [STANAG 2934] <i>munition classique bivalente améliorée</i> [NASG]</p>
	<p>DPKO Department of Peacekeeping Operations [UN] <i>Département des opérations de maintien de la paix /DOMP/</i> [ONU]</p>

DPQ

defence planning questionnaire
 [NASG]
questionnaire pour les plans de défense
 [NASG]

DPRE

displaced persons and refugees
 [AC/4(PP)D/226629]
personnes déplacées et réfugiés
 [NASG]

DPS¹

defence policy and strategy
 [NASG]
politique et stratégie de défense
 [NASG]

DPS²

Democratic Patriotic Party
 Note: RUS.
 [NASG]
Parti démocratique patriotique
 Note : RUS.
 [NASG]

DPSS

designated permanent storage site
 [CFE Treaty]
dépôt permanent désigné /DPD/
 [Traité FCE]

DR¹

dead reckoning
 [NASG]
détermination à l'estime
 [NASG]

DR²

dose rate
 [NASG]
débit de dose
 [NASG]

DRAF

draft resource allocation figure
 [NASG]
montant de la dotation proposée
 [NASG]
montant proposé des ressources à affecter
 [NASG]

DRC

Defence Review Committee
 [A3-D(98)1]
Comité d'examen de la défense
 [NASG]

DRF

Deputy to SACEUR for Russian forces in SFOR
 and KFOR
 [NASG]
adjoint du SACEUR pour les forces russes de la
SFOR et de la KFOR
 [NASG]

DRI

detection, recognition and identification
 [AC/224]
détection, reconnaissance et identification
 [AC/224]

DROPS

demountable rack offloading and pickup system
 [AAP-24(A)]
système de chargement et de déchargement par
plateau déposable
 [AAP-24(A)]

DRR

defence requirements review
 [NASG]
examen des besoins de défense
 [NASG]

DS¹

decision sheet
 [NASG]
compte rendu de décisions
 [NASG]

DS²

declared site
 [CFE Treaty]
site déclaré
 [Traité FCE]

DS³

direct support
 [AAP-06]
appui direct
 [AAP-06]
soutien direct /SD²/
 [AAP-06]

DSA¹

detailed support arrangement
 [MC 0334]
arrangement détaillé en matière de soutien
 [NASG]

DSA²

dispositif de sécurité et d'armement
 [STANAG 4187]
safety and arming device /SAD/
 [STANAG 4187]

DSACEUR

Deputy SACEUR

[NASG]

SACEUR adjoint

[NASG]

DSE

data switching exchange

[NASG]

centre de commutation de données

[NASG]

DSFdeployed special handling and evaluation
detachment facility

[NASG]

*installation déployée du détachement de
traitement spécial et d'évaluation*

[NASG]

DSG¹

Deputy Secretary General

Note: HQ NATO.

[NASG]

Secrétaire général délégué

Note : siège de l'OTAN.

[NASG]

DSG²

divisional support group

[NASG]

groupe de soutien divisionnaire

[NASG]

DSI

declared site inspection

[CFE Treaty]

inspection de site déclaré

[Traité FCE]

DSN

digital switched network

[NASG]

réseau numérique commuté

[NASG]

DSP¹

digital signal processing

[AC/224]

traitement des signaux numériques

[EAPC 2004]

DSP²

digital signal processor

[AC/224]

processeur de signaux numériques

[EUROCONTROL]

DSP³

drift start position

[ATP-10]

position initiale de dérive

[NASG]

DSRV

deep submergence rescue vehicle

[ATP-10]

*sous-marin de recherche et de sauvetage à
grande profondeur*

[NASG]

DSS¹

decision support system

[NASG]

système interactif d'aide à la décision

[NASG]

DSS²

Democratic Party of Serbia

[NASG]

Parti démocratique de Serbie

[NASG]

DSS³

divisional support squadron

[NASG]

escadron de soutien divisionnaire

[NASG]

DSSS¹

defence secure speech system

[NASG]

système de cryptophonie pour la défense

[NASG]

DSSS²

direct sequence spread spectrum

[STANAG 7085]

étalement du spectre à séquence directe

[STANAG 7085]

DST¹

defence and space talks

[UN TERM/PROV/47]

pourparlers sur la défense et l'espace

[UN TERM/PROV/47]

DST²

direct support team

[NASG]

équipe de soutien direct

[NASG]

DT

data terminal

[STANAG 7085]

terminal de données

[STANAG 7085]

DTAS

depressed towed-array system
 [ATP-01]
système d'antenne remorquée par dépresseur
 [NASG]

DTC

data transfer cartridge
 [ATP-49]
cassette de transfert de données
 [NASG]

DTD

data transfer device
 [STANAG 4579]
dispositif de transfert de données
 [STANAG 4579]

DTED

digital terrain elevation data
 [NASG]
données numérisées sur les altitudes du terrain
 [NASG]

DTG

date-time group
 [AComP-01]
groupe date-heure /GDH/
 [AComP-01]

DTI

dispositif de test intégré
 [NASG]
 équipement de test intégré
 [NASG]
built-in test equipment /BITE/
 [ALP-09]

DTM¹

data transfer module
 [AC/322(SC/5)N(2006)]
module de transfert de données
 [AC/224]

DTM²

digital terrain model
 [MCM-0109-2003]
modèle numérique de terrain /MNT/
 [AC/141(PG/35)D/8]

DTS

droit de tirage spécial
 [NASG]
special drawing right /SDR¹/
 [NASG]

DTSI

Defense Trade Security Initiative
 Note: USA.
 [NASG]
Initiative sur la sécurité du commerce de défense
 Note : USA.
 [NASG]

DTU

data transfer unit
 [AEDP-02-EDIT1-VOL4]
unité de transfert de données
 [AC/224]

DU

depleted uranium
 [NASG]
uranium appauvri /UA/
 [NASG]

DV

distinguished visitor
 [NL99]
visiteur de marque
 [NASG]

DWG

distributed wargame
 [NASG]
jeu de guerre réparti
 [NASG]

DWM

deep-water mine
 [ATP-06]
mine de grand fond
 [NASG]

DWS

distributed wargaming system
 [NASG]
système de jeu de guerre réparti
 [NASG]

DWSNET

distributed wargaming system network
 [NASG]
réseau de jeu de guerre réparti
 [NASG]

DZ

drop zone
 [NASG]
zone de largage
 [NASG]

E

E3

electromagnetic environmental effects

Note: Nnaval operations.

[NASG]

effets de l'environnement électromagnétique

Note : opérations navales.

[NASG]

E-3A

NATO E-3A Component

[PO(84)70]

Composante E-3A de l'OTAN

[FCPP/99984/07]

E-3D

NATO E-3D Component

[PO(84)70]

Composante E-3D de l'OTAN

[FCPP/99984/07]

EA¹

electronic attack

[NASG]

attaque électronique

[NASG]

EA²

emergency action

[NASG]

mesure d'urgence

[NASG]

EA³

emergency assault

[NASG]

assaut d'urgence

[NASG]

EA⁴

engagement area

[NASG]

zone d'engagement

[NASG]

EA⁵

evolutionary acquisition

[NASG]

acquisition évolutive

[NASG]

EACOS COOP

Executive Assistant to the Chief of Staff for Cooperation

[NASG]

officier général délégué du CEM pour la coopération

[NASG]

EAD

extended air defence

[AC/243]

défense aérienne élargie

[NASG]

EADRCC

Euro-Atlantic Disaster Response Coordination Centre

[NASG]

Centre euro-atlantique de coordination des interventions en cas de catastrophe

[NASG]

EADRU

Euro-Atlantic Disaster Response Unit

[NASG]

Unité euro-atlantique d'intervention en cas de catastrophe

[NASG]

EAF

Entity Armed Forces

[NASG]

Forces armées des Entités

[NASG]

EAM

emergency action message

[NASG]

message de mesure d'urgence

[NASG]

E&R

evasion and recovery

[JP 3-50.3]

évasion et récupération

[NASG]

EAP

emergency action plan

plan d'action d'urgence

[NASG]

EAPC

Euro-Atlantic Partnership Council

[NASG]

Conseil de partenariat euro-atlantique /CPEA/

[NASG]

EAPC/COEC

Euro-Atlantic Partnership Council in Council Operations and Exercise Committee Session

[NASG]

Conseil de partenariat euro-atlantique en session du Comité des opérations du Conseil et des exercices

[NASG]

EAPMC

Euro-Atlantic Partnership Military Committee
[NASG]
Comité militaire de partenariat euro-atlantique /CMPEA/
[NASG]

EAPMC/CS

Euro-Atlantic Partnership Military Committee in
Chiefs of Staff Session
[NASG]
*Comité militaire de partenariat euro-atlantique en
session des chefs d'état-major /CMPEA/CEM/*
[NASG]

EAPWP

Euro-Atlantic Partnership Work Plan
[PFP/SC-N(2004)18]
plan de travail du Partenariat euro-atlantique
[PFP/SC-N(2004)18]

EATCHIP

European Air Traffic Control Harmonization and
Integration Programme
[C-M(91)86]
*Programme européen d'harmonisation et
d'intégration du contrôle de la circulation aérienne*
[NASG]

EAU

emergency action unit
[NASG]
unité d'intervention d'urgence
[NASG]

EAW

electronic and acoustic warfare
[ATP-01]
lutte électronique et acoustique
[ATP-01]

EBIOC

extended "basic identity" object class
[NASG]
*classe élargie d'objets « catégories élémentaires
d'identité »*
[NASG]

EBRD

European Bank for Reconstruction and
Development
[EBRD]
*Banque européenne pour la reconstruction et le
développement /BERD/*
[EBRD]

EC¹

electronic combat
[EAPC(AC/322-SC/5)]
combat électronique
[AC/322-D(2006)0028]

EC²

European Commission
[OJEC]
Commission européenne /CE²/
[JOCE]

ECAC

European Civil Aviation Conference
[EUROCONTROL]
Commission européenne de l'aviation civile
[NASG]

ECAP

European Capabilities Action Plan
[NATO-EU]
plan d'action européen sur les capacités
[OTAN-UE]

ECB

expendable communication buoy
[ATP-10(D)]
bouée de télécommunications consommable
[NASG]

ECC

evolutionary capability criteria
[AC/224 (AG/3-SG)]
critères évolutifs de capacités
[EMA FRA]

ECF

essential command function
[NASG]
fonction essentielle de commandement
[NASG]

ECHO

evolutionary capability for HQ operations
[NASG]
capacité évolutive pour les opérations de QG
[NASG]

ECM

electronic countermeasures
[AAP-06]
contre-mesures électroniques /CME²/
[AAP-06]

ECMM

European Community Monitoring Mission
[OPLAN 10405]
*Mission de vérification de la Communauté
européenne*
[NASG]

ECO

Europe centrale et orientale
[PO(92)22]
Central and Eastern Europe /C&EE/
[NASG]

ECP¹

écart circulaire probable
[AAP-06]
circular error probable /CEP¹/
[AAP-06]

ECP²

entry control post
[NASG]
poste de contrôle d'entrée
[NASG]

ECR

enemy contact report
[ATP-01]
compte rendu de contact avec l'ennemi
[NASG]

ECS

environment control system
[STANAG 4586]
système de contrôle de l'environnement
[STANAG 4586]

ECTA

estimation de coût de type « A »
[NASG]
type "A" cost estimate /TACE/
[NASG]

ECTB

estimation de coût de type « B »
[NASG]
type "B" cost estimate /TBCE/
[NASG]

ECTC

estimation de coût de type « C »
[NASG]
type "C" cost estimate /TCCE/
[NASG]

ED¹

electronic deception
MC 0064/7
déception électronique
[NASG]

ED²

emergency destruction
[NASG]
destruction d'urgence
[NASG]

ED³

énergie dirigée
[NASG]
directed energy /DE/
[MC 0064]

ED⁴

exposure draft
[AComP-01]
exposé-sondage
[NASG]

EDAR

estimated date of authorization request
[NASG]
date prévue de la demande d'autorisation /DPDA/
[NASG]
date probable de la demande d'autorisation

EDC

estimated date of completion
[NASG]
date d'achèvement prévue /DAP¹/
[NACMO(BOD)D/30]
date d'achèvement probable
[NASG]

EDIP

European Defence Improvement Programme
[NASG]
Programme d'amélioration de la défense européenne
[NASG]

EDS

estimated date of start
[NASG]
date de commencement prévue /DCP/
[NASG]
date de début probable
[SI]

EDW

effective downwind
[NASG]
vent effectif de retombée /VER/
[NASG]

EE¹

effective engagement
[HLSG-N(99)6]
efficacité de la prise à partie
[HLSG-N(99)6]

EE²

emergency establishment
emergency complement (obsolete)
[MCTC]
tableau d'effectifs d'urgence /TEU¹/
[MCTC]

EEA

essential elements of analysis
[AC/259(MD-PG)D]
éléments essentiels d'analyse
[AC/224]

EEBD

emergency egress breathing device
[NASG]
appareil respiratoire autosauveteur
[NASG]

EED

electro-explosive device
[ATP-01]
dispositif électro-explosif
[NASG]

EEFI

essential elements of friendly information
[NASG]
éléments essentiels d'informations amies
[NASG]

EEI

essential elements of information
[NASG]
éléments essentiels d'information
[ATP-44(B)]

EER

explosive echo-ranging
[ATP-01]
localisation d'échos par charge explosive
[NASG]

EF¹

enemy forces
[NASG]
forces ennemies
[NASG]

EF²

exercice financier
[NASG]
*financial year /FY/
fiscal year /FY/
[NASG]*

EF³

external forces
[NASG]
forces extérieures
[NASG]

EFA

European Fighter Aircraft
[NETMA]
avion de combat européen
[NASG]

EFL

established financial limits
[NASG]
*limites financières établies /LFE/
[NASG]*

EFLT (deprecated – déconseillé)

preferred: FLET
privilégié : FLET

EH

environmental health
[NASG]
hygiène du milieu
[NASG]

EHC

evacuation handling centre
[NASG]
centre de triage d'évacuation
[NASG]

EHIP

European HAWK Improvement Programme
[NASG]
Programme d'amélioration du HAWK européen
[NASG]

EHP

environmental health project
[NASG]
projet d'hygiène du milieu
[NASG]

EIABCR

échantillonnage et identification des agents
biologiques, chimiques et radiologiques
[NASG]
*sampling and identification of biological, chemical
and radiological agents /SIBCRA/
[NASG]*

EIADS

extended integrated air defence system
[NASG]
système de défense aérienne intégrée élargie
[NASG]

EIF

entry-into-force
Note: In the term "entry-into-force day".
[NASG]
entrée en vigueur
Note : dans l'expression « jour d'entrée en vigueur ».
[NASG]

EIRP

equivalent isotropically radiated power
[AComP-01]
*puissance isotrope rayonnée équivalente /PIRE/
[NASG]*

EJ

electronic jamming
[ATP-44(B)]
brouillage électronique
[NASG]

EKD

electronic key distribution
[NASG]
distribution électronique des clés
[NASG]

ELINT

electronic intelligence
[AAP-06]
renseignement électronique
[AAP-06]

ELMO

équipe de liaison et de mentorat opérationnel
[AC/119]
*operational mentoring and liaison team /OMLT/
[SRB-N(2006)0028]
operational mentor and liaison team /OMLT/
[0515/SHJ3SDC/SC/08]*

ELSEC

electronic security
[AComP-01]
sécurité électronique
[NASG]

ELSS

emergency life-support system
[ATP-10(B)]
système de réanimation en cas d'urgence
[NASG]

ELT¹

emergency locator transmitter
[ATP-10(D)]
émetteur de localisation d'urgence
[NASG]

ELT²

équipement limité par le Traité
[Traité FCE]
*Treaty-limited equipment /TLE²/
[CFE Treaty]*

EM¹

electromagnetic
[MC 0064]
électromagnétique
[NASG]

EM²

état-major
[NASG]
*headquarters /HQ/
[NASG]*

EMC

electromagnetic compatibility
[NASG]
*compatibilité électromagnétique /CEM³/
[NASG]*

EMCON

emission control
[AAP-06]
contrôle d'émission
[AAP-06]
[NASG]

EMF

electromagnetic frequency
[NASG]
fréquence électromagnétique
[NASG]

EMG

état-major général
[MC 0161]
*general staff /GS¹/
[NASG]*

EMH

electromagnetic hazards
[AC/225(LG/7)D(2003)]
dangers électromagnétiques
[AEP-41]

EMI¹

electromagnetic interference
[ATP-01]
interférence électromagnétique
[NASG]

EMI²

État-major militaire international
[EMI]
*International Military Staff /IMS/
[IMS]*

EMMF

European Multinational Maritime Force
[NASG]
Force maritime multinationale européenne
[NASG]

EMOP

Enhanced and More Operational Partnership
[NASG]
Partenariat renforcé et plus opérationnel
[NASG]

EMP

electromagnetic pulse
[STANAG 3968]
*impulsion électromagnétique /IEM/
[NASG]*

EMPP

electromagnetic pulse protection
[STANAG 3968]
protection contre l'impulsion électromagnétique
[NASG]

EMS

electromagnetic spectrum
[NASG]
spectre électromagnétique
[NASG]

EMSEC

emission security
[AComP-01]
sécurité de rayonnement
[ADatP-02]
sécurité des émissions (toléré)
[AComP-01]

EMSIWARN

emitter simulation warning message
[MC 0064/7]
message de préavis de simulation d'émetteurs
[NASG]

EMUE

État-major militaire de l'Union européenne
[JOCE]
Military Staff of the European Union /EUMS/
[OJEC]

EN

electronic neutralization
[NASG]
neutralisation électronique
[ATP-51]

ENDEX

end of exercise
[NASG]
fin d'exercice /FINEX/
[NASG]

ENHA

en-route holding area
[NASG]
zone d'attente en déplacement
[NASG]

EO

electro-optical
electro-optics
[MC 0161]
optoélectronique
[NASG]

EOB

electronic order of battle
[ATP-01]
ordre de bataille électronique /ODBE/
[NASG]

EOC

essential operational capability
[MC 0400/2]
capacité opérationnelle essentielle
[NASG]

EOCCM

electro-optical counter-countermeasures
[NASG]
contre-contre-mesures optoélectroniques
[NASG]

EOCM

electro-optical countermeasures
[NASG]
contre-mesures optoélectroniques
[NASG]

EOD

explosive ordnance disposal
[AAP-06]
neutralisation des explosifs et munitions /NEM/
[AAP-06]
neutralisation, enlèvement et destruction des explosifs /NEDEX/
Note : FRA.
[NASG]

EODT

explosive ordnance disposal team
Note: Navy.
[ATP-01]
équipe d'intervention sur le matériel explosif
Note : marine.
[NASG]

EOF

essential operating facility
[NASG]
installation essentielle d'exploitation
[NASG]

EOM¹

end of mission
[AAP-06]
cessez le feu !
[AAP-06]

EOM²

end of mission
[NASG]
fin de mission
[NASG]

EOP

emergency offtake point
[NASG]
point d'extraction d'urgence
[NASG]

EOPM

electro-optic protection measures
[STANAG 4579]
mesures de protection optoélectroniques
[NASG]

EOR

explosive ordnance reconnaissance
[AAP-06]
reconnaissance d'explosifs et de munitions
[NASG]
reconnaissance de munition explosive
[AAP-06]

EORSAT

electronic intelligence ocean reconnaissance
satellite
[MC 0161]
*satellite de reconnaissance océanique pour
renseignement électronique*
[NASG]

EOS

end of set
[NASG]
fin de bloc
[NASG]

EOSM

electro-optical support measures
[NASG]
mesures de soutien optoélectronique
[NASG]

EOT

end of tour
[NASG]
fin d'affectation
[NASG]

EP¹

emission policy
[NASG]
politique d'émission
[NASG]

EP²

entitled personnel
[NASG]
personnel admissible
[NASG]

EP³

estimated position
[NASG]
position estimée
position probable
[NASG]

EPA

evasion plan of action
[ATP-49]
plan d'action pour évacion
[NASG]

EPC

European political cooperation
[NASG]
coopération politique européenne /CPE³/
[NASG]

EPG¹

employment planning guide
Note: NAEW.
[NASG]
guide pour la planification d'utilisation
Note : NAEW.
[NASG]

EPG²

exercise planning guide
[NASG]
guide de planification des exercices
[NASG]

EPIRB

emergency position-indicating radio beacon
[AComP-01]
*radiobalise de localisation des sinistres /RLS/
[AComP-01]*

EPM

electronic protective measures
[AAP-06]
*mesures de protection électronique /MPE/
[AAP-06]*

EPP

exercise planning process
[EPG]
processus de planification d'exercice
[NASG]

EPS

exercise planning staff
[NASG]
état-major de planification d'exercice
[NASG]

EPW

earth penetrator warhead
earth penetrator weapon
[NASG]
arme explosive à forte pénétration dans le sol
tête explosive à forte pénétration dans le sol
[NASG]

ER¹

electronic reconnaissance
[AC/323(SAS-011)TP/23]
reconnaissance électronique
[AC/225(LG/6-WG/1)]

ER²

extended range
[AC/281-N(06)35-FINAL]
portée accrue
[AC/281-N(06)35-FINAL]

ERA¹

entity-relationship analysis
[ADatP-02]
analyse des rapports entre entités
[NASG]

ERA²

explosive reactive armour
[MC 0165]
blindage réactif par explosion
[NASG]

ERCS

electronic-countermeasures-resistant
communication system (obsolete)
[NASG]
*système de communication insensible aux
contre-mesures électroniques (désuet)*
[NASG]

ERR

engineering release record
[ACMP-03]
dossier de diffusion technique
[NASG]

ERS¹

emergency recovery system
[STANAG 4586]
système de récupération d'urgence
[STANAG 4586]

ERS²

emergency relocation site
[NASG]
emplacement de repli en cas d'urgence
[NASG]

ERT¹

establishment review tool
[2500/SHJ1HRX/08]
outil de réexamen des effectifs
[2500/SHJ1HRX/08]

ERT²

execution reference time
[NASG]
temps de référence pour l'exécution
[NASG]

ERW

enhanced-radiation weapon
Note: Neutron weapon.
[NASG]
arme à effets de radiation renforcés
Note : *arme à neutrons.*
[NASG]

ES

electronic surveillance
[PFP/SC(PARP)N(2006)]
surveillance électronique
[AC/35-D/2003-REV1]

ESD

electrostatic discharge
[AAP-23]
décharge électrostatique /DES¹/
[NASG]

ESDI

European Security and Defence Identity
[MC 0400]
Identité européenne de sécurité et de défense
/IESD/
[MC 0400]

ESDP

European Security and Defence Policy
[NASG]
politique européenne de sécurité et de défense
/PESD/
[NASG]

ESF

European Security Forum
[NASG]
Forum européen de sécurité
[NASG]

ESJ

electronic warfare stand-off jammer
[NASG]
*brouilleur de guerre électronique à distance de
sécurité*
Note : *la distance de sécurité est celle qui sépare le
brouilleur de l'objectif.*
[NASG]

ESM¹

electronic surveillance measures
[IMSWM-0111-2006]
mesures de surveillance électronique
[AC/224]

ESM²

electronic warfare support measures
[AAP-06]
mesures de soutien de guerre électronique
/MSE²/
[AAP-06]

ESN

English-speaking nation

[NASG]

pays anglophone

[NASG]

ESOR

emergency stand-off range

[ATP-01]

distance de sécurité d'urgence

[NASG]

ESPE

end state peacetime establishment

[AAP-16]

tableau final d'effectifs du temps de paix

[NASG]

ESS

ecologically-sound system

[NASG]

système non polluant

[NASG]

EST

emergency support team

[NASG]

équipe de soutien d'urgence

[NASG]

ET

emerging technologies

[NASG]

technologies naissantes

[NASG]

ETA

estimated time of arrival

[COED]

heure prévue d'arrivée /HPA¹/

[STANAG 4586]

ETC

estimated time of completion

[NASG]

*heure prévue d'achèvement**heure probable d'achèvement*

[NASG]

ETD

estimated time of departure

[ICAO]

heure prévue de départ /HPD/

[NASG]

ETR¹

estimated time of restoration

[NASG]

*heure prévue pour le rétablissement de la communication**heure probable pour le rétablissement de la communication*

[NASG]

ETR²

estimated time of return

[NASG]

*heure prévue de retour /HPR/**heure probable de retour /HPR/*

[NASG]

ETRI

Enhanced Threat Reduction Initiative

[NASG]

Initiative élargie pour la réduction de la menace

[NASG]

ETS

European telecommunication standard

[NASG]

norme européenne de télécommunication /NET/

[NASG]

ETT

embedded training team

Note: USA.

[0515/SHJ35DC/FC/08]

équipe de formation intégrée

Note : USA.

[0515/SHJ35DC/FC/08]

ETTU

east of the Urals

east of Urals

[MC 0161]

à l'est de l'Oural

[NASG]

EU

European Union

[OJEC]

Union européenne /UE/

[JOCE]

EUCE

European Union Command Element

[OJEC]

*élément de commandement de l'Union**européenne*

[JOCE]

EUDAC

European Distribution and Accounting Agency (of the Military Committee)

Note: An agency of the Military Committee.

[NASG]

Bureau européen de distribution et de comptabilité (du Comité militaire)

Note : agence du Comité militaire.

[NASG]

EUFOR

European Union Force

[NATO-EU]

Force de l'Union européenne

[NASG]

EUFOR HQ

EUFOR Headquarters

[NATO-EU]

État-major de l'EUFOR

[NASG]

EUMC

European Union Military Committee

[OJEC]

Comité militaire de l'Union européenne /CMUE/

[JOCE]

EU MS (deprecated – déconseillé)

preferred: EUMS

privilégié : EMUE

EUMS

Military Staff of the European Union

[OJEC]

État-major militaire de l'Union européenne

/EMUE/

[JOCE]

EUPM

European Union Police Mission

[NATO-EU]

Mission de police de l'Union européenne /MPUE/

[OTAN-UE]

EUR

euro

Note 1: Single European currency.

Note 2: Symbol: €.

[NASG]

euro

Note 1 : monnaie unique européenne.

Note 2 : symbole : €.

[NASG]

Eurocorps

European Rapid Reaction Corps

[MCM-0192-2002]

Corps de réaction rapide européen

[EMA FRA]

EUSEC

European Communications Security and Evaluation Agency

Note: An agency of the Military Committee.

[NASG]

Bureau européen de sécurité et d'évaluation des communications

Note : agence du Comité militaire.

[NASG]

EUSR

European Union Special Representative

[NATO-EU]

Représentant spécial de l'Union européenne

/RSUE/

[OTAN-UE]

EvaSan

EVASAN (admitted – toléré)

évacuation sanitaire

[NASG]

medical evacuation /MedEvac/

[NASG]

EvPt

evacuation point

[NASG]

point d'évacuation

[NASG]

EW¹

early warning

[NASG]

alerte lointaine

[AAP-06]

EW²

electronic warfare

[AAP-06]

guerre électronique /GE²/

[AAP-06]

EWAM

electronic warfare approved message

[NASG]

message approuvé de guerre électronique

[NASG]

EWC

electronic warfare coordinator

[NASG]

coordonnateur de la guerre électronique

[NASG]

EWCC

electronic warfare coordination cell

[MC 0064/7]

cellule de coordination de la guerre électronique

/CCGE/

[OPLAN 40104]

EWEX

EWX (admitted – toléré)
 electronic warfare exercise
 [NASG]
exercice de guerre électronique
 [NASG]

EWG

executive working group
 [NASG]
groupe de travail exécutif
 [NASG]

EWMS¹

Electronic Warfare Management System
 [ATP-47]
système de gestion de guerre électronique
 [AC/224]

EWMS²

electronic warfare mutual support
 [MC 0064/7]
appui réciproque de guerre électronique
 [NASG]

EWO

electronic warfare officer
 [MCM-0041-2004]
opérateur de guerre électronique
 [AC/224]

EWOS

electronic warfare operational support
 [ATP-51]
soutien opérationnel de guerre électronique
 [NASG]

EWR¹

early warning radar
 [C-M(99)67]
radar de détection lointaine
 [C-M(99)67]

EWR²

electronic warfare range
 [NASG]
polygone de guerre électronique
 [NASG]

EWRS¹

early warning and response system
 Note: EU public health.
 [EAPC(CPC)D(2005)0002]
système d'alerte précoce et de réaction
 Note : santé publique de l'UE.
 [EAPC(CPC)D(2005)0002]

EWRS²

early warning reporting system
 [NASG]
système d'alerte lointaine
 [NASG]

EWRTM

electronic warfare request/tasking message
 [NASG]
message de demande et d'attribution de mission de guerre électronique
 [NASG]

EWS

emergency water supply
 [PFP(AC/326)D(2007)0004]
réserve d'eau stratégique
 [NASG]

EW VAN

electronic warfare van
 [JEWCS]
module de guerre électronique
 [NASG]

EWX (admitted – toléré)

preferred: EWEX
privilegié : EWEX

EX

exercise
 [NASG]
exercice
 [NASG]

EXBRIEF

exercise brief
 [NASG]
exposé d'exercice
 [NASG]

EXCON

exercise control
 [NASG]
contrôle de l'exercice
 [NASG]

EXCONOPS

exercise concept of operations
 [NASG]
concept d'opération d'exercice
 [NASG]

Exfil.

exfiltration
 [NASG]
exfiltration
 [NASG]

EXINST

exercise instruction
[NASG]
instruction d'exercice
[NASG]

EXOPLAN

exercise operational plan
[EPG]
plan d'opération d'exercice
[NASG]

EXPI

exercise planning instruction
[EPG]
directive de planification d'exercice
[NASG]

EXPLANSUPP

exercise planning supplement
[EL RPG]
supplément de planification d'exercice
[NASG]

EXPROG

exercise programme
[AC/225]
programme d'exercices
[EAPC(SCEPC)N(2006)0005]

EXRAP

exercise remedial action programme
[NASG]
programme de mesures correctives de l'exercice
[NASG]

EXSPEC

exercise specifications
[MCTC]
spécifications d'exercice
[MCTC]

EXTAC

experimental tactics
[NSDD]
tactique expérimentale
[NASG]

EZ¹

engagement zone
[NASG]
zone d'engagement
[NASG]

EZ²

exclusion zone
[NASG]
zone d'exclusion
[NASG]

EZ³

extraction zone
[AAP-06]
zone de largage à faible hauteur
[AAP-06]
zone d'extraction
[NASG]

F

FA¹

field artillery
[NASG]
artillerie de campagne
[NASG]

FA²

final acceptance
[NASG]
*réception définitive /RD/
recette définitive /RD/
[NASG]*

FA³

frontal aviation
[NASG]
aviation de front
[NASG]

FAA¹

force aérienne alliée
[NASG]
*Allied air force /AAF¹/
[MC 0093/7]*

FAA²

forward assembly area
[SFOR Reporting]
zone de rassemblement avancée
[NASG]

FAADS

forward area air defence system
[ATP-49]
système de défense aérienne de l'avant
[AC/323(MSG-039)TP/34]

FAAWC

force anti-air warfare commander
[NASG]
commandant de lutte antiaérienne de la force
[NASG]

FAC¹

force aérienne de combat
[NASG]
combat air force
[NASG]

FAC²

forward air controller
[AAP-06]
*contrôleur air avancé /CAA³/
[AAP-06]*

FACA¹

force air coordination area
[ATP-01]
zone de coordination aérienne de la force
[NASG]

FACA²

force aircraft control area
[EPG]
zone de contrôle des aéronefs de la force
[NASG]

FACP

forward air control post
[NASG]
*poste avancé de direction tactique air /PADTA/
[NASG]*

FAE

fuel-air explosive
[MC 0165]
explosif combustible-air
[NASG]

FAG

Force Allotment Group
Note: NAEW.
[NASG]
Groupe d'affectation de la Force
Note : NAEW.
[NASG]

FAI

final acceptance inspection
[NASG]
inspection de réception définitive
[NASG]

FAMS

force assessment and management system
[NASG]
système d'évaluation et de gestion des forces
[NASG]

FAO

fabrication assistée par ordinateur
[MC 0165]
*computer-aided manufacturing /CAM⁴/
[NASG]*

FAPC

Food and Agriculture Planning Committee
[A3-D(98)1]
*Comité d'étude pour le ravitaillement et
l'agriculture*
[NASG]

FARP

forward arming and refuelling point
[NASG]
point avancé de ravitaillement en armes et en carburant
[NASG]

FAS

functional area services
Note: ACCIS.
[NASG]
services de domaine fonctionnel
Note : ACCIS.
[NASG]

FASC

forward air support centre
[NASG]
centre d'appui aérien avancé
[NASG]

FASWC

force antisubmarine warfare commander
[NASG]
commandant de lutte anti-sous-marine de la force
[NASG]

FATDS

field artillery tactical data system
[STANAG 4586]
système de données tactiques d'artillerie de campagne
[AC/224]

FBA

fighter-bomber, attack
[AC/141(SWG/4)D/59]
chasseur-bombardier tactique
[AC/141(SWG/4)D/59]

FBMS

formation battle management system
[PFP(NAAG-LG/1)D]
système de gestion de la bataille au niveau de la formation
[AC/224]

FBS

fighter-bomber, strike
Note 1: NATO aircraft nomenclature.
Note 2: Nuclear strike.
[NASG]
chasseur-bombardier d'attaque
Note 1 : nomenclature OTAN des aéronefs.
Note 1 : frappe nucléaire.
[NASG]

FC¹

fighter controller
[NASG]
contrôleur d'interception
[NASG]

FC²

FINCON (deprecated – déconseillé)
financial controller
[NASG]
contrôleur des finances
[NASG]

FC³

fire control
[ATP-44]
conduite de tir
[NASG]

FC⁴

force commander
Note: NATO forces.
[NASG]
commandant de la force
Note : forces OTAN.
[NASG]

FCA

functional configuration audit
[NASG]
audit de la configuration fonctionnelle
[NASG]

FCdr

force commander
Note: EU forces.
[SHAPE Directive 80-17]
commandant de force
Note : forces de l'UE.
[J.O. de la République française – 9761 du 2 juillet 1999]

FCE¹

forces armées conventionnelles en Europe
[Traité FCE]
conventional armed forces in Europe /CFE/
[CFE Treaty]

FCE²

forward command element
[NASG]
élément de commandement avancé
[NASG]

FCL

force composition list
[NASG]
liste de composition de la force
liste de composition des forces
[NASG]

FCR

fire-control radar
[ATP-44]
radar de conduite de tir
[NASG]

FCS

fire-control system
[AAP-06]
système de conduite de tir
[AAP-06]

FCU

fuel consumption unit
[NASG]
unité de consommation de carburant
[NASG]

FCZ

forward combat zone
[NASG]
zone avant des combats
[NASG]

FD¹

force development
[NATO Review]
développement des forces
[M-DPC/NPG-2(96)173]

FD²

framework document
[NASG]
document-cadre
[NASG]

FDC

fire direction centre
[NASG]
poste central de tir
[NASG]

FDI

foreign direct investment
[NASG]
investissement direct étranger
[NASG]

FDM

frequency-division multiplexing
[NASG]
multiplexage par répartition en fréquence /MRF/
[NASG]

FDMA

frequency-division multiple access
[AComP-01]
accès multiple par répartition en fréquence
/AMRF/
[AComP-01]

FDO

fire direction officer
[NASG]
officier responsable de la direction des tirs
[NASG]

FEB

forward employment base
[NASG]
base d'emploi avancée
[NASG]

FEBA

forward edge of the battle area
[ATP-44]
limite avant de la zone de bataille
[NASG]

FEO

forcible entry operation
[NASG]
opération de pénétration par la force
[NASG]

FEP

front-end processor
[NASG]
processeur frontal
[NASG]

FER¹

final exercise report
[EPG]
compte rendu final d'exercice
[NASG]

FER²

force effectiveness report
[NASG]
rapport sur l'efficacité des forces
[NASG]

FEST

forward engineer support team
[NASG]
équipe de soutien avancé du génie
[NASG]

FETS

frais d'étude technique et de surveillance
[NASG]
architecture and engineering fees
[NASG]

FEZ

fighter engagement zone
[MCTC]
zone d'engagement de chasseurs
[MCTC]

FF

frigate
[STANAG 1166]
frégate
[STANAG 1166]

FFA

[STANAG 2934]

WFZ

[STANAG 2234]
free-fire area
[STANAG 2934]
weapons free zone
[STANAG 2234]
zone de tir libre /ZTL/
[NASG]

FFE

fire for effect
[STANAG 2934]
tir d'efficacité
[NASG]

FFIR

friendly forces information requirement
[NASG]
besoin d'information des forces amies
[NASG]

FFS

funded feasibility study
[NASG]
étude de faisabilité à financement assuré
[NASG]

FFT¹

fact-finding team
[0515/SHJ35DC/FC/08]
mission exploratoire
[0515/SHJ35DC/FC/08]

FFT²

friendly force tracking
[AC/322]
suivi des forces amies
[NASG]

FG

force goals
[NASG]
objectifs de forces
[NASG]

FGA

fighter, ground attack
[NASG]
chasseur d'appui tactique
[NASG]
chasseur d'attaque au sol
[NASG]

FGL

force generation level
[NASG]
niveau de constitution d'une force
[NASG]

FH

frequency hopping
[NASG]
saut de fréquence /SF¹/
[NASG]

FI

fire incident
firing incident
[SFOR]
incident de tir
[NASG]

FIAS

Force internationale d'assistance à la sécurité
Note: Afghanistan.
[SRB-A(2005)0001]
International Security Assistance Force /ISAF/
Note : Afghanistan.
[SRB-A(2005)0001]

FICV

future infantry combat vehicle
[NASG]
futur véhicule de combat d'infanterie /FVCI/
[NASG]

FIDS

force identification system
[EPG]
système de détermination des forces
[NASG]

FINCON (deprecated – déconseillé)

preferred: FC²
privilegié : FC²

FINEX

fin d'exercice
[NASG]
end of exercise /ENDEX/
[NASG]

FIR¹

first impression report
[EPG]
compte rendu de première impression
[NASG]

FIR²

flight information region
[AAP-06]
région d'information de vol
[AAP-06]

FIS¹

flight information service
[AAP-06]
service d'information de vol
[AAP-06]

FIS²

foreign intelligence service
[NASG]
service de renseignement étranger
[NASG]

F-Kill

firepower kill
[AAP-19]
destruction – puissance de feu /destruction-F/
[AAP-19]

FL

flight level
[NASG]
niveau de vol
[NASG]

FLA

Future Large Aircraft
[NASG]
futur avion gros porteur
[NASG]

FLAR

forward-looking airborne radar
[ATP-10]
radar de bord à vision frontale
[AC/225]

FLASER

forward-looking infrared laser radar
[AC/224]
radar laser à thermovision frontale
[AC/224]

FLC

force logistic coordinator
[ALP-11]
coordonnateur du soutien logistique de la force
[NASG]

FLE

forward logistic element
[NASG]
élément logistique avancé
[NASG]

FLET

EFLT (deprecated – déconseillé)
forward line of enemy troops
[NASG]
enemy forward line of troops (deprecated)
ligne avant des forces ennemies
[NASG]
ligne avancée des troupes ennemies (déconseillé)
[NASG]

FLEX¹

fleet exercise
[EPG]
exercice des forces navales
[NASG]

FLEX²

force level execution
[AC/224]
exécution au niveau des forces
[AC/224]

FLIP

flight information publication
[NASG]
publication d'information de vol
[NASG]

FLIR(S)

forward-looking infra-red (system)
[ATP-10]
(système) infrarouge à vision frontale
[NASG]

FLO¹

faction liaison officer
[NASG]
officier de liaison faction
[NASG]

FLO²

French liaison officer
[NASG]
officier de liaison français /OLF/
[NASG]

FLOT

forward line of own troops
[AAP-06]
ligne avant des forces amies
[AAP-06]

FLR

force of lower readiness
[MCM-0161-2000]
force à niveau de préparation moins élevé
[NASG]

FLS¹

field landing strip
[NASG]
bande d'atterrissage de campagne
[NASG]

FLS²

forward logistic site
[ALP-11]
site logistique avancé
[NASG]

FLSO

future less-manned aerospace operations
[NASG]
opérations aérospatiales menées dans un environnement plus robotisé
[NASG]

FM¹

force management
[NASG]
gestion des forces
[NASG]

FM²

frequency management
[NASG]
gestion des fréquences
[NASG]

FM³

frequency modulation
[ATP-10]
modulation de fréquence /MF²/
[NASG]

FMB

forward mounting base
[NASG]
base de préparatifs de l'avant
[NASG]

FMBT

future main battle tank
[NASG]
futur char de bataille
[NASG]

FMC

framework multinational corps
[MC 0317]
corps-cadre multinational
[NASG]

FMD

force mix data
[NASG]
données sur les forces en présence
[NASG]

FMDZ

forward missile deployment zone
[NASG]
zone avant de déploiement des missiles
[NASG]

FMI

Fonds monétaire international
[FMI]
International Monetary Fund /IMF/
[IMF]

FMM¹

force mix matrix
[NASG]
table des forces en présence
[NASG]

FMM²

French military mission
[NASG]
mission militaire française /MMF/
[NASG]

FMPEC

financial management procedures under emergency conditions
[NASG]
procédures de gestion financière en situation d'urgence
[NASG]

FMR¹

force mix ratio
[NASG]
rapport des forces en présence
[NASG]

FMR²

forward maintenance and repair
[ALP-11]
maintenance et réparation de l'avant
[NASG]

FMRB

Financial Management and Resource Board
[NASG]
Bureau de la gestion financière et des ressources
[NASG]

FMS¹

flight management system
[AC/92(CNS)WP(2004)]
système de gestion de vol
[NASG]

FMS²

foreign military sales

Note: USA.

[NASG]

ventes militaires à l'étranger

Note : USA.

[NASG]

FMT

frequency-managed training

Note: FMT network.

[NASG]

instruction à gestion de fréquences

Note : réseau de FMT.

[NASG]

FNA

final network acceptance

[NASG]

réception définitive du réseau

[NASG]

FNCS (obsolete – désuet)

full naval control of shipping (obsolete)

[ATP-02]

*contrôle naval global de la navigation**commerciale (désuet)*

[NASG]

FNI

forces nucléaires de portée intermédiaire

[NASG]

intermediate-range nuclear forces /INF/

[NASG]

FNS¹

foreign nation support

[NASG]

soutien fourni par un pays étranger

[NASG]

FNS²

full NATO airborne early warning ground

environment integration segment site

[NADC(PADW)WP/53,1999]

*station intégrale du segment d'intégration entre**l'infrastructure électronique et le système**aéroporté de détection lointaine de l'OTAN*

[NADC(PADW)WP/53,1999]

FNSA

French National Safety Area

Note: Navy, « Atlantic Side ».

[NASG]

Zone de sécurité nationale française /ZSNF/

Note : marine, « Façade atlantique ».

[NASG]

FO

forward observer

[AAP-06]

observateur avancé

[AAP-06]

FOB

forward operating base

[EPG]

base d'opérations avancée

[NASG]

FOBTE

forward operating base test equipment

[NASG]

*équipement d'essais pour la base d'opérations**avancée*

[NASG]

FOC

full operational capability

[MBC-M(2006)0148]

capacité opérationnelle totale

[MBC-M(2006)0148]

final operational capability (deprecated)

[SRB-D(2005)0008]

pleine capacité opérationnelle (toléré)

Note : FRA.

[AC/280]

capacité opérationnelle finale (déconseillé)

[SRB-D(2005)0008]

FOD

foreign object damage

[NASG]

dégâts causés par un corps étranger

[NASG]

FOFA

follow-on forces attack

[AC/302-R/16]

*attaque des forces d'exploitation et de**remplacement*

[NASG]

FOL

forward operating location

[NASG]

emplacement d'opérations avancé

[NASG]

FOM¹

figure of merit

[ATP-28]

facteur de mérite

[NASG]

FOM²

freedom of movement
[SFOR Reporting]
liberté de circulation
Note : terme civil.
[NASG]
liberté de mouvements
Note : terme militaire.
[NASG]

FOO

forward observation officer
[NASG]
officier observateur avancé
[NASG]

FOPC

final operational planning conference
[NASG]
conférence finale de planification opérationnelle
[NASG]

FOR

freedom of return
[PO(96)138]
liberté de retour
[NASG]

FORACS (deprecated – déconseillé)

preferred: NATO FORACS
privilegié : FORACS OTAN

FORACS OTAN

FORACS (deprecated – déconseillé)
site de contrôle de précision des armes et des
détecteurs des forces navales de l'OTAN
[NASG]
NATO naval forces sensors and weapons
accuracy check site /NATO FORACS/
[NASG]

FORCECAP

force combat air patrol
[NASG]
patrouille aérienne de combat de la force
[NASG]

FORCEPREP

force preparation
[NASG]
préparation des forces
[NASG]

FORDEPRENU

Force de déploiement préventif des Nations Unies
[ONU]
United Nations Preventive Deployment Force
/UNPREDEP/
[UN]

FORMETS

message text formatting system
[ADatP-03]
système de formatage des textes de messages
[NASG]

FOSS

Federal Intelligence Service
Note: BIH.
[NASG]
Service de renseignement fédéral
Note : BIH.
[NASG]

FOT

force opérationnelle terrestre
[NASG]
land task force
[NASG]

FOTC

force over-the-horizon track coordinator
[NASG]
coordonnateur des pistes transhorizon de la force
[NASG]

FOV

[ATP-49(E)]
field of view
[AAP-06]
angle de champ
[AAP-06]

FP¹

force planning
[NASG]
plans de forces
[NASG]

FP²

force proposal
[NASG]
proposition de forces
[NASG]

FP³

force protection
[NASG]
protection des forces
[NASG]

FPB

fast patrol boat
[ATP-01]
vedette rapide
[NASG]

FPC¹

final planning conference
[EPG]
conférence de planification finale
[NASG]

FPC²

force planning cycle
[NASG]
cycle de planification des forces
[NASG]

FPC³

force protection cell
[NASG]
cellule Protection des forces
[NASG]

FPF

final protective fire
[STANAG 2934]
tir d'arrêt
[NASG]

FPG

functional planning guide
[MC 0133/2]
guide de planification fonctionnelle
[NASG]

FPI

force de protection internationale
[NASG]
international protection force /IPF²/
[NASG]

FPNU

forces de paix des Nations Unies
[ONU]
United Nations peace forces /UNPF/
[UN]

FPO

force protection officer
[NASG]
officier Protection des forces
[NASG]

FPP

force planning process
[NASG]
processus de planification des forces
[NASG]

FPT

force protection team
[NASG]
équipe de protection d'une force
[NASG]

FPWG

Force Protection Working Group
[NASG]
Groupe de travail Protection des forces
[NASG]

FQR

final qualification review
[NASG]
étude finale des qualifications
[NASG]

FR

functional requirement
[NASG]
besoin fonctionnel
[NASG]

FRAGO

fragmentary order
[STANAG 1059]
ordre simplifié
[STANAG 1059]

FRE

future regional engagement
[NASG]
engagement régional du futur
[NASG]

FRI

fundamental review of infrastructure
Note: Full title « fundamental review of NATO infrastructure programme ».
[NASG]
réexamen fondamental de l'infrastructure
Note : titre complet : « réexamen fondamental du programme de l'infrastructure de l'OTAN ».
[NASG]

FRMB

fundamental review of military budget
[NASG]
réexamen fondamental du budget militaire
[NASG]

FRP

financial rules and procedures
[NASG]
règles et procédures financières
[NASG]

FS¹

field support
[NASG]
soutien de campagne
[NASG]
soutien sur le terrain
[NASG]

FS²

fire support
[AAP-06]
appui-feu
[AAP-06]

FS³

flight safety
sécurité aérienne
[NSDD]
sécurité des vols
[NASG]

FS⁴

force standards
[NASG]
normes de forces
[NASG]

FS⁵

functional service
[NASG]
service fonctionnel
[NASG]

FSA¹

final site acceptance
[NASG]
réception définitive de la station
Note : radar.
[NASG]
réception définitive du site
[NASG]

FSA²

fire support area
[NASG]
zone de tirs d'appui
[NASG]

FSA³

forward support area
[NASG]
zone avancée de soutien
[NASG]

FSAS

force selection and activation system
[NASG]
système de sélection et d'activation des forces
[NASG]

FSB¹

Federal Security Service
Note: RUS.
[NASG]
Service fédéral de sécurité
Note : RUS.
[NASG]

FSB²

forward staging base
[NASG]
base d'attente avancée
[NASG]

FSB³

forward support base
[NASG]
base de soutien avancée
[NASG]

FSC¹

FSCoord (deprecated – déconseillé)
fire support coordination
[AAP-06]
coordination des tirs d'appui
[AAP-06]

FSC²

Forum for Security Cooperation
Note: OSCE.
[NASG]
Forum pour la coopération en matière de sécurité
Note : OSCE.
[NASG]

FSc

forward scattering
[NASG]
prodiffusion
[NASG]

FSCC

SACC
fire support coordination centre
supporting arms coordination centre
[AAP-06]
centre de coordination des feux d'appui
centre de coordination des armes d'appui
[AAP-06]

FSCL

fire support coordination line
[AAP-06]
ligne de coordination des feux d'appui /LCFA/
[AAP-06]

FSCM

fire support coordination measure
[NASG]
mesure de coordination des feux d'appui
[NASG]

FSCoord (deprecated – déconseillé)

preferred: FSC¹
privilegié : FSC¹

FSE

fire support element
[ATP-08]
élément d'appui-feu
[NASG]

FSF

forward support facility
[WCARC-D/27]
installation de soutien de l'avant
[NASG]

FSG

forward support group
[NASG]
groupe de soutien de l'avant
[NASG]

FSK

frequency shift keying
[AComP-01]
modulation par déplacement de fréquence /MDF³/
[AComP-01]

FSN

French-speaking nation
[NASG]
pays francophone
[NASG]

FSO

fire support officer
[ATP-49]
officier Appui-feu
[NASG]

FSP

forward supply point
[NASG]
point de distribution avancé
[NASG]

FSR

force structure review
[NASG]
examen de la structure des forces
[NASG]

FSS

forward support site
[NASG]
site de soutien avancé
[NASG]

FSSL

fire support safety line
[NASG]
ligne de sécurité des feux d'appui
[NASG]

FST

forward surgical team
[NASG]
équipe chirurgicale avancée
[NASG]

FTC

force track coordinator
[ATP-01]
coordonnateur des pistes de la force
[NASG]

FTC-A

force track coordinator air
[ATP-01]
coordonnateur des pistes Air de la force
[NASG]

FTC-S

force track coordinator-surface
[ATP-01]
coordonnateur des pistes Surface de la force
[NASG]

FTC-SS

force track coordinator subsurface
[ATP-01]
coordonnateur des pistes sous-marines de la force
[NASG]

FTO

foreign terrorist organization
[NASG]
organisation terroriste étrangère
[NASG]

FTS¹

financial tracking system
[NASG]
système de surveillance financière
[NASG]

FTS²

force tracking system
[MCM-0113-2005]
système de suivi des forces
[MCM-0113-2005]

FTX

field training exercise
[EPG]
exercice d'entraînement sur le terrain
[NASG]

FUM

follow-up meeting
[CFE Treaty]
conférence-bilan
[Traité FCE]

FUP

forming-up point
[NASG]
point de démarrage
zone de démarrage
[NASG]

F/V

fishing vessel
[NASG]
navire de pêche
[NASG]

FVCI

futur véhicule de combat d'infanterie
[NASG]
future infantry combat vehicle /FICV/
[NASG]

FW

fixed-wing
[ATP-01]
à voilure fixe
[ATP-01]

FWC

fleet weather centre
[NASG]
centre météorologique de la flotte
[NASG]

FY

financial year
fiscal year
[NASG]
exercice financier /EF²/
[NASG]

G

GA¹

general agreement

[ALP-12]

accord général

[NASG]

GA²

general alert

[NASG]

alerte générale

[NASG]

GA³

ground attack

[MC 0161]

attaque au sol

[NASG]

GAERC

General Affairs – External Relations Council

Note: EU.

[NASG]

Conseil « Affaires générales – relations extérieures » /CAGRE/

Note : UE.

[NASG]

GAL

global address list

[NASG]

liste globale d'adresses

[NASG]

GAN

groupe aéronaval

[NASG]

aircraft carrier battle group /CVBG/

[NASG]

GAP

groupe auxiliaire de puissance

[NASG]

auxiliary power unit /APU/

[NASG]

GAR

general assessment report

[NASG]

rapport d'évaluation générale

[NASG]

GAT

general air traffic

[EUROCONTROL]

circulation aérienne générale /CAG²/

[NASG]

GBAD

ground-based air defence

[NADC]

défense aérienne basée au sol

[NASG]

GBP

pound sterling

[NASG]

livre sterling

[NASG]

GCA

ground-controlled approach

[AAP-06]

procédure d'approche guidée du sol

[AAP-06]

GCC

groupe consultatif commun

[NASG]

joint consultative group /JCG/

[HLTF(95)63]

GCCS

global command and control system

[NASG]

système mondial de commandement et de contrôle

[NASG]

GCE

ground combat element

[STANAG 4586]

élément de combat au sol

[STANAG 4586]

GCI

ground-controlled interception

[AAP-06]

interception contrôlée du sol

[AAP-06]

GCOS

general chief of staff

Note: There is no GCOS in NATO's military command structure.

[NASG]

chef d'état-major général /CEMG/

Note : il n'y a aucun CEMG dans la structure de commandement militaire de l'OTAN.

[NASG]

GCU

guidance and control unit

[NASG]

section de guidage et de commande /SGC/

[NASG]

GDH

groupe date-heure
[AComP-01]
date-time group /DTG/
[AComP-01]

GDM

Group on Defence Matters
[MC 0509]
Groupe sur les questions de défense
[PO(92)22]

GDP¹

general defence plan
[NASG]
plan général de défense /PGD/
[NASG]

GDP²

gross domestic product
[NASG]
produit intérieur brut /PIB/
[NASG]

GDP³

Guidance for Defence Planning
[NASG]
Directive d'orientation sur les plans de défense
[NASG]

GDPR

Group of Deputy Permanent Representatives on
the Public Disclosure of NATO Documents
[A3-D(98)1]
*Groupe des représentants permanents
suppléants sur la mise en lecture publique de
documents OTAN*
[NASG]

GDS

Civil Democratic Party of Bosnia and
Herzegovina
[NASG]
Parti démocratique civil de Bosnie-Herzégovine
[NASG]

GE¹

ground environment
[NASG]
infrastructure électronique
[NASG]

GE²

guerre électronique
[AAP-06]
electronic warfare /EW²/
[AAP-06]

GEADGE

German Air Defence Ground Environment
[NASG]
*infrastructure électronique de la défense aérienne
de l'Allemagne*
[NASG]

GEIP

Groupe européen indépendant de programme
[NASG]
Independent European Programme Group /IEPG/
[NASG]

GEM

ground-effect machine
[AAP-06]
appareil à effet de sol
[AAP-06]

GEMS

generic establishment management system
[NASG]
*système générique de gestion des tableaux
d'effectifs*
[NASG]

GEO (deprecated – déconseillé)

preferred: GSO
privilégié : GSO

GEOREF

world geographic reference system
[ATP-01]
système mondial géographique de référence
[NASG]

GEOSITREP

geographic situation report
[NASG]
compte rendu de situation géographique
[NASG]

GEP

generic plan
[MC 0133]
plan générique
[NASG]

GFA (deprecated – déconseillé)

preferred: GFAP
privilégié : GFAP

GFAP

GFA (deprecated – déconseillé)
General Framework Agreement for Peace in
Bosnia-Herzegovina

Note: Commonly called "Dayton Agreement".

[NASG]

Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine

Note : communément appelé « Accord de Dayton ».

[NASG]

GFC

ground force commander

[NASG]

commandant des forces au sol

[NASG]

GFIM

groupe de forces interarmées multinationales

[NASG]

combined joint task force /CJTF/

[MC 0317]

GFR

gap-filler radar

[MCTC]

radar de couverture complémentaire

[MCTC]

G/G

ground-to-ground

[NASG]

sol-sol

[NASG]

GHMA

Global Humanitarian Mine Action

[NASG]

action humanitaire mondiale de lutte contre les mines

[NASG]

GI

gestion de l'information

[AAP-31]

information management /IM/

[NASG]

GIP¹

generic intelligence plan

[NASG]

plan générique de renseignement

[NASG]

GIP²

Groupe international de police

[SCR 1035]

International Police Task Force /IPTF/

[NASG]

GIRoA

GOA² (obsolete – désuet)

Government of the Islamic Republic of
Afghanistan

Government of Afghanistan (obsolete)

[NASG]

*gouvernement de la République islamique
d'Afghanistan*

gouvernement de l'Afghanistan (désuet)

[NASG]

GIUK

Greenland/Iceland/United Kingdom

Note 1: Submarine control area in the Atlantic.

Note 2: Referred to as "GIUK Gap".

[NASG]

Groenland – Islande – Royaume-Uni

Note 1 : zone de contrôle des sous-marins en
Atlantique.

Note 2 : désigné sous le vocable « Passage GIUK ».

[NASG]

GLC

group logistic coordinator

[ALP-11]

coordonnateur de la logistique de groupe

[NASG]

GLCM

ground-launched cruise missile

[NASG]

missile de croisière à lanceur terrestre

[NASG]

GLINT

gated laser intensifier

[NASG]

intensificateur laser à créneau

[NASG]

GLO

ground liaison officer

[MCTC]

officier de liaison de l'armée de terre

officier de liaison Terre (toléré)

[MCTC]

GLONASS

global navigation satellite system

Note: RUS.

[MC 0161]

système mondial de radionavigation par satellite

Note : RUS.

[NASG]

GMDSS

global maritime distress and safety system
[STANAG 7007]
système mondial de détresse et de sécurité en mer
[NASG]

GMF

ground mobile force
[NASG]
force terrestre mobile
[NASG]

GMT

Greenwich Mean Time
[COED]
temps moyen de Greenwich
temps moyen du méridien de Greenwich
[Le Petit Robert]

GMTI

ground moving target indicator
[STANAG 4607]
éliminateur d'échos fixes au sol
suppresseur d'échos fixes au sol
[STANAG 4607]

GMTIF

ground moving target indicator format
[STANAG 4607]
format de suppression des échos fixes au sol
[STANAG 4607]

GNP

gross national product
[NASG]
produit national brut /PNB/
[NASG]

GNR

general nuclear response
[NASG]
riposte nucléaire généralisée
[NASG]

GNSS

global navigation satellite system
[ICAO]
système mondial de navigation par satellite
[OACI]

GNT

gouvernement national de transition
[NASG]
transitional national government /TNG/
[NASG]

GoA¹

[MCM-0102-2009]
Gulf of Aden
[UN A/64/261]
golfe d'Aden

[UN A/64/261]

GOA² (obsolete – désuet)

preferred: GIRoA
privilégié : GIRoA

GOB (deprecated – déconseillé)

preferred: GRORBAT
privilégié : GRORBAT

GOEWDS

Group of Experts on Warning and Detection Systems
[NASG]
Groupe d'experts sur les systèmes d'alerte et de détection
[NASG]

GOF

group of forces
[MC 0161]
groupe de forces
[NASG]

GOM

groupement opérationnel de manœuvre
[MC 0161]
operational manoeuvre group /OMG/
[NASG]

GOP

guidelines for operational planning
[MC 0133]
directive de planification opérationnelle
[NASG]

GOS

grade of service
[AComP-01]
qualité d'écoulement du trafic
[AComP-01]

GOTS

government off-the-shelf
[AAP-06]
gouvernemental sur étagère
[AAP-06]
gouvernemental standard (toléré)
Note : CAN.
[AAP-06]

GPALS

global protection against limited strikes
[NASG]
protection à l'échelle mondiale contre des attaques limitées
[NASG]

GPF

general-purpose force
[MC 0161]
force polyvalente
[NASG]

GPG

general political guidelines
[NASG]
directives politiques générales
[NASG]

GPGM

general-purpose ground mine
[ATP-06]
mine de fond universelle
[NASG]

GPN

Groupe des plans nucléaires
[NASG]
Nuclear Planning Group /NPG/
[NASG]

GPS¹

general-purpose segment
[AAP-31]
segment à usage général
[NASG]

GPS²

global positioning system
[NASG]
système mondial de positionnement
[NASG]

GPS³

global protection system
[AC/119-DS(92)87]
système de protection à l'échelle mondiale
[NASG]

GPS/AN

global positioning system autonavigation
[STANAG 4586]
autonavigation à l'aide du système mondial de positionnement
[STANAG 4586]

GPTE

general purpose test equipment
[MBC-M(2005)0201]
équipement d'essai universel
[AC/224]

GQA

government quality assurance
[NASG]
assurance officielle de la qualité
[NASG]

GRCA

ground-referenced coverage area
[STANAG 4607]
zone de couverture de référence au sol
[AC/259]

GRF

graduated readiness force
[MCM-0161-2000]
force à niveau de préparation gradué
[NASG]

GROBAT (deprecated – déconseillé)

preferred: GRORBAT
privilegié : GRORBAT

GRORBAT

GOB (deprecated – déconseillé)
ground order of battle
[AC/302(BICES)WP]
ordre de bataille Terre
[NASG]

GRP

glass-reinforced plastic/polyester
[MC 0165]
plastique/polyester armé de fibres de verre
[NASG]

GRU

grid reference unit
[ATP-01]
unité de référence de grille /UREF/
[NASG]

GS¹

general staff
[MC 0161]
état-major général /EMG/
[MC 0161]

GS²

general support
[STANAG 5516]
soutien général
[AC/224]

GS³

general support
Note: Artillery.
[AAP-06]
appui général
Note : artillerie.
[AAP-06]

GS⁴

ground segment
[AC/259(SURV)D(2006)]
segment sol
[AC/259(SURV)D(2006)]

GS⁵

ground station
[STANAG 7085]
station au sol
[STANAG 7085]

GS⁶

ground support
[ATP-44]
appui au sol
[NASG]

GS OSRH

General Staff of the Armed Forces of the
Republic of Croatia
[NASG]
État-major général des Forces armées de la
République de Croatie
[NASG]

GSE¹

government-supplied equipment
[STANAG 4586]
matériel fourni par le gouvernement
[STANAG 4586]

GSE²

ground support equipment
[MC 0161]
matériel de servitude au sol
[NASG]

GSO

[AComP-01]

GEO (deprecated – déconseillé)

geostationary satellite orbit
[AComP-01]
geostationary orbit
[AComP-01]
orbite des satellites géostationnaires
[AComP-01]
orbite géostationnaire
[AComP-01]

GSP

general strike plan
[NASG]
plan général d'attaque nucléaire
[NASG]

GSR¹

general support reinforcing
[NASG]
renforcement de l'appui général
[NASG]

GSR²

ground surveillance radar
[NASG]
radar de surveillance au sol /RSS/
[NASG]

GSS¹

ground support system
[AC/259(SURV)D(2006)]
système de servitude au sol
[AC/224]

GSS²

ground/surface system
[AC/224]
système sol/surface
[AC/224]

GS VRS

General Staff of the Army of the Republika
Srpska
[NASG]
État-major général de l'armée de Republika
Srpska
[NASG]

GSW

gunshot wound
[NASG]
blessure par arme à feu
blessure par balle
[NASG]

GSZ

ground safety zone
[NASG]
zone de sécurité terrestre /ZST/
[NASG]

GT¹

groupe de travail
[NASG]
working group /WG/
[NASG]

GT²

groupe tactique
[NASG]
task group /TG/
[NASG]

GT³

gun-target
[AAP-06]
pièce-but
[AAP-06]

GTAH

groupe de travail ad hoc
[NASG]
ad hoc working group /AHWG/
[NASG]

GTC¹

gain time control

[AETP-01]

régulation du gain en fonction du temps

[STANAG 4162]

GTC²

ground tactical commander

[ATP-49]

commandant tactique terrestre

[NASG]

GTO

geostationary transfer orbit

[AEP-50]

orbite de transfert géostationnaire

[ASE]

GUI

graphical user interface

[NASG]

interface graphique personnalisée

[NASG]

GVT

à gain variable dans le temps

[STANAG 4162]

régulation de la sensibilité en fonction du temps

[RTA]

sensitivity time control /STC/

[RTA]

GW¹

gateway

[NASG]

passerelle

[NASG]

GW²

guided weapon

[NASG]

engin guidé

[NASG]

GWOT

global war on terrorism

[NASG]

guerre planétaire contre le terrorisme

[NASG]

GZ**SZ¹** (admitted – toléré)

ground zero

surface zero (admitted)

[MCTC]

*point zéro /PZ³/**surface zéro /SZ²/ (toléré)*

[MCTC]

H

HA¹

holding area
[OPLAN 10104]
zone d'attente
[NASG]

HA²

humanitarian assistance
[NASG]
assistance humanitaire
[NASG]

HAA

heavy anti-aircraft artillery
[NASG]
artillerie antiaérienne lourde
[NASG]

HACV

heavy armament combat vehicle
[CFE Treaty]
véhicule de combat à armement lourd /VCAL/
[Traité FCE]

HAF

heliborne assault force
[NASG]
force d'assaut hélicoptérée
[NASG]

HAG

helicopter action group
[ATP-01]
groupe d'action d'hélicoptères
[NASG]
groupe de combat d'hélicoptères
[NASG]

HAGC

helicopter action group commander
[NASG]
commandant de groupe d'action d'hélicoptères
[NASG]
commandant de groupe de combat d'hélicoptères
[NASG]

HANE

high-altitude nuclear explosion
[NASG]
explosion nucléaire à haute altitude
[NASG]

HAO

humanitarian assistance operation
[NASG]
opération d'aide humanitaire
[NASG]

HAR

helicopter assault regiment
[MC 0161]
régiment d'hélicoptères d'assaut
[NASG]

HARM

high-speed anti-radar missile
high-speed anti-radiation missile
[NASG]
missile antiradar à grande vitesse
missile antirayonnement à grande vitesse
[NASG]

HARP

high-altitude release point
[NASG]
point de largage haute altitude
[NASG]

HAS

hardened aircraft shelter
[MC 0161]
abri durci pour avion
abri durci pour avions
[NASG]

HAZCON

hazardous conditions
[NASG]
conditions dangereuses
[NASG]

HAZMAT

hazardous material
[STANAG 4586]
matières dangereuses
[STANAG 4586]

HCI

[AC/302]

HMI

MMI (admitted – toléré)
human-computer interface
[AC/302]
human-machine interface
[NASG]
man-machine interface (admitted)
[NASG]
interface homme-machine
[NASG]

HCU

helicopter control unit
[ATP-01]
unité contrôleur d'hélicoptères
[NASG]

HDC

helicopter direction centre
[AAP-06]
centre de direction des hélicoptères
[AAP-06]

HE¹

high explosive
[NASG]
explosif brisant
[NASG]

HE²

hydrophone effect
[AXP-01]
effet hydrophone
[NASG]

HEADTS

helicopter and aircraft detection training system
[NASG]
*système de formation à la détection
d'hélicoptères et d'avions*
[NASG]

HEC

helicopter element coordinator
[ATP-01]
coordonnateur des moyens hélicoptères
[NASG]
coordonnateur de l'élément hélicoptère
[NASG]

HEL

high-energy laser
[NASG]
laser à énergie élevée
[NASG]

HELQUEST

helicopter request
[APP-11]
Note: In a procedure message.
[NASG]
demande d'hélicoptère /DHELI/
Note : dans un message de procédure.
[NASG]

HELTASK

helicopter task
[APP-11]
Note: In a procedure message.
[NASG]
mission d'hélicoptère /MHELI/
Note : dans un message de procédure.
[NASG]

HEP

high-explosive plastic
[NASG]
explosif brisant plastic
[NASG]

HESH

high-explosive squash head
[NASG]
explosif brisant à tête d'écrasement
[NASG]

HET

heavy equipment transport
[NASG]
équipement lourd
matériel lourd
[NASG]

HEU

highly enriched uranium
[MC 0161/NIAP/07]
uranium hautement enrichi /UHE/
[MC 0161/NIAP/07]

HF

height finder
[NASG]
altimètre
[NASG]

HFA

Helsinki Final Act
[UN]
Acte final d'Helsinki
[NASG]

HG (admitted – toléré)

preferred: HHG
privilégié : HHG

HHG

HG (admitted – toléré)
Helsinki Headline Goal
Note: NATO-EU common goals.
[NASG]
Headline Goal (admitted)
[NASG]
Objectif militaire global d'Helsinki
Note : objectifs communs de l'OTAN et de l'UE.
[NASG]
Objectif d'Helsinki (toléré)
[NASG]

HIC

high-intensity conflict
[IMSM-0384-04]
conflit de haute intensité (privilégié)
[PIA 00405]
conflit à forte intensité (déconseillé)
[PO(2005)0055]

HICAP

high combat air patrol
[ATP-01]
patrouille aérienne de combat à haute altitude
[NASG]

HICON

higher control
[NASG]
contrôle à l'échelon supérieur
[NASG]

HIDACZ

high-density airspace control zone
[AAP-06]
zone de contrôle de l'espace aérien à haute densité
[AAP-06]

HIDL

high integrity data link
[STANAG 4586]
liaison de données à haute intégrité
[STANAG 4586]

HIFR

helicopter in-flight refuelling
[ATP-01]
ravitaillement en vol d'hélicoptères
[NASG]

HILEX

high-level exercise
[NASG]
exercice de haut niveau
[NASG]

HIMAD

high-altitude missile air defence
[NASG]
système de missiles de défense aérienne à haute altitude
[NASG]

HIMEZ

high missile engagement zone
[NASG]
zone d'engagement des missiles à haute altitude
[NASG]

HINS

helicopter integrated navigation system
[NASG]
système de navigation intégré pour hélicoptère
[NASG]

HIPAR

high-power acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition de grande puissance
[NASG]

HIPIR

high-power illumination radar
[NASG]
radar d'illumination de grande puissance
[NASG]

HIR

hydrostatic impact rocket
[NASG]
roquette percutante à armement hydrostatique
[NASG]

HIRF

high-intensity radiated field
[STANAG 3614]
champ rayonné de haute intensité
[STANAG 3614]

HIS

HOIS (deprecated – déconseillé)
hostile intelligence service
[NASG]
service de renseignement ennemi
[NASG]

HISAM

high-altitude surface-to-air missile
[NASG]
missile surface-air haute altitude
[NASG]

HLA

high-level architecture
[STANAG 4586]
architecture de haut niveau
[STANAG 4586]

HLG

high-level group
[NASG]
groupe de haut niveau
[NASG]

HLS

helicopter landing site
[NASG]
site de posé d'hélicoptère
[NASG]

HLSG

high-level steering group
[NASG]
groupe directeur de haut niveau
[NASG]

HLST

high-level study team
[HLST(92)CR]
équipe d'étude de haut niveau
[NASG]

HLTF¹

high-level task force
[NASG]
groupe de travail de haut niveau
[NASG]

HLTF²

High-Level Task Force on Conventional Arms Control
[A3-D(98)1]
Groupe de travail de haut niveau sur la maîtrise des armements conventionnels
[NASG]

HLTF/R

reinforced high-level task force
[NASG]
groupe de travail élargi de haut niveau
[NASG]

HLTFST

high-level task force support team
[NASG]
équipe de soutien du groupe de travail de haut niveau
[NASG]

HLWG

high-level working group
[NASG]
groupe de travail de haut niveau
[NASG]

HLZ

helicopter landing zone
[NASG]
aire de posé d'hélicoptère
[NASG]
zone de posé d'hélicoptère
[NASG]

HMG

heavy machine-gun
[NASG]
mitrailleuse lourde
[NASG]

HMI**HCI**

[AC/302]

MMI (admitted – toléré)

human-machine interface
[NASG]
human-computer interface
[AC/302]
man-machine interface (admitted)
[NASG]
interface homme-machine
[NASG]

HMMWV

high-mobility multipurpose wheeled vehicle
[NASG]
véhicule sur roues polyvalent à grande mobilité
[NASG]

HMV

high-mobility vehicle
[SFOR Reporting]
véhicule à grande mobilité
[NASG]

HN

host nation
[ALP-12]
pays hôte
[NASG]

HNIP

host nation in-place
Note: As in the term « HNIP forces ».
[NASG]
en place du pays hôte
Note : par exemple, dans le terme « forces HNIP ».
[NASG]

HNS

host-nation support
[AAP-06]
soutien fourni par le pays hôte
[AAP-06]

HNSA

host-nation support agreement
[ALP-12]
host-nation support arrangement
[NASG]
accord de soutien fourni par le pays hôte
arrangement de soutien fourni par le pays hôte
[NASG]

HoA

[MCM-0102-2009]
Horn of Africa
[UN A/64/261]
corne de l'Afrique
[UN A/64/261]

HOB

height of burst
[AAP-06]
hauteur d'éclatement
[AAP-06]
hauteur d'explosion
[AAP-06]

HOD

head of delegation
[NASG]
chef de délégation
[NASG]

HoE

home on emitter
[AC/224]
autorallèlement sur émetteur
[NASG]

HOIS (deprecated – déconseillé)
preferred: HIS²
privilegié : HIS²

HoJ
home on jam
[ATP-44]
autoralliement sur brouillage
[NASG]

HOM
head of mission
[UN]
chef de mission
[NASG]

HONB
Head of NATO body
[NCPR]
chef d'organisme OTAN
[RPCO]

HP
high pressure
[ATP-10]
haute pression
[NASG]

HPA¹
heure prévue d'arrivée
[STANAG 4586]
estimated time of arrival /ETA/
[COED]

HPA²
high-power amplifier
[NASG]
amplificateur de grande puissance
[NASG]

HPD
heure prévue de départ
[NASG]
estimated time of departure /ETD/
[ICAO]

HPM
[EAPC(CCPC)N(2004)0019]
high power microwave
[EAPC(CCPC)N(2004)0019]
hyperfréquences à grande puissance
[NADC-D(2003)33(INV)]

HPPS
high-pressure pump station
[NASG]
station de pompe haute pression
[NASG]

HPR
heure prévue de retour
heure probable de retour
[NASG]
estimated time of return /ETR²/
[NASG]

HPT¹
high pay-off target
[MCTC]
objectif à haut rendement
[MCTC]

HPT²
high pressure turbine
[AC/323(AVT)-094)TP]
turbine haute pression
[AC/168-D(2004)0005]

HQ
headquarters
[MC 0334]
état-major /EM²/
[NASG]
quartier général /QG/
[NASG]

HQ ARRC
Headquarters Allied Rapid Reaction Corps
[HQ ARRC Internet Site]
Headquarters, Allied Rapid Reaction Corps
(admitted)
[NASG]
Quartier général du Corps de réaction rapide allié
/QG de l'ARRC/
[EAPC(SNLC)D(2006)]

HQ ASC
Headquarters Allied Submarine Command
Headquarters, Allied Submarine Command
(admitted)
[NASG]
Quartier général du Commandement des Forces
sous-marines alliées
[NASG]

HQ Eurocorps
Headquarters European Rapid Reaction Corps
[MCM-0192-2002]
Headquarters, European Rapid Reaction Corps
(admitted)
[NASG]
Quartier général du Corps de réaction rapide
européen /QG de l'Eurocorps/
[EMA FRA]

HQ MNC NE

Headquarters Multinational Corps North-East
[MCM-0011-2003]
Headquarters Multinational Corps, North-East
(admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps multinational Nord-Est
/QG MNC NE/
[MCM-0011-2003]*

HQ NAEW&C FC

Headquarters NATO Airborne Early Warning and
Control Force Command
[NAEW&C Charter]
Headquarters, NATO Airborne Early Warning and
Control Force Command (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Commandement de la Force
aéroportée de détection lointaine et de contrôle
de l'OTAN
[Charte NAEW&C]*

HQ NDC – GR

Headquarters NATO Deployable Corps Greece
[MCM-0011-2003]
Headquarters NATO Deployable Corps, Greece
(admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de déploiement de
l'OTAN – Grèce /QG NDC – GR/
[MCM-0011-2003]*

HQ NRDC – GNL

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps
Germany-Netherlands
[MCM-0011-2003]
Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,
Germany-Netherlands (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de déploiement rapide
de l'OTAN – Allemagne et Pays-Bas /QG
NRDC – GNL/
[MCM-0011-2003]*

HQ NRDC – IT

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps
Italy
[MCM-0011-2003]
Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,
Italy (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de déploiement rapide
de l'OTAN – Italie /QG NRDC – IT/
[MCM-0011-2003]*

HQ NRDC – SP

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps
Spain
[MCM-0011-2003]
Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,
Spain (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de déploiement rapide
de l'OTAN – Espagne /QG NRDC – SP/
[MCM-0011-2003]*

HQ NRDC – TU

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps
Turkey
[MCM-0011-2003]
Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,
Turkey (admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de déploiement rapide
de l'OTAN – Turquie /QG NRDC – TU/
[MCM-0011-2003]*

HQ RRC – FR

Headquarters Rapid Reaction Corps – France
[TA FR/SHAPE]
Headquarters, Rapid Reaction Corps – France
(admitted)
[NASG]
*Quartier général du Corps de réaction rapide –
France /QG CRR – FR/
[AT FR/SHAPE]*

HQ SACT

Headquarters Supreme Allied Commander
Transformation
[AC/237-D(2007)0001]
*Quartier général du Commandant suprême allié
Transformation /QG du SACT/
[AC/237-D(2007)0001]*

HQ SFN (admitted – toléré)
preferred: HQ STRIKFORNATO
privilegié : HQ STRIKFORNATO

HQ STRIKFORNATO

HQ SFN (admitted – toléré)
Headquarters Striking Force NATO
[MOU HQ SFN]
Headquarters, Striking Force NATO (admitted)
[NASG]
*Quartier général de la Force d'intervention de
l'OTAN /QG STRIKFORNATO/
[MCM-0187-2004]*

HR

High-Representative
Note: UN.
[UN]
*Haut-Représentant
Note : ONU.
[NASG]*

HRC

high risk of capture

Note: In the term "HRC personnel".

[NASG]

à risque élevé d'enlèvement

Note : dans l'expression « personnel HRC ».

[NASG]

HRF

high-readiness force

[MCM-0035-2003]

force à haut niveau de préparation

[NASG]

HRI

human-readable interpretation

[AAP-23]

traduction en clair /TC³/

[NASG]

HRK

Croatian kuna

[NASG]

kuna croate

[NASG]

HRM

Croatian Navy

[NASG]

Marine croate

[NASG]

HRO¹

High-Representative's Office

Note: UN.

[UN]

Bureau du Haut-Représentant

Note : ONU.

[NASG]

HRO²

hostage release operation

[MC 437]

opération de libération d'otage

[MC 437]

HRP¹

helicopter reference point

[ATP-01]

point de référence de l'hélicoptère /PRH/

[NASG]

HRP²

human remains pouch

[NASG]

housse à restes humains

[NASG]

HRT

hostage rescue team

[NASG]

équipe de sauvetage d'otages

[NASG]

HSO

heure sur l'objectif

[AAP-06]

time on target /TOT²/

[AAP-06]

HSSV

high-speed surface vessel

[NASG]

bâtiment de surface à grande vitesse

[NASG]

HTF

Headline Task Force

Note: EU.

[NASG]

Groupe spécial sur l'objectif global

Note: UE.

[NASG]

HTT

highly transportable terminal

[AC/4]

terminal très facilement transportable

[NASG]

HUD

head-up display

[AAP-06]

présentation tête haute

[AAP-06]

visualisation tête haute /VTH/

[NASG]

HUMINT

human intelligence

[AAP-06]

renseignement humain

[MCTC]

*renseignement d'origine humaine (toléré)**/ROHUM (toléré)/*

[MCTC]

HUMRO

humanitarian relief operation

[NASG]

opération de secours humanitaire

[NASG]

HUNTEX

minehunting exercise

[NASG]

exercice de chasse aux mines

[NASG]

HUSLE

helicopter underslung load equipment

[ATP-49]

équipement pour le transport par hélicoptère de charges sous élingue

[NASG]

HVAA

high-value air asset

[NASG]

*moyen aérien de grande valeur**moyen aérien précieux*

[NASG]

HVAC

heating, ventilation, air conditioning

[NASG]

chauffage, ventilation, climatisation

[NASG]

HVD

high-value detainee

[NASG]

détenu de grande valeur

[NASG]

HVT

high-value target

[Arty P-5]

objectif précieux

[NASG]

HVU

high-value unit

[ATP-01]

unité précieuse

[ATP-01]

HW

hazardous waste

[AC/141(SWG/12)]

déchets dangereux

[AC/141(SWG/12)]

I

I & I

interoperability and integration
[NASG]
interopérabilité et intégration
[NASG]

I and W (admitted – toléré)
preferred: I&W¹ and I&W²
privilegié : I&W¹ et I&W²

I&W¹

I and W (admitted – toléré)
indications and warning
[MC 0166]
indices et critères d'alerte
[MC 0166]

I&W²

I and W (admitted – toléré)
indicators and warnings
[NASG]
indices et indicateurs d'alerte
[NASG]

IACB

interdiction aérienne du champ de bataille
[NASG]
battlefield air interdiction /BAI/
[ATP-44]

IAD

interface adaptor device
[NASG]
adaptateur d'interface
[NASG]

IADS

integrated air defence system
[AC/315-WP/70]
système de défense aérienne intégrée
[AC/315-WP/70]

IAEA

International Atomic Energy Agency
[NASG]
Agence internationale de l'énergie atomique
/AIEA/
[NASG]

IAG

international auditing guideline
[NASG]
norme de vérification internationale /NVI/
[NASG]

IALCE

international airlift control element
[OPLAN 40104]
élément international de contrôle du transport
aérien
[NASG]

IAM

International Agencies Meeting
[NASG]
réunion des agences internationales
[NASG]

IAO

ingénierie assistée par ordinateur
[AC/224]
computer-aided engineering /CAE²/
[AC/224]

IAP

instrument approach procedure
[EUROCONTROL]
procédure d'approche aux instruments
[NASG]

IAPC

International Auditing Practices Committee
[NASG]
Comité international de normalisation de la
vérification /CINV/
[NASG]

IAR (deprecated – déconseillé)

preferred: AIR²
privilegié : AIR²

IAS¹

indicated air speed
[EUROCONTROL]
vitesse anémométrique
[EUROCONTROL]
vitesse badin
[NASG]
vitesse indiquée
[NASG]

IAS²

imagery analysis system
[STANAG 4586]
système d'analyse de l'imagerie
[STANAG 4586]

IAS³

intelligence analysis system
[STANAG 4586]
système d'analyse du renseignement
[STANAG 4586]

IAS⁴

international accounting standard

[NASG]

norme comptable internationale

[NASG]

IATO

interim approval to operate

[AC/322]

approbation provisoire d'exploitation

[NASG]

IBA

International Board of Auditors for NATO

[NASG]

Collège international des commissaires aux comptes de l'OTAN

[NASG]

IBAN (admitted – toléré)

preferred: IBA

privilegié : IBA

IBOA (admitted – toléré)

preferred: IBA

privilegié : IBA

IBS

industrial benefits sharing

[NASG]

partage des avantages industriels

[AC/259]

répartition des retombées industrielles

[NASG]

IC¹

information campaign

[NASG]

campagne d'information

[NASG]

IC²

Infrastructure Committee

[NASG]

Comité de l'infrastructure

[NASG]

IC³

intelligence collection

[NASG]

recherche de renseignement

[NASG]

IC⁴

invited country

[NASG]

pays invité

[NASG]

ICAO

International Civil Aviation Organization

[ICAO]

Organisation de l'aviation civile internationale

/OACI/

[OACI]

ICAPS

integrated command antisubmarine warfare

prediction system

[NASG]

*système de prévisions du commandement intégré**de lutte anti-sous-marine*

[NASG]

ICB**ICT²**

international competitive bidding

[NASG]

international call for tenders

[NASG]

appel d'offres international /AOI¹/

[NASG]

ICBM

intercontinental ballistic missile

[MC 0161]

missile balistique intercontinental

[NASG]

ICC

integrated command and control

[NASG]

commandement et contrôle intégrés

[NASG]

ICD

imitative communications deception

[ATP-44]

déception des communications par imitation

[NASG]

ICFY

International Conference on Former Yugoslavia

[SCR 1003]

Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie

[NASG]

ICG

Integration and Coordination Group

Note: Integration of new member nations in NATO.

[NASG]

*Groupe Intégration et coordination**Note : intégration de nouveaux pays membres dans l'OTAN.*

[NASG]

ICI

Istanbul Cooperation Initiative
 [NASG]
Initiative de coopération d'Istanbul
 [NASG]

ICM

improved conventional munitions
 [NASG]
munitions classiques améliorées
munitions conventionnelles améliorées
 [NASG]

ICP¹

intelligence collection plan
 [NASG]
plan de recherche de renseignement
 [NASG]

ICP²

inventory control point
 [NASG]
point de contrôle des stocks /PCS²/
 [NASG]

ICR

in-country resources
 [NASG]
ressources disponibles dans le pays
 [NASG]

ICRC

International Committee of the Red Cross
 [ICRC]
Comité international de la Croix-Rouge /CICR¹/
 [CICR]

ICS

in-country support
 [CFE Treaty]
soutien à l'intérieur du pays
 [Traité FCE]

ICT¹

integrated combat turn
 [STANAG 3863]
remise en oeuvre globale pour le combat
 [STANAG 3863]

ICT²**ICB**

international call for tenders
 [NASG]
 international competitive bidding
 [NASG]
appel d'offres international /AOI¹/
 [NASG]

ICTY

International Criminal Tribunal for the Former
 Yugoslavia
 [OPLAN 10407]
Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie
 /TPIY/
 [NASG]

ICV**IFV**

infantry combat vehicle
 [NASG]
 infantry fighting vehicle
 [NASG]
véhicule de combat d'infanterie /VCI¹/
 [NASG]

ICVA

International Council of Voluntary Agencies
 Note: Relief operations.
 [UN]
Conseil international des agences bénévoles
 /CIAB/
 Note : opérations de secours.
 [ONU]

ID

infantry division
 [NASG]
division d'infanterie /DI/
 [NASG]

IDAC

interim deployable ACCS component
 [NASG]
composante déployable provisoire de l'ACCS
 [NASG]

IDB

integrated database
 [STANAG 4586]
base de données intégrée
 [STANAG 4586]

IDCP

identification data combining process
 [NASG]
processus de combinaison des données
d'identification
 [NASG]

IDF

interceptor day fighter
 [NASG]
chasseur-intercepteur de jour
 [NASG]

IDHS

intelligence data handling system
[AC/237-WP/415]
*système de traitement des données du
renseignement*
[AC/237-WP/415]

IDP

internally displaced person
[MCTC]
personne déplacée
[MCTC]

IDRO

international disaster relief operation
[MC 0343]
*opération internationale de secours en cas de
catastrophe*
[NASG]

IDS

intrusion detection system
[0806/SHJ3SDC/TA/07]
système de détection des intrusions
[NASG]

IEBL

inter-entity boundary line
[POLADS(96)45]
ligne de démarcation entre entités
[POLADS(96)45]

IEC

International Electrotechnical Commission
[NASG]
Commission électrotechnique internationale
/CEI¹/
[NASG]

IED

improvised explosive device
[AAP-06]
dispositif explosif de circonstance
[AAP-06]

IEDD

improvised explosive device disposal
[NASG]
élimination de dispositif explosif de circonstance
élimination d'engin explosif de circonstance
[NASG]

IEF¹

initial entry force
[NASG]
force d'entrée initiale
[NASG]

IEF²

in-transit evacuation facility
[NASG]
centre de transit pour évacuation sanitaire
[NASG]

IEM

impulsion électromagnétique
[STANAG 3968]
electromagnetic pulse /EMP/
[NASG]

IEPG

Independent European Programme Group
[NASG]
Groupe européen indépendant de programme
/GEIP/
[NASG]

IEPR

initial exercise press release
[NADREX]
communiqué de presse préalable à l'exercice
[NASG]

IER

information exchange requirement
[NASG]
besoin en échange d'informations
[IERH WG]

IESD

Identité européenne de sécurité et de défense
[MC 0400]
European Security and Defence Identity /ESDI/
[MC 0400]

IESE

Initiative pour l'Europe du Sud-Est
[NASG]
South-Eastern Europe Initiative /SEEI/
[NASG]

IEW

intelligence and electronic warfare
[STANAG 4586]
renseignement et guerre électronique
[STANAG 4586]

IFB**CFB****RFB****RFP**

invitation for bids

[NASG]

call for bids

[NASG]

request for bids

[NASG]

request for proposals

[NASG]

appel d'offres /AO²/

[NASG]

IFC

Intelligence Fusion Centre

Note: Established in support of NATO.

[MC 0534]

*Centre de fusionnement du renseignement**Note : créé en appui de l'OTAN.*

[MC 0534]

*Centre de fusion des données du renseignement**(déconseillé)*

[NASG]

IFCS

improved fire-control system

[NASG]

système de conduite de tir amélioré

[NASG]

IFF

identification, friend-or-foe

[AAP-06]

identification ami/ennemi

[AAP-06]

IFIB

invitation for international bidding

[NASG]

appel d'offres international /AOI/

[NASG]

IFL

international frequency list

[NASG]

liste des fréquences internationales

[NASG]

IFM

instantaneous frequency measurement

[ATP-44]

mesure de fréquence instantanée

[NASG]

IFR¹

in-flight refuelling

[NASG]

ravitaillement en vol

[NASG]

IFR²

instrument flight rules

[NASG]

règles de vol aux instruments

[NASG]

IFS¹

indirect fire support

[PFP(NAAG)D(2003)17]

appui-feu indirect

[PFP(NAAG)D(2003)17]

IFS²

Information Flow System

[ACP-117 NATO SUPP 2]

système de gestion du flux de l'information

[NASG]

IFV**ICV**

infantry fighting vehicle

[NASG]

infantry combat vehicle

[NASG]

véhicule de combat d'infanterie /VCI¹/

[NASG]

IG

implementation group

[NASG]

groupe de mise en œuvre

[NASG]

IGO

intergovernmental organization

[NASG]

organisation intergouvernementale /OIG/

[NASG]

IGSS

interim geographic support system

[NASG]

système provisoire de soutien géographique

[NASG]

I-HAWK

Improved HAWK

[NAMSA]

HAWK amélioré

[NAMSA]

IHL

international humanitarian law

[UN]

droit international humanitaire /DIH/

[NASG]

IIP

intelligent interface processor
[NASG]
processeur d'interface intelligent
[NASG]

IJMS

interim JTIDS message specification
[ADatP-33]
spécification provisoire de message JTIDS
[NASG]

ILDP

inter-look dormant period
[AAP-06]
période d'insensibilisation entre impulsions
[AAP-06]

ILS¹

instrument landing system
[AAP-06]
système d'atterrissage aux instruments
[AAP-06]

ILS²

integrated logistic support
[AAP-06]
soutien logistique intégré
[AAP-06]

ILSP

integrated logistics support plan
Note: NACMO.
[NASG]
plan de soutien logistique intégré
Note : NACMO.
[NASG]

IM

information management
[AAP-31]
gestion de l'information /GI/
[NASG]

IMA

implementation management authority
[NASG]
autorité chargée de la gestion de la mise en œuvre
[NASG]

IMAT

independent maritime analysis team
[NASG]
équipe indépendante d'analyses maritimes
[NASG]

IMC

instrument meteorological conditions
[ATP-10]
conditions météorologiques de vol aux instruments
[NASG]

IMDG(C)

International Maritime Dangerous Goods (Code)
[AAP-23]
(Code) internationale du transport maritime de marchandises dangereuses
[NASG]

IMF

International Monetary Fund
[IMF]
Fonds monétaire international /FMI/
[FMI]

IMG

International Management Group
Note: For reconstruction in Bosnia.
[NASG]
Groupe international de gestion
Note : pour la reconstruction en Bosnie.
[NASG]

IMINT

imagery intelligence
[STANAG 2936]
renseignement imagerie
renseignement par imagerie
[NASG]

IMM

integrated materiel management
[NASG]
gestion intégrée des matériels
[NASG]

IMO

International Maritime Organization
[IMO]
Organisation maritime internationale /OMI/
[OMI]

IMPREP

implementation report
[NASG]
compte rendu de mise en œuvre
[NASG]

IMS

International Military Staff
[IMS]
État-major militaire international /EMI/
[EMI]

IMSAT

imagery satellite
[MC 0161]
satellite photographique
[NASG]

IMSD

ISAF military security directive
[NASG]
directive de la FIAS sur la sécurité militaire
[NASG]

IMSO

International Mobile Satellite Organization
[IMSO]
Organisation internationale de télécommunications mobiles par satellites
[IMSO]

IMU

inertial measurement unit
[AC/322-D(2005)0009]
unité de mesure inertielle
[AC/322-D(2005)0009]

IN

inertial navigation
[EUROCONTROL]
navigation à inertie
navigation inertielle
navigation par inertie
[NASG]

INAS

inertial navigation and attack system
[NASG]
système de navigation par inertie et d'attaque
[NASG]

IND

improvised nuclear device
[NCRSM]
dispositif nucléaire de circonstance
[NCRSM]

INF

intermediate-range nuclear forces
[NASG]
forces nucléaires de portée intermédiaire /FNI/
[NASG]

Infil.

infiltration
[NASG]
infiltration
[NASG]

Info Op

Info Ops
INFO OPS (deprecated – déconseillé)
information operation
[NASG]
information operations
[MC 0422]
opération(s) d'information
[NASG]

INFOSEC

information security
Note: In electronics.
[AC/35-WP/204]
sécurité des informations
Note : en électronique.
[NASG]

INS¹

improved NATO Air Defence Ground Environment station
[NASG]
station améliorée de l'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN
[NASG]

INS²

inertial navigation system
[AAP-06]
système de navigation inertielle
[MCTC]

Int.

INTEL (admitted – toléré)
intelligence
[AAP-06]
renseignement /Rens./
[AAP-06]

INTAF

international affairs
[NASG]
affaires internationales
[NASG]

INTEL (admitted – toléré)

preferred: Int.
privilégié : Int.

INTREP

intelligence report
[STANAG 5597]
compte rendu de renseignement
[STANAG 5597]

INTREQ

intelligence request

Note: Message format.

[ADatP-03]

demande de renseignement

Note : message formaté.

[NASG]

INTSUM

intelligence summary

[NASG]

synthèse de renseignement

[NASG]

INU

inertial navigation unit

[EUROCONTROL]

plateforme de navigation inertielle

[EUROCONTROL]

INVITEX

invitation to an exercise

Note: When NATO is invited to participate in a national exercise.

[EPG]

invitation à un exercice

Note : quand l'OTAN est invitée à participer à un exercice national.

[NASG]

IO¹

international organization

[MCTC]

organisation internationale /O²/

[MCTC]

IO²

interoperability objective

[AJP-4]

objectif d'interopérabilité

[NASG]

IOC¹

initial operational capability

[MC 0161]

capacité opérationnelle initiale

Note : forces et opérations.

[NASG]

IOC²

initial operational capability

[NASG]

admission au service actif /ASA¹/

Note 1 : logistique.

Note 2 : FRA.

[MC 0165]

entrée en service opérationnel

Note : logistique.

[NASG]

IOC³

Intergovernmental Oceanographic Commission

[ATP-02]

*Commission océanographique
intergouvernementale /COI¹/*

[NASG]

IOC⁴

interim operational capability

[NASG]

capacité opérationnelle provisoire

[NASG]

IOCC

ISAF Operations and Coordination Centre

[NASG]

Centre de coordination et d'opérations de la FIAS

[NASG]

IOM

International Organization for Migration

[IOM]

Organisation internationale pour les migrations

/OIM/

[OIM]

IOPC

initial operational planning conference

[NASG]

conférence initiale de planification opérationnelle

[NASG]

IOS

Inter-Organizations Section

[NASG]

Section interorganisations /SIO/

[NASG]

IOSSInter-Organizations Study Section on Salaries
and Prices

[NASG]

*Section interorganisations d'étude des salaires et
des prix*

[NASG]

IP¹

initial point

[AAP-06]

point de contrôle

[AAP-06]

IP²

initial point

[AAP-06]

point d'orientation

[AAP-06]

IP³

initial point
[AAP-06]
point initial
[AAP-06]

IP⁴

initial point
[AAP-06]
trace origine
[AAP-06]

IPAR

improved pulse acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition à impulsions amélioré
[NASG]

IPB

intelligence preparation of the battlefield
[NASG]
intelligence preparation of the battlespace
[AJP-2]
*préparation d'organigrammes du champ de bataille
pour le renseignement*
[NASG]
*préparation d'organigrammes de l'espace de
bataille pour le renseignement*
[NASG]

IPC¹

Industrial Planning Committee
[A3-D(98)1]
Comité de planification industrielle
[NASG]

IPC²

initial planning conference
[EPG]
conférence de planification initiale
[NASG]

IPE

[AEP-58]
individual protective equipment
[AAP-06]
équipement individuel de protection
[AAP-06]

IPF¹

in-place force
[NASG]
force en place
[NASG]

IPF²

international protection force
[NASG]
force de protection internationale /FPI/
[NASG]

IPG¹

initial Partnership goal
[NASG]
objectif initial du Partenariat
[NASG]

IPG²

Initial Planning Guidance
[OJEC]
directive initiale de planification
[JOCE]

IPG³

international planning group
[NASG]
groupe de planification internationale
[NASG]

IPIED

[AC/259-D(2006)0006]
improvised projectile improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
*dispositif explosif de circonstance à projectile
improvisé*
[NASG]

IPIR

initial programmed interpretation report
[AAP-06]
compte rendu initial d'interprétation
[AAP-06]

IPM

inventory of preventive measures
[C-M(92)63]
inventaire des mesures préventives
[NASG]

IPP

individual Partnership programme
[MC 0400]
programme de Partenariat individuel
[NASG]

IPR¹

industrial property rights
[NASG]
droits de propriété industrielle
[NASG]

IPR²

intellectual property rights
[NASG]
droits de propriété intellectuelle
[NASG]

IPRB

Infrastructure Project Review Board
 Infrastructure Priority Project Review Board
 [NASG]
*Commission d'examen des projets
 d'infrastructure*
*Commission d'examen des projets
 d'infrastructure prioritaires*
 [NASG]

IPSAS

international public sector accounting standard
 [AGFC-N(2007)0033]
norme comptable internationale du secteur public
 [AGFC-N(2007)0033]

IPT

integrated project team
 Note: Submarine SAR.
 [NASG]
équipe de projet intégré
Note : SAR de sous-marins.
 [NASG]

IPTF

International Police Task Force
 [SCR 1035]
Groupe international de police /GIP²/
 [NASG]

IR¹

information requirements
 [AAP-06]
besoins en information
 [AAP-06]

IR²

infrared
 [COED]
infrarouge
 [MC 0161]

IR³

intelligence request
 [ADatP-03]
demande de données de renseignement
 [NASG]

IRB¹

Infrastructure Review Board
 [NASG]
Comité d'examen de l'infrastructure
 [NASG]

IRB²

intelligence reach-back
 [MC 0166/2005]
*recours aux ressources du renseignement non
 déployées*
 [NASG]

IRBM

intermediate-range ballistic missile
 [UN]
missile balistique de portée intermédiaire
 [NASG]

IRCM

infrared countermeasure
 infrared countermeasures
 [ATP-44]
contre-mesure infrarouge
contre-mesures infrarouges
 [NASG]

IRCS

international radio call sign
 [NASG]
indicatif d'appel radio international
 [NASG]

IRD¹

information resource dictionary
 [ATP-44]
dictionnaire des ressources en information
 [NASG]

IRD²

infrared decoy
 [NASG]
leurre infrarouge
 [NASG]

IRDS¹

information resource dictionary system
 [NASG]
*système de dictionnaire des ressources en
 information*
 [NASG]

IRDS²

infrared detection system
 [ATP-01]
système de détection infrarouge
 [NASG]

IRF

immediate reaction force
 [MC 0317]
force de réaction immédiate
 [NASG]

IRLS

infrared linescan system
 [AAP-06]
analyseur infrarouge à balayage linéaire
 [AAP-06]

IRM

integrated resource management
[AAP-16]
gestion intégrée des ressources
[AAP-16]

IRoA

Islamic Republic of Afghanistan
[0515/SHJ35DC/FC/08]
République islamique d'Afghanistan
[AC/119-DS(2008)0054]

IRPCS

International Regulations for Prevention of
Collisions at Sea
[NASG]
règlement international pour prévenir les
abordages en mer
[NASG]

IRRB

Infrastructure Requirements Review Board
[NASG]
Comité d'examen des besoins d'infrastructure
[NASG]

IRST

infrared search and track
[AC/125]
veille et poursuite par infrarouge
[NASG]

IRT

immediate response team
[NASG]
équipe de réponse immédiate
[NASG]

IRTF(L)

Immediate Reaction Task Force (Land)
[NASG]
force opérationnelle terrestre de réaction
immédiate
[NASG]

IS¹

information superiority
[ACT Integrated Capability Team IS/NNEC]
supériorité informationnelle
[Équipe capacitaire intégrée de l'ACT : IS/NNEC]

IS²

information system
[NASG]
système d'information
[NASG]

IS³

NIS² (deprecated – *déconseillé*)
International Staff
[HQ NATO]
NATO International Staff (deprecated)
[NASG]
Secrétariat international /SI¹/
[siège de l'OTAN]
Secrétariat international de l'OTAN (déconseillé)
[NASG]

ISA¹

integrated support area
[NASG]
zone de soutien intégré
[NASG]

ISA²

international standard atmosphere
[ISO]
atmosphère type internationale
[ISO]

ISAF

International Security Assistance Force
Note: Afghanistan.
[SRB-A(2005)0001]
Force internationale d'assistance à la sécurité
/FIAS/
Note : *Afghanistan.*
[SRB-A(2005)0001]

ISAR

inverse synthetic aperture radar
[STANAG 4607]
radar à ouverture synthétique inverse
[STANAG 4607]

ISB

intermediate staging base
[NASG]
base d'étape intermédiaire
[NASG]

ISCOMICELAND

Island Command Iceland
[MC 0324]
Island Command, Iceland (admitted)
[NASG]
Commandement de l'Islande
[MC 0324]

ISD

in-service date
[NASG]
date de mise en service
[NASG]

ISDN

integrated services digital network
[AAP-31]
réseau numérique à intégration de services
/RNIS/
[NASG]

ISDR

international ship destination room
[NASG]
international shipping destination room
[NASG]
chambre internationale de destination des navires
[NASG]
chambre internationale de destination de la
navigation commerciale
[NASG]

ISK

Iceland krona
[NASG]
couronne islandaise
[NASG]

ISM

improvised sea mine
[AC/259-D(2006)0006]
mine marine de circonstance
[AC/259-D(2006)0006]

ISO

International Organization for Standardization
[ISO]
Organisation internationale de normalisation
[ISO]

ISOPREP

isolated personnel report
[NASG]
fiche personnalisée d'authentification
[NASG]

ISP¹

identification safety point
[ATP-01]
point de sécurité d'identification
[NASG]

ISP²

individual security programme
[NASG]
programme de sécurité individuelle
[NASG]

ISPE

initial state peacetime establishment
[AAP-16]
tableau initial d'effectifs du temps de paix
[NASG]

ISR¹

identification safety range
[ATP-01]
distance de sécurité d'identification
[NASG]

ISR²

implementation status report
[NASG]
rapport sur l'avancement des travaux
[NASG]

ISR³

intelligence, surveillance and reconnaissance
[SRB-N(2005)0011]
renseignement, surveillance et reconnaissance
[SRB-N(2005)0011]

ISSC

Integrated System Support Centre
[NASG]
Centre de soutien des systèmes intégrés
[NASG]

IST

inter-switch trunk
[NASG]
liaison de jonction entre commutateurs
[NASG]

ISTAR

intelligence, surveillance, target acquisition and
reconnaissance
[NASG]
renseignement, surveillance, acquisition
d'objectifs et reconnaissance
[NASG]

IT

information technology
[NASG]
technologie de l'information
[NASG]

ITAS

intra-theatre airlift system
[AJP-4.4]
système de transport aérien intrathéâtre
[C-M(2005)48]

ITEC

improved theatre nuclear forces emergency
communications
[NASG]
communications de secours améliorées des
forces nucléaires de théâtre
[NASG]

ITO

international terrorist organization
[NASG]
organisation terroriste internationale
[NASG]

ITSEC

information technology security evaluation criteria
[ADatP-02]
critères d'évaluation de la sécurité des technologies de l'information
[NASG]

ITT

in-theatre training
[NASG]
entraînement sur le théâtre
[NASG]

ITU

International Telecommunication Union
[ITU]
Union internationale des télécommunications
/UIT/
[UIT]

ITU-R

International Telecommunication Union –
Radiocommunication Sector
[NASG]
*Union internationale des télécommunications –
Secteur des radiocommunications /UIT-R/*
[NASG]

ITV

in-transit visibility
[NASG]
visibilité en cours de transfert
[NASG]

IUKADGE

Improved UK Air Defence Ground Environment
[NASG]
*infrastructure électronique améliorée de la
défense aérienne au Royaume-Uni*
[NASG]

IVC

immediately vital cargo
[AAP-06]
cargaison immédiatement vitale
[AAP-06]

IVCP

illegal vehicle checkpoint
[NASG]
poste de contrôle illégal des véhicules
[NASG]

IVPN

international virtual private network
[NASG]
réseau privé virtuel international
[NASG]

IVSN

initial voice switched network
[NASG]
réseau téléphonique commuté initial
[NASG]

IW¹

individual weapon
[NASG]
arme individuelle
[NASG]

IW²

information warfare
[NASG]
guerre de l'information
[NASG]

IWT

inland waterways transport
[NASG]
transport par voies navigables intérieures
[NASG]

J

J

joint staff
[NASG]
état-major interarmées
[NASG]

JAA

JTAA (deprecated – déconseillé)
joint action area
[ATP-01]
zone d'action conjointe
[ATP-01]

JAAT

joint air-assault team
joint air-attack team
[NASG]
groupe d'assaut aérien
groupe d'attaque aérienne interarmées
[NASG]

JAAWSC

joint anti-air warfare support and coordination
Note: JAAWSC communication net.
[ATP-01]
coordination et soutien de la lutte antiaérienne combinée
Note : réseau de communication pour la JAAWSC.
[ATP-01]

JALLC

Joint Analysis and Lessons Learned Centre
[JALCC]
Centre interarmées d'analyse et d'enseignements tirés
[NASG]

JAPCC

Joint Air Power Competence Centre
[JAPCC]
Centre de compétences en matière de puissance aérienne interarmées
[NASG]

JAR

Joint Aviation Requirements
[ICAO]
Codes communs de l'aviation
[OACI]

JASSM

joint air-to-surface stand-off missile
[AC/224(AG/2)WP]
missile air-surface interarmées tiré à distance de sécurité
[AC/224(AG/2)WP]

JAT

joint assessment team
[MC 0511]
équipe d'évaluation interarmées
[MC 0511]

JATO

jet-assisted take-off
[COED]
décollage assisté par fusée à combustible liquide
[NASG]

JBD

joint battlespace digitisation
[AC/281-N(00)47]
numérisation de l'espace de bataille interarmées
[AC/281-N(00)47]

JBTC

joint blood transshipment centre
[NASG]
centre interarmées de transbordement de sang
[NASG]

JCA

jamming control authority
[NASG]
autorité de contrôle du brouillage
[NASG]

JCB

Joint Consultative Board
[NCPRI]
Comité mixte de consultation
[RPCO]

JCC

joint civil commission
[OPLAN 10406]
commission civile mixte
[NASG]

JCG

joint consultative group
[HLTF(95)63]
groupe consultatif commun /GCC/
[NASG]

JC Lisbon

JCL (admitted – toléré)
Allied Joint Command Lisbon
[NASG]
Allied Joint Command, Lisbon (admitted)
[NASG]
Commandement allié interarmées à Lisbonne
[NASG]

JCL (admitted – toléré)
preferred: JC Lisbon
privilégié : JC Lisbon

JCMMG

Joint Civil/Military Medical Group
[NASG]
Groupe médical mixte civilo-militaire
[NASG]

JCP

Joint Committee on Proliferation
[A3-D(98)1]
Comité mixte sur la prolifération
[NASG]

JCS

Joint Chiefs of Staff
Note: USA.
[NASG]
Instance collégiale des chefs d'état-major
Note : USA.
[NASG]

JD

job description
[NASG]
description de poste
[NASG]

JDAM

joint direct attack munition
[NADC(PADW)WP/53]
munition interarmées d'attaque directe
[NADC(PADW)WP/53]

JDISS

joint deployable intelligence support system
[STANAG 4586]
système déployable interarmées de soutien du renseignement
[STANAG 4586]

JEMDES

Joint European Meteorological and
Oceanographic Centre Data Exchange System
[OPLAN 40104]
système interarmées d'échange de données du Centre météorologique et océanographique en Europe
[NASG]

JEWC(C)¹

Joint Electronic Warfare Coordination Cell
[NASG]
Cellule interarmées de coordination de la guerre électronique
[NASG]

JEWC(C)²

Joint Electronic Warfare Coordination Committee
[NASG]
Comité interarmées de coordination de la guerre électronique
[NASG]

JEWCS

NEWCS (obsolete – désuet)
Joint Electronic Warfare Core Staff
[PO(2006)00836]
NATO Electronic Warfare Core Staff (obsolete)
[NASG]
État-major central interarmées de guerre électronique
[PO(2006)00836]
État-major central de guerre électronique de l'OTAN (désuet)
[NASG]

JFACC

joint forces air component command
[NASG]
commandement de composante aérienne de forces interarmées
[NASG]

JFAI

joint formal acceptance inspection
[NASG]
inspection mixte de réception officielle
[NASG]

JFC

joint force command
joint force commander
[NASG]
commandement de forces interarmées
commandant de forces interarmées
[NASG]

JFC Brunssum

Allied Joint Force Command Brunssum
[MC 0324]
Allied Joint Force Command, Brunssum
(admitted)
[NASG]
Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum
[NASG]

JFC HQ Brunssum

Allied Joint Force Command Headquarters
Brunssum
[MC 0324]
Allied Joint Force Command Headquarters,
Brunssum (admitted)
[NASG]
Quartier général du Commandement des Forces alliées interarmées à Brunssum
[NASG]

JFC HQ Naples

Allied Joint Force Command Headquarters

Naples

[MC 0324]

Allied Joint Force Command Headquarters,

Naples (admitted)

[NASG]

*Quartier général du Commandement des Forces**alliées interarmées à Naples*

[NASG]

JFC Naples

Allied Joint Force Command Naples

[MC 0324]

Allied Joint Force Command, Naples (admitted)

[NASG]

*Commandement des Forces alliées interarmées**à Naples*

[NASG]

JFENGR

joint force engineer

[MCTC]

conseiller génie d'une force interarmées

[MCTC]

JFHQ

joint force headquarters

[PO(2003)80]

quartier général de force interarmées

[PO(2003)80]

JFLCC

joint forces, land component command

[NASG]

*commandement de composante terrestre de**forces interarmées*

[NASG]

JFMO

Joint Frequency Management Office

[AC/322-D(2006)0056]

Bureau interarmées de gestion des fréquences

[AC/322-D(2006)0056]

JFPF

Joint Federal Police Force

Note: SFOR.

[NASG]

Force de police mixte fédérale

Note : SFOR.

[NASG]

JFTC

Joint Force Training Centre

[PO(2003)97]

Centre d'entraînement de forces interarmées

[PO(2003)97]

JHNSP

joint host nation support plan

[NASG]

*plan interarmées de soutien fourni par le pays**hôte*

[NASG]

JHQ Lisbon**Joint HQ Lisbon**

Joint Headquarters Lisbon

[MC 0324]

Joint Headquarters, Lisbon (admitted)

[NASG]

Quartier général interarmées Lisbonne

[MC 0324]

JIC¹

Joint Implementation Commission

[ALP-12]

Commission mixte d'application

[NASG]

JIC²

Joint Implementation Committee

[NASG]

*Comité interarmées de mise en œuvre**Note : pour les états-majors « militaires ».*

[NASG]

*Comité mixte de mise en œuvre**Note : pour les états-majors de missions ou**d'opérations civilo-militaires.*

[NASG]

JIC³

joint intelligence centre

[AJP-2]

centre de renseignement interarmées

[NASG]

JICC

Joint Information Coordination Committee

[NASG]

*Comité interarmées de coordination de**l'information*

[NASG]

JICT**NICT** (obsolete – désuet)

JEWCS Implementation Core Team

[JEWCS]

NATO JEWCS Implementation Core Team

(obsolete)

[NASG]

*Équipe centrale OTAN de mise en œuvre du**JEWCS**Équipe centrale de mise en œuvre du NEWCS**(désuet)*

[NASG]

JIP

joint implementation plan

[ALP-12]

plan interarmées de mise en œuvre

[NASG]

Note : pour les états-majors « militaires ».

[NASG]

plan mixte de mise en œuvre

Note : pour les états-majors de missions ou d'opérations civilo-militaires.

[NASG]

JISE

joint intelligence support element

[NASG]

élément interarmées d'appui renseignement

[NASG]

JISR

joint intelligence, surveillance and reconnaissance

[AC/259 (AHWG)D]

renseignement, surveillance et reconnaissance interarmées

[AC/259 (AHWG)D]

JLC

joint logistic command

[NASG]

commandement logistique interarmées

[NASG]

JLOC

joint logistic operations centre

[NASG]

centre interarmées d'opérations logistiques

[NASG]

JLP

joint logistic plan

[ALP-12]

plan logistique interarmées

Note : pour les états-majors « militaires ».

[NASG]

plan logistique mixte

Note : pour les états-majors de missions ou d'opérations civilo-militaires.

[NASG]

JLPG

Joint Logistic Planning Group

[NASG]

Groupe interarmées de planification logistique

Note : pour les états-majors « militaires ».

[NASG]

Groupe mixte de planification logistique

Note : pour les états-majors de missions ou d'opérations civilo-militaires.

[NASG]

JLSP

joint logistic support plan

[MC 0334]

plan de soutien logistique interarmées

[NASG]

JLV

joint likelihood vector

[ACT]

vecteur de vraisemblance commun

[ACT]

JM

joint manoeuvre

[NASG]

manœuvre interarmées

[NASG]

JMAPS

joint message-processing system

[NASG]

système interarmées de traitement de messages

[NASG]

JMC¹

Joint Medical Committee

[MC 0335]

Comité médical mixte

[PC(2003)160]

JMC²

joint military commission

[OPLAN 10407]

commission militaire mixte

[NASG]

JMCC

joint movement coordination centre

[MC 0336]

centre interarmées de coordination des mouvements

[NASG]

JMCIS

joint maritime command information system

[AC/141/ACI]

système commun d'information pour le commandement maritime

[NASG]

JMETL

joint mission-essential task list

Note : PCC¹.

[NASG]

liste commune des tâches essentielles à la mission

Note : CCP¹.

[NASG]

JMEX

joint movement exercise
[NASG]
exercice de mouvements interarmées
[NASG]

JMP

joint movement plan
[NASG]
plan de mouvements interarmées
[NASG]

JOA

joint operations area
[MC 0389]
zone d'opérations interarmées
[NASG]

JOC

joint operations centre
[AJP-4]
centre d'opérations interarmées
[NASG]

JOINTEX

joint exercise
[EPG]
exercice interarmées
[NASG]

Joint HQ Lisbon**JHQ Lisbon**

Joint Headquarters Lisbon
[MC 0324]
Joint Headquarters, Lisbon (admitted)
[NASG]
Quartier général interarmées à Lisbonne
[NASG]

JOPG

Joint Operations Planning Group
[NASG]
Groupe des plans d'opérations interarmées
[NASG]

JP

jet propellant
[NASG]
carburéacteur
[NASG]

JPC¹

joint planning commission
[NASG]
commission mixte de planification
[NASG]

JPC²

joint planning committee
[NASG]
comité mixte de planification
[NASG]

JPF

joint police force
Note: SFOR.
[NASG]
force de police mixte
Note : SFOR.
[NASG]

JPG

joint planning group
[NASG]
groupe mixte de planification
[NASG]

JPIC

joint precision interdiction concept
[NASG]
concept d'interdiction de précision interarmées
[NASG]

JPO

joint petroleum office
[NASG]
bureau interarmées des carburants
[NASG]

JPRC

joint personnel recovery cell
[EU SOF Concept/Doctrine]
cellule interarmées de récupération de personnel
[NASG]

JPWHQ

joint primary war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre principal interarmées
/QGGPI/
[NASG]

JRC¹

joint reconnaissance centre
[NASG]
centre interarmées de reconnaissance
[NASG]

JRC²

joint rescue centre
[NASG]
centre interarmées des opérations de sauvetage
[NASG]

JRCC

joint rescue coordination centre
[NASG]
centre interarmées de coordination des opérations de sauvetage
[NASG]

JSA

joint situational awareness
[NEAG-D(2006)0010]
connaissance de la situation interarmées
[NEAG-D(2006)0010]

JSB (obsolete – désuet)

preferred: MCJSB
privilégié : MCJSB

JSC¹

joint spectrum centre
[NASG]
centre interarmées du spectre
Note : sous-entendu « centre interarmées de gestion du spectre ».
[NASG]

JSC²

joint steering committee
[NASG]
comité directeur mixte
[NASG]

JSC³

joint sub-committee
[NASG]
sous-comité mixte
[NASG]

JSEAD

joint suppression of enemy air defence
[ATP-49]
mise hors de combat interarmées des moyens de défense aérienne ennemis
[NASG]

JSF

joint strike fighter
[NASG]
avion d'attaque interarmées
[NASG]

JSMS

joint spectrum management system
[NASG]
système interarmées de gestion du spectre
[NASG]

JSOA

joint special operations area
[EU SOF Concept/Doctrine]
zone d'opérations spéciales interarmées
[NASG]

JSOTF

joint special operations task force
[MC 0437]
force interarmées d'opérations spéciales
[MC 0437]

JSP

joint support plan
[ALP-12]
plan interarmées de soutien
Note : pour les états-majors « militaires ».
[NASG]
plan mixte de soutien
Note : pour les états-majors de missions ou d'opérations civilo-militaires.
[NASG]

JSTARS

Joint Surveillance and Target Attack Radar System
Note: USA.
[NASG]
système radar interarmées de surveillance et d'attaque d'objectifs
Note : USA.
[NASG]

JTAA (deprecated – déconseillé)

preferred: JAA
privilégié : JAA

JTB

joint transportation board
[ATP-02]
comité mixte des transports
[NASG]

JTCC

joint transportation coordination centre
[NASG]
centre de coordination interarmées des transports
[NASG]

JTF

joint task force
[NASG]
groupe de forces interarmées
[NASG]

JTFP

joint tactical fusion programme
[NASG]
programme interarmées de fusionnement tactique
[NASG]

JTIDS

Joint Tactical Information Distribution System

[ATP-44]

système interarmées de diffusion des informations tactiques

[NASG]

JTLS

joint theatre-level simulation

[NASG]

simulation interarmées à l'échelle du théâtre

[NASG]

JTMS

joint theatre movement staff

[NASG]

état-major interarmées des mouvements sur le théâtre

[NASG]

JWC

Joint Warfare Centre

[NASG]

Centre de guerre interarmées

[NASG]

JWID

Joint Warrior interoperability demonstration

[AC/317]

démonstration d'interopérabilité « Joint Warrior »

[NASG]

K

KAIA

Kabul Afghanistan International Airport
[C-M(2004)0057]
aéroport international de Kaboul – Afghanistan
[C-M(2004)0057]

KAU

kilo accounting unit
[NASG]
millier d'unités de compte
[NASG]

KCMIA

killed/captured/missing in action
[AJP-4]
tué/capturé/disparu au combat
[NASG]

KDC

key distribution centre
[NASG]
centre de distribution de clés /CDC²/
[NASG]

KDOM

Kosovo Diplomatic Observation Mission
[NASG]
Mission d'observation diplomatique au Kosovo
[NASG]

KE

kinetic energy
[MC 0165]
énergie cinétique
[NASG]

KEK

key-encryption key
[NASG]
clé de chiffrement de clés
[NASG]

KEUR

thousand euros
Note 1: Single European currency.
Note 2: Symbol: k€.
[NASG]
millier d'euros
Note 1 : monnaie unique européenne.
Note 2 : symbole : k€.
[NASG]

KEW

kinetic energy weapon
[MC 0165]
arme à énergie cinétique
[NASG]

KFOR

Kosovo Force
[NASG]
Force pour le Kosovo
[NASG]

KIA¹ (deprecated – déconseillé)
preferred: KAIA
privilegié : KAIA

KIA²

killed in action
[AAP-06]
tué au combat
[AAP-06]

K-KILL

complete kill
[AAP-19]
destruction totale
[NASG]

KMC

key mission component
[NASG]
composante clé de la mission
[NASG]

KMNB

Kabul Multinational Brigade
[NASG]
Brigade multinationale de Kaboul
[NASG]

KMT

key military task
[NASG]
tâche militaire clé
[NASG]

KMTC

Kabul Military Training Centre
[NASG]
Centre d'entraînement militaire de Kaboul
[0515/SHJ35DC/FC/08]

KPSS

Kosovo Police Service School
[NASG]
École de police du Kosovo
[NASG]

KST

key supporting task
[NASG]
tâche auxiliaire clé
[NASG]

KVM

Kosovo verification mission

[NASG]

Mission de vérification au Kosovo

[NASG]

L

LAA¹

light anti-aircraft artillery
[NASG]
*artillerie antiaérienne légère /AAL/
[NASG]*

LAA²

lutte antiaérienne
Note : défense aérienne navale uniquement.
[ATP-01]
*anti-air warfare /AAW²/
Note: Naval air defence only.
[NASG]*

LA&R (obsolete – désuet)

preferred: L&R
privilegié : L&R

LAAWC

local anti-air warfare coordinator
[ATP-01]
*coordonnateur local de la lutte antiaérienne
[NASG]*

LAB

low-altitude bombing
[NASG]
*bombardement à basse altitude
[NASG]*

LAC (deprecated – déconseillé)

preferred: LOAC
privilegié : LOAC

LACM

land-attack cruise missile
[C-M(2007)0094]
*missile de croisière d'attaque au sol
[NASG]*

LADS

limited air defence system
[NASG]
*système de défense aérienne limitée
[NASG]*

LALC

local air logistic coordinator
[NASG]
*coordonnateur local de la logistique aérienne
[NASG]*

LAMPS

light airborne multi-purpose system
[NASG]
*système léger polyvalent aéroporté
[NASG]*

LAMS

local area missile system
[NASG]
*système de missile de défense de zone
rapprochée
[NASG]*

LAN¹

local area network
[ADatP-02]
*réseau local
[SRB-D(2005)0008]
réseau local d'entreprise /RLE/
[RB-D(2005)0008]*

LAN²

lutte antinavire
[ATP-01]
*antisurface warfare /ASUW/
[SRB-D(2005)0008]*

Land-COM Heidelberg

Land Commander Heidelberg
[NASG]
Land Commander, Heidelberg (admitted)
[NASG]
*commandant Terre, Heidelberg
[NASG]*

Land-COM Madrid

Land Commander Madrid
[NASG]
Land Commander, Madrid (admitted)
[NASG]
*commandant Terre, Madrid
[NASG]*

L&R

LA&R (obsolete – désuet)
logistics and resources
[C-M(2005)0043]
logistics, armaments and resources (obsolete)
[AAP-16]
*logistique et ressources
[C-M(2005)0043]
logistique, armements et ressources (désuet)
[NASG]*

LAP

local air picture
[C-M(2002)30]
*situation aérienne locale
[C-M(2002)30]*

LAPA

lutte anti-porte-avions
[NASG]
*anti-carrier warfare /ACW/
[NASG]*

LAR

local acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition local
[NASG]

LARS¹

laser-aided rocket system
[NASG]
système de roquettes assisté par laser
[NASG]

LARS²

light artillery rocket system
[STANAG 2934]
système de roquettes d'artillerie légère
[NASG]

LARS³

low-altitude radar system
[NASG]
système de radar à basse altitude
[NASG]

LASF

lutte au-dessus de la surface
lutte de surface
[ATP-01]
surface warfare /SW/
[NASG]

LASH

lighter aboard ship
[NASG]
navire porte-barges
[NASG]

LASM

lutte anti-sous-marine
[ATP-01]
antisubmarine warfare /ASW/
[NASG]

LASWC¹

local antisubmarine warfare commander
[ATP-01]
commandant de lutte anti-sous-marine
[NASG]

LASWC²

local antisubmarine warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de lutte anti-sous-marine
[NASG]

LAV

light armoured vehicle
[NASG]
véhicule blindé léger /VBL/
[NASG]

LAW

light antitank weapon
[NASG]
arme antichar légère
[NASG]

LCA

launch control area
[NASG]
zone de contrôle de lancement
[NASG]

LCAC

landing craft, air cushion
[NASG]
engin de débarquement sur coussin d'air
[NASG]

LCAR

low-coverage acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition basse couverture
[NASG]

LCC¹

land component command
[NASG]
commandement de composante terrestre
[NASG]

LCC²

land component commander
[NASG]
commandant de composante terrestre
[NASG]

LCC³

life cycle cost
[NASG]
coût global de possession /CGP/
[NASG]

LCC⁴

local control centre
[NASG]
centre de direction locale
[NASG]

LCC⁵

logistics coordination centre
[ALP-09]
centre de coordination logistique /CCL/
[NASG]

LCE

latest cost estimate
[INFRA]
dernière estimation de coût /DEC/
[NASG]
estimation de coût la plus récente
[NASG]

LCFA

ligne de coordination des feux d'appui
[AAP-06]
fire support coordination line /FSCL/
[AAP-06]

LCH

local civilian hire
[NATO CMX 2005]
agent civil recruté sur place
personnel civil recruté sur place
[NATO CMX 2005]

LCN

load classification number
[NASG]
indice de force portante
[NASG]
numéro de classification de charge
[NASG]

LCP

leased circuit programme
[NASG]
programme de location de circuits
[NASG]

LD

[ATP-49]
line of departure
[AAP-06]
ligne de départ
[AAP-06]

LDS

launch detection satellite
[MC 0165]
satellite de détection de lancement
[NASG]

LEC**LEP**

locally-employed civilian
Note: Specific to SFOR/KFOR.
[NASG]
locally-employed personnel
Note: Specific to SFOR/KFOR.
[NASG]
civil employé localement
Note : propre à la SFOR/KFOR.
[NASG]
personnel employé localement
Note : propre à la SFOR/KFOR.
[NASG]

LEGAD

legal advisor
[AAP-16]
conseiller juridique
[AAP-16]

LEO

[AEP-50]
low earth orbit
[ANP-03]
orbite terrestre basse
[AC/259-D(2006)0002]

LEP**LEC**

locally-employed personnel
Note: Specific to SFOR/KFOR.
[NASG]
locally-employed civilian
Note: Specific to SFOR/KFOR.
[NASG]
personnel employé localement
Note : propre à la SFOR/KFOR.
[NASG]
civil employé localement
Note : propre à la SFOR/KFOR.
[NASG]

LEST

Law-Enforcement Support Team
Note: Dayton Agreement.
[NASG]
Équipe d'appui à l'application des lois
Note : Accord de Dayton.
[NASG]

LEU

low-enriched uranium
[MC 0161/NIAP/07]
uranium faiblement enrichi /UFE/
[MC 0161/NIAP/07]

LEV

laser-enhanced viewer
[NASG]
tomoscope
[NASG]

LF

landing force
[NASG]
force de débarquement
[NASG]

LFAS

low-frequency active sonar
[ATP-01]
sonar actif à basse fréquence
[ATP-01]

LFE

limites financières établies
[NASG]
established financial limits /EFL/
[NASG]

LFRIL

land forces reportable items list
[ALP-09]
liste des articles à suivre des forces terrestres
[NASG]

LGB

laser-guided bomb
[NASG]
bombe à guidage laser /BGL/
[NASG]

LHA

landing helicopter assault
[ATP-06]
hélicoptère d'assaut
[NASG]

LIC

low-intensity conflict
[NASG]
conflit de faible intensité
[NASG]

LIDAR¹

laser identification, detection and ranging
[CCIR]
identification, détection et télémétrie par laser
[NASG]

LIDAR²

light detection and ranging
[MC 0165]
détection et télémétrie par ondes lumineuses
[RTA]

LINC

Limited Interim NATO Response Force
Communication and Information System
[C-M(2005)0091]
*système d'information et de communication
provisoire limité de la Force de réaction de
l'OTAN*
[NASG]

LIO

land interdiction operation
[NASG]
opération d'interdiction terrestre
[NASG]

LIVEX

live exercise
[AAP-06]
exercice réel
[AAP-06]

LJ

Loya Jirga
[NASG]
Loya Jirga
[NASG]

LJF

least-jammed frequency
[NASG]
fréquence la moins brouillée
[NASG]

LL¹

lessons learned
[EPG]
enseignements
enseignements tirés
[NASG]

LL²

lower layer
Note: As in "low-level air defence /LLAD/".
[NASG]
couche inférieure
*Note : par exemple, dans le terme « défense
antiaérienne à basse altitude /LLAD/ ».*
[NASG]

LL³

low-level
[ATP-44]
basse altitude
[NASG]

LLAD

low-level air defence
[NASG]
défense antiaérienne à basse altitude
[NASG]

LLAPI

low-level air picture interface
[STANAG 4312]
interface de situation aérienne basse altitude
[STANAG 4312]

LLMC

low-level military commission
[NASG]
commission militaire de bas niveau
[NASG]

LLN

logistics lead nation
[EAPC]
pays chef de file en matière de logistique
[CPEA]

LLR

low-level radiation
[NASG]
radiation à bas niveau
[NASG]

LLRS

low-level radar system
[NASG]
système de radar à basse altitude
[NASG]

LLS

low-level support
[MC 0334]
appui à basse altitude
[NASG]

LLSUA

limiting line of submerged approach
[ATP-28]
ligne limite d'approche en plongée
[NASG]

LLTR

low-level transit route
[AAP-06]
route de transit à basse altitude
[AAP-06]

LLTV

low-light television
[MC 0165]
télévision à bas niveau de lumière /TV BNL/
[NASG]

LMCC

LOCE mobile communications centre
[NASG]
centre de communications mobile du LOCE
[NASG]

LMG

light machine-gun
[NASG]
mitrailleuse légère
[NASG]

LN¹

lead nation
[MC 0336]
pays chef de file
[AJP-4]
pays pilote
[NASG]

LN²

local national
[NASG]
ressortissant local
[NASG]

LNO

limited nuclear option
[NASG]
option nucléaire limitée
[NASG]

LO

liaison officer
[NASG]
officier de liaison
[NASG]

LOA¹

letter of agreement
[NASG]
lettre d'accord
[NASG]

LOA²

letter of assistance
Note: PSO.
[ALP-09]
lettre d'attribution
Note : PSO.
[NASG]

LOAC

LAC (deprecated – déconseillé)
law of armed conflict
[UN]
droit des conflits armés
[ONU]

LOACREP

law of armed conflict report
[NASG]
compte rendu sur le droit des conflits armés
[NASG]

LOC¹

level of operational capability
[NASG]
niveau de capacité opérationnelle
[NASG]

LOC²

limited operational capability
[NASG]
capacité opérationnelle limitée
[NASG]

LOC³

lines of communications
[NASG]
lignes de communication
[NASG]

LOCE¹

limited operational capability, Europe
[NASG]
capacité opérationnelle limitée en Europe
[NASG]

LOCE²

linked operational intelligence centres, Europe
[OPLAN 10407]
*réseau des centres de renseignement
opérationnel en Europe*
[NASG]

LOCON

lower control
[NASG]
contrôle à l'échelon inférieur
[NASG]

LOCPOD

low-cost powered dispenser
[NASG]
distributeur propulsé à faible coût
[NASG]

LOCPOL

local police
Note: SFOR – Bosnian police force.
[NASG]
police locale
Note : SFOR – police bosniaque.
[NASG]

Log.

logistics
[AAP-06]
logistique
[AAP-06]

LOGASREQ

logistic assistance request
[NASG]
demande d'aide logistique
[NASG]

LOGASSESSREP

logistic assessment report
[ALP-09]
compte rendu d'évaluation logistique
[NASG]

LOGDEF

LOGDEFICIENCY (deprecated – déconseillé)
logistic deficiency
[NASG]
insuffisance logistique
[NASG]

LOGDEFICIENCY (deprecated – déconseillé)

preferred: LOGDEF
privilegié : LOGDEF

LOGDEPLAND

logistic depot report, land forces
[ALP-09]
*compte rendu des dépôts logistiques des forces
terrestres*
[NASG]

LOGEX

logistic exercise
[EPG]
exercice logistique
[NASG]

LOGFAS

LOGFASS (obsolete – désuet)
logistic functional area services
[NASG]
services du domaine fonctionnel logistique
[NASG]

LOGFASS (obsolete – désuet)

preferred: LOGFAS
privilegié : LOGFAS

LOGREQ¹

logistic request
[ALP-11]
demande de soutien logistique
[NASG]

LOGREQ²

logistic requirement
[NASG]
besoin logistique
[NASG]

LOGSITLAND

logistic situation report, land forces
[ALP-09]
*compte rendu de situation logistique des forces
terrestres*
[NASG]

LOGSITREP

logistic situation report
[NASG]
compte rendu de situation logistique
[NASG]

LOGSTAR

logistic status report
[NASG]
compte rendu de situation logistique
[NASG]

LOGSUMREP

logistic summary report
[NASG]
compte rendu logistique sommaire
[NASG]

LOGSURPLUS

logistic surplus
[NASG]
surplus logistique
[NASG]

LoI

level of interoperability
[STANAG 4586]
niveau d'interopérabilité
[STANAG 4586]

LOI¹

letter of instruction
[NASG]
lettre d'instruction
[NASG]

LOI²

letter of intent
[AC/259]
lettre d'intention
[NASG]

LOJI

loss of job indemnity
[NCPR]
indemnité de perte d'emploi
[RPCO]

LOMEZ

low missile engagement zone
[NASG]
zone d'engagement des missiles à basse altitude
[NASG]

LoO

line of operation
[AAP-06]
ligne d'opération
[AAP-06]

LOP

line of position
[ATP-06]
ligne de position
[NASG]

LOPAR

low-power acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition de faible puissance
[NASG]

LORAD

long-range active detection
Note: As in "long-range active detection system".
[NASG]
détection active à longue distance
Note : par exemple, dans le terme « système de détection active à longue distance ».
[NASG]

LOS

line of sight
[AComP-01]
à portée optique
[AComP-01]
en visibilité directe
[AComP-01]

LOSAM

low-altitude surface-to-air missile
[NASG]
missile surface-air à basse altitude
[NASG]

LOSHADREP

local shipping advisory representative
[NASG]
représentant local de la navigation commerciale
[NASG]

LOT

liaison and observation team
[NATO CMX 2005]
équipe de liaison et d'observation
[NATO CMX 2005]

LOTS

logistics over the shore
[ALP-12]
opérations logistiques sur plage
[NASG]

LOWCAP

low-altitude combat air patrol
[ATP-01]
patrouille aérienne de combat à basse altitude
[NASG]

LP¹

landing point
[MCTC]
point d'atterrissage
[MCTC]

LP²

light patrol
[NASG]
patrouille légère
[NASG]

LPAC

Logistics Planning Advisory Committee
[AC/305-D(2007)0007]
Comité consultatif sur la planification logistique
[AC/305-D(2007)0007]

LPAR

large phased-array radar
[MC 0161]
grand radar à balayage électronique
[NASG]
grand radar à éléments en phase
[NASG]

LPD¹

amphibious transport, dock
[STANAG 1166]
transport amphibie de chalands de débarquement
et de personnel
[STANAG 1166]

LPD²

low probability of detection
[STANAG 7085]
faible probabilité de détection
[STANAG 7085]

LPI

limited probability of intercept
[NASG]
low probability of intercept
[ATP-44]
probabilité limitée d'interception
[NASG]
faible probabilité d'interception
[NASG]

LPOC

last port of call
[NASG]
dernier port d'escale
[NASG]

LPDS

low-pressure pump station
[NASG]
station de pompage basse pression
[NASG]

LR¹

long-range
Note: telecommunications.
[ATP-01]
à grande distance
Note : télécommunications.
[NASG]

LR²

long-range
Note: Aircraft.
[ATP-01]
à long rayon d'action
Note : aéronef.
[NASG]

LR³

long-range
Note: Meteorological, financial forecast.
[ATP-01]
à long terme
Note : prévisions météorologiques, financières.
[NASG]

LR⁴

long-range
Note: Missile.
[ATP-01]
à longue portée
Note : engin, missile.
[NASG]

LR⁵

long-range
Note: Operations.
[ATP-01]
dans la profondeur
Note : opérations.
[NASG]

LRA¹

long-range attack
[MC 0317]
attaque à grande distance
[NASG]

LRA²

long-range aviation
[MC 0161]
aviation à long rayon d'action
[NASG]

LRBM

long-range ballistic missile
[NASG]
missile balistique à longue portée
[NASG]

LRC

logistic readiness centre
[ALP-09]
centre de préparation logistique
[NASG]

LRCM

long-range cruise missile
[MC 0161]
missile de croisière à longue portée
[NASG]

LRF

laser range-finder
[STANAG 2934]
télemètre à laser
[NASG]

LRI

limited range of intercept
[ATP-01]
distance limitée d'interception
[ATP-01]

LRINF

longer-range intermediate nuclear forces
[NASG]
forces nucléaires intermédiaires à plus longue portée
[NASG]

LRM

lance-roquettes multiple
[NASG]
multiple launch rocket system /MLRS/
[NASG]
multiple rocket launcher /MRL²/
[MC 0161]

LRMP

long-range maritime patrol
Note: In English, "aircraft" is generally implied in LRMP.
[NASG]
avion de patrouille maritime à long rayon d'action
[NASG]

LRMS

long-range missile system
[NASG]
système de missile à longue portée
[NASG]

LRN

lay reference number
[AAP-06]
numéro de référence de mouillage
[AAP-06]

LRRP

long-range reconnaissance patrol
[NASG]
patrouille de reconnaissance dans la profondeur
[NASG]

LRS

launch and recovery system
[STANAG 4586]
système de lancement et de récupération
[STANAG 4586]

LRSN

logistics role specialist nation
[EAPC]
pays prestataire spécialisé en matière de logistique
[CPEA]

LRSOM

long-range stand-off missile
[NASG]
missile à longue portée tiré à distance de sécurité
[NASG]

LRSP

Long-Range Security Programme
[NASG]
Programme de sécurité à long terme
[NASG]

LRTNF

long-range theatre nuclear forces
[NASG]
forces nucléaires de théâtre à longue portée
[NASG]

LRU

line replaceable unit
[NASG]
élément remplaçable sur place
[NASG]

LS¹

landing site
[ATP-49]
site de débarquement
[NASG]

LS²

launching station
[NASG]
lanceur
[NASG]
site de lancement
[NASG]

LS³

leaver section
[AAP-06]
section à détacher d'un convoi
[AAP-06]

LSA

logistic support analysis
[ALP-10]
analyse du soutien logistique
[NASG]

LSB

logistic support base
[NASG]
base de soutien logistique
[NASG]

LSD¹

landing ship dock
[MCTC]
transport de chalands de débarquement /TCD/
[MCTC]

LSD²

logistic support detachment
[NASG]
détachement de soutien logistique
[NASG]

LSE

logistic support element
[NASG]
élément de soutien logistique
[NASG]

LSP

logistic support plan
[NASG]
plan de soutien logistique
[NASG]

LSS

logistic support site
[NASG]
site de soutien logistique
[NASG]

LT¹

liaison team
[NASG]
équipe de liaison
[NASG]

LT²

local time
[NASG]
heure locale
[NASG]

LTA

local target area
[EPG]
zone locale d'objectifs
[NASG]

LTBF

[MCM-0161-2000]
long-term build-up force
[MC 0317]
force à long délai de montée en puissance
[MC 0317]

LTBMD

layered theatre ballistic missile defence
[NASG]
défense multicouche contre les missiles
balistiques de théâtre
[NASG]

LTBT

Limited Test Ban Treaty
Note: The LTBT deals with nuclear tests.
[LTBT]
Traité d'interdiction partielle des essais
Note : le LTBT vise les essais nucléaires.
[LTBT]

LTC¹

longitudinal time code
[STANAG 4609]
code temporel longitudinal
[STANAG 4609]

LTC²

long-term costing
[NASG]
estimation de coûts à long terme
[NASG]

LTCR

long-term capability requirement
[AC/259-D(2005)0032]
besoin capacitaire à long terme
[AC/259-D(2005)0032]

LTD

laser target designation
laser target designator
[NASG]
désignation d'objectif à laser
désignateur d'objectif à laser
[NASG]

LTDP

Long-Term Defence Programme
[NASG]
Programme de défense à long terme
[NASG]

LTFF

long-term financial forecast
[NASG]
prévisions financières à long terme
[NASG]

LTFP¹

long-term force planning
[NASG]
plans de forces à long terme
[NASG]

LTFP²

long-term force proposals
[NASG]
propositions de forces à long terme
[NASG]

LTIP

Long-Term Infrastructure Programme
[C-M(93)38]
Programme d'infrastructure à long terme
[NASG]

LTPA

long-term planning area
[NASG]
domaine de planification à long terme
[NASG]

LTPG

long-term planning guideline
[NASG]
directive de planification à long terme
[NASG]

LTR

long-term requirement
[AAP-27]
besoin à long terme
[NASG]

LTS

long-term study
[NASG]
étude à long terme
[NASG]

LTT

limited technology transfer
[NASG]
transfert de technologie limité
[NASG]

LTZ

local target zone
[EPG]
zone locale d'objectifs
[NADREX]

LV

likelihood vector
[NASG]
vecteur de vraisemblance
[NASG]

LW

laser weapon
[MC 0165]
arme laser
[NASG]

LWR¹

laser warning receiver
[MC 0165]
récepteur d'alerte laser
[NASG]

LWR²

local wage rate
Note: Personnel employed by NATO in non-international posts.
[AAP-16]
à statut local
Note : personnel employé par l'OTAN dans des postes à statut non international.
[AAP-16]

LZ¹

landing zone
[MCTC]
zone d'amerrissage
[MCTC]

LZ²

landing zone
[MCTC]
zone d'appontage
[MCTC]

LZ³

landing zone
[MCTC]
zone d'atterrissage
[MCTC]

M

MA

military assistant
[NASG]
assistant militaire
[NASG]

MAB

marine amphibious brigade
[NASG]
brigade amphibie du corps des marines
[NASG]

MAC¹

major area commander
[NASG]
grand commandant de zone
[NASG]

MAC²

maritime area commander
[SMA]
commandant maritime de zone
[NASG]

MAC³

mine-action centre
[UN HDTB]
centre d'action antimine
centre de lutte contre les mines
[ONU HDTB]

MACA

maritime air control authority
[ATP-01]
autorité contrôleur de l'aéronavale
[NASG]
autorité contrôleur des PATMAR
[NASG]

MACC

maritime coordination centre
[NASG]
centre de coordination maritime /CCMAR/
[NASG]

MACE

multinational airlift coordination element
[OPLAN 10406]
élément multinational de coordination du
transport aérien
[NASG]

MACPED

mine antichar pointable à effet dirigé
[NASG]
aimed controlled-effect antitank mine
/ACEATM/
[AC/243(CET)TR/2]

MAD¹

magnetic anomaly detector
[ATP-01]
détecteur d'anomalie magnétique
[NASG]

MAD²

mutual assured destruction
[NASG]
destruction mutuelle assurée
[NASG]

MADC

maritime air defence cell
[CADIMS]
cellule de défense aérienne des opérations
maritimes
[NASG]

MADVEC

magnetic anomaly detector verification
Note 1: Naval mine warfare.
Note 2: Magnetic anomaly detector verification run.
[ATP-01]
vérification par détecteur d'anomalie
magnétique
Note 1 : guerre des mines navale.
Note 2 : passe de vérification par détecteur
d'anomalie magnétique.
[NASG]

MAGTF

marine air-ground task force
[ATP-08]
force opérationnelle air-sol des marines
[NASG]

MAIM

maritime anti-invasion mine
[ATP-06]
mine marine anti-invasion
[NASG]

MAL

mine actuation level
[ATP-06]
niveau de déclenchement d'une mine
[NASG]

MAN

metropolitan area network
[NASG]
réseau métropolitain
[NASG]

M&A

monitoring and assessment
[MC 0064]
surveillance et évaluation
[NASG]

M&S

modelling and simulation
[NASG]
modélisation et simulation
[NASG]

M&T

movements and transport
[NSDD]
mouvements et transports
[NSDD]

M&TG

Movement and Transportation Group
[NASG]
Groupe sur les mouvements et transports
[NASG]

MANUA

Mission d'assistance des Nations Unies en
Afghanistan
[SCR 1401]
*United Nations Assistance Mission in
Afghanistan /UNAMA/
[SCR 1401]*

MANPADS

man-portable air defence system
[NASG]
système antiaérien portable
[NASG]

MAOT

maximum allowable operation time
[NASG]
temps de fonctionnement maximal admissible
[NASG]

MAP

Membership Action Plan
[NASG]
Plan d'action pour l'adhésion
[NASG]

MAPE

Multinational Advisory Police Element
[NASG]
*Élément multinational de conseil en matière de
police*
[NASG]

MAPEX

map exercise
[EPG]
exercice sur cartes
[NASG]

MAPS

manpower analysis and planning system
[ACO Directive 40-13]
*système d'analyse et de planification des
effectifs*
[NASG]

Mar-COM Naples

Maritime Commander Naples
[NASG]
Maritime Commander, Naples (admitted)
[NASG]
commandant maritime, Naples
[NASG]

Mar-COM Northwood

Maritime Commander Northwood
[NASG]
Maritime Commander, Northwood (admitted)
[NASG]
commandant maritime, Northwood
[NASG]

MAREX

maritime exercise
[EPG]
exercice maritime
[NASG]

MARREP

maritime reporting
[NASG]
comptes rendus maritimes
[NASG]

MARSTAN

maritime forces standard
[EPG]
norme de forces maritimes
[NASG]

MARV

manoeuvrable re-entry vehicle
[MC 0161]
corps de rentrée manoeuvrable
vecteur de rentrée manoeuvrable
[MC 0161]

MASCAL

mass casualties
[NASG]
pertes massives
[NASG]

MASINT

measurement and signature intelligence
[NASG]
renseignement mesures et signature
[NASG]

MASS¹

maritime air surface surveillance
[NASG]
surveillance de surface par avion de patrouille
maritime
[NASG]

MASS²

maritime air surveillance support
[NASG]
soutien surveillance par avion de patrouille
maritime
[NASG]

MASSTIC

maritime ACCS ship-shore tactical interface
component
[NASG]
composante maritime de l'interface tactique
mer-terre de l'ACCS
[NASG]

MAT

military air traffic
[EUROCONTROL]
circulation aérienne militaire /CAM²/
[EUROCONTROL]

MATCONOFF

matériel control officer
[ALP-11]
officier de contrôle de matériel
[NASG]

MATELO

Maritime Air Telecommunications Organization
[NASG]
Organisation des télécommunications de
l'aviation maritime
[NASG]

MAU

million accounting units
[NASG]
million d'unités de compte /MUC/
[NASG]

MAVOC

military aircraft voice weather code
[NASG]
code météorologique phonie pour aéronef
militaire
[NASG]

MAW

missile approach warner
[ATP-44]
avertisseur d'approche de missile
[NASG]

MB

military budget
[NASG]
budget militaire
[NASG]

MBC

Military Budget Committee
[NASG]
Comité du budget militaire /CBM¹/
[NASG]

MBFR

mutual and balanced force reductions
[NASG]
réductions mutuelles et équilibrées des forces
[NASG]

MBG

main body group
Note: Navy.
[ATP-01]
groupe du gros
Note : marine.
[ATP-01]

MBGC

main body group commander
[ATP-01]
commandant du groupe du gros
[NASG]

MBPRB

Military Budget Priority Review Board
[NASG]
Commission d'examen des priorités du budget
militaire
[NASG]

MBT

main battle tank
[NASG]
char de bataille
[NASG]

MC¹

Military Committee
[MC 0317]
Comité militaire /CM¹/
[MC 0317]

MC²

[ATP-49]
mission commander
[AAP-06]
commandant de mission
[AAP-06]

MCA (toléré – admitted)
privilegié : SIC¹
preferred: SIC¹

MCAOC

mobile combined air operations centre
[NASG]
centre combiné mobile d'opérations aériennes
[NASG]

MCASB

Military Committee Air Standardization Board
[NSA]
Bureau de normalisation Air du Comité militaire
[AON]

MCC¹

main control centre
Note: SATCOM.
[AC/302]
centre de commande principal
Note : SATCOM.
[NASG]

MCC²

maritime component command
[NASG]
commandement de composante maritime
[NASG]

MCC³

maritime component commander
[NASG]
commandant de composante maritime
[NASG]

MCC⁴

military control centre
[NASG]
centre militaire de contrôle /CMC¹/
[NASG]

MCC⁵

movement control centre
[AAP-06]
organisation des mouvements et transports
[AAP-06]

MCC⁶

movement coordination centre
[MC 0336]
centre de coordination des mouvements
[NASG]

MCCAP

maritime communication and information
systems contingency assets pool
[CMX 99]
*pool de moyens maritimes de circonstance
pour systèmes d'information et de
communication*
[NASG]

MCCIS

Maritime Command and Control Information
System
Note: Element of the NACCIS.
[NASG]
*système maritime d'information de
commandement et de contrôle*
Note : élément du NACCIS.
[NASG]

MCCS

mine countermeasures command and support
ship
[STANAG 1166]
*bâtiment de commandement et de soutien de la
lutte contre les mines*
[STANAG 1166]

MC/CS

Military Committee in Chiefs of Staff Session
[NASG]
*Comité militaire en session des chefs d'état-
major*
[NASG]

MCD

manipulative communications deception
[ATP-44]
*déception des communications par
manipulation*
[NASG]

MCDA

military and civil defence assets
[MC 0343]
ressources militaires et de la protection civile
[NASG]

MCG

Mediterranean Cooperation Group
[IMSTAM(C&RS)0075-2007]
Groupe de coopération méditerranéenne
[IMSTAM(C&RS)0075-2007]

MCJSB

JSB (obsolete – désuet)
Military Committee Joint Standardization Board
[NASG]
*Bureau de normalisation Interarmées du
Comité militaire*
[NASG]

MCLSB

Military Committee Land Standardization Board
[NASG]
Bureau de normalisation Terre du Comité militaire
[NASG]

MCM¹

medical countermeasures
[NASG]
contre-mesures médicales
[NASG]

MCM²

Military Committee memorandum
[NASG]
mémoire du Comité militaire
[NASG]

MCM³

mine countermeasures
[ATP-01]
contre-mesures mines
[NASG]
lutte contre les mines
[NASG]

MCMEEX

mine countermeasures exercise
[EPG]
exercice de lutte contre les mines
[NASG]

MCMG

Military Committee Meteorological Group
[NASG]
Groupe météorologique du Comité militaire
[NASG]

MCMOPDIR

mine countermeasures operations directive
[ATP-06]
directive des opérations de lutte contre les mines
[NASG]

MCMR

mine countermeasures report
[ATP-24]
compte rendu de lutte contre les mines
[NASG]

MCMSB

Military Committee Maritime Standardization Board
[NASG]
Bureau de normalisation Mer du Comité militaire
[NASG]

MCMV

mine countermeasures vessel
[STANAG 1166]
bâtiment de lutte contre les mines
[STANAG 1166]

MCP¹

military cooperation programme
[NASG]
programme de coopération militaire
[NASG]

MCP²

mobile command post
[MC 0343]
poste de commandement mobile
[NASG]

MC/PS

Military Committee in Permanent Session
[NASG]
Comité militaire en session permanente
[NASG]

MCR¹

military-civil relations
[PO(95)153]
relations militaro-civiles
[NASG]

MCR²

military communications requirement
[NASG]
besoin en télécommunications militaires
[NASG]

MCRTF

military-civil relations task force
[NASG]
groupe pour les relations militaro-civiles
[NASG]

MCS

mobility, countermobility, survivability
[NASG]
mobilité, contre-mobilité, capacité de survie
[NASG]

MCSB

Military Committee Standardization Board
[NASG]
Bureau de normalisation du Comité militaire
[NASG]

MCSC

mine countermeasures command and control ship
[NASG]
bâtiment de commandement et de contrôle pour la lutte contre les mines
[NASG]

MCSF

multinational cryptologic support facility
[NASG]
*installation multinationale de soutien
cryptologique*
[NASG]

MCT¹

mobile command team
[NASG]
équipe mobile de commandement
[NASG]

MCT²

movement control team
[NASG]
équipe des mouvements et transports
[NASG]

MCTC

Military Committee Terminology Conference
[NASG]
Conférence de terminologie du Comité militaire
[NASG]

MCTSP

Military Committee Terminology
Standardization Programme
[NASG]
*Programme de normalisation de la terminologie
du Comité militaire*
[NASG]

MCWG

Military Cooperation Working Group
[MC 0509]
Groupe de travail sur la coopération militaire
[NASG]

MD¹

mechanized division
[NASG]
division mécanisée
[NASG]

MD²

Mediterranean Dialogue
[NATO Handbook]
Dialogue méditerranéen /DM²/
[Manuel de l'OTAN]

MD³

military deception
[NASG]
déception militaire
[NASG]

MD⁴

military district
Note: RUS.
[MC 0161]
district militaire
Note : RUS.
[MC 0161]
région militaire
[NASG]

MDA¹

main defence area
[NASG]
zone de défense principale
[NASG]

MDA²

mine danger area
[ATP-24]
zone de danger mines
[NASG]

MDA³

multiple docking adapter
[MC 0161]
adaptateur d'amarrage multiple
[NASG]

MDAHG

Missile Defence Ad Hoc Working Group
[NASG]
Groupe ad hoc sur la défense antimissile
[AC/259-D/1648]

MDASM

medium-depth antisubmarine mine
[ATP-06]
mine anti-sous-marine à profondeur moyenne
[NASG]

MDC

mesures de confiance
[NASG]
confidence-building measures /CBM²/
[NASG]

MDCS

mesures de confiance et de sécurité
[NASG]
*confidence- and security-building measures
/CSBM/
[MC 0161]*

MDF¹

main defence force
main defence forces
[MC 0317]
*force de défense principale
forces de défense principale*
[NASG]

MDF²

main distribution frame
[AComP-01]
répartiteur d'entrée
répartiteur principal
[AComP-01]

MDF³

modulation par déplacement de fréquence
[AComP-01]
frequency shift keying /FSK/
[AComP-01]

MDL

minimum decode level
[NASG]
niveau minimal de décodage
[NASG]

MDM

modulation par déplacement minimal
[NASG]
minimum shift keying /MSK/
[NASG]

MDMP¹

Mediterranean Dialogue Military Programme
[NASG]
Programme militaire du Dialogue
méditerranéen
[NASG]

MDMP²

military decision-making process
[NASG]
processus de prise de décision militaire
[NASG]

MDN

ministère de la Défense nationale
Note: CAN.
[A-AD-121-F01/JX-000]
Departement of National Defence/DND/
Note : CAN.
[A-AD-121-F01/JX-000]

MDU

mobile disarmament unit
[NASG]
unité mobile de désarmement
[NASG]

MEA¹

minimum en-route altitude
[AEtP-01]
altitude minimale en route
[NASG]

MEA²

munitions effects assessment
[ATP-47]
évaluation des effets des munitions
[ATP-47]

MEADS

medium extended air defence system
[NASG]
système de défense aérienne élargie à
moyenne portée
[NASG]

MEAS

mission-essential avionics spares
[NASG]
rechanges d'avionique indispensables à la
mission
[NASG]

MEB

marine expeditionary brigade
Note: USA.
[NASG]
brigade du corps expéditionnaire des marines
Note : USA.
[NASG]

MED¹

maritime exercise directive
[NASG]
directive des exercices maritimes
[NASG]

MED² (deprecated – déconseillé)
preferred: Med
privilegié : Med

Med

MED² (deprecated – déconseillé)
medical
[NASG]
médical
[NASG]

MEDAD

medical advisor
[AAP-16]
conseiller médical
[AAP-16]

MEDASSESSREP

medical assessment report
[NASG]
compte rendu d'évaluation médicale
[NASG]

MEDCC

medical coordination centre
[NASG]
centre de coordination médicale
[NASG]

MEDCENT

Central Mediterranean Area
[NASG]
Secteur central de la Méditerranée
[NASG]

MEDEAST

Eastern Mediterranean Area
[NASG]
Secteur oriental de la Méditerranée
[NASG]

MedEvac

MEDEVAC (admitted – toléré)
medical evacuation
[ALP-11]
évacuation sanitaire /EvaSan/
[NASG]

MEDHNS

medical host nation support
[NASG]
soutien médical fourni par le pays hôte
[NASG]

MEDNOREAST

North-Eastern Mediterranean Area
[NASG]
Secteur Nord-Est de la Méditerranée
[NASG]

MEDOC

Western Mediterranean Area
[NASG]
Secteur occidental de la Méditerranée
[NASG]

MEDP

military exercise directive and programme
[NASG]
directive-programme des exercices militaires
[NASG]

MEDR

medical returnee
[NASG]
rapatrié pour raisons médicales
[NASG]

MEDSITREP

medical situation report
[NASG]
compte rendu de situation médicale
[NASG]

MEDSOUTHEAST

Southeastern Mediterranean Area
[NASG]
Secteur Sud-Est de la Méditerranée
[NASG]

MEDSUPLAN

medical supply plan
[MC 0326]
plan de ravitaillement médico-sanitaire
[NASG]

MEE

mission-essential equipment
[0515/SHJ35DC/FC/08]
équipement essentiel à la mission
[NASG]

MEF¹

marine expeditionary force
Note: USA.
[MC 0317]
force du corps expéditionnaire des marines
Note : USA.
[NASG]

MEF²

minimum essential facility
[NASG]
installation essentielle minimale
[NASG]

MEF³

mission-essential force
[NASG]
force essentielle à la mission
[NASG]

MEIG

Maritime Exercise Information Group
[NASG]
Groupe d'information sur les exercices maritimes
[NASG]

MEL

main events list
Note: In NATO exercises.
[EPG]
liste des principaux événements
Note : dans les exercices OTAN.
[NASG]

MENA

Middle-East, North Africa
[MC 0161]
Moyen-Orient et Afrique du Nord /MOAN/
[MC 0161]

MEO

medium earth orbit
[ANP-03]
orbite terrestre moyenne
[ANP-03]

MEP¹

mission equipment package
[ATP-49]
ensemble d'équipement pour la mission
[STANAG 4555]

MEP²

multi-ethnic police
[NASG]
police pluri-ethnique
[NASG]

MER

maximum effective range
[AAP-06]
portée efficace maximale
[AAP-06]

MERB

Maritime Exercise Review Board
[NASG]
Commission d'étude des exercices maritimes
[NASG]

MERCASREP

merchant ship casualty report
[NASG]
compte rendu d'avarie de navire de commerce
[NASG]

MERCAST

merchant ship broadcast
[NASG]
émission de navire de commerce
[NASG]

MERCO

merchant ship reporting and control
[NASG]
compte rendu et contrôle relatifs à la navigation commerciale
[NASG]

MERCS

merchant ship crypto system
[NASG]
système cryptographique de navire de commerce
système cryptographique de navire marchand
[NASG]

MEREP

merchant ship report
[NASG]
compte rendu de navire de commerce
compte rendu de navire marchand
[NASG]

MERSHIP

merchant ship
[AAP-06]
navire marchand
navire de commerce (toléré)
[MCTC]

MERSHIPWARN

merchant shipping warning
[ATP-06]
avis à la navigation commerciale
[NASG]

MES

modulation par étalement du spectre
[NASG]
spread-spectrum modulation /SSM¹/
[NASG]

MESAR

multifunctional electrically-scanned adaptive radar
[NASG]
radar adaptatif multifonction à balayage électronique
[NASG]

MESSG

Mediterranean Shipping Group
[ATP-02]
Groupe méditerranéen de la navigation commerciale
[NASG]

Met

meteorological
[NSDD]
météorologique
[NSDD]

METCON

control of meteorological information
[NASG]
contrôle des renseignements météorologiques
[NASG]

METL

mission-essential task list
Note: PfP.
[NASG]
liste des tâches essentielles à la mission
Note : PPP.
[NASG]

METOC

meteorological and oceanographic
[MC 0115]
météorologique et océanographique
[MC 0115]

METT

mobile education and training team
[ACT Directive 75-2L]
équipe mobile de formation et d'entraînement
[ACT Directive 75-2L]

METT-TC

mission, enemy, troops, terrain – time and civilians
[NASG]
mission, ennemi, troupes, terrain – déroulement et civils
[NASG]

MEU

marine expeditionary unit
[NASG]
unité du corps expéditionnaire des marines
[NASG]

MEUR

million euros
[NASG]
million d'euros
[NASG]

MEZ

missile engagement zone
[MCTC]
zone d'engagement des missiles
[MCTC]

MF¹

military function
[MC 0299]
fonction militaire
[MC 0299]

MF²

modulation de fréquence
[NASG]
frequency modulation /FM³/
[NASG]

MFRS

maritime force requirement study
[MC 0317]
étude des besoins en forces maritimes
[NASG]

MG

machine gun
[NASG]
mitrailleuse
[NASG]

MGID

military geographic information and documentation
[NASG]
renseignements et documentation géographiques militaires /RDGM/
[NASG]

MGRS¹

military geographic reference system
[NASG]
système de référence géographique militaire
[NASG]

MGRS²

military grid reference system
[AAP-06]
système de référence de carroyage militaire
[AAP-06]

MH¹

materials handling
[AAP-06]
manutention des matériels
[AAP-06]

MH²

minehunter
[NASG]
chasseur de mines
[NASG]

MHC¹

military high command
[NASG]
haut commandement militaire
[NASG]

MHC²

minehunter, coastal
[STANAG 1166]
chasseur de mines côtier
[STANAG 1166]

MHE

material handling equipment
[NASG]
matériel de manutention
[NASG]

MHELI

mission d'hélicoptère
Note : dans un message de procédure.
[NASG]
helicopter task /HELTASK/
[APP-11]
Note: In a procedure message.
[NASG]

MHN

moving haven
[ATP-01]
zone de sécurité mobile
[NASG]

MHQ

maritime headquarters
[NASG]
quartier général maritime
[NASG]

MI

military intelligence
[NASG]
renseignement militaire
[NASG]

MIA

missing in action
[AJP-4]
disparu au combat
[NASG]

MIAU

million infrastructure accounting units
[NASG]
million international accounting units
[NASG]
million d'unités de compte d'infrastructure
/MUCI/
[NASG]

MICAS

military intelligence combat aerial surveillance
[NASG]
surveillance aérienne du combat pour le
renseignement militaire
[NASG]

MICV

mechanized infantry combat vehicle
[NASG]
véhicule de combat d'infanterie mécanisée
/VCIM/
[NASG]

MIDAS

missile defence alarm system
[NASG]
système d'alerte de la défense antimissile
[NASG]

MIDS

multifunctional information distribution system
[NASG]
système multifonction de diffusion de
l'information
[NASG]

MIF¹

maritime interdiction force
[NASG]
force maritime d'interdiction
[NASG]

MIF²

modulation d'impulsions en fréquence(s)
[AComP-01]
pulse frequency modulation /PFM/
[NASG]

MIJI

meaconing, intrusion, jamming and interference
[NASG]
transplexion, intrusion, brouillage et
interférence
[NASG]

MIL

main incidents list
Note: In NATO exercises.
[EPG]
liste des principaux incidents
Note : dans les exercices de l'OTAN.
[NASG]

MILCO

mine-like contact
[ATP-06]
contact de type mine
[NASG]

MILCOM

Military Committee communication
[NASG]
message du Comité militaire
[NASG]

MILEC

mine-like echo
[ATP-06]
écho de type mine
[NASG]

MILOC

military oceanography
[NSDD]
océanographie militaire
[NASG]

MILOPs

military operations
[NASG]
opérations militaires
[NASG]

MILPOL (deprecated – déconseillé)

preferred: MP²
privilegié : PM¹

MILREP

military representative
[NASG]
représentant militaire
[NASG]

MILSPEC

military specification
[NASG]
spécification militaire
[NASG]

MILSTAND

MIL-STD (deprecated – déconseillé)
military standard
[NASG]
norme militaire
[NASG]

MIL-STD (deprecated – déconseillé)
preferred: MILSTAND
privilégié : MILSTAND

MILSTRIP

military standard requisitioning and issue
procedure
[NASG]
*procédure militaire standard de réquisition et de
distribution*
[NASG]

MIMS

medical information management system
[NASG]
système de gestion de l'information médicale
[NASG]

MIMU

multinational integrated medical unit
[NASG]
unité médicale intégrée multinationale
[NASG]

MinDef

ministère de la Défense
[AC/4(PP)D/24827]
*Ministry of Defence /MOD/
[COED]*

MINEX

minelaying exercise
[EPG]
exercice de mouillage de mines
[NASG]

MINEXREP

mine explosion report
[ATP-01]
compte rendu d'explosion de mine
[NASG]

MINUK

Mission d'administration intérimaire des Nations
Unies au Kosovo
[A/C.5/63/21 UN GA, 27 janv. 2009]
*United Nations Interim Administration Mission
in Kosovo /UNMIK/
[A/C.5/63/21 UN GA, 27 JAN 2009]*

MIO

maritime interdiction operation
[NASG]
opération d'interdiction maritime
[NASG]

MIOS

maritime intelligence organization study
[NASG]
*étude sur l'organisation du renseignement
maritime*
[NASG]

MIP

mission implementation plan
[NATO-EU]
*plan de mise en œuvre de la mission
plan de mise en œuvre de mission*
[NASG]

MIR

military infrastructure requirement
[NASG]
besoin militaire en matière d'infrastructure
[NASG]

MIRV

multiple independently-targetable re-entry
vehicle
[MC 0161]
*corps de rentrée à têtes multiples
indépendamment guidées*
[MC 0161]

MIS

management information system
[ADatP-02]
système d'information de gestion
[NASG]

MISPEC

merit of individual system performance
characteristics
[NASG]
*valeur des caractéristiques fonctionnelles des
systèmes pris individuellement*
[NASG]

MISREP

mission report
[MCTC]
compte rendu de mission
[MCTC]

MISSUM

mission summary
[ATP-01]
synthèse de mission
[NASG]

MIWC (deprecated – déconseillé)

preferred: MWC
privilegié : MWC

MJLC¹

multinational joint logistic centre
[AJP-4]
centre logistique interarmées multinationale
[AC/305]

MJLC²

multinational joint logistic commander
[NASG]
commandant logistique interarmées multinationale
[NASG]

MJO

major joint operation
[MC 0324]
opération interarmées de grande envergure
[MC 0324]

ML

multi-layer
Note: In the term "multi-layer defence".
[STANAG 1059]
multicouche
Note : dans le terme « défense multicouche ».
[STANAG 1059]

MLA

mean line of advance
[ATP-01]
axe moyen de progression
[NASG]
route moyenne
[NASG]

MLB

multinational logistics base
[NASG]
base logistique multinationale
[NASG]

MLBT

mobile land battle target
[NASG]
objectif terrestre mobile
[NASG]

MLC

military load classification
[AAP-06]
classement militaire
[AAP-06]
classification des ponts et véhicules
[AAP-06]

MLM

military liaison office
[NASG]
mission de liaison militaire
[NASG]

MLO

military liaison officer
[NASG]
officier de liaison militaire
[NASG]

MLPB

montant limite du projet de budget
[NASG]
montant de la dotation budgétaire
[NASG]
budget submission figure /BSF/
[NASG]

MLRS

MRL²
multiple-launch rocket system
[MC 0161]
multiple rocket launcher
[NASG]
lance-roquettes multiple /LRM/
[NASG]

MLS¹

microwave landing system
[NASG]
système d'atterrissage hyperfréquence
[NASG]

MLS²

multi-level security
[NASG]
sécurité multiniveau
[NASG]

MLSB

multinational logistic support base
[NASG]
base de soutien logistique multinationale
[NASG]

MLT

mean lifetime
[NASG]
durée de vie moyenne
[NASG]

MLU

mid-life update
mid-life upgrade
[NASG]
modernisation à mi-vie
[NASG]

MM

military mission
[NASG]
mission militaire
[NASG]

MMC

merchant shipping communications system
management centre
[NASG]
centre de gestion du système de télécommunications pour navires de commerce
[NASG]
centre de gestion du système de télécommunications pour navires marchands
[NASG]

MMCC¹

multinational movement control centre
[NASG]
centre multinational de contrôle des mouvements
[NASG]

MMCC²

multinational movement coordination centre
[NASG]
centre multinational de coordination des mouvements
[NASG]

MMF

mission militaire française
[NASG]
French military mission /FMM²/
[NASG]

MMHS

military message handling system
[NASG]
système militaire de manipulation des messages
[NASG]

MMI (admitted – toléré)

preferred: HCI; HMI
privilegié : HCI; HMI

MMOU

multilateral memorandum of understanding
[NASG]
mémorandum d'entente multilatéral
[NASG]

MMR

minimum military requirement
[NASG]
besoin militaire minimum
[NASG]

MMS

minimum manning strength
[NASG]
effectifs minimums
[NASG]

MMU

mobile meteorological unit
[NASG]
unité météorologique mobile
[NASG]

MN

multinational
[AAP-06]
combined
[AAP-06]
multinational
[AAP-06]

MNATF

multinational amphibious task force
[NASG]
force opérationnelle amphibie multinationale
[NASG]

MNAU

million NATO accounting units
[NASG]
million d'unités de compte de l'OTAN
[NASG]

MNB

multinational brigade
[NASG]
brigade multinationale /BMN/
[NASG]

MNBT

mobile naval battle target
[NASG]
objectif naval mobile
[NASG]

MNCCS

multinational component command surgeon
[NASG]
médecin-chef du commandement de composante multinationale
[NASG]

MND¹

mission need document
[NASG]
document énonçant les besoins de la mission
[NASG]
énoncé des besoins de la mission
[NASG]
expression des besoins de la mission
[NASG]

MND²

multinational division
[MC 0317]
division multinationale /DMN/
[NASG]

MN DDP

multinational detailed deployment plan
[NASG]
plan de déploiement détaillé multinational
[NASG]

MNF

multinational force
[NASG]
force multinationale
[NASG]

MNFS

multinational force surgeon
[NASG]
médecin-chef de force multinationale
[NASG]

MNLC¹

maritime NATO logistic concept
[INFRA]
concept maritime de la logistique de l'OTAN
[NASG]

MNLC²

multinational logistic command
[AJP-4]
multinational logistic commander
[AJP-4]
commandement logistique multinational
[NASG]
commandant logistique multinational
[NASG]

MNLC(A)

multinational logistic centre (air)
[AJP-4]
centre logistique multinational (air)
[NASG]

MNLC(L)

multinational logistic centre (land)
[NASG]
centre logistique multinational (terre)
[NASG]

MNLC(M)

multinational logistic centre (maritime)
[NASG]
centre logistique multinational (mer)
[NASG]

MNMF

multinational maritime force
[AJP-4]
force maritime multinationale
[NASG]

MNSE

multinational support element
[STANAG 2484]
élément de soutien multinational
[NASG]

MNSTC-I

Multinational Security Transition Command –
Iraq
[SRB-DS(2005)0001]
*Commandement multinational pour la transition
en matière de sécurité en Iraq*
[NASG]

MNT

modèle numérique de terrain
[AC/141(PG/35)D/8]
digital terrain model /DTM²/
[MCM-0109-2003]

MNTF

multinational task force
[C-M(2007)0119]
force opérationnelle multinationale
[C-M(2007)0119]

MOA¹

memorandum of agreement
[NASG]
mémorandum d'accord
[NASG]

MOA²

mission-oriented approach
[NASG]
approche axée sur la mission
[NASG]
démarche axée sur la mission
[NASG]

MOAN

Moyen-Orient et Afrique du Nord
[MC 0161]
Middle-East, North Africa /MENA/
[MC 0161]

MOB¹

main operating base
[MC 0161]
base d'opérations principale
[NASG]

MOB²

maritime order of battle
[CMX 98]
ordre de bataille Mer
[NASG]

MOB³ (deprecated – déconseillé)

preferred: MORBAT
privilegié : MORBAT

MOBEX

mobility exercise
[EPG]
exercice de mobilité
[NASG]

MOBS

multiple orbital bombardment system
[NASG]
système de bombardement multiple orbital
[NASG]

MOD

ministry of defence
[MC 0161]
ministère de la Défense /MinDef/
[NASG]

MOE

measure of effectiveness
[ATP-06]
mesure de l'efficacité
[NASG]

MOIC

military oceanographic intelligence centre
[MC 0161]
centre de renseignement océanographique militaire
[MC 0161]

MOOTW

military operations other than war
[AJP-01]
opérations militaires autres que celles de guerre
[NASG]

MOPC

main operational planning conference
[NASG]
conférence principale de planification opérationnelle
[NASG]

MOPRB

Manpower and Organization Policy Review Board
[NASG]
Commission d'examen de la politique en matière de personnel et d'organisation
[NASG]

MOR

military operational requirement
[NASG]
besoin militaire opérationnel
[NASG]

MORBAT

MOB³ (deprecated – déconseillé)
missile order of battle
[NASG]
ordre de bataille des missiles
[NASG]

MORTREP

mortaring report
[STANAG 2934]
mortar firing report
[NASG]
compte rendu de tir de mortier
[NASG]

MOS

minimum operating strip
[AAP-06]
piste opérationnelle minimale
[AAP-06]

MOTS

military off-the-shelf
[NASG]
militaire standard (toléré)
[NASG]
militaire sur étagère
[NASG]

MOU

memorandum of understanding
[ALP-12]
mémoire d'entente
[NASG]

MOVEX

movement exercise
[EPG]
exercice de mouvements
[NASG]

MOVSITREP

movement situation report
[NASG]
compte rendu de situation des mouvements
[NASG]

MOVSUMREP

movement summary report
[NASG]
compte rendu de synthèse des mouvements
[NASG]

MP¹

maritime patrol
[NASG]
patrouille maritime /PATMAR²/
[NASG]

MP²

MILPOL (deprecated – déconseillé)
military police
[NASG]
police militaire /PM¹/
[NASG]

MP³

multinational publication
[AAP-42]
publication multinationale
[AAP-42]

MPA

maritime patrol aircraft
[ATP-01]
avion de patrouille maritime /PATMAR¹/
[NASG]

MPC¹

main planning conference
[EPG]
conférence de planification principale
[NASG]

MPC²

message processing centre
[NASG]
centre de traitement des messages
[NASG]

MPCS

multiple payload communication satellite
[MC 0161]
satellite de télécommunications à charge utile multiple
[NASG]

MPE

mesures de protection électronique
[AAP-06]
electronic protective measures /EPM/
[AAP-06]

MPF

multinational protection force
[NASG]
force de protection multinationale
[NASG]

MPFSEE

Multinational Peace Force South-Eastern
Europe
[NASG]
Force multinationale de paix pour l'Europe du Sud-Est
[NASG]

MPG

moyen polyvalent du génie
[NASG]
multi-purpose engineer vehicle
[NASG]

MPI

mean point of impact
[AAP-06]
point moyen des impacts
[AAP-06]

MPMS

mission planning and monitoring system
[NASG]
système de planification et de suivi de mission
[NASG]

MPS

mission planning system
[NASG]
système de planification de mission
[NASG]

MPUE

mission de police de l'Union européenne
[OTAN-UE]
European Union Police Mission /EUPM/
[NATO-EU]

MR¹

maritime reconnaissance
[ATP-44]
reconnaissance maritime
[NASG]

MR²

medium-range
Note: MR aircraft.
[ATP-01]
à moyen rayon d'action
Note : aéronef MR.
[NASG]

MR³

medium-range
[ATP-01]
à moyenne portée
Note : missile.
[NASG]

MR(A)

military requirement (armament)
[AAP-27]
besoin militaire en matière d'armement
[NASG]

MRAAM

medium-range air-to-air missile
[ATP-44]
missile air-air à moyenne portée
[NASG]

MRAG

medium-range air-to-ground
[NASG]
air-sol moyenne portée /ASMP/
[NASG]

MRAH

memorandum receipt account holder
[NASG]
agent comptable des biens
[NASG]

MRAV

multi-role armoured vehicle
[AC/259-D(2002)11]
véhicule blindé polyvalent
[AC/259-D(2002)11]

MRBM

medium-range ballistic missile
[NASG]
missile balistique à moyenne portée
missile balistique moyenne portée
[NASG]

MRC¹

major regional conflict
[NASG]
conflit régional majeur
[NASG]

MRC²

movement report centre
[NASG]
centre de compte rendu des mouvements
[NASG]

MRCA

multi-role combat aircraft
[NASG]
avion de combat polyvalent
[NASG]

MRCC

maritime rescue coordination centre
[ATP-10]
centre de coordination du sauvetage en mer
[NASG]

MRE

mine risk education
[NASG]
sensibilisation au danger des mines
[NASG]

MRF

multiplexage par répartition en fréquence
[NASG]
frequency-division multiplexing /FDM/
[NASG]

MRFL

master radio frequency list
[NASG]
liste principale des fréquences radio
[NASG]

MRG¹

medical resource guidance
[NASG]
directive d'orientation sur les moyens médicaux
[NASG]

MRG²

modes réservés pour le temps de guerre
[NASG]
war reserve modes /WRM/
[NASG]

MRL¹

maritime rear link
[NASG]
liaison maritime de l'arrière
[NASG]

MRL²

MLRS
multiple rocket launcher
[NASG]
multiple-launch rocket system
[MC 0161]
lance-roquettes multiple /LRM/
[NASG]

MRLS

multi-rocket launcher system
[MC 0161]
système de lance-roquettes multitube
[MC 0161]

MRMS

medium-range missile system
[NASG]
système de missile à moyenne portée
[NASG]

MRN

mine reference number
[ATP-06]
numéro de référence de mine
[NASG]

MRO¹

medical regulating officer
[NASG]
responsable de la régulation médicale
[NASG]

MRO²

military response option
[MC 0400]
réaction militaire possible
[NASG]

MRR

maritime radar reconnaissance
[ATP-01]
reconnaissance maritime au radar
[NASG]

MRRF

Multinational Rapid Reaction Force
[NASG]
force multinationale de réaction rapide
[NASG]

MRS

medium-range sonar
[AXP-01]
sonar à moyenne portée
sonar moyenne portée
[NASG]

MRSAM

medium-range surface-to-air missile
[NASG]
missile surface-air à moyenne portée
missile surface-air moyenne portée
[NASG]

MRT¹

manpower restructuring team
[NASG]
équipe de restructuration des effectifs
[NASG]

MRT²

medical regulating team
[NASG]
équipe de régulation médicale
[NASG]

MRV

multiple re-entry vehicle
[NASG]
corps de rentrée à têtes multiples
[NASG]

MS¹

member state
[NATO-EU]
État membre
[NASG]

MS²

minesweeper
[STANAG 1166]
dragueur de mines
[STANAG 1166]

MS³ (deprecated – déconseillé)
preferred: MILSTAND
privilegié : MILSTAND

MSA¹

minimum safe altitude
[NASG]
altitude minimale de sécurité
[NASG]

MSA²

mutual support agreement
[NASG]
accord de soutien mutuel
[NASG]

MSAG

Media Support Advisory Group
[NASG]
Groupe consultatif pour le soutien des médias
[NASG]

MSB

minesweeper, boat
[STANAG 1166]
embarcation de dragage
[NASG]

MSBS

missile mer-sol balistique stratégique
[NASG]
submarine-launched ballistic missile /SLBM/
[NASG]

MSC

minesweeper, coastal
[STANAG 1166]
dragueur de mines côtier
[STANAG 1166]

MSD

mine safety distance
[STANAG 2934]
distance de sécurité « mines »
[NASG]

MSE¹

main staff element
[NASG]
élément principal d'état-major
[NASG]

MSE²

mesures de soutien de guerre électronique
[AAP-06]
electronic warfare support measures /ESM²/
[AAP-06]

MSF

military sub-function
[AAP-27]
sous-fonction militaire
[NASG]

MSFZ

missile seeker free zone
[ATP-01]
zone de liberté d'autodirecteur de missile
[NASG]

Msg

message
[STANAG 4586]
message
[STANAG 4586]

MSG

manpower scaling guide
[AAP-16]
normes d'utilisation des effectifs
[AAP-16]

MSGID

message identifier set
[NASG]
code d'identification de message
[NASG]

MSI

minesweeper, inshore
[ATP-06]
dragueur de mines de petits fonds
[NASG]

MSIAC

Munitions Safety Information Analysis Centre
[PFP(CNAD)D(2005)]
*Centre d'information et d'analyse sur la sécurité
des munitions*
[PFP(CNAD)D(2005)]

MSK

minimum shift keying
[ACoMP-01]
modulation par déplacement minimal /MDM/
[NASG]

MSL

mean sea level
[NASG]
niveau moyen de la mer
[NASG]

Msn

mission
[ATP-44]
mission
[NASG]

MSO

minesweeper, ocean
[ATP-06]
dragueur de mines océanique
[NASG]

MSOW

modular stand-off weapon
[NASG]
arme modulaire tirée à distance de sécurité
[NASG]

MSR¹

main supply route
[AAP-06]
itinéraire principal de ravitaillement
[AAP-06]
route principale de ravitaillement (toléré)
[NASG]

MSR²

military standardization requirement
[NASG]
besoin militaire de normalisation
[NASG]

MSTAR

moving and stationary target acquisition and
recognition
[AC/224-D/936-REV2]
*acquisition et reconnaissance d'objectifs en
mouvement et d'objectifs fixes*
[AC/224-D/936-REV2]

MSTC

missile and space test centre
[MC 0161]
centre d'essais spatiaux et de missiles
[NASG]

MSTZ

missile seeker tight zone
[ATP-01]
zone d'interdiction d'autodirecteur de missile
[NASG]

MSU

multinational specialized unit
[NASG]
unité multinationale spécialisée
[NASG]

MSV

minesweeping vessel
[NASG]
bâtiment dragueur de mines
[NASG]

MSZ

mutual security zone
[NASG]
zone de sécurité commune
[NASG]

MT¹

mobile terminal
[0806/SHJ3SDC/TA/07]
terminal mobile
[NASG]

MT²

motor transport
[MC 0161]
moyen de transport à moteur
[NASG]

MTA¹

message transfer agent
[NASG]
agent de transfert de messages /ATM¹/
[NASG]

MTA²

Military Technical Agreement
[NASG]
accord militaire technique
[NASG]

MTBF

mean (operating) time between failures
[ADatP-02]
mean operating time between failures
[NASG]
moyenne des temps de bon fonctionnement
[NASG]

MTBR

mean time between repairs
[NASG]
temps moyen entre réparations
[NASG]

MTCC

movement and transportation coordination cell
[NASG]
cellule de coordination des mouvements et transports
[NASG]

MTF¹

medical treatment facility
[MC 0336]
installation de traitement médical
[MC 0336]

MTF²

message text format
[AC/322(SC/5-WG/2)]
format de texte de message
[NASG]

MTFP¹

medium-term financial plan
[NASG]
plan financier à moyen terme
[NASG]

MTFP²

mission-tailored force package
[NASG]
ensemble de forces adapté à la mission
[NASG]

MTH

medium transport helicopter
[NASG]
hélicoptère moyen de transport
[NASG]

MTI

moving target indicator
[STANAG 4586]
éliminateur d'échos fixes
[AAP-06]

MTIP¹

medium-term implementation plan
[NASG]
plan de mise en œuvre à moyen terme
[NASG]

MTIP²

medium-term infrastructure plan
[C-M(93)38]
plan d'infrastructure à moyen terme
[NASG]

MTIWG

Military Transitional Issues Working Group
[NASG]
Groupe de travail militaire sur les questions relatives à l'Alliance en période de transition
[NASG]

MTL

minimum trigger level
[NASG]
niveau minimal de déclenchement
[NASG]

MTMS

maritime tactical message system
[ATP-01]
système de messages tactiques maritimes
[NASG]

MTP¹

maritime tactical publication
[NSDD]
publication tactique maritime
[NSDD]

MTP²

multinational tactical publication
[NSDD]
publication tactique multinationale
[NSDD]

MTR

missile tracking radar
[NASG]
radar de poursuite de missiles
[NASG]

MTRP

medium-term resource plan
[C-M(95)53/(96)43]
plan de ressources à moyen terme
[C-M(95)53/(96)43]

MTT

mobile training team
[NUC(C)D(2005)0004]
équipe mobile d'instructeurs
[NUC(C)D(2005)0004]

MTTR¹

mean time to recovery
[NASG]
durée moyenne de panne
[NASG]

MTTR²

mean time to repair
[NASG]
moyenne des temps de travaux de réparation
[NASG]

MTTR³

mean time to repair
[NASG]
temps moyen de réparation
[NASG]

MTTR⁴

mean time to restoration
[NASG]
durée moyenne de panne
[NASG]

MUAS

Mission de l'Union africaine au Soudan
[MBC-M(2005)0152]
African Union Mission in Sudan /AMIS¹/
[MBC-M(2005)0152]

MUAT

mobile underwater acoustic unit
[NASG]
dispositif acoustique sous-marin mobile
[NASG]

MUC

million d'unités de compte
[NASG]
million accounting units /MAU/
[NASG]

MUCI

million d'unités de compte d'infrastructure
[NASG]
million infrastructure accounting units /MIAU/
[NASG]
million international accounting units
[NASG]

MUF

maximum usable frequency
[NASG]
fréquence maximale utilisable
[NASG]

MUG

multi-user group
[NASG]
groupe d'utilisateurs multiples
[NASG]
groupe multiutilisateur
[NASG]

MV

military vigilance
[NASG]
vigilance militaire
[NASG]

MW

mine warfare
[AAP-06]
guerre des mines
[AAP-06]

MWA¹

memorandum of working agreement
[NASG]
mémoire de mise en œuvre
[NASG]

MWA²

morale and welfare activities
[AAP-16]
activités sociorécréatives
[AAP-16]

MWC

MIWC (deprecated – déconseillé)
mine warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de la guerre des mines
[NASG]

MWHQ¹

PWHQ
main war headquarters
[NASG]
primary war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre principal /QGGP/
[NASG]

MWHQ²

maritime war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre maritime /QGGM¹/
[NASG]

MWHQ³

mobile war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre mobile /QGGM²/
[NASG]

MWOP (deprecated – déconseillé)

preferred: MW OP
privilégié : MW OP

MW OP

MWOP (deprecated – déconseillé)
mine warfare operation
[NASG]
opération de guerre des mines
[NASG]

MWR

morale, welfare and recreation
Note: As in the phrase “MWR activities”.
[NASG]
sociorécréatif
Note : par exemple, dans la locution « activités sociorécréatives ».
[NASG]

MWS

missile warning system
[ATP-44]
système d'alerte aux missiles
système d'alerte missiles
[NASG]

MWTR

mine warfare testing range
[NASG]
polygone d'essai de guerre des mines
[NASG]

MWV

mine warfare vessel
[ATP-06]
bâtiment de guerre des mines
[NASG]

MYR

mid-year review
[NASG]
examen de mi-exercice
[NASG]

N

N

NA² (deprecated – déconseillé)

navy

[NASG]

marine

[NASG]

NA¹

non-aligned

Note: As in “non-aligned forces”.

[NASG]

non aligné

Note : par exemple « forces non alignées ».

[NASG]

NA² (deprecated – déconseillé)

preferred: N

privilegié : N

NA5CRO

non-Article 5 crisis response operation

[NASG]

opération de réponse aux crises ne relevant pas de l'Article 5

[NASG]

NAA

North Atlantic Assembly

[NASG]

Assemblée de l'Atlantique Nord /AAN/

[NASG]

NAAG

NATO Army Armaments Group

[A3-D(98)1]

Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres

[NASG]

NAB

NATO Appeals Board

[NCPR]

Commission des recours de l'OTAN

[RPCO]

NABS

NATO airbase satellite communications

Note: In the term “NATO airbase satellite communications system”.

[NASG]

télécommunications par satellite des bases aériennes de l'OTAN

Note : dans le terme « système de télécommunications par satellite des bases aériennes de l'OTAN ».

[NASG]

NAC

North Atlantic Council

[MC 0411]

Conseil de l'Atlantique Nord

[NASG]

NACCIS

NCCIS (obsolete – désuet)

NATO Automated Command and Control Information System

[NASG]

système automatisé d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN

[NASG]

NACMA

NATO Air Command and Control System Management Agency

[A3-D(98)1]

Agence OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens

[NASG]

NACMO

NATO Air Command and Control System Management Organization

[C-M(90)48]

Organisation OTAN de gestion du système de commandement et de contrôle aériens

[NASG]

NACMO BOD

NATO ACCS Management Organization Board of Directors

[A3-D(98)1]

Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS

[NASG]

NACOS

NATO courier service

[A3-D(98)1]

service courrier de l'OTAN

[NASG]

NACSI

NATO Advisory Committee on Signals Intelligence

[NACSI]

NATO Advisory Committee on Special Intelligence (obsolete)

[NACSI]

Comité consultatif OTAN sur le renseignement d'origine électromagnétique

[MC 0101]

Comité consultatif OTAN sur le renseignement spécial (désuet)

[NASG]

NAD

national armaments director
[A3-D(98)1]
directeur national des armements
[NASG]

NADC

NATO Air Defence Committee
[A3-D(98)1]
Comité OTAN de défense aérienne
[NASG]

NADDO

NATO design and development objective
[A3-D(98)1]
objectif OTAN d'étude et de développement
[NASG]

NADEFCOL

NDC (admitted – toléré)
NATO Defense College
[A3-D(98)1]
Collège de défense de l'OTAN
[NASG]

NADGE

NATO Air Defence Ground Environment
[A3-D(98)1]
infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN
[NASG]

NADREPs

National Armaments Directors' Representatives
[NASG]
représentants des directeurs nationaux des armements
[NASG]

NADSI

NATO Advanced Data Storage Interface
[AC/224]
interface OTAN évoluée d'archivage des données
[NASG]

NAE

national administrative expenses
[NASG]
dépenses administratives nationales /DAN/
[NASG]

NAEGIS

NATO airborne early warning ground environment integration segment
[AC/4(PP)D/24194]
segment d'intégration entre l'infrastructure électronique et le système aéroporté de détection lointaine de l'OTAN
[AC/4(PP)D/24194]

NAEW (deprecated – déconseillé)

preferred: NAEW&CS
privilegié : NAEW&CS

NAEW&CF

NAEWF (deprecated – déconseillé)
NATO Airborne Early Warning and Control Force
[MCM-0011-2003]
Force aéroportée de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN
[MCM-0011-2003]

NAEW&C FC

NAEWFC (deprecated – déconseillé)
NATO Airborne Early Warning and Control Force Command
[MCM-0011-2003]
Commandement de la Force aéroportée de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN
[MCM-0011-2003]

NAEW&CS

NAEW (deprecated – déconseillé)
NATO Airborne Early Warning and Control System
[STANAG 4283]
système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN
[STANAG 4283]

NAEWF (deprecated – déconseillé)

preferred: NAEW&CF
privilegié : NAEW&CF

NAEWFC (deprecated – déconseillé)

preferred: NAEW&C FC
privilegié : NAEW&C FC

NAFAG

NATO Air Force Armaments Group
[NASG]
Groupe OTAN sur l'armement des forces aériennes
[NASG]

NAFS

NATO Automated Financial System
[NASG]
système financier automatisé de l'OTAN
[NASG]

NAG

national armament goals
[AAP-27]
objectifs nationaux d'armement
[NASG]

NAHEMA

NATO Helicopter for the 1990s Design and Development, Production and Logistics Management Agency
[A3-D(98)1]

Agence de gestion OTAN pour la conception, le développement, la production et la logistique de l'hélicoptère OTAN des années 90
[NASG]

NAI¹

named area of interest
[AJP-2]
zone d'intérêt désignée
[NASG]

NAI²

naval ammunition interchangeability
[NSDD]
interchangeabilité des munitions navales
[NSDD]

NAIRN

NATO Information Resource Network
[EAPC]
réseau OTAN d'acheminement des informations sur les ressources
[CPEA]

NAL

normal actuation level
[ATP-06]
niveau normal de déclenchement
[NASG]

NALLA

National Long Lines Agency
[NASG]
Bureau national des lignes à grande distance
[NASG]

NALS

national liaison staff
[NASG]
personnel de liaison national
[NASG]

NALSS

naval advanced logistic support site
[AAP-06]
site avancé de soutien logistique naval
[AAP-06]

NAMA

NATO Airlift Management Agency
[NAMO Charter – C-M(2007)0062]
Agence OTAN de gestion du transport aérien
[AC/259(NADREPS)A(2007)0010]

NAMAT

naval and maritime tactical code
[NASG]
code tactique naval et maritime
[NASG]

NAMEADSMA

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and Logistics Management Agency
[A3-D(98)1]
Agence de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN
[NASG]

NAMEADSMO

NATO Medium Extended Air Defence System Design and Development, Production and Logistics Management Organization
[A3-D(98)1]
Organisation de gestion pour la conception, le développement, la production et la logistique du système de défense aérienne élargie à moyenne portée de l'OTAN
[NASG]

NAMFI

NATO missile firing installation
[NASG]
polygone de tir de missiles de l'OTAN
[NASG]

NAMILCOM

North Atlantic Military Committee
[NASG]
Comité militaire de l'Atlantique Nord
[NASG]

NAMIS

NATO Automated Meteorological Information System
[07.01.02.01/SHJ5CMD/07]
système automatisé d'information météorologique de l'OTAN
[MBC(COM)M(2002)14]

NAMO

NATO Airlift Management Organization
[NAMO Charter – C-M(2007)0062]
Organisation OTAN de gestion du transport aérien
[AC/259(NADREPS)A(2007)0010]

NAMP

NATO Annual Manpower Plan
[AAP-16]
plan annuel des effectifs de l'OTAN
[AAP-16]

NAMSA

NATO Maintenance and Supply Agency
[A3-D(98)1]
Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement
[NASG]

NAMSA HQ

NATO Maintenance and Supply Agency
Headquarters
[NAMSA]
Quartier général de l'Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement /QG de la NAMSA/
[NAMSA]

NAMSO

NATO Maintenance and Supply Organization
[A3-D(98)1]
Organisation OTAN d'entretien et d'approvisionnement
[NASG]

NAOCC

NATO air operation coordination centre
[NASG]
centre de coordination des opérations aériennes de l'OTAN
[NASG]

NAPMA

NATO Airborne Early Warning and Control
Programme Management Agency
[PO 78(120)]
Agence de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN
[PO 78(120)]

NAPMO

NATO Airborne Early Warning and Control
Programme Management Organization
[PO 78(120)]
Organisation de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN
[PO 78(120)]

NAPR

NATO armaments planning review
[NASG]
examen de la planification des armements de l'OTAN
[NASG]

NAS

naval air station
[NASG]
base aéronavale
[NASG]

NASG

NATO Standardization Agency Abbreviations
Staff Group
[NASG]
Groupe exécutif de l'Agence OTAN de normalisation sur les abréviations
[NASG]

NASIS

NATO subject indicator system
[ACP 117 NATO SUPP 2]
système OTAN d'indicateur d'objet
système OTAN d'indicateurs d'objet
[CMX-06, Distaff]

NASP

NATO ammunition supply point
[NASG]
point OTAN de ravitaillement en munitions
[NASG]

NATIES

NATO asset tracking information exchange
services
[EAPC]
services OTAN d'échange d'informations sur le suivi de la ressource
[NASG]

NATINEAD

NATO Integrated Extended Air Defence
[NADC-D/218]
défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN
[NADC-D/218]

NATINEADS

NATO Integrated Extended Air Defence System
[NADC-D/218]
système de défense aérienne intégrée élargie de l'OTAN
[NADC-D/218]

NATIP

NATO Information and Press Office
[EPG]
Bureau OTAN d'information et de presse
[NASG]

NATMC

NATO Air Traffic Management Committee
Note: Has replaced CEAC.
[NASG]
Comité OTAN de gestion de la circulation aérienne
Note : remplace CEAC.
[NASG]

NATO

North Atlantic Treaty Organization

[NASG]

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord

/OTAN/

[NASG]

NATO FORACS**FORACS** (deprecated – déconseillé)

NATO naval forces sensors and weapons

accuracy check site

[NASG]

site de contrôle de précision des armes et des détecteurs des forces navales de l'OTAN

/FORACS OTAN/

[NASG]

NATO HQ

NATO Headquarters

[MC 0334]

siège de l'OTAN

[NASG]

NATOCLIP

NATO Commanders' Long-Term Infrastructure Plan

[NASG]

plan d'infrastructure à long terme des commandements de l'OTAN

[NASG]

NAU

NATO accounting unit

[NASG]

unité de compte de l'OTAN

[NASG]

navaid

navigation aid

[COED]

aide à la navigation

[ATP-01]

NAVAREA

navigation area

[NASG]

zone de navigation

[NASG]

NAVEX

naval exercise

[CMX 98]

exercice naval

[NASG]

NAVSAT

navigation satellite

Note: NAVSAT system.

[COED]

satellite de navigation

Note : système NAVSAT.

[NASG]

NAVWAR

navigation warfare

[STANAG 4621]

guerre de la navigation

[NASG]

NBA

[C-M(2007)0068]

NATO Battlefield Information Collection and Exploitation Systems Agency

NATO BICES Agency (admitted)

[PO(INV)(99)35]

*Agence du système de recueil et d'exploitation des informations du champ de bataille de l'OTAN**Agence BICES de l'OTAN (toléré)*

[PO(INV)(99)35]

NBC (obsolete – désuet)

preferred: CBRN

privilegié : CBRN; NRBC

NBCD (obsolete – désuet)**NBC Def** (deprecated – déconseillé)

nuclear, biological and chemical defence (obsolete)

[AJP-3.8]

défense nucléaire, biologique et chimique (désuet)

[NASG]

NBC ACC (obsolete – désuet)

preferred: CBRN ACC

privilegié : CBRN ACC

NBC CC (obsolete – désuet)

preferred: CBRN CC

privilegié : CBRN CC

NBC Def (deprecated – déconseillé)

preferred: NBCD

privilegié : NBCD

NBC SCC (obsolete – désuet)

preferred: CBRN SCC

privilegié : CBRN SCC

NBC ZCC (obsolete – désuet)

preferred: CBRN ZCC

privilegié : CBRN ZCC

NBI

non-battle injury
[NASG]
blessure subie hors combat
[NASG]

NBO

[C-M(2007)0068]
NATO Battlefield Information Collection and
Exploitation Systems Organization
NATO BICES Organization (admitted)
[PO(INV)(99)35]
Organisation du système de recueil et
d'exploitation des informations du champ de
bataille de l'OTAN
Organisation BICES de l'OTAN (toléré)
[PO(INV)(99)35]

NBSV

narrowband secure voice
[NASG]
cryptophonie à bande étroite
[NASG]

NBSVE

narrowband secure voice equipment
[NASG]
matériel de cryptophonie à bande étroite
[NASG]

NC

NATO Confidential
[C-M(2002)49]
NATO Confidentiel
[C-M(2002)49]

NC3A

NATO C3 Agency
[A3-D(98)1]
Agence des C3 de l'OTAN
[NASG]

NC3B

NATO C3 Board
[A3-D(98)1]
Bureau des C3 de l'OTAN
[NASG]

NC3-IC

NATO C3 integration centre
[NPC/3 MLV]
centre d'intégration des C3 de l'OTAN
[NASG]

NC3O

NATO C3 Organization
[A3-D(98)1]
Organisation des C3 de l'OTAN
[NASG]

NCAB

NATO Civil Aviation Board
[NASG]
Bureau OTAN de l'aviation civile
[NASG]

NCAC

NATO Committee for Armaments Coordination
[NASG]
Comité OTAN de coordination des activités en
matière d'armement
[NASG]

NCAGS

naval cooperation and guidance for shipping
[MC 0376]
coopération et orientation navales pour la
navigation commerciale
[NASG]

NCAGSLO

naval cooperation and guidance for shipping
liaison officer
[NASG]
officier de liaison de la coopération et de
l'orientation navales pour la navigation
commerciale
[NASG]

NCAGSORG

Naval Cooperation and Guidance for Shipping
Organization
[MC 0376]
Organisation de la coopération et de l'orientation
navales pour la navigation commerciale
[NASG]

NCARC

NATO Conventional Armaments Review
Committee
[A3-D(98)1]
Comité d'examen des armements conventionnels
de l'OTAN
[NASG]

NCB¹

national codification bureau
[NASG]
bureau national de codification /BNC/
[NASG]

NCB²

national competitive bidding
[NASG]
appel d'offres national /AON²/
[NASG]

NCCAP

NATO Communication and Information Systems contingency assets pool
[NASG]
pool de moyens de circonstance des systèmes d'information et de communication de l'OTAN
[NASG]

NCCIS (obsolete – désuet)

preferred: NACCIS
privilegié : NACCIS

NCCP

nuclear command and control procedure
[NASG]
procédure de commandement et de contrôle nucléaires
[NASG]

NCCS

NATO Command and Control System
[NASG]
système de commandement et de contrôle de l'OTAN
[NASG]

NCE

national command element
[0515/SHJ35DC/FC/08]
élément de commandement national
[0515/SHJ35DC/FC/08]

NCEP

NATO civil emergency planning
[NASG]
plans civils d'urgence de l'OTAN
[NASG]

NCF

NATO composite force
Note: NAEW.
[NASG]
force mixte de l'OTAN
Note : NAEW.
[NASG]

NCIS

NATO common interoperability standard
[AC/224]
norme commune d'interopérabilité de l'OTAN
[NASG]

NCISS

NATO Communications and Information Systems School
[MCM-0192-2001]
École des systèmes d'information et de communication de l'OTAN
[MCM-0192-2001]

NCMP

NATO crisis management process
[NATO CMX 2005]
processus OTAN de gestion des crises
[NATO CMX 2005]

NCN

NATO circuit number
[NASG]
numéro de circuit OTAN
[NASG]

NCO

non-commissioned officer
[NASG]
sous-officier
[NASG]

NCOE

NATO common operating environment
[AC/224]
environnement commun d'exploitation de l'OTAN
[NASG]

NCOIC

NCO i/c
non-commissioned officer in charge
[NASG]
sous-officier responsable
[NASG]

NCO i/c

NCOIC
non-commissioned officer in charge
[NASG]
sous-officier responsable
[NASG]

NCPR

NATO Civilian Personnel Regulations
[NCPR]
Règlement du personnel civil de l'OTAN /RPCO/
[RPCO]

NCR

NATO commander's representative
[MC 0336]
représentant du commandant OTAN
[NASG]

NCRS

NATO Crisis Response System
[AC/237-D(2007)0001]
système OTAN de réponse aux crises
[AC/237-D(2007)0001]

NCRSM

NATO Crisis Response System Manual
[AC/237-D(2007)0001]
Manuel du système OTAN de réponse aux crises
[AC/237-D(2007)0001]

NCS¹

NATO codification system
[NASG]
système de codification de l'OTAN
[NASG]

NCS²

NATO Command Structure
[NASG]
structure de commandement de l'OTAN
[NASG]

NCS³

NATO Committee for Standardization
[NASG]
Comité OTAN de normalisation
[NASG]

NCS⁴

network control station
[AComP-01]
station de contrôle de réseau
[AComP-01]

NCSA

NATO Communication and Information Systems
Services Agency
[NASG]
NATO CIS Services Agency (admitted)
[SRB-(2005)0008]
*Agence OTAN de services de systèmes
d'information et de communication*
[NASG]
Agence OTAN de services SIC (toléré)
[SRB-(2005)0008]

NCSREPs

NATO Committee for Standardization
Representatives
[ONTC]
Représentants du Comité OTAN de normalisation
[NASG]

NCSTP

NATO Committee for Standardization
Terminology Panel
[C-M(2005)0023]
*Commission de terminologie du Comité OTAN de
normalisation*
[C-M(2005)0023]

NCTR

non-cooperative target recognition
[NASG]
reconnaissance des objectifs non coopératifs
[NASG]

NCW

network-centric warfare
[NASG]
guerre réseaucentrique
[NASG]

NDAC

Nuclear Defence Affairs Committee
[A3-D(98)1]
Comité des questions de défense nucléaire
[NASG]

NDB¹

non-directional beacon
[AC/224]
balise non directionnelle
[NASG]

NDB²

nuclear depth bomb
[NASG]
grenade anti-sous-marine nucléaire
[NASG]

NDC (admitted – toléré)
preferred: NADEFCOL
privilégié : NADEFCOL

NDE

NDI/E (admitted – toléré)
non-destructive evaluation
[MC 0165]
évaluation non destructrice
[NASG]

NDI¹

NDI/E (admitted – toléré)
non-destructive inspection
[AC/224]
inspection non destructrice
[NASG]

NDI²

non-development item
[ACCS]
article non destiné au développement
[NASG]

NDI/E (admitted – toléré)
preferred: NDE and NDI¹
privilégié : NDE et NDI¹

NDMA

NATO Data Management Authority
[NASG]
Autorité de gestion des données de l'OTAN
[NASG]

NDMAA

NATO Defence Manpower Audit Authority
[AAP-16]
Autorité de contrôle des effectifs de défense de l'OTAN
[AAP-16]

NDMC

NATO Defence Manpower Committee
[AAP-16]
Comité des effectifs de défense de l'OTAN
[AAP-16]

NDPP

NATO defence planning process
[PFP(CNAD)N(2009)0006]
processus OTAN de planification de défense
[PFP(CNAD)N(2009)0006]

NDPR

NATO defence planning review
[NASG]
examen des plans de défense de l'OTAN
[NASG]

NDS

non-development software
[NASG]
logiciel non destiné au développement
[NASG]

NDSS

NATO Depot Support System
[NASG]
système de soutien des dépôts de l'OTAN
[NASG]

NDT

non-destructive testing
[MC 0165]
essai non destructif
[NASG]

NEC¹

NATO Exercise Conference
[NASG]
Conférence des exercices de l'OTAN
[NASG]

NEC²

network-enabled capability
[APP-01]
capacité en réseau
[APP-01]

NECB

NATO Exercise Coordination Board
[EPG]
Commission de coordination des exercices de l'OTAN
[NASG]

NED

NATO effective date
[AAP-03]
date d'entrée en vigueur OTAN
[AAP-03]

NEDB

NATO Emitter Database
[MC 0064]
base de données OTAN sur les émetteurs
[NASG]

NEDEX**NEM**

neutralisation, enlèvement et destruction des explosifs
Note: France.
[NASG]
neutralisation des explosifs et munitions
[AAP-06]
explosive ordnance disposal /EOD/
[AAP-06]

NEDP

NATO Exercise Directive and Programme
Note: The NEDP is a BI-SC activity.
[EPG]
Directive-programme des exercices OTAN
Note : la NEDP est une activité des SC.
[NASG]

NEFF

non-essential function failure
[AC/224]
défaillance d'une fonction non essentielle
[NASG]

NEFMO

NATO European Fighter Aircraft Development,
Production and Logistic Management
Organization
[NASG]
Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'avion de combat européen
[NASG]

NEM**NEDEX**

neutralisation des explosifs et munitions
[AAP-06]
neutralisation, enlèvement et destruction des explosifs
Note : FRA.
[NASG]
explosive ordnance disposal /EOD/
[AAP-06]

NEO

non-combatant evacuation operation
[NASG]
opération d'évacuation de non-combattants
[NASG]

NEPB

NATO Exercise Policy Board
[EPG]
Commission sur les orientations des exercices de l'OTAN
[NASG]

NEPS

North European Pipeline System
[NASG]
réseau de pipelines du Nord-Europe
[NASG]

NEQ

net explosive quantity
[MC 0334]
poids net d'explosifs
quantité nette d'explosifs
[NASG]

NES

NATO electronic warfare support measures system
[NASG]
système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique
[NASG]

NESS

NATO electronic warfare support measures and strike system
[NASG]
système OTAN de mesures de soutien de guerre électronique et d'intervention
[NASG]

NET

norme européenne de télécommunication
[NASG]
European telecommunication standard /ETS/
[NASG]

NETF

NATO expanded task force
[MC 0317]
force opérationnelle OTAN élargie
[NASG]

NETMA

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Agency
Note: Has replaced NAMMA and NEFMA.
[A3-D(98)1]
Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado
Note : remplace NAMMA et NEFMA.
[A3-D(98)1]

NETMO

NATO EF 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Organization
Note: Has replaced NAMMO and NEFMO.
[A3-D(98)1]
Organisation de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado
Note : remplace NAMMO et NEFMO.
[NASG]

NEU

neutral merchant ship
[NASG]
navire de commerce neutre
[NASG]

NEWAC

NATO Electronic Warfare Advisory Committee
[A3-D(98)1]
Comité consultatif OTAN sur la guerre électronique
[NASG]

NEWCS (obsolete – désuet)

preferred: JEWCS
privilegié : JEWCS

NEWVAN

NATO electronic warfare van
[NASG]
module de guerre électronique de l'OTAN
[NASG]

NFA

no-fire area
[STANAG 2934]
zone de sécurité
[NASG]

NFC

national fusion centre
[NASG]
centre national de fusionnement de données
[NASG]

NFCE

naval forces coordination element
[NASG]
élément de coordination des forces navales
[NASG]

NFFI

NATO friendly force information
[AC/322]
information sur les forces amies de l'OTAN
[NASG]

NFH

NATO frigate helicopter
[NASG]
hélicoptère pour la frégate OTAN
[NASG]

NFL (obsolete – désuet)

preferred: CFL¹
privilegié : CFL¹

NFLS

naval forward logistic site
[AAP-06]
site logistique naval de l'avant
[AAP-06]

NFO

NATO Naval Forces Sensors and Weapons
Accuracy Check Site Office
[ATP-06]
*Bureau des sites de contrôle de précision des
armes et des détecteurs des forces navales de
l'OTAN*
[NASG]

NFOV

narrow field of view
[AC/224]
champ de vision étroit
[NASG]

NFR

NATO Financial Regulations
[C-M(2007)0121]
Règlement financier de l'OTAN
[C-M(2007)0121]

NFS

NATO force structure
[MC 0389]
structure de forces de l'OTAN
[NASG]

NFSR

NATO force structure review
[NASG]
examen de la structure de forces de l'OTAN
[NASG]

NFZ

no-fly zone
[NASG]
zone d'exclusion aérienne
[NASG]
zone d'interdiction aérienne
[NASG]

NG

naval group
[NASG]
groupe naval
[NASG]

NGC

NATO Geospatial Conference
[MC 0296]
Conférence géospatiale de l'OTAN
[Combined Report from NGC 2007 and NPfPGC 2007]

NGCS

NATO General Communications System
[NACMO (BOD)]
système général de communication de l'OTAN
[AC/322-WP(2003)]

NGO

non-governmental organization
[UN]
*organisation non gouvernementale /ONG/
/ONU]*

NGS

naval gunfire support
[STANAG 2934]
appui-feu naval
[NASG]

NHMO

NATO HAWK Management Office
[A3-D(98)1]
*Bureau de gestion OTAN HAWK /BGOH/
[NASG]*

N-hour

notification hour
[NASG]
heure de notification
[NASG]

NHPLO

NATO HAWK Production and Logistics
Organization
[A3-D(98)1]
*Organisation de production et de logistique OTAN
HAWK /OPLOH/
[NASG]*

NHQC3S

NATO Headquarters C3 Staff
[A3-D(98)1]
Secrétariat des C3 du siège de l'OTAN
[NASG]

NHQSa

NATO Headquarters Sarajevo
[NATO-EU]
NATO Headquarters, Sarajevo (admitted)
[NASG]
Quartier général de l'OTAN à Sarajevo
[NASG]

NHQSk

NATO Headquarters Skopje
[NATO-EU]
NATO Headquarters, Skopje (admitted)
[NASG]
Quartier général de l'OTAN à Skopje
[NASG]

NIAG

NATO Industrial Advisory Group
[NASG]
Groupe consultatif industriel OTAN
[NASG]

NIAP

NATO intelligence assessment on proliferation
[MC 0161]
*évaluation OTAN du renseignement sur la
prolifération*
[MC 0161]

NIAT

NATO intelligence assessment on terrorism
[MC 0161]
*évaluation OTAN du renseignement sur le
terrorisme*
[MC 0161]

NIB¹

NATO Intelligence Board
[A3-D(98)1]
Bureau OTAN du renseignement
[NASG]

NIB²

naval infantry brigade
[MC 0161]
brigade d'infanterie de marine
[NASG]

NIC¹

national intelligence cell
[OPLAN 10407]
national intelligence centre
[OPLAN 10407]
cellule nationale de renseignement
[NASG]
centre national de renseignement
[NASG]

NIC²

NATO International Civilian
[AAP-16]
agent civil OTAN à statut international
[AAP-16]

NICS

NATO Integrated Communication System
[NASG]
*système de télécommunications intégré de
l'OTAN*
[NASG]

NICSOI

NATO Integrated Communication System
operating instructions
[NASG]
*instructions d'exploitation du système de
télécommunications intégré de l'OTAN*
[NASG]

NICT (obsolete – désuet)

preferred: JICT
privilegié : JICT

NID

naval infantry division
[MC 0161]
division d'infanterie de marine
[NASG]

NIDC

NATO Information and Documentation Centre
[POLADS(97)38]
*Centre d'information et de documentation de
l'OTAN*
[POLADS(97)38]

NIDS

NATO integrated data service
[NASG]
service intégré de données de l'OTAN
[NASG]

NIDTS

NATO initial data transfer system

Note: Originally known as "NATO initial data common user transfer system.

[C-M(2007)0047]

système initial de transfert de données de l'OTAN

Note : connu au départ sous le vocable « système initial de transfert de données à usage commun de l'OTAN.

[C-M(2007)0047]

NIG

NATO circuit number – initial voice switched network gateway

Note: NCN-IVSN gateway.

[NASG]

passerelle numéro de circuit OTAN – réseau téléphonique commuté initial

Note : passerelle NCN-IVSN.

[NASG]

NIHBS

NATO integrated harbour barrier system

[PFP(NNAG)D(2004)]

système intégré OTAN de barrage portuaire

[PFP(NNAG)D(2004)]

NIIG

NATO item identification guide

[NASG]

guide OTAN d'identification d'article

[NASG]

NIIN

NATO item identification number

[NASG]

numéro OTAN d'identification d'article

[NASG]

NIMA

NATO Information Management Authority

[NASG]

Autorité de gestion de l'information de l'OTAN

[NASG]

NIMCP

NATO information management control point

[NASG]

point de contrôle de la gestion de l'information de l'OTAN

[NASG]

NIMIC

NATO Insensitive Munitions Information Centre

[NASG]

Centre d'information OTAN sur les munitions à risques atténués

[NASG]

NIMP

NATO information management policy

[NASG]

politique de gestion de l'information OTAN

[NASG]

NIP

NADGE improvement plan

[NASG]

plan d'amélioration du NADGE

[NASG]

NIS¹

NATO identification system

[NASG]

système d'identification de l'OTAN

[NASG]

NIS² (deprecated – déconseillé)

preferred: IS³

privilegié : SI³

NISCO

NATO Identification System Coordination Office

[ATCA]

Bureau de coordination du système

d'identification de l'OTAN

[NASG]

NISGRT

NATO Inter-Staff Group on Reinforcement and Transportation

[NASG]

Groupe mixte OTAN sur le renforcement et les transports

[NASG]

NIWIP

NATO Integrated Warning Improvement Programme

[NASG]

Programme OTAN intégré pour l'amélioration de l'alerte

[NASG]

NIWS

NATO intelligence warning system

[MC 0166]

système d'alerte du renseignement de l'OTAN

[MC 0166]

NJFA

NATO Joint Frequency Agreement

Note: "Joint" here refers to "civil/military".

[WP193]

Accord mixte OTAN sur les fréquences

Note : l'anglais « joint » se traduit par « mixte » quand il s'agit du concept « civilo-militaire ».

[NASG]

NLCC

national logistics coordination cell
[NASG]
cellule nationale de coordination logistique
[NASG]

NLLDB

NATO Lessons Learned Database
[PAT]
base de données OTAN sur les enseignements tirés
[NASG]

NLO¹

national liaison officer
[AAP-16]
officier de liaison national
[NASG]

NLO²

NATO liaison officer
[NASG]
officier de liaison de l'OTAN
[AAP-16]

NLO³

naval liaison officer
[ATP-01]
officier de liaison de la marine
[NASG]

NLR

national liaison representative
[NASG]
représentant de liaison national
[NASG]

NLSC

national logistics support command
[NASG]
commandement national du soutien logistique
[NASG]

NLT

NATO liaison team
[NASG]
équipe de liaison de l'OTAN
[NASG]

NLW

non-lethal weapon
[C-M(96)38]
arme non létale /ANL/
[NASG]

NMA¹

national military authority
[ALP-12]
autorité militaire nationale
[NASG]

NMA²

NATO military authority
[MC 0334]
autorité militaire de l'OTAN
[AAP-06]

NMAF

NATO multinational area force
[ATP-01]
force multinationale de zone de l'OTAN
[NASG]

NMB

NATO military body
[AAP-16]
organisme militaire de l'OTAN
[AAP-06]

NMC¹

NATO Manual on Codification
[NASG]
Manuel OTAN de codification
[NASG]

NMC²

NATO Military Committee
[NASG]
Comité militaire de l'OTAN
[NASG]

NMCC

national movement coordination centre
[MC 0336]
centre national de coordination des mouvements
[NASG]

NMCCIS

NATO Maritime Command and Control Information System
[NASG]
système maritime d'information de commandement et de contrôle de l'OTAN
[NASG]

NMD

National Missile Defense
Note: USA.
[NASG]
Programme national de défense antimissile
Note : USA.
[NASG]

NMDZ

NATO maritime defence zone
[NASG]
zone de défense maritime de l'OTAN
[NASG]

NMICC

NATO maritime intelligence coordination centre
[NASG]
*centre de coordination du renseignement
maritime de l'OTAN*
[NASG]

NMLT

national medical liaison team
[ALP-09(D)]
équipe de liaison médicale nationale
[NASG]

NMMF

NATO multinational maritime force
[ATP-01]
force maritime multinationale de l'OTAN
[NASG]

NMOS

NATO maritime operations intelligence system
[NASG]
*système de renseignement opérationnel maritime
de l'OTAN*
[NASG]

NMPA

NATO maritime patrol aircraft
[NASG]
avion de patrouille maritime de l'OTAN
[NASG]

NMR¹

national military representative
[AAP-16]
représentant militaire national /RMN/
[NASG]

NMR²

NATO military requirement
[NASG]
besoin militaire de l'OTAN
[NASG]

NMS¹

NATO messaging system
[AC/322(SC/6-WG/1)N]
système de messagerie de l'OTAN
[AC/4(PP)D/25001]

NMS²

network management system
[AC/224]
système de gestion de réseau
[NASG]

NNAC

neutral and non-aligned countries
[NASG]
pays neutres et non alignés
[NASG]

NNAG

NATO Naval Armaments Group
[NASG]
*Groupe OTAN sur les armements des forces
navales*
[NASG]

NNCC

NATO Communication and Information Systems
Operating and Support Agency network control
centre
[NASG]
*centre de commande des réseaux de l'Agence
OTAN d'exploitation et de soutien des systèmes
d'information et de communication*
[NASG]

NNCCRS

[NASG]
SCARS (obsolete – désuet)
[NASG]
NATO nuclear command, control and reporting
system
[NASG]
status control alert reporting system (obsolete)
[NASG]
*système OTAN de commandement, de contrôle
et de compte rendu des forces nucléaires*
[NASG]
*système d'alerte, de contrôle et de compte rendu
(désuet)*
[NASG]

NNCN

non-NATO contributing nation
[NASG]
pays contributeur non-OTAN
[NASG]

NNCS

NATO Integrated Communication System
network control system
[NASG]
*système de commande du réseau du système de
télécommunications intégré de l'OTAN*
[NASG]

NNEC

NATO network-enabled capability
[MCM-0032-2006]
capacité en réseau de l'OTAN
[MCM-0032-2006]

NNEMP

non-nuclear electromagnetic pulse
[AC/224]
*impulsion électromagnétique d'origine non
nucléaire*
[NASG]

NNG

NATO-national gateway

Note: Communications.

[NASG]

passerelle OTAN-pays

Note : télécommunications.

[NASG]

NNO

numéro de nomenclature OTAN

[NASG]

NATO stock number /NSN/

[NASG]

NNOC

numéro de nomenclature OTAN commun

[NASG]

NATO standard stock number /NSSN/

[NASG]

NNPS

NATO nuclear planning system

[SAC SUPPLAN]

système de planification nucléaire de l'OTAN

[NASG]

NNTCN

non-NATO troop contributing nation

[NASG]

pays non-OTAN fournisseur de troupes

[NASG]

NOA

notice of availability

[NASG]

avis de disponibilité

[NASG]

NOB

naval order of battle

[NASG]

ordre de bataille naval

[NASG]

NOE

nap of the earth

[ATP-49]

au ras du sol

[NASG]

NOFUN

no first use of nuclear weapons

[NASG]

non-recours en premier à l'arme nucléaire

[NASG]

NOHD

nominal ocular hazard distance

[NASG]

distance oculaire critique nominale

[NASG]

NOI

notice of intention

[ATP-01]

avis d'intention

[NASG]

NOIS

NATO operational interoperability standard

[NASG]

norme OTAN d'interopérabilité opérationnelle

[NASG]

NOK

Norwegian krone

[NASG]

couronne norvégienne

[NASG]

NOMAN

NATO Terrestrial Transmission System operation and management

Note: NOMAN system.

[NASG]

*exploitation et gestion du système de transmissions terrestres de l'OTAN**Note : système NOMAN ou système d'exploitation et de gestion du système de transmissions terrestres de l'OTAN.*

[NASG]

NOMBO

non-minelike bottom object

[ATP-06]

objet au fond atypique de mine

[NASG]

NOME

non-minelike echo

[ATP-06]

écho atypique de mine

[NASG]

NON

Northern Norway

[NASG]

nord de la Norvège

[NASG]

Norvège septentrionale

[NASG]

NONOP

non-operational

[ATP-06]

non opérationnel

[NASG]

NOP¹

nuclear operation plan

[NASG]

plan d'opération nucléaire

[NASG]

NOP²

nuclear operations procedures
[NASG]
procédures d'opérations nucléaires
[NASG]

NOR¹

NATO Office of Resources
[C-M(2007)010]
Bureau OTAN des ressources
[C-M(2007)010]

NOR²

NATO operational requirement
[NASG]
besoin opérationnel de l'OTAN
[NASG]

NOR³

notice of revision
[NASG]
avis de révision
[NASG]

NORFLT

Northern Fleet
[MC 0161]
flotte de l'Arctique
[NASG]
flotte du Nord
[NASG]

NOS¹

NATO Office of Security
[NASG]
Bureau de sécurité de l'OTAN
[NASG]

NOS²

NATO open systems
[AC/322(SC/5-WG/4)]
systèmes ouverts de l'OTAN
[NASG]

NOSE

NATO open systems environment
[AC/224]
environnement de systèmes ouverts de l'OTAN
[NASG]

NOSIP

NATO open systems interconnection profile
[AC/322(SC/5-WG/4)]
profil d'interconnexion des systèmes ouverts de l'OTAN
[NASG]

NOSREP

national overseas shipping representative
[NASG]
représentant national outre-mer de la navigation commerciale
[NASG]

NOTAL

not to all
[NASG]
diffusion partielle
[NASG]
pas à tous
[NASG]

NOTAR

no tail rotor
[MC 0165]
sans rotor de queue
[NASG]

NOTS

NATO off-the-shelf
[AAP-06]
OTAN sur étagère
[AAP-06]
OTAN standard (toléré)
[AAP-06]

NPA

NATO Parliamentary Assembly
[NASG]
Assemblée parlementaire de l'OTAN
[NASG]

NPC¹

NATO Petroleum Committee
[C-M(2008)0019]
Comité OTAN des produits pétroliers
[C-M(2008)0019]

NPC²

NATO Programming Centre
[NASG]
Centre de programmation de l'OTAN
[NASG]

NPEDP

NATO-plus Exercise Directive and Programme
Note 1: A Bi-SC programme.
Note 2: Includes PfP.
[EPG]
Directive-programme des exercices OTAN+
Note 1 : programme des SC.
Note 2 : inclut le PPP.
[NASG]

NPfPGC

[AC/322(SC/8)DS(2005)0002]
 NATO/Partnership for Peace Geospatial
 Conference
 [MC 0296]
*Conférence géospatiale de l'OTAN et du
 Partenariat pour la paix*
 [SHAPE/3600/SHIPG//07]

NPG

Nuclear Planning Group
 [NASG]
*Groupe des plans nucléaires /GPN/
 [NASG]*

NPG(HLG)

Nuclear Planning Group High Level Group
 [A3-D(98)1]
*Groupe de haut niveau du Groupe des plans
 nucléaires*
 [NASG]

NPIS

NATO procedural interoperability standard
 [NASG]
norme OTAN d'interopérabilité des procédures
 [NASG]

NPL

normal peacetime location
 [NASG]
emplacement normal du temps de paix
 [NASG]

NPLO

NATO production and logistics organization
 [A3-D(98)1]
*organisation de production et de logistique de
 l'OTAN /OPLO/
 [NASG]*

NPLT

NATO permanent liaison team
 [NATO-EU]
équipe de liaison permanente de l'OTAN
 [NASG]

NPM

Nuclear Planning Manual
 [NASG]
Manuel des plans nucléaires
 [NASG]

NPS¹

NATO pipeline system
 [C-M(2001)92]
réseau de pipelines de l'OTAN
 [C-M(2001)92]
système de pipelines de l'OTAN
 [NASG]

NPS² (obsolete – désuet)

NATO precautionary system (obsolete)
 [NPS]
*système de mesures de précaution de l'OTAN
 (désuet)*
 [NASG]

NPS³

NATO-provided software
 [NASG]
logiciel fourni par l'OTAN
 [NASG]

NPS⁴

nuclear planning system
 [NASG]
système de planification nucléaire
 [NASG]

NPSM (obsolete – désuet)

NATO Precautionary System Manual (obsolete)
 [NPSM]
*Manuel du système de mesures de précaution de
 l'OTAN (désuet)*
 [NASG]

NPT¹

national shipping administration planning team
 [NASG]
*équipe de planification de la direction nationale
 de la navigation commerciale*
 [NASG]

NPT²

Non-Proliferation Treaty
 Note: Non-proliferation of nuclear weapons.
 [MC 0161]
*Traité sur la non-prolifération /TNP/
 Note : non-prolifération des armes nucléaires.*
 [NASG]

NQ

non-quota
 Note: A type of NATO post.
 [AAP-16]
hors quota
 Note : type de poste OTAN.
 [AAP-16]

NQA

niveau de qualité acceptable
 [NASG]
*acceptable quality level /AQL/
 [NASG]*

NQAA

national quality assurance authority
 [NASG]
autorité nationale pour l'assurance de la qualité
 /ANAQ/
 [NASG]

NR

NATO Restricted
[C-M(2002)49-50]
NATO Diffusion Restreinte
[NASG]

NRBC

NBC (obsolete – désuet)
nucléaire, radiologique, biologique et chimique
(privilégié)
[NASG]
chimique, biologique, radiologique et nucléaire
(privilégié) /CBRN/
[AAP-21]
nucléaire, biologique et chimique (désuet)
[NASG]
chemical, biological, radiological and nuclear
/CBRN/
[AAP-21]
nuclear, biological and chemical (obsolete)
[NASG]

NRC

NATO-Russia Council
[NASG]
Conseil OTAN-Russie /COR/
[NASG]

NRC-CS

NATO-Russia Council in Chiefs of Staff Session
[NASG]
Conseil OTAN-Russie en session des chefs
d'état-major
[NASG]

NRC-MR

NATO-Russia Council at Military Representatives'
Level
[NASG]
Conseil OTAN-Russie au niveau des
représentants militaires
[NASG]

NRDC

NATO Rapid Deployable Corps
[IMSM 0449-02]
corps de déploiement rapide de l'OTAN
[Déclaration d'adhésion France/OTAN]

NRF

NATO Response Force
[MC 0389]
Force de réaction de l'OTAN
[NASG]

NRP

NATO radar plan
[NASG]
plan de l'OTAN sur les radars
[NASG]

NRRC

Nuclear Risk Reduction Centre
[UN]
Centre de réduction du risque nucléaire /CRRN/
[ONU]

NRS

NATO range safety
[NSDD]
sécurité des champs de tir de l'OTAN
[NSDD]

NRT

near real-time
[AC/224]
(en) temps quasi réel
[NASG]

NS¹

NATO Secret
[NASG]
NATO Secret
[NASG]

NS²

NATO shipping
[NSDD]
navigation commerciale de l'OTAN
[NASG]

NSA¹

national shipping authority
[AAP-06]
autorité nationale chargée de la marine
marchande
[AAP-06]
Direction nationale de la navigation commerciale
[ATP-02]

NSA²

NATO Standardization Agency
[NASG]
Agence OTAN de normalisation /AON¹/
[NASG]

NSAG

NATO Shipping Advisory Group
[NASG]
Groupe consultatif OTAN de la navigation
commerciale
[NASG]

NSB

NATO signals battalion
[SRB-D(2005)0008]
bataillon OTAN de transmissions
[SRB-D(2005)0008]

NSC¹

NATO Security Committee
[NASG]
Comité de sécurité de l'OTAN
[NASG]

NSC²

NATO Shipping Centre
[NASG]
Centre OTAN de la navigation commerciale
[NASG]

NSCC¹

NATO Special Operations Forces Coordination
Centre
NATO SOF Coordination Centre (admitted)
[IMSM 0529-2006]
*Centre OTAN de coordination des forces
d'opérations spéciales*
Centre OTAN de coordination des SOF (toléré)
[NASG]

NSCC²

NATO supply classification code
[NASG]
*code de classification des approvisionnements
OTAN*
[NASG]

NSCC³

NATO surveillance coordination centre
[ATP-01]
centre OTAN de coordination de la surveillance
[ATP-01]

NSCIMA

NATO Shipping Centre Information Management
Application
[NASG]
*application « gestion de l'information » du Centre
OTAN de la navigation commerciale*
[NASG]

NSDD

NATO Standardization Document Database
[STANAG 2495]
*base de données des documents de
normalisation OTAN*
[STANAG 2495]

NSDL

narrowband satellite data link
[AC/224]
liaison de données satellitaires à bande étroite
[NASG]

NSE¹

NATO Communication and Information Systems
Operating and Support Agency Support Element
[NASG]
*élément de soutien de l'Agence OTAN
d'exploitation et de soutien des systèmes
d'information et de communication*
[NASG]

NSE²

national support element
[MC 0336]
élément de soutien national
[NASG]

NSE³

non-standard equipment
[AC/224]
équipement non normalisé
[NASG]

NSG

national support group
[NASG]
groupe de soutien national
[NASG]

NSI

nuclear safety/security inspection
[NASG]
inspection de sécurité nucléaire
[NASG]

NSIE

NATO strategic intelligence estimate
[MC 0161]
appréciation OTAN du renseignement stratégique
[MC 0161]

NSIF

NATO special intelligence facility
[OPLAN 10413]
installation OTAN de renseignement spécial
[OPLAN 10413]

NSIP

NATO Security Investment Programme
[NASG]
*Programme OTAN d'investissement au service
de la sécurité*
[NASG]

NSIRB

NATO Security Investment Review Board
[NASG]
*Commission d'examen des investissements de
l'OTAN au service de la sécurité*
[NASG]

NSL

non-stocked item list

[NASG]

liste des articles non détenus en stock

[NASG]

NSLB

NATO Standardization Liaison Board

[NASG]

Bureau de liaison OTAN pour la normalisation

[NASG]

NSLG

NATO Shipping Liaison Group

[NASG]

Groupe de liaison OTAN de la navigation commerciale

[NASG]

NSMO

national senior medical officer

[NASG]

officier supérieur du service de santé national

[NASG]

NSN

NATO stock number

[NASG]

numéro de nomenclature OTAN /NNO/

[NASG]

NSNW

non strategic nuclear weapon

[AC/281-N(2000)0054]

arme nucléaire non stratégique

[AC/281-N(2000)0054]

NSO¹

NATO School Oberammergau

[NASG]

École de l'OTAN à Oberammergau

[NASG]

NSO²

NATO Standardization Organization

[NASG]

Organisation OTAN de normalisation

[NASG]

NSP¹

NATO Standardization Programme

[AC/321-P/8]

Programme de normalisation de l'OTAN

[NASG]

NSP²

NATO strike plan

plan d'attaque nucléaire de l'OTAN

[NASG]

plan de frappe de l'OTAN

[NASG]

NSP³

nuclear strike plan

[NASG]

plan d'attaque nucléaire

[NASG]

NSR

NATO staff requirement

[NASG]

spécification opérationnelle OTAN

[NASG]

NSS¹

NATO Air Defence Ground Environment system stock

[NASG]

stock du système d'infrastructure électronique de la défense aérienne de l'OTAN

[NASG]

NSS²

negociation support system

[NASG]

système interactif d'aide à la négociation

[NASG]

NSSE

non-standard support equipment

[AC/224]

équipement de servitude non normalisé

[NASG]

NSSG

NATO Standardization Staff Group

[NASG]

Groupe exécutif de normalisation OTAN

[NASG]

NSSL

NADGE system stock list

[NASG]

catalogue de stock du système NADGE

[NASG]

NSSN

NATO standard stock number

[NASG]

numéro de nomenclature OTAN commun /NNOC/

[NASG]

NSSS

nuclear steam supply system

[MC 0165]

chaufferie nucléaire

[NASG]

NST¹

NATO staff target

[NASG]

objectif OTAN d'état-major

[NASG]

NST²

nuclear and space talks
 [NASG]
entretiens sur les questions nucléaires et spatiales
 [NASG]
pourparlers sur les armes nucléaires et spatiales
 [NASG]

NSTR

nothing significant to report
 [NASG]
rien d'important à signaler
 [NASG]

NSVN

NATO secure voice network
 [NASG]
réseau de cryptophonie de l'OTAN
 [NASG]

NSWAN

NATO Secret Wide Area Network
 [IS]
réseau à grande distance NATO Secret
 [IS]

N/T

navire-terre
 [NASG]
ship-shore
 [NASG]

NTB¹

NATO tactical broadcast
 [NASG]
système de radiodiffusion tactique de l'OTAN
 [NASG]

NTB²

nuclear test ban
 [NASG]
interdiction des essais nucléaires
 [NASG]

NTCI

NATO Training Cooperation Initiative
 [IMSTAM(C&RS)0075-2007]
Initiative OTAN de coopération en matière de formation
 [IMSTAM(C&RS)0075-2007]

NTDB

NATO Terminology Database
 [NASG]
base de données terminologique de l'OTAN
 [NASG]

NTDI

NATO target data inventory
 [NASG]
liste OTAN des données d'objectifs
 [NASG]

NTDS

naval tactical data processing system
 Note: USA.
 [STANAG 4175]
système d'exploitation naval des informations tactiques /SENIT/
 Note : FRA.
 [NASG]

NTF

NATO task force
 [MC 0317]
force opérationnelle OTAN
 [NASG]

NTG¹

NATO task group
 [MC 0317]
groupe opérationnel OTAN
 [MC 0317]

NTG²

NATO Training Group
 [NTG]
Groupe OTAN d'entraînement
 [NASG]

NTIS

NATO technical interoperability standard
 [NASG]
norme OTAN d'interopérabilité technique
 [NASG]

NTL

NATO Task List
 [NASG]
Liste des tâches de l'OTAN
 [NASG]

NTM

notice to move
 [OPLAN 10406]
préavis de mouvement
 [AAP-06]

NTM-I

NATO Training Mission – Iraq
 [SRB-A(2005)0001]
Mission OTAN de formation – Iraq
 [SRB-A(2005)0001]

NTMS

NATO Terminology Management System
[C-M(2007)0023]
système de gestion de la terminologie de l'OTAN
[C-M(2007)0023]

NTP

NATO Terminology Programme
[NASG]
Programme de terminologie de l'OTAN
[NASG]

NTR

nothing to report
[NASG]
rien à signaler /RAS²/
[NASG]

NTS¹

NATO Maintenance and Supply Agency
transportation system
[NASG]
système de transport de l'Agence OTAN
d'entretien et d'approvisionnement
[NASG]

NTS²

naval telecommunications system
[AC/224]
système de télécommunications navales
[NASG]

NTTS

NATO Terrestrial Transmission System
[NASG]
système de transmissions terrestres de l'OTAN
[NASG]

NU¹

nationality undetermined
Note: A type of NATO post.
[AAP-16]
sans attribution de nationalité
Note : type de poste OTAN.
[AAP-16]

NU²

NATO Unclassified
[C-M(2002)49-50]
NATO Sans Classification
[C-M(2002)49-50]

NUC

NATO-Ukraine Commission
[NASG]
Commission OTAN-Ukraine
[NASG]

NUCINT

nuclear intelligence
[AC/224]
renseignement nucléaire
[NASG]

NUCSTAT

nuclear operational status report
[NASG]
compte rendu opérationnel de situation nucléaire
[NASG]

NUMC

NATO-Ukraine Military Committee
[NASG]
Comité militaire OTAN-Ukraine
[NASG]

NURC

NATO Undersea Research Centre
[NASG]
Centre de recherche sous-marine de l'OTAN
[NASG]

NURPS

numbered reference position system
[MCTC]
système de positions de référence numérotées
[MCTC]

NVA

night vision aid
[MC 0165]
moyen auxiliaire de vision de nuit
[AC/255]
moyen auxiliaire de vision nocturne
[NASG]

NVD

night vision device
[ATP-49]
dispositif de vision de nuit
[NASG]
dispositif de vision nocturne
[NASG]

NVG

night vision goggles
[ATP-49]
lunettes de vision de nuit
[NASG]
lunettes de vision nocturne
[NASG]

NVI

norme de vérification internationale
[NASG]
international auditing guideline /IAG/
[NASG]

NVSN

NATO voice switched network

[NASG]

réseau téléphonique commuté de l'OTAN

[NASG]

NW

nuclear warfare

[AAP-06]

guerre nucléaire

[AAP-06]

NWAPPS

North-West Approaches

Note: Maritime approaches.

[NASG]

approches du Nord-Ouest

Note : approches maritimes.

[NASG]

NWRA (obsolete – désuet)

NATO wartime refugees agency (obsolete)

[NASG]

agence OTAN pour les réfugiés en temps de guerre (désuet)

[NASG]

NWRP

nuclear weapon release procedures

[NASG]

procédures d'autorisation d'emploi d'armes nucléaires

[NASG]

NWS

nuclear-weapon state

[NASG]

État possédant des armes nucléaires

[NASG]

O

OA¹

objective area
[AAP-06]
zone de l'objectif
[AAP-06]

OA²

offensive action
[NASG]
action offensive
[NASG]

OA³

operational analysis
[NASG]
analyse opérationnelle
[NASG]

OA⁴

out of action
[NASG]
hors combat
[NASG]

OACI

Organisation de l'aviation civile internationale
[OACI]
International Civil Aviation Organization /ICAO/
[ICAO]

O&M

operation and maintenance
[MC 0161]
exploitation et maintenance
[NASG]

O&S

operation(s) and support
[NASG]
exploitation et soutien
[NASG]

OAS

offensive air support
[OACI]
appui aérien offensif
[ICAO]

OAT

operational air traffic
[NASG]
circulation aérienne opérationnelle /CAO¹/
[NASG]
circulation opérationnelle militaire /COM¹/
[NASG]

OB (deprecated – déconseillé)
preferred: ORBAT
privilegié : ORBAT

OBA

oxygen breathing apparatus
[NASG]
appareil de respiration à oxygène
[NASG]

Obj

objective
[NASG]
objectif
[NASG]

OBM

orbital ballistic missile
[NASG]
missile balistique orbital
[NASG]

OC

officer commanding
[NASG]
commandant d'unité
[NASG]
commandant (toléré)
Note : désigne un commandant d'unité.
[NASG]

OCA¹

oceanic area
Note: Airspace area.
[NASG]
zone océanique
Note : zone de l'espace aérien.
[NASG]

OCA²

offensive counter-air operation
[AAP-06]
opération offensive contre le potentiel aérien
[AAP-06]

OCA³

operational control authority (obsolete)
Note: Naval control of shipping.
[NASG]
autorité de contrôle opérationnel (désuet)
Note : contrôle naval de la navigation commerciale.
[NASG]

OCA/DCA

offensive counter air/defensive counter air
[NASG]
(opération) offensive/défensive contre le potentiel aérien
[NASG]

OCC

Operational Capabilities Concept
[NASG]
concept de capacités opérationnelles
[NASG]

OCDE

Organisation de coopération et de
développement économique
[OCDE]
*Organization for Economic Co-operation and
Development /OECD/
[OECD]*

OCDM

office of civil and defence mobilization
[NASG]
bureau de la mobilisation civile et militaire
[NASG]

OCE

officer conducting the exercise
[AAP-06]
officier directeur de l'exercice
[AAP-06]

OCHA

Office for the Coordination of Humanitarian
Affairs
[UN]
*Bureau de la coordination des affaires
humanitaires /BCAH/
[ONU]*

OCM

optical countermeasures
[NASG]
contre-mesures optiques
[NASG]

OCP

operator control panel
[AC/224]
tableau de commande d'opérateur
[NASG]

OCS

officer conducting the serial
[AAP-06]
officier responsable d'une phase de l'exercice
[AAP-06]

ODB (déconseillé – deprecated)

privilegié : ORBAT
preferred: ORBAT

ODBE

ordre de bataille électronique
[NASG]
*electronic order of battle /EOB/
[ATP-01]*

ODL

organisation de défense littorale
[NASG]
seaward defence organization
[NASG]

ODP

overall documentation plan
[NASG]
plan d'ensemble de la documentation
[NASG]

ODV

objet de vérification
[Traité FCE]
*object of verification /OOV/
[FCE Treaty]*

OE¹

operating environment
[AC/224]
environnement opérationnel
[NASG]

OE²

operational effectiveness
[AC/224]
efficacité opérationnelle
[NASG]

OE³

operational emergency
[AC/224]
urgence opérationnelle
[NASG]

OE⁴

organizational element
[AAP-16(D)]
élément organisationnel
[AAP-16(D)]

OECD

Organisation for Economic Co-operation and
Development
[OECD]
*Organisation de coopération et de
développement économique /OCDE/
[OCDE]*

OEM

officier d'état-major
[NASG]
*staff officer /SO¹/
[NASG]*

OEW

offensive electronic warfare
[AC/224]
guerre électronique offensive
[NASG]

OF

officer
[NASG]
*officier /OFF/
[NASG]*

OFF

officier
[NASG]
*officer /OF/
[NASG]*

OFN

other forces for NATO
[AAP-06]
*autres forces pour l'OTAN
[AAP-06]*

OFF

operational flight programme
[AC/224]
*programme de vol opérationnel
[NASG]*

OFT

operational field trial
[AC/224]
*essai opérationnel sur le terrain
[NASG]*

OHQ

Operation Headquarters
Note: European Union.
[OJEC]
*état-major d'opération
Note : Union européenne.
[JOCE]*

OHR

Office of the High Representative
Note: UN.
[OPLAN 10407]
*Bureau du Haut Représentant
Note : à l'ONU, on écrit « Haut-Représentant ».
[NASG]*

OI¹

operational instruction
[NASG]
*directive opérationnelle
[NASG]*

OI²

organisation internationale
[MCTC]
*international organization /IO¹/
[MCTC]*

OiC

officer in charge
[NASG]
*officier responsable
[NASG]*

OIC

Operational Intelligence Centre
[MC 0534]
*Centre de renseignement opérationnel
[MC 0534]*

OIG

organisation intergouvernementale
[NASG]
*intergovernmental organization /IGO/
[NASG]*

OIM

Organisation internationale pour les migrations
[OIM]
*International Organization for Migration /IOM/
[IOM]*

OIR

other intelligence requirements
[NASG]
*autres besoins en renseignement
[NASG]*

OJT

on-the-job training
[NASG]
*formation en cours d'emploi
[NASG]*

OLAFAS

on-line automated frequency assignment system
[NASG]
*système en ligne automatisé d'assignation de
fréquences
[NASG]*

OLF

officier de liaison français
[NASG]
*French liaison officer /FLO²/
[NASG]*

OLRT

operational liaison and reconnaissance team
[MCM-0083-2005]
*équipe de liaison et de reconnaissance
opérationnelles
[SRB-D(2005)0008]*

OMF¹

opposition militia forces
[NASG]
*forces de milices d'opposition
[NASG]*

OMF²

originating medical facility
[NASG]
échelon sanitaire initial
[NASG]

OMG

operational manoeuvre group
[MC 0161]
groupement opérationnel de manœuvre /GOM/
[NASG]

OMI

Organisation maritime internationale
[OMI]
International Maritime Organization /IMO/
[IMO]

OMLT

operational mentoring and liaison team
[SRB-N(2006)0028]
operational mentor and liaison team
[0515/SHJ3SDC/SC/08]
équipe de liaison et de mentorat opérationnel
/ELMO/
[AC/119]

ONC

operational navigational chart
[NASG]
carte de navigation opérationnelle
[NASG]

ONG

organisation non gouvernementale
[NASG]
non-governmental organization /NGO/
[NASG]

ONST

outline NATO staff target
[NASG]
ébauche d'objectif d'état-major de l'OTAN
[NASG]

ONT

out-of-national territory
Note: As in ONT forces.
[NASG]
(forces) hors du territoire national
Note : par exemple « forces ON ».
[NASG]

ONTC

Office of NATO Terminology Coordination
[NSA]
Bureau de coordination de la terminologie OTAN
[AON]

ONU

Organisation des Nations Unies
[ONU]
United Nations /UN/
[UN]

OOA

out-of-area
[NASG]
hors zone
[NASG]

OOB (deprecated – déconseillé)

preferred: ORBAT
privilegié : ORBAT

OOS

Operation Ocean Shield
[MCM-0102-2009]
Opération Ocean Shield
[MCM-0102-2009]

OOSE

object-oriented simulation environment
[AC/224]
environnement de simulation orienté objet
[NASG]

OOTW

operations other than war
[NASG]
opérations autres que celles de guerre
[NASG]

OOV

object of verification
[CFE Treaty]
objet de vérification /ODV/
[Traité FCE]

OpCdr

operation commander
Note: EU.
[OJEC]
commandant de l'opération /COPER/
Note : UE.
[JOCE]

OP¹

observation post
[AAP-06]
poste d'observation
observatoire (désuet)
[MCTC]

OP² (admitted – toléré)

preferred: Op
privilegié : Op

Op**OP²** (admitted – toléré)**OPS¹** (deprecated – déconseillé)

operation

[NASG]

opération

[NASG]

OP DEF

operational defect

Note: Equipment.

[NASG]

défaut de fonctionnement

Note : équipement.

[NASG]

OPCOM

operational command

[AAP-06]

commandement opérationnel

[AAP-06]

OPCON

operational control

[AAP-06]

contrôle opérationnel

[AAP-06]

OPDEC

operational deception

[ATP-01]

déception opérationnelle

[NASG]

OPFOR

opposing forces

[AAP-06]

forces d'opposition

[AAP-06]

OPI

office of primary interest

[NASG]

service principalement intéressé

[NASG]

OPINTEL

operational intelligence

[AAP-06]

renseignement opérationnel

[AAP-06]

OPLAN

operation plan

[MC 0133]

plan d'opération

[MC 0133]

OPLAW

operational law

[NASG]

droit des conflits armés appliqué aux opérations

[NASG]

OPLO

organisation de production et de logistique de l'OTAN

[NASG]

NATO production and logistics organization

/NPLO/

[A3-D(98)1]

OPLOH

Organisation de production et de logistique OTAN HAWK

[NASG]

*NATO HAWK Production and Logistics**Organization /NHPLO/*

[A3-D(98)1]

OPORD**OPORDER** (deprecated – déconseillé)

operation order

[AAP-06]

ordre d'opération

[AAP-06]

OPORDER (deprecated – déconseillé)

preferred: OPORD

privilegié : OPORD

OPP

operational planning process

[NASG]

processus de planification opérationnelle

[NASG]

OPR¹

office of primary responsibility

[EPG]

bureau de première responsabilité /BPR/

[NASG]

OPR²

officer of primary responsibility

[NASG]

officier principalement responsable

[NASG]

OPREP**OP/REP** (deprecated – déconseillé)

operation report

[NASG]

compte rendu d'opération

[NASG]

OP/REP (deprecated – déconseillé)

preferred: OPREP

privilegié : OPREP

OPS¹ (deprecated – déconseillé)
preferred: Op
privilegié : Op

OPS²
operational performance standard
[AAP-06]
norme de performance opérationnelle
[AAP-06]

OPSEC
operations security
[AAP-06]
sécurité des opérations
[AAP-06]

OPSTR
operational strength
[NASG]
effectif opérationnel
[NASG]

OPT
operational planning team
[NASG]
équipe de planification opérationnelle
[NASG]

OPTINT
optical intelligence
[AC/224]
renseignement optique
[NASG]

OPWG
Operational Planning Working Group
[NASG]
*Groupe de travail sur la planification
opérationnelle*
[NASG]

OQO
officier de quart Opérations
[NASG]
tactical action officer /TAO/
[NASG]

OR¹
operational requirement
[AC/224]
besoin opérationnel
[NASG]

OR²
other ranks
[STANAG 2116]
sous-officiers et militaires du rang
[NASG]

ORBAT
OB (deprecated – déconseillé)
OOB (deprecated – déconseillé)
order of battle
[AAP-06]
ordre de bataille
[AAP-06]

ORBAT TOA
order of battle transfer of authority
[NASG]
*transfert d'autorité en fonction de l'ordre de
bataille*
[NASG]

ORBL
operational requirements baseline
[ACMP-06]
référence des besoins opérationnels
[NASG]

ORD
operational requirements document
[NASG]
énoncé des besoins opérationnels
[NASG]
expression des besoins opérationnels
[NASG]

ORE
operational readiness evaluation
[MCTC]
évaluation de l'état de préparation opérationnelle
[MCTC]

ORF
operational reserve force
[MC 0519]
force de réserve opérationnelle
[MC 0519]

ORI
operational readiness inspection
[NASG]
inspection de l'état de préparation opérationnelle
[NASG]

ORP¹
operational rally point
[NASG]
point de ralliement opérationnel
[NASG]

ORP²
operational readiness platform
[ATP-26]
aire d'alerte
[NASG]

ORTP

operational readiness test programme
[NASG]
*programme d'évaluation de l'état de préparation
opérationnelle*
[NASG]

OS

organizational strength
[AAP-06]
potentiel organisationnel
[AAP-06]

OSA¹

operational support aircraft
[NASG]
avion de soutien opérationnel
[NASG]

OSA²

operational support airlift
[NASG]
transport aérien opérationnel de soutien
[NASG]

OSA³

operational support authority
[NASG]
autorité de soutien opérationnel
[NASG]

OSC

on-scene commander
[ATP-10]
commandant sur place
[NASG]

OSCC

Open Skies Consultative Commission
[NASG]
Commission consultative « ciel ouvert »
[NASG]

OSCE

CSCE (obsolete – désuet)
Organization for Security and Cooperation in
Europe
Conference on Security and Cooperation in
Europe /CSCE/ (obsolete)
[NASG]
*Organisation pour la sécurité et la coopération en
Europe*
*conférence sur la sécurité et la coopération en
Europe /CSCE/ (désuet)*
[NASG]

OSE¹

officer scheduling the exercise
[AAP-06]
officier chargé de la mise sur pied de l'exercice
[AAP-06]

OSE²

open systems environment
[NASG]
environnement de systèmes ouverts
[NASG]

OSI¹

open systems interconnection
[NASG]
interconnexion de systèmes ouverts
[ISO]

OSI²

on-site inspection
[CFE Treaty]
inspection sur place
[Traité FCE]
inspection sur site
[NASG]

OSI³

other security interests
[NASG]
autres intérêts dans le domaine de la sécurité
[NASG]

OSINT

open source intelligence
[AJP-2]
renseignement de source ouverte
[AAP-06]

OSOCC

on-site operations coordination centre
[MC 0343]
*centre de coordination des opérations sur le
terrain*
[NASG]

OSOR

operational stand-off range
[ATP-01]
distance de sécurité opérationnelle
[NASG]

OSS

operational support system
[NASG]
système de soutien opérationnel
[NASG]

OSSC

on-scene surveillance coordinator
[ATP-01]
coordonnateur local de la surveillance
[NASG]

OST¹

Open Skies Treaty
[NASG]
Traité « ciel ouvert »
[NASG]

OST²

operational support team
[NASG]
équipe de soutien opérationnel
[NASG]

OSU

oceanographic support unit
[NASG]
unité de soutien océanographique
[NASG]

OT

operational task
[NASG]
mission opérationnelle
[NASG]
tâche opérationnelle
[NASG]

OTA

over target area
[AC/224]
sur la zone d'objectif
[NASG]

OTAD

over-the-air distribution
Note: Distribution of crypto keys.
[NASG]
distribution par radiocommunication
Note : *distribution de clés de chiffrement.*
[NASG]

OTAN

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
[NASG]
North Atlantic Treaty Organization /NATO/
[NASG]

OT&E

operational test and evaluation
[AC/224]
test et évaluation opérationnels
[NASG]

OTAR

over-the-air rekeying
[NASG]
mise à clé par radiocommunication
[NASG]

OTC

officer in tactical command
[AAP-06]
officier assurant le commandement tactique
[AAP-06]
officier exerçant le commandement tactique
[NASG]

OTH

over-the-horizon
[ATP-01]
transhorizon
[NASG]

OTNW

operational-tactical nuclear weapon
Note: Russian Federation.
[AC/281]
arme nucléaire tactico-opérative
Note : *Fédération de Russie.*
[NASG]

OTHR

over-the-horizon radar
[MC 0161]
radar transhorizon
[NASG]

OTHRF

over-the-horizon reserve forces
[NATO-EU]
forces de réserve transhorizon
[NASG]

OTHT

over-the-horizon targeting
[ATP-01]
désignation d'objectif transhorizon /DOTH/
[NASG]
désignation d'objectifs transhorizon /DOTH/
[NASG]

OTr

optical tracking
[AC/224]
poursuite optique
[NASG]

OTS

off-the-shelf
[NASG]
sur étagère
standard (toléré)
[NASG]

OTSR

optimum track ship routing
[NASG]
route optimale de navire
[NASG]

OUG

operational user group

[AC/259(SURV)]

groupe d'utilisateurs opérationnels

[NASG]

P

P3

preservation, packaging and packing
[NASG]
traitement protecteur, conditionnement et emballage
[NASG]

PA

public affairs
[MC 0457]
affaires publiques
[MC 0457]

PAA

public affairs adviser
[MC 0457]
conseiller Affaires publiques
[MC 0457]

PAC

Partnership Annual Conference
Note: PFP.
[NASG]
Conférence annuelle du Partenariat
Note : PPP.
[NASG]

PACE

pocket-sized automatic crypto equipment
[ATP-02]
matériel cryptographique automatique de poche
[NASG]

PAD

provisional acceptance date
[NASG]
date de réception provisoire
[NASG]

PADP

Panel on Air Defence Philosophy
[A3-D(98)1]
Commission sur la philosophie de la défense aérienne
[NASG]

PADTA

poste avancé de direction tactique air
[NASG]
forward air control post /FACP/
[NASG]

PADW

Panel on Air Defence Weapons
[A3-D(98)1]
Commission sur les armes de défense aérienne
[NASG]

PAL

permissive action link
[NASG]
dispositif de sécurité et d'armement
[NASG]
système de verrouillage électronique
[NASG]

PAM

pulse amplitude modulation
[NASG]
modulation d'impulsions en amplitude
[NASG]

P&A

personnel and administration
[NASG]
personnel et administration
[NASG]

P&C

purchasing and contracting
[NASG]
achats et marchés
[NASG]

P&I

privileges and immunities
[MC 0216]
privilèges et immunités
[MC 0216]

PAO¹

property accounting officer
[NASG]
agent comptable des biens
[NASG]
officier comptable des biens
[NASG]

PAO²

public affairs office
[MC 0457]
bureau Affaires publiques
[MC 0457]

PAO³

public affairs officer
[MC 0457]
officier Affaires publiques
[MC 0457]
Note : à l'OTAN, désignation utilisée dans tous les cas où le titulaire est militaire.
responsable Affaires publiques
Note : à l'OTAN, désignation utilisée dans tous les cas où le titulaire est un agent civil.
[NASG]

PAPS

phased armaments programming system
[ALP-10]
système de programmation échelonnée des armements
[NASG]

PAR¹

population at risk
[NASG]
population exposée
[NASG]

PAR²

post-attack reconnaissance
[NASG]
reconnaissance après attaque
[NASG]

PAR³

precision approach radar
[AC/302]
radar d'approche de précision
[NASG]

PAR⁴

pulse acquisition radar
[NASG]
radar d'acquisition à impulsions
[NASG]

PARP

PfP planning and review process
[MC 0389]
processus de planification et d'examen du PPP
[NASG]

PAS¹

protected aircraft shelter
[NASG]
abri protégé pour aéronefs
[NASG]

PAS²

public address system
[NASG]
système de sonorisation
[NASG]

PASSEX

exercise arranged with forces on passage
[EPG]
exercice organisé avec des forces de passage
[NASG]

PATB

police antiterrorism brigade
[NASG]
brigade de police antiterroriste
[NASG]

PATMAR¹

avion de patrouille maritime
[NASG]
maritime patrol aircraft /MPA/
[ATP-01]

PATMAR²

patrouille maritime
[NASG]
maritime patrol /MP¹/
[ATP-01]

PB

particle beam
[MC 00641]
faisceau de particules
[NASG]

PB&Cs (deprecated – déconseillé)

preferred: PBCs
privilegié : PBCs

PBCs

PB&Cs (deprecated – déconseillé)
planning boards and committees
Note: Civil emergency planning.
[AC/98-D/1369]
bureaux et comités d'étude
Note : plans civils d'urgence.
[NASG]

PBIST

Planning Board for Inland Surface Transport
[EAPC]
Bureau d'étude des transports intérieurs de surface
[CPEA]

PBL

product baseline
[STANAG 4159]
référence de production
[NASG]

PBMR

provisional basic military requirement
[NASG]
besoin militaire provisoire de base
[NASG]

PBOS

Planning Board for Ocean Shipping
[ATP-02]
Bureau d'étude des transports océaniques
[NASG]

PBW

particle beam weapon
[MC 0165]
arme à faisceau de particules
[NASG]

PC¹

Political Committee

Note: NAC.

[A3-D(98)1]

Comité politique

Note : NAC.

[NASG]

PC²

poste de commandement

[AAP-06]

command post /CP⁴/

[AAP-06]

PC³

precious cargo

[NASG]

cargaison précieuse

[NASG]

PCA¹

preliminary commander's assessment

[NASG]

appréciation préliminaire du commandant

[NASG]

PCA²

psychological consolidation activities

[MC 0402]

activités psychologiques de consolidation

[NASG]

PCC¹

Partnership Coordination Cell

[AAP-16]

Cellule de coordination du Partenariat /CCP¹/

[AAP-16]

PCC²

planning coordination conference

[NASG]

conférence de coordination des plans

[NASG]

PCC³

Prague Capabilities Commitment

[PR/CP(2002)127]

Engagement capacitaire de Prague

[PR/CP(2002)127]

PCCADS

panoramic cockpit control and display system

[AC/224]

système panoramique de contrôle et d'affichage de poste de pilotage

[NASG]

PCG

Policy Coordination Group

[A3-D(98)1]

Groupe de coordination des orientations

[NASG]

PCGDA

poste de commandement de guerre de la défense aérienne

[NASG]

air defence war headquarters /ADWHQ/

[NASG]

PCMUE

président du Comité militaire de l'Union européenne

[JOCE]

Chairman of the European Union Military Committee /CEUMC/

[OJEC]

PCRS

primary casualty receiving ship

[NASG]

principal bâtiment récepteur de pertes

[NASG]

PCS¹

personal communication system

[AC/224]

système individuel de communication

[NASG]

PCS²

point de contrôle des stocks

[NASG]

inventory control point /ICP²/

[NASG]

PCS³

portable control station

[AC/224]

poste de commande portable

[NASG]

PCSC

Programme Change Sub-Committee

[NASG]

Sous-comité des modifications du logiciel

[NASG]

PCU

plans civils d'urgence

[MC 0336]

civil emergency planning /CEP²/

[MC 0336]

PD¹

periscope depth
[AXP-01]
(à) immersion périscopique
[NASG]

PD²

point detonating
[Arty P-5]
à percussion
[NASG]

PDC

position depth charge
[NASG]
charge de lutte anti-sous-marine de localisation
[NASG]

PDDA

power-driven decontamination apparatus
[NASG]
appareil de décontamination à entraînement mécanique
[NASG]
appareil de décontamination motorisé
[NASG]

PDF

precision direction finder
[AC/224]
radiogoniomètre de précision
[NASG]

PDL

programme design language
[AC/302]
langage de conception de programmes
[NASG]

PDMS

point defence missile system
[NADC(PADW)D/31]
système de missile de défense ponctuelle
[NASG]

PDN

public data network
[CCITT]
réseau public de données
[NASG]

PDR

preliminary design review
[AC/224]
étude préliminaire de conception
[NASG]

PDS¹

post-design services
[NASG]
suivi des matériels en service
[NASG]

PDS²

project data sheet
[NASG]
fiche technique de projet
[NASG]

PDSS

personnel and property with designated special status
[NASG]
personnes et biens sous statut spécial désigné
[NASG]

PDT

programme de travail
[NASG]
programme of work /POW²/
[NASG]

PDV

project definition and validation
[NASG]
définition et validation de projet
[NASG]

PDWS

point defence weapon system
[NASG]
système d'arme de défense ponctuelle
[NASG]

PE¹

peace enforcement
[MC 0327]
imposition de la paix
[NASG]

PE²

peacetime establishment
peacetime complement (obsolete)
[MCTC]
tableau d'effectifs du temps de paix /TEP/
[AAP-06]

PE³

probable error
[STANAG 2934]
erreur probable
[NASG]

PEA

peacetime establishment authority
[AAP-16]
autorité responsable du tableau d'effectifs du temps de paix
[AAP-06]

PECC

patient evacuation coordination centre
[NASG]
centre de régulation de l'évacuation des patients
[NASG]

PECO

pays d'Europe centrale et orientale
[NASG]
countries of Central and Eastern Europe /CCEE/
[NASG]

PECS

politique européenne commune de sécurité et de défense
[JOCE]
Common European Security and Defence Policy /CESDP/
[OJEC]

PEDT

peacetime establishment development team
[2500/SHJ1HRX/07]
équipe d'élaboration des tableaux d'effectifs du temps de paix
[NASG]

PEO

peace enforcement operation
[NASG]
opération d'imposition de la paix
[NASG]

PER FAS

personnel functional area services
[NASG]
services du domaine fonctionnel « personnel »
[NASG]

PERFAS

personnel functional area sub-system
[NASG]
sous-système de domaine fonctionnel « personnel »
[NASG]

PERMREP

permanent representative
[NASG]
représentant permanent
[NASG]

PES¹

point d'entrée/de sortie
[Traité FCE]
point of entry/exit /POE²/
[CFE Treaty]

PES²

prepositioned equipment storage
[NASG]
dépôt de matériel prépositionné
[NASG]

PES³

principal expenditure sector
[NASG]
principal secteur de dépense
[NASG]

PESC

politique étrangère et de sécurité commune
[JOCE]
Common Foreign and Security Policy /CFSP/
[OJEC]

PESD

politique européenne de sécurité et de défense
[NIAG-D(2008)0007]
European Security and Defence Policy /ESDP/
[NIAG-D(2008)0007]

PF

protection factor
Note: CBRN.
[NASG]
facteur de protection
Note : CBRN.
[NASG]

PFE

purchaser-furnished equipment
[AC4(PP)N/6678]
équipement fourni par l'acheteur
[NASG]
matériel fourni par l'acheteur
[NASG]

PFM

pulse frequency modulation
[AComP-01]
modulation d'impulsions en fréquence(s) /MIF²/
[NASG]

PfP

Partnership for Peace
[NASG]
Partenariat pour la paix /PPP¹/
[NASG]

PfP/SC

Political-Military Steering Committee on
Partnership for Peace
[NASG]
*Comité directeur politico-militaire du Partenariat
pour la paix*
[NASG]

PfPTEEP

PfP Training and Education Enhancement
Programme
[NASG]
*Programme de renforcement de la formation et de
l'entraînement du PPP*
[NASG]

PFS

pre-feasibility study
[AC/141]
étude de pré faisabilité
[NASG]

PG¹

Partnership goal
[NASG]
objectif du Partenariat
[NASG]

PG²

prisonnier de guerre
[NASG]
prisoner of war /POW¹/
[NASG]

PG³

project group
[NASG]
groupe de projet
[NASG]

PG⁴

proving ground
[NASG]
polygone d'essai
[NASG]

PGD

plan général de défense
[NASG]
general defence plan /GDP¹/
[NASG]

PGI

programme-generated income
[NASG]
recettes propres au programme
[NASG]
recettes propres du programme
[NASG]

PGM

precision-guided munition
[NASG]
munition à guidage de précision
[NASG]

PHE

POL handling equipment
[NASG]
*équipement de manutention des produits
pétroliers*
[NASG]
matériel de manutention des produits pétroliers
[NASG]

PHIB

amphibious
[NASG]
amphibie
[NASG]

PHIBEX

amphibious exercise
[NASG]
exercice amphibie
[NASG]

PHOTINT

photo intelligence
[AC/224]
renseignement photographique
[NASG]

PHQ

peace headquarters
[NASG]
quartier général du temps de paix /QGP/
[NASG]

PHS&T

packaging, handling, storage and transportation
[AC/224]
emballage, manutention, stockage et transport
[NASG]

PI

public information
[AAP-06]
information publique
[AAP-06]

PIA¹

point d'identification et d'accueil
[NASG]
identification/reception point
[NASG]

PIA²

public information adviser
[MC 0211]
conseiller en information publique
[NASG]

PIB

produit intérieur brut
[NASG]
gross domestic product /GDP²/
[NASG]

PIC¹

Peace Implementation Council
[UN Res. 1575(04)]
Conseil de mise en œuvre de la paix
[Rés. ONU 1575(04)]

PIC²

press information centre
[AAP-06]
centre d'information de la presse
[AAP-06]

PICC

point of ingress control centre
[NASG]
centre de contrôle du point d'entrée
[NASG]

PID

probability of identification
[NASG]
probabilité d'identification
[NASG]

PIF¹

peace implementation force
[NASG]
force de mise en œuvre de la paix
[NASG]

PIF²

price increase factor
[NASG]
coefficient de hausse de prix
[NASG]

PIFWC

person indicted for war crimes
[NASG]
personne inculpée de crimes de guerre
[NASG]

PIM

position and intended movement
[ATP-01]
position et mouvement prévu
[ATP-01]

PIMS

PfP information management system
[NASG]
système de gestion de l'information du PPP
[NASG]

PIO¹

public information office
[NASG]
bureau d'information publique
[NASG]

PIO²

public information officer
[NASG]
officier d'information publique
[NASG]

PIO³

public information operation
[NASG]
opération d'information publique
[NASG]

PIP¹

(capability) package implementation plan
[NASG]
plan de mise en œuvre des paquets (ou ensembles) de capacités
[AC/4-WP(94)5]

PIP²

project implementation plan
[NASG]
plan de mise en œuvre du projet
[NASG]

PIR¹

periodic intelligence review
[NASG]
examen périodique du renseignement
[NASG]

PIR²

priority intelligence requirement
[NASG]
besoin prioritaire en renseignement
[NASG]

PIRE

puissance isotrope rayonnée équivalente
[NASG]
equivalent isotropically radiated power /EIRP/
[AComP-01]

PISITREP

public information situation report
[NASG]
compte rendu de situation en matière d'information publique
[NASG]

Pk

kill probability
[AC/224]
probabilité de destruction
[NASG]

PK

peacekeeping
[MC 0327]
maintien de la paix
[NASG]

PK Ops (deprecated – déconseillé)

preferred: PKO
privilegié : PKO

PKI

public key infrastructure
[AC/322]
infrastructure à clés publiques
[AC/322]

PKO**PK Ops** (deprecated – déconseillé)

peacekeeping operation
Note: UN.
[NASG]
opération de maintien de la paix
Note : ONU.
[NASG]

PKP

predicted kill point
[NASG]
point d'impact prévu
[NASG]

PL¹

[AC/224]
payload
[AAP-06]
charge utile
[AAP-06]

PL²

phase line
[AJP-2]
ligne d'objectifs intermédiaires
[NASG]

PLA¹

plain language address
[AComP-01]
adresse d'un message
[NASG]
adresse en clair
[NASG]

PLA²

plain language addressee
[AComP-01]
destinataire en langage clair
[NASG]

PLAID

precision location and identification
[AC/224]
localisation et identification de précision
[NASG]

PLB

personal locator beacon
[ATP-10]
radiobalise individuelle de repérage
balise de localisation individuelle (toléré)
[MCTC]

PIC

payload control
[AC/224]
contrôle de charge
[NASG]

PLE

prudent limit of endurance
[MCTC]
limite de sécurité du temps de vol
[AAP-06]

PIO

PO⁴ (deprecated – déconseillé)
payload operator
[AC/224]
opérateur de charge
[NASG]

PLO

Partnership liaison office
[NASG]
bureau de liaison du Partenariat
[NASG]

PLS

position locator system
[NASG]
système de localisation de position
[NASG]
système de positionnement
[NASG]

PLT¹

Partnership liaison team
[NASG]
équipe de liaison du Partenariat
[NASG]

PLT²

planning and liaison team
[OPLAN 40104]
équipe de planification et de liaison
[NASG]

PLV

posterior likelihood vector
[NASG]
vecteur de vraisemblance a posteriori
[NASG]

PM¹

police militaire
[NASG]
military police /MP²/
[NASG]

PM²

precautionary measure
[MC 0037]
mesure de précaution
[NASG]

PM³

preventive maintenance
[AAP-06]
maintenance préventive
[AAP-06]

PM⁴

project manager
[ALP-10]
directeur de projet /DP²/
[NASG]

PM⁵

provost marshal
[NASG]
chef de la prévôté
[NASG]

PMA

project military adviser
[NASG]
conseiller militaire pour le projet
[NASG]

PMC

passengers, mail, cargo
[NASG]
personnel, courrier, marchandises
[NASG]

PME

principal mission element
[MC 0400]
élément principal de la mission
[NASG]

PMF

political-military framework
[MC 0389]
cadre politico-militaire
[NASG]

PMG¹

Politico-Military Group
[NASG]
Groupe politico-militaire
[NASG]

PMG²

programme management group
[NASG]
groupe de gestion du programme
[NASG]

PMNF

Partner multinational formation
[NASG]
formation multinationale des Partenaires
[NASG]

PMO

project management office
[ALP-10]
bureau de gestion de projet /BGP/
[NASG]

PMR

principal military requirement
[MC 0400]
besoin militaire principal
[NASG]

PN

partner nation
[0515/SHJ35DC/FC/08]
pays partenaire
[0515/SHJ35DC/FC/08]

PNB

produit national brut
[NASG]
gross national product /GNP/
[NASG]

PNE

peaceful nuclear explosion
[NASG]
explosion nucléaire à des fins pacifiques
[NASG]

PNET

Peaceful Nuclear Explosions Treaty
[NASG]
Traité sur les explosions nucléaires à des fins pacifiques
[NASG]

PO¹

planning officer
[AC/224]
responsable de la planification
[NASG]

PO²

preventive option
[NASG]
option préventive
[NASG]

PO³

purchase order
[NASG]
bon de commande
[NASG]

PO⁴ (deprecated – déconseillé)

preferred: PIO
privilegié : PIO

POB

personnel on board
[NASG]
personnel à bord
[NASG]

POC¹

platform object class
[NASG]
classe d'objets « plates-formes »
[NASG]

POC²

point of contact
[AC/281-N(2003)0002]
point de contact
[EAPC(C)N(2005)0001]

POD¹

[AJP-4.4]
port of debarkation
port of disembarkation (admitted)
[AAP-06]
port de débarquement
[AAP-06]

POD²

probability of detection
[ATP-10]
probabilité de détection
[NASG]

POE¹

[AJP-4.4]
port of embarkation
[AAP-06]
port d'embarquement
[AAP-06]

POE²

point of entry/exit
[CFE Treaty]
point d'entrée/de sortie /PES¹/
[Traité FCE]

POET

pre-operational evaluation of training
[NASG]
évaluation préopérationnelle de l'entraînement
[NASG]

POL

petroleum, oils and lubricants
[MCTC]
produits pétroliers
[MCTC]

POLAD

political advisor
[AAP-16]
conseiller politique
[AAP-16]

POLHE (deprecated – déconseillé)

preferred: PHE
privilegié : PHE

POMCUS

prepositioned organizational materiel configured
in unit sets
[NASG]
prepositioning of organizational materiel
configured in unit sets
[NASG]
*matériel prépositionné de dotation organique en
lots d'unités*
[NASG]
*prépositionnement de matériel de dotation
organique en lots d'unités*
[NASG]

POMSS

prepositioned organizational materiel storage site
[NASG]
*dépôt de prépositionnement de matériel de
dotation organique*
[NASG]

PoP

point of presence
[SRB-D(2005)0008]
point de présence
[SRB-D(2005)0008]

POP

performance-oriented packaging
[AAP-23]
emballage performant
[NASG]

POSS

passive optical satellite surveillance

Note: POSS system.

[NASG]

passif de surveillance optique des satellites

Note : système POSS.

[NASG]

POSSUB

[ATP-01]

possible submarine contact

[ATP-28]

contact sous-marin possible

[MMF Northwood]

POV

privately-owned vehicle

[NASG]

véhicule privé

[NASG]

POW¹

prisoner of war

[NASG]

prisonnier de guerre /PG²/

[NASG]

POW²

programme of work

[NASG]

programme de travail /PDT/

[NASG]

POW/PRG

Programme of Work Review Group

[NASG]

Groupe d'examen du programme de travail

[NASG]

PP¹

paper play

[NASG]

exercice fictif

[NASG]

jeu fictif

[NASG]

PP²

primary participant

[EPG]

participant principal

[NASG]

PPA

parité de pouvoir d'achat

[NASG]

purchasing power parity /PPP²/

[NASG]

PPBS

planning, programming and budgeting system

[NASG]

système de planification, de programmation et d'établissement du budget

[NASG]

PPC

Petroleum Planning Committee

[A3-D(98)1]

Comité d'étude des produits pétroliers

[NASG]

PPI

plan position indicator

[NASG]

écran radar panoramique

[NASG]

indicateur de gisement

[NASG]

indicateur panoramique

[NASG]

PPP¹

Partenariat pour la paix

[NASG]

Partnership for Peace /PfP/

[NASG]

PPP²

purchasing power parity

[NASG]

parité du pouvoir d'achat /PPA/

[NASG]

PPPI

precision plan position indicator

[NASG]

indicateur de gisement de précision

[NASG]

PPR

programme progress review

[AC/224]

examen de l'état d'avancement d'un programme

[NASG]

PPRB

Project and Priority Review Board

Note: Military Budget Committee.

[NASG]

Commission d'examen des projets et priorités

Note : Comité du budget militaire.

[NASG]

PPS¹

precise positioning system

[NASG]

système de positionnement précis

[NASG]

PPS²

provisional project structure
[NASG]
structure provisoire de projet
[NASG]

PR

personnel recovery
[NASG]
récupération de personnel
[NASG]

PRB

Policy Review Board
Note: Financial.
[NASG]
Commission d'examen de la politique
Note : domaine financier.
[NASG]

PRE-EX

pre-exercise
[NASG]
pré-exercice
[NASG]

Pre-IPC

pre-initial planning conference
[EPG]
conférence de planification pré-initiale
[NASG]

PREREADDEX

pre-readiness exercise
[NADREX]
exercice de préparation au combat
[NASG]

PRF

pulse repetition frequency
[AETP-01]
fréquence de répétition des impulsions
[NASG]

PRH

point de référence de l'hélicoptère
[NASG]
helicopter reference point /HRP¹/
[ATP-01]

PROBSUB

PROSUB (deprecated – déconseillé)
[ATP-28]
probable submarine contact
[ATP-28]
contact sous-marin probable
[MMF Northwood]

PROCOL

protection chimique, biologique, radiologique et nucléaire collective (privilegié)
protection nucléaire, radiologique, biologique et chimique collective (privilegié)
[AAP-21]
collective chemical, biological, radiological and nuclear protection /COLPRO/
[AAP-21]

PROSUB (deprecated – déconseillé)

preferred: PROBSUB
privilegié : PROBSUB

PROTAC

proposed tactical
Note: Amendment message.
[ATP-01]
proposition de modification tactique
Note : message de proposition de modification tactique.
[NASG]

PR/PI

public relations/public information
[NASG]
relations publiques/information publique
[NASG]
presse-information
[NASG]

PRS¹

passive receiver station
[AC/224]
station réceptrice passive
[NASG]

PRS²

parachute recovery system
[AC/224]
système de récupération par parachute
[NASG]

PRT

provincial reconstruction team
[NASG]
équipe de reconstruction provinciale
[NASG]

PRTD

point de référence de transmission de données
[NASG]
data link reference point /DLRP/
[ATP-01]

PS

planning situation
[NASG]
situation prévisionnelle
[NASG]

PSA¹

processus de stabilisation et d'association
 Note : mission européenne en Bosnie-Herzégovine.
 [JOCE]
Stabilization and Association Process/SAP²/
 Note: *European mission in Bosnia and Herzegovina.*
 [OJEC]

PSA²

provisional site acceptance
 [NASG]
réception provisoire du site /RPS/
 [NASG]
réception provisoire de la station /RPS/
 [NASG]

PSA³

provisional system acceptance
 [NASG]
réception provisoire du système
 [NASG]

PSBR

public sector borrowing requirement
 [NASG]
besoin de financement des administrations
publiques
 [NASG]

PSC

Political and Security Committee
 [OJEC]
Comité politique et de sécurité /COPS/
 [JOCE]

PSD

POL storage depot
 [NASG]
dépôt de stockage de produits pétroliers
 [NASG]

PSE¹

PfP staff element
 [AAP-16]
élément d'état-major du PPP
 [AAP-16]

PSE²

project safety engineer
 [AC/224]
ingénieur responsable de la sécurité du projet
 [NASG]

PSF

peace support force
 [NASG]
force de soutien de la paix
 [NASG]

PSO¹

peace support operation
 [MC 0400]
opération de soutien de la paix
 [NASG]

PSO²

primary strike objective
 [NASG]
premier objectif de frappe
 [NASG]

PSP

portée sonar prédite
 [NASG]
predicted sonar range /PSR/
 [ATP-01]

PSPA

peace support psychological activities
 [MC 0402]
activités psychologiques de soutien de la paix
 [NASG]

PSR

predicted sonar range
 [ATP-01]
portée sonar prédite /PSP/
 [NASG]

PSS

pointing and stabilization system
 [AC/224]
système de pointage et de stabilisation
 [NASG]

PST

portée sonar tactique
 [NASG]
tactical sonar range /TSR/
 [ATP-01]

PSTN

public switched telephone network
 [AC/319-WP-2]
réseau téléphonique public commuté
 [NASG]

PSVP

pilot secure voice project
 [NASG]
projet pilote de cryptophonie
 [NASG]

PSYOPS (deprecated – déconseillé)

preferred: PsyOp(s)
privilegié : PsyOp(s)

PsyOp(s)

PSYOPS (deprecated – déconseillé)
 psychological operation(s)
 [MCTC]
opération(s) psychologique(s)
 [AAP-06]

PSYWAR

psychological warfare
 [NASG]
guerre psychologique
 [NASG]

PT

pipeline time
 [NASG]
délai d'acheminement
 [NASG]
délai d'approvisionnement
 [NASG]

PTA

primary training activities
 [EPG]
activités d'entraînement de base
 [NASG]

PTBT

Partial Test Ban Treaty
 Note: Nuclear weapon tests.
 [NASG]
Traité sur l'interdiction partielle des essais
 Note : *essais d'armes nucléaires.*
 [NASG]

PTCE

prone to capture and exploitation
 [ATP-49]
avec risque élevé de capture et d'exploitation
 [NASG]

PTG

période de tension ou temps de guerre
 [NASG]
time of tension or war /TTW¹/
 [NASG]

PTO¹

prevents take-off
 [AC/224]
empêche le décollage
 [NASG]

PTO²

public telecommunications operator
 [CEPD(94)369]
opérateur de réseau public de télécommunications
 [NASG]

PTSD

post-traumatic stress disorder
 [NASG]
syndrome de stress post-traumatique
 [NASG]

PTW

precision targeting workstation
 [AC/224]
poste de travail pour la désignation d'objectifs de précision
 [NASG]

PU

participating unit
 [ATP-01]
unité participante /UP/
 [ATP-01]

PUC

person under control
 [NASG]
personne sous contrôle
 [NASG]

PVO

private volunteer organization
 [OPLAN 10406]
organisation bénévole
 [NASG]

PVST

port visit
 [NASG]
escale ; visite de port
 [NASG]

PWC

principal warfare commander
 [ATP-01]
commandant principal de lutte
 [NASG]

PWG

permanent working group
 [NASG]
groupe de travail permanent
 [NASG]

PWHQ**MWHQ¹**

primary war headquarters
 [NASG]
 main war headquarters
 [NASG]
quartier général de guerre principal /QGGP/
 [NASG]

PWP

Partnership work plan
 [NASG]
 Partnership work programme
 [MC 0400]
plan de travail du Partenariat
 [NASG]
programme de travail du Partenariat
 [NASG]

PWRS

prepositioned war reserve stocks
 [NASG]
stocks de réserves de guerre prépositionnés
 [NASG]

PXD

post-exercise discussion
 [EPG]
débat postérieur à l'exercice
 [NASG]

PXE

post-exercise evaluation
 [NADREX]
évaluation postérieure à l'exercice
 [NASG]

PXR

post-exercise report
 [NADREX]
compte rendu postérieur à l'exercice
 [NASG]

PZ¹

pick-up zone
 [NASG]
zone d'enlèvement
Note : logistique.
 [NASG]

PZ²

pick-up zone
 [NASG]
zone de ramassage
Note : personnel.
 [NASG]

PZ³

SZ² (toléré – admitted)
 point zéro
 surface zéro (toléré)
 [NASG]
ground zero /GZ/
surface zero /SZ¹/ (admitted)
 [AAP-06]

PZCO

pick-up zone control officer
 [ATP-49]
officier contrôleur de zone d'enlèvement
Note : matériel.
 [NASG]
officier contrôleur de zone de ramassage
Note : personnel.
 [NASG]

Q

QA

quality assurance

[NASG]

assurance de la qualité /AQ²/

[NASG]

Q&A

Questions and Answers

[NASG]

questions et réponses

[NASG]

QAT

qualification approval test

[NASG]

essai d'homologation

[NASG]

QG

quartier général

[NASG]

headquarters /HQ/

[NASG]

QG CRR – FR

Quartier général du Corps de réaction rapide – France

[AT FRA/SHAPE]

Headquarters Rapid Reaction Corps – France

/HQ RRC – FR/

[TA FRA/SHAPE]

QG de l'ARRC

Quartier général du Corps de réaction rapide allié

[EAPC(SNLC)D(2006)I]

Headquarters Allied Rapid Reaction Corps /HQ

ARRC/

[HQ ARRC Internet Site]

QG de la NAMSA

Quartier général de l'Agence OTAN d'entretien et d'approvisionnement

[NAMSA]

NATO Maintenance and Supply Agency

Headquarters /NAMSA HQ/

[NAMSA]

QG de l'Eurocorps

Quartier général du Corps de réaction rapide européen

[EMA FRA]

Headquarters European Rapid Reaction Corps

/HQ Eurocorps/

[MCM-0192-2002]

QG du SACT

Quartier général du Commandant suprême allié Transformation /HQ SACT/

[MC 058]

Headquarters Supreme Allied Commander Transformation

[MC 058]

QG MNC NE

Quartier général du Corps multinational Nord-Est [MCM-0011-2003]

Headquarters Multinational Corps, North-East

/HQ MNC NE/

[MCM-0011-2003]

QG NDC – GR

Quartier général du Corps de déploiement de l'OTAN – Grèce

[MCM-0011-2003]

Headquarters NATO Deployable Corps, Greece

/HQ NDC – GR/

[MCM-0011-2003]

QG NRDC – GNL

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Allemagne et Pays-Bas

[MCM-0011-2003]

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,

Germany-Netherlands /HQ NRDC – GNL/

[MCM-0011-2003]

QG NRDC – IT

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Italie

[MCM-0011-2003]

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,

Italy /HQ NRDC – IT/

[MCM-0011-2003]

QG NRDC – SP

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Espagne

[MCM-0011-2003]

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,

Spain /HQ NRDC – SP/

[MCM-0011-2003]

QG NRDC – TU

Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN – Turquie

[MCM-0011-2003]

Headquarters NATO Rapid Deployable Corps,

Turkey /HQ NRDC – TU/

[MCM-0011-2003]

QG SFN (toléré – admitted)

privilegié : QG STRIKFORNATO

preferred: QG STRIKFORNATO

QG STRIKFORNATO

QG SFN (toléré – admitted)
 Quartier général de la Force d'intervention de l'OTAN
 [MCM-0187-2004]
Headquarters Striking Force NATO /HQ STRIKFORNATO/
 [MCM-0187-2004]

QGCA

quartier général de contrôle avancé
 [NASG]
advanced control headquarters /ACHQ/
 [NASG]

QGG

quartier général de guerre
 [NASG]
war headquarters /WHQ/
 [NASG]

QGGF

quartier général de guerre fixe
 [NASG]
static war headquarters /SWHQ/
 [NASG]

QGGFR

quartier général de guerre fixe de rechange
 [NASG]
static alternate war headquarters /SAWHQ/
 [NASG]

QGGM¹

quartier général de guerre maritime
 [NASG]
maritime war headquarters /MWHQ²/
 [NASG]

QGGM²

quartier général de guerre mobile
 [NASG]
mobile war headquarters /MWHQ³/
 [NASG]

QGGP

quartier général de guerre principal
 [NASG]
main war headquarters /MWHQ¹/
 [NASG]
primary war headquarters /PWHQ/
 [NASG]

QGGPI

quartier général de guerre principal interarmées
 [NASG]
joint primary war headquarters /JPWHQ/
 [NASG]

QGGR

quartier général de guerre de rechange
 [NASG]
alternate war headquarters /AWHQ/
 [NASG]

QGP

quartier général du temps de paix
 [NASG]
peace headquarters /PHQ/
 [NASG]

QIP

quadrilateral interoperability programme
 [AC/302]
programme quadrilatéral d'interopérabilité
 [NASG]

QMR

qualitative military requirement
 [NASG]
besoin militaire qualitatif
 [NASG]

QOS

quality of service
 [NASG]
qualité de service
 [NASG]

QPCU

questionnaire des plans civils d'urgence
 [NASG]
civil emergency planning questionnaire /CEPQ/
 [NASG]

QRA

quick reaction alert
 Note: QRA aircraft.
 [NASG]
(avion en) alerte de réaction rapide
 Note : avion en QRA.
 [NASG]

QRF

quick reaction force
 [OPLAN 10413]
force de réaction rapide
 [AC/4(PP)D/24691]
force d'intervention rapide (toléré)
 Note : FRA.
 [NASG]

QRO¹

quick reaction option
 [NASG]
option de réaction rapide
 [NASG]

QRO²

quick response option
[OPLAN 40104]
option de réponse rapide
[MCM-73-95]

QRS

quick reference system
[ATP-01]
système de référence rapide
[NASG]

QRT

quick reaction team
[AC/224]
équipe de réaction rapide
[NIAG/PC-A(92)2]
équipe d'intervention rapide (toléré)
[NASG]

QSP

quick-start package
[Sintra Declaration]
module de mise en train rapide
[Déclaration Sintra]

QUARTET

quick and ready to encrypt test terminal
[NASG]
terminal d'essai de chiffrement rapide et prêt
[NASG]

R

R2P2

rapid response planning process
[NASG]
processus de planification des réponses rapides
[NASG]

RA¹

rear area
[AAP-06]
zone arrière
[AAP-06]

RA²

reinforced alert
[NASG]
alerte renforcée
[NASG]

RAAMS

remote anti-armour mine system
[STANAG 2934]
système de mines antiblindage à distance
[NASG]

RAAP

rapid application of air power
[AC/224]
emploi rapide de la puissance aérienne
[NASG]

RAC

regional air commander
[SUPPLAN 10001D]
commandant régional des forces aériennes
[NASG]

RACA

regional airspace control authority
[NASG]
autorité de contrôle de l'espace aérien régional
[NASG]

RACE

rapid off-line crypto equipment
[NASG]
matériel de chiffrement rapide hors ligne
[NASG]

RACON

radar beacon
[NASG]
balise radar
[NASG]

RACP

regional airspace control plan
[AJP-3.3.5(A)]
plan régional de contrôle de l'espace aérien
[AJP-3.3.5(A)]

RAD

radiation absorbed dose
[NASG]
dose de radiations absorbée
[NASG]

RADC

regional air defence commander
[SUPPLAN 1000D]
commandant régional de défense aérienne
[NASG]

RADHAZ

radiation hazards
[NASG]
dangers de radiation
[NASG]
dangers de rayonnement radioactif
[NASG]
dangers dus aux rayonnements
[NASG]

RADIAC

radioactivity detection, indication and computation
[NASG]
détection, indication et calcul de la radioactivité
[NASG]

RADINT

radar intelligence
[MC 0161]
renseignement radar
[NASG]

RAF

resource allocation figure
[NASG]
montant de la dotation
[NASG]
montant des ressources à affecter
[NASG]

RALCC

regional airlift coordination centre
[A-33(82)2]
centre régional de coordination des transports aériens
[NASG]

RAM¹

radar absorbent material
[ATP-44]
matériau non réflecteur
[NASG]

RAM²

ravitaillement à la mer
[AAP-06]
replenishment at sea /RAS¹/
[AAP-06]

RAM³

reliability and maintainability
[ARMP-01]
fiabilité et maintenabilité
[NASG]

R&M

reliability and maintainability
[AC/224]
fiabilité et maintenabilité
[NASG]

RAMCC

regional air movement coordination centre
[OPLAN 40104]
centre régional de coordination des mouvements
aériens
[NASG]

RAMPS

rapid message preparation system
[NASG]
système de préparation rapide des messages
[NASG]

RAN

regional air navigation
[NASG]
navigation aérienne régionale
[NASG]

R&D

research and development
[MC 0161]
recherche et développement /R-D/
[NASG]

R and I

recognition and identification
Note: Radar.
[NASG]
repérage et identification
Note : radar.
[NASG]

R&R

repair and recovery
[AC/224]
réparation et récupération
[NASG]

R&S

reconnaissance and surveillance
[NASG]
reconnaissance et surveillance
[NASG]

RAOC (obsolete – désuet)

preferred: AOC¹
privilegié : AOC¹

RAP¹

recognized air picture
[AC/224(AG/4)D/108]
situation aérienne générale
[AC/224(AG/4)D/108]

RAP²

reliable acoustic path
[NASG]
chemin acoustique sûr
[NASG]

RAPC (deprecated – déconseillé)

preferred: RPC¹
privilegié : RPC¹

RAPCON

radar approach control
[SFOR]
contrôle d'approche radar
[NASG]

RAS¹

UR (admitted – toléré)
UNREP (deprecated – déconseillé)
replenishment at sea
[AAP-06]
underway replenishment (admitted)
[NASG]
ravitaillement à la mer /RAM²/
[AAP-06]

RAS²

rien à signaler
[NASG]
nothing to report /NTR/
[NASG]

RASCC

regional airspace surveillance coordination centre
[NASG]
centre régional de coordination de la surveillance
de l'espace aérien
[NASG]

RASIT

radar de couverture de surveillance
[NASG]
gap-filling surveillance radar
[NASG]

RASP

recognized air and surface picture
[NACMO(BOD)D(2005)0011]
situation générale air-surface
[DRC-WP(90)2]

RASREQ

replenishment-at-sea request
[NASG]
demande de ravitaillement à la mer
[NASG]

RAT¹

ram air turbine
[NASG]
turbine à air dynamique /TAD³/
[NASG]

RAT²

rocket-assisted torpedo
[NASG]
torpille à fusée de démarrage
[NASG]
torpille à fusée de propulsion
[NASG]

RATAC

radar de tir d'artillerie de campagne
[NASG]
field artillery fire-control radar
[NASG]

RATT

radioteletype
[ATP-01]
radiotéléimprimeur
[NASG]

RB

reach-back
[TEX 0040/JC t07 I – 202291]
recours aux ressources non déployées
[NASG]

RBO

radio beacon omnidirectional
[NASG]
radiophare omnidirectionnel /RPO/
[NASG]

RC¹

reception centre
[NASG]
centre d'accueil
[NASG]

RC²

reduced charge
[AXP-01]
charge réduite
[NASG]

RC³

régiment de chars
[NASG]
armoured regiment
Note: GBR.
[NASG]
tank battalion
Note: USA.
[NASG]
tank regiment
Note: GBR.
[NASG]

RC⁴

regional conflict
[NASG]
conflit régional
[NASG]

RC⁵

repair coordinator
[ALP-11]
coordonnateur de réparation
[NASG]

RC⁶

required capability
[NASG]
capacité requise
[NASG]

RCC¹

regional control centre
[NASG]
centre de contrôle régional
[NASG]

RCC²

rescue coordination centre
[NASG]
centre de coordination du sauvetage
[NASG]
poste de commandement de coordination du sauvetage
[NASG]

RCIED

radio-controlled improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
remotely-controlled improvised explosive device
[PCG(ISAF)N(2005)0039]
dispositif explosif de circonstance
radiocommandé
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance télécommandé
[PCG(ISAF)N(2005)0039]

RCM

radar countermeasures
[AAP-06]
contre-mesures radar /CMR³/
[AAP-06]

RCP

recognized commercial vessel picture
[NASG]
situation générale des navires de commerce
[NASG]

RCS¹

radar cross-section
[MC 0165]
surface équivalente radar /SER/
[NASG]

RCS²

regional control of shipping
[NASG]
contrôle régional de la navigation commerciale
[NASG]

RCZ

rear combat zone
[NASG]
zone arrière de combat
[NASG]

RD

réception définitive
recette définitive
[NASG]
final acceptance /FA²/
[MC 0161]

R-D

recherche et développement
[NASG]
research and development /R&D/
[NASG]

RD&P

RDP² (admitted – toléré)
research, development and production
[MC 0161]
recherche, développement et production
[NASG]

RDBMS

relational database management system
[NASG]
*système de gestion de base de données
relationnelle /SGBDR/*
[NASG]

RDD¹

radiological dispersal device
[NASG]
engin de dispersion radiologique
[NASG]

RDD²

required delivery date
[NASG]
date de livraison requise
[NASG]

RDF¹

radio direction finding
[AAP-06]
radiogoniométrie
[AAP-06]

RDF²

rapid deployment force
[NASG]
force de déploiement rapide
[NASG]

RDGM

renseignements et documentation géographiques
militaires
[NASG]
*military geographic information and
documentation /MGID/*
[NASG]

RDP¹

rapid deployment patrol
[NASG]
patrouille de déploiement rapide
[NASG]

RDP² (admitted – toléré)

preferred: RD&P
privilegié : RD&P

RDT&E

research, development, testing and evaluation
[NASG]
recherche, développement, essais et évaluation
[NASG]

RDV (privilegié)
RV² (preferred)
R/V (deprecated)
 point de regroupement
 rendez-vous (toléré)
 [AAP-06]
rendezvous point
 [AAP-06]

REA
 rapid environmental assessment
 [NASG]
évaluation rapide de l'environnement
 [NASG]

REC
 radio-electronic combat
 [MC 0161]
combat radioélectronique
 [NASG]

RECCE
RECON (deprecated – déconseillé)
 reconnaissance
 [AAP-06]
reconnaissance /RECO/
 [AAP-06]

RECCEXREP
 reconnaissance exploitation report
 [AAP-06]
compte rendu d'exploitation de reconnaissance
 [AAP-06]

RECF
 receiving force
 [NASG]
force d'accueil
 [NASG]

RECO
 reconnaissance
 [NASG]
reconnaissance /RECCE/
 [NASG]

RECON (deprecated – déconseillé)
 preferred: RECCE
 privilégié : RECCE

RECONEX
 reconnaissance exercise
 [EPG]
exercice de reconnaissance
 [NASG]

RECS
 radio-electronic combat support
 [ATP-44]
appui au combat radioélectronique
 [NASG]

RECSHIP
 receiving ship
 [AAP-06]
bâtiment ravitaillé
 [AAP-06]

RECSTA
 receiving station
 [NASG]
station réceptrice
 [NASG]

Regt
 regiment
 [NASG]
régiment
 [NASG]

Rel.
 releasable
 [NASG]
communicable
 [NASG]

RELSAT
 relay satellite
 [MC 0161]
satellite relais
 [NASG]

REMACT
 remedial action
 [NASG]
action corrective
 [NASG]
mesure corrective
 [NASG]

Rens.
 renseignement
 [NASG]
intelligence /Int./
 [NASG]

REP¹
 radio-electronic protection
 [MC 0165]
protection radioélectronique
 [NASG]

REP²
 [IMSWM-251-04]
 recognized environmental picture
 [AAP-06]
situation générale de l'environnement
 [AAP-06]

REP³

report

Note: A suffix used in compound terms, as in LOGSUMREP.

[NASG]

compte rendu

Note : suffixe utilisé dans les termes composés ; par exemple, LOGSUMREP.

[NASG]

RE/RE

renforcement/resupply

Note: Shipping.

[ATP-02]

renforcement/réapprovisionnement

Note : navigation commerciale.

[NASG]

RES¹

radar environment simulation

[NASG]

simulation de l'environnement radar

[NASG]

RES²

radiation exposure state

[AAP-06]

condition d'exposition aux radiations

[AAP-06]

RESCAP

rescue combat air patrol

[ATP-01]

patrouille de combat de sauvetage

[NASG]

RESCO

recherche et sauvetage de combat

[NASG]

combat search and rescue /CSAR¹/

[ATP-62]

RESCORT

rescue escort

[NASG]

escorte de sauvetage

[NASG]

REV

ravitaillement en vol

[ATP-01]

air-to-air refueling

[ATP-01]

REW(S)

radio electronic warfare (service)

[ATP-44]

(service de) guerre radioélectronique

[NASG]

RF¹

radar frequency

Note: e.g. RF guided missile.

[ATP-49(E)]

fréquence radar

Note : p. ex. missile à guidage RF.

[NASG]

RF²

radio frequency

[AComP-01]

*radiofréquence**fréquence radioélectrique*

[AComP-01]

RF³

reaction force

[MC 0317]

force de réaction

[NASG]

RF(A)

reaction force (air)

[NASG]

force aérienne de réaction

[NASG]

RF(A)S

reaction forces (air) staff

[MC 0317]

état-major des forces aériennes de réaction

[NASG]

RFA¹

request for assistance

[NASG]

demande d'assistance

[NASG]

RFA²

restricted fire area

[STANAG 2934]

zone de tir restreint

[NASG]

RFAF

Russian Federation Air Force

[MC 0161]

armée de l'air de la Fédération de Russie

[NASG]

RFB**CFB****IFB****RFP**

request for bids

[NASG]

call for bids

[NASG]

invitation for bids

[NASG]

request for proposals

[NASG]

appel d'offres /AO²/

[NASG]

RFF

request for forces

[NASG]

demande de forces

[NASG]

RFG

revalidated force goal

[MC 0286]

objectif de forces revalidé

[NASG]

RFHQ

reaction force headquarters

[NASG]

quartier général des forces de réaction

[NASG]

RFI¹

radio-frequency interference

[NASG]

interférence sur les fréquences radioélectriques

[NASG]

RFI²

request for information

Note: Intelligence.

[NASG]

demande d'information

Note : renseignement.

[NASG]

RFIMS

request for information management system

[NATO CMX 2005]

système de gestion des demandes d'information

[NATO CMX 2005]

RFL¹

restrictive fire line

[STANAG 2934]

ligne de tir restreint

[NASG]

RFL²

restricted frequency list

[ATP-51]

liste des fréquences restreintes

[NASG]

RFO

Règlement financier de l'OTAN

[NASG]

NATO Financial Regulations /NFR/

[NASG]

RFOM

restriction on freedom of movement

[NASG]

entraves à la liberté de circulation

[NASG]

entraves à la liberté de mouvement

[NASG]

RFP**CFB****IFB****RFB**

request for proposals

[NASG]

call for bids

[NASG]

invitation for bids

[NASG]

request for bids

[NASG]

appel d'offres /AO²/

[NASG]

RFQ

request for quotation

[NASG]

demande de prix

[NASG]

RFW

radio frequency weapon

[MC 0165]

arme à radiofréquences

[NASG]

RGP

recognized ground picture

[0806/SHJ3SDC/TA/07]

situation terrestre générale

[NASG]

RGS¹

range gate stealing

[ATP-44]

voleur de fenêtre de télémétrie

[NASG]

RGS²

remote ground sensor
[NASG]
capteur au sol éloigné
[NASG]

RH

radar head
[NASG]
tête radar
[NASG]

RHAW

radar homing and warning
[NASG]
ralliement et alerte radar
[NASG]

RHIB

rigid-hull inflatable boat
[NASG]
embarcation gonflable à coque rigide
[NASG]

R-Hour

hour at which retaliation is authorized
[NASG]
heure à laquelle la riposte est autorisée
[NASG]

RHQ

rear headquarters
[NASG]
quartier général de l'arrière
[NASG]

RI

routing indicator
[NASG]
indicateur d'acheminement
[NASG]
indicateur de routage
[NASG]

RIB

Resource Integration Board
Note: Military Budget Committee.
[NASG]
Commission d'intégration des ressources
Note : Comité du budget militaire.
[NASG]

RIC

repatriation information centre
[NASG]
centre d'information sur le rapatriement
[NASG]

RIP¹

radar improvement plan
[NASG]
plan d'amélioration des radars
[NASG]

RIP²

relief in place
[MCTC]
relève sur position
relève sur place (toléré)
[MCTC]

RIP³

Rolling Interoperability Programme
[NASG]
Programme d'interopérabilité à horizon glissant
[NASG]

RIPL

reconnaissance indication planning line
[NASG]
ligne de planification des indices de reconnaissance
[NASG]

RIR

repatriation information report
[NASG]
compte rendu d'information sur le rapatriement
[NASG]

RIS

radar integration system
[NASG]
système d'intégration des radars
[NASG]

RISTA

reconnaissance, intelligence, surveillance and target acquisition
[NASG]
reconnaissance, renseignement, surveillance et acquisition d'objectif
[NASG]

RIW

reliability improvement warranty
[NASG]
garantie d'amélioration de la fiabilité
[NASG]

R/L

rocket launcher
[NASG]
lance-roquettes
[NASG]

RLE

réseau local d'entreprise
[NASG]
local area network /LAN¹/
[NASG]

RLS

radiobalise de localisation des sinistres
[AComP-01]
emergency position-indicating radio beacon
/EPIRB/
[AComP-01]

RLT

regimental landing team
[NASG]
groupe régimentaire de débarquement
[NASG]

RM**ROM** (obsolete – désuet)

restriction of movement
[IFOR Reporting]
entrave à la liberté de circulation
[NASG]
entrave à la liberté de mouvement
[NASG]

RMA¹

reliability, maintainability, availability
[NASG]
fiabilité, maintenabilité, disponibilité
[NASG]

RMA²

Revolution in Military Affairs
[NASG]
Révolution dans les affaires militaires
[NASG]

RMC

rescue mission commander
[ATP-49]
chef de mission de sauvetage
[NASG]

RMF

ready manoeuvre force
[MC 0400]
force de manœuvre prête à l'action
[NASG]

RMN

représentant militaire national
[NASG]
national military representative /NMR¹/
[AAP-16]

RMO

route management organization
Note: Maritime routes.
[NASG]
organisme de gestion des routes
Note : routes maritimes.
[NASG]

RMP

recognized maritime picture
[AC/141(MCG/5)D(2006)0004]
situation maritime générale
[AC/141(MCG/5)D(2006)0004]

RN

receiving nation
[NASG]
pays d'accueil
[NASG]
pays destinataire
[NASG]

RNCS

regional naval control of shipping
[NASG]
contrôle naval régional de la navigation
commerciale
[NASG]

RNIS

réseau numérique à intégration de services
[NASG]
integrated services digital network /ISDN/
[AAP-31]

ROA

radius of action
[NASG]
rayon d'action
[NASG]

ROD¹

rate of descent
[ICAO]
vitesse verticale de descente
[OACI]

ROD²

record of decisions
[NASG]
compte rendu de décisions
[NASG]

ROD³

report of deficiency
[NASG]
rapport de non-conformité
[NASG]

ROE

rules of engagement
[AAP-06]
règles d'engagement
[AAP-06]

ROEM

renseignement d'origine électromagnétique
[AAP-06]
signals intelligence /SIGINT/
[AAP-06]

ROEREQ

rule-of-engagement request
[MC 0362]
demande de règles d'engagement
[NASG]

ROHUM (toléré – admitted)

privilegié : HUMINT
preferred: HUMINT

ROM (obsolete – désuet)

preferred: RM
privilegié : RM

ROR

range-only radar
[NASG]
radar de télémétrie
[NASG]

RO/RO (deprecated – déconseillé)

preferred: ro-ro
privilegié : ro-ro

ro-ro

[COED]
RO/RO (deprecated – déconseillé)
roll-on roll-off
[COED]
roulier
[NASG]

RORSAT

radar ocean reconnaissance satellite
[MC 0161]
satellite radar de reconnaissance océanique
[NASG]

ROS

report of survey
Note: Budget and finance.
[NASG]
procès-verbal de vérification
rapport d'expertise
Note : budget et finances.
[NASG]

ROSS

Russian ocean surveillance system
[NASG]
système russe de surveillance océanique
[NASG]

ROT

rotational
Note: A type of NATO post.
[AAP-16]
tournant
Note : type de poste OTAN.
[NASG]

ROV

remotely operated vehicle
[COED]
drone
[NASG]
véhicule télécommandé
[NASG]

ROZ

restricted operating zone
[ATP-49]
zone d'opérations réglementée
[NASG]

RP¹

réception/recette provisoire
[NASG]
provisional acceptance
[NASG]

RP²

release point
[AAP-06]
point de dislocation
Note : mouvements terrestres.
[AAP-06]

RP³

release point
[AAP-06]
point de largage
Note : transport aérien.
[AAP-06]

RP⁴

reporting post
[AAP-06]
poste de détection
[AAP-06]

RP⁵

rocket projectile
[NASG]
fusée à tête inerte
[NASG]

RPC¹

RAPC (deprecated – déconseillé)
 recognized air picture production centre
 [C-M(2002)30]
*centre de production de la situation aérienne
 générale*
 [C-M(2002)30]

RPC²

Règlement du personnel civil
 [RPCO]
*Civilian Personnel Regulations /CPR/
 [NCPR]*

RPCO

Règlement du personnel civil de l'OTAN
 [RPCO]
*NATO Civilian Personnel Regulations /NCPR/
 [NCPR]*

RPG¹

Regional Planning Group
 Note: RPG is comprised of United States and Canada.
 [NASG]
Groupe stratégique régional
 Note : le RPG comprend les Etats-Unis et le Canada.
 [NASG]

RPG²

regional planning guide
 [MC 0133]
guide de planification régionale
 [NASG]

RPO

radiophare omnidirectionnel
 [NASG]
*radio beacon omnidirectional /RBO/
 [NASG]*

RPOD

rail point of debarkation
 [OPLAN 10405]
point de débarquement ferroviaire
 [NASG]

RPP

regional priority plan
 [NASG]
plan de priorité régional
 [NASG]

RPS

réception provisoire de la station
 Note : radar.
 [NASG]
 réception provisoire du site
 [NASG]
*provisional site acceptance /PSA²/
 [NASG]*

RPV

[COED]
 remotely piloted vehicle
 [AAP-06]
*aérodrome léger télépiloté /ALT/
 [NASG]*
véhicule téléguidé
 [AAP-06]

RR

regional reinforcement
 [NASG]
renforcement régional
 [NASG]

RRF

rapid reaction force
 [MC 0317]
force de réaction rapide
 [NASG]

RRH

remote radar head
 [NASG]
tête radar distante
 [NASG]
tête radar éloignée
 [NASG]

RRL

radio-relay link
 radio-relay system
 [AComP-01]
 Note: According to the AComP-01(B), "radio-relay system" is the preferred term but does not have an abbreviation.
faisceau hertzien
 [AComP-01]

RRP

rapid reinforcement plan
 [NASG]
plan de renforcement rapide
 [NASG]

RRR

rapid runway repair
 [NASG]
réparation rapide des pistes
 [NASG]

RRTF

return and reconstruction task force
 [UN]
groupe pour la reconstruction et le retour
 [ONU]

RS¹

région sud
[NASG]
southern region /SR²/
[NASG]

RS²

requirements statement
[ALP-12]
énoncé des besoins
[NASG]
expression des besoins
[NASG]

RS³

role specialization
[MC 0319]
soutien spécialisé
[NASG]

RSA

rear support area
[NASG]
zone de soutien arrière
[NASG]

RSB

regional shipping board
[NASG]
bureau régional des transports maritimes
[NASG]

RSC¹

rear support command
Note: "Rear area ..." implied.
[NASG]
commandement du soutien arrière
Note : sous-entendu « ... soutien de la zone arrière ».
[NASG]

RSC²

reinforcement support category
[NASG]
catégorie « soutien du renforcement »
[NASG]

RSCC¹

rear support coordination centre
[NASG]
centre de coordination du soutien arrière
[NASG]

RSCC²

refugee support coordination centre
[NASG]
centre de coordination du soutien aux réfugiés
[NASG]

RSFTA

réseau du service fixe de télécommunications
aéronautiques
[NASG]
aeronautical fixed telecommunication network
/AFTN/
[NASG]

RSG¹

rear support group
[NASG]
groupe de soutien arrière
[NASG]

RSG²

Research Study Group
Note: CNAD.
[NASG]
Groupe d'étude pour la recherche
Note : CDNA.
[NASG]

RSI

radiation status indicator
[ATP-01]
lettre de régime d'émissions
[NASG]

RSN

role specialist nation
[MC 0319]
pays prestataire spécialisé
[NASG]

RSOI

reception, staging, onward movement and
integration
[EAPC(SNLC-M&TG)D]
réception, regroupement, acheminement vers
l'avant et intégration
[EAPC(SNLC-M&TG)D]

RSOM

reception, staging and onward movement
[EAPC(SNLC-M&TG)D]
réception, regroupement, acheminement vers
l'avant
[EAPC(SNLC-M&TG)D]

RSP¹

recognized surface picture
[CASEX]
situation générale de surface
[NASG]

RSP²

render safe procedure
[NASG]
rendering safe procedure
[NASG]
procédé de neutralisation
[NASG]

RSPL

recommended spare parts list
[NASG]
liste de pièces de rechange recommandées
[NASG]

RSR

required supply rate
[AAP-06]
taux de ravitaillement requis
[AAP-06]

RSS

radar de surveillance au sol
[NASG]
ground surveillance radar /GSR²/
[NASG]

RSTA

reconnaissance, surveillance and target
acquisition
[NASG]
*reconnaissance, surveillance et acquisition
d'objectif*
[NASG]

RSUE

Représentant spécial de l'Union européenne
[OTAN-UE]
European Union Special Representative /EUSR/
[NATO-EU]

R/T

radiotelephony
[NASG]
radiotéléphonie
[NASG]

RTA

Research and Technology Agency
[C-M(97)92]
Agence pour la recherche et la technologie
[C-M(97)92]

RTB

Research and Technology Board
[NASG]
Comité pour la recherche et la technologie
[NASG]

RTC¹

radio transmission control
[NASG]
contrôle des transmissions radio
[NASG]

RTC²

reduced tactical COMPLAN
[ATP-01]
plan de transmissions tactiques restreint
[NASG]

RTC³

reserve and training command
[MC 0161]
*commandement des forces de réserve et de
l'entraînement*
[NASG]

RTL

rolling target list
[NASG]
liste d'objectifs évolutive
[NASG]

RTN

regional telecommunications network
[NASG]
réseau régional de télécommunications
[NASG]

RTNC

returned to national control
[NASG]
retour sous contrôle national
[NASG]

RTO

Research and Technology Organization
[NASG]
Organisation pour la recherche et la technologie
[NASG]

RTS

radar tracking station
[NASG]
station de poursuite radar
[NASG]

RV¹

re-entry vehicle
[AAP-06]
corps de rentrée
[AAP-06]

RV² (preferred)
R/V (deprecated)
RDV (privilégié)
 rendezvous point
 [AAP-06]
point de regroupement
 [AAP-06]
rendez-vous (toléré)
 [AAP-06]

R/V (deprecated)
 preferred: RV²
 privilégié : RV²

RVR
 runway visual range
 [AAP-06]
portée visuelle de piste
 [AAP-06]

RW
 rotary wing
 [ATP-01]
(à) voilure tournante
 [NASG]

RWP
 real world parameter
 [NASG]
paramètre de la situation réelle
 [NASG]

RWR
 radar warning receiver
 [ATP-44]
récepteur d'alerte radar
 [NASG]

RX
 receiver
 [AETP-01]
récepteur
 [NASG]

RZ
 recovery zone
 [NASG]
zone de récupération
 [NASG]

S

SA¹

security authority
[NASG]
autorité en matière de sécurité
[NASG]

SA²

selective availability
[NASG]
disponibilité sélective
[NASG]

SA³

small arms
[NASG]
armes de petit calibre
[NASG]

SA⁴

special assignment
[NASG]
mission spéciale
[NASG]

SA⁵

staging area
[AAP-06]
zone d'étape
[AAP-06]

SA⁶

surface-to-air
[NASG]
surface-air
[NASG]

SA(N)

surface-to-air missile
Note: Navy.
[ATP-44]
missile surface-air
Note : marine.
[NASG]

SAA¹

security accreditation authority
[AC/35-D/1015]
autorité d'homologation de sécurité
[NASG]

SAA²

small arms ammunition
[NASG]
munitions d'armes de petit calibre
[NASG]

SAA³

submarine action area
[ATP-01]
secteur d'action de sous-marins
[NASG]

SAAFR

standard use army aircraft flight route
[ATP-49]
itinéraire de vol standard des aéronefs des forces terrestres
[NASG]

SAAWC

sector anti-air warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de secteur de lutte antiaérienne
[NASG]

SAC¹

scene-of-action commander
Note: Antisubmarine warfare.
[NASG]
commandant de la zone de contact
Note : lutte anti-sous-marine.
[NASG]

SAC²

subordinate area commander
[NASG]
commandant régional subordonné
[NASG]

SAC³

supporting arms coordinator
[NASG]
coordonnateur des armes d'appui
[NASG]

SACC**FSCC**

supporting arms coordination centre
fire support coordination centre
[AAP-06]
centre de coordination des armes d'appui
centre de coordination des feux d'appui
[AAP-06]

SACEUR

Supreme Allied Commander Europe
[SOFA]
Commandant suprême des Forces alliées en Europe
[NASG]

SACEUREP

Supreme Allied Commander Europe
 Representative to Military Committee
 [NASG]
*représentant du Commandant suprême des
 Forces alliées en Europe auprès du Comité
 militaire*
 [NASG]

SACEUREX

SACEUR exercise
 [NASG]
exercice du SACEUR
 [NASG]

SACEX

supporting arms coordination exercise
 [EPG]
exercice de coordination des armes d'appui
 [NASG]

SACLANT (obsolete – désuet)

Supreme Allied Commander, Atlantic (obsolete)
 [SOFA]
*commandant suprême allié de l'Atlantique
 (désuet)*
 [NASG]

SACLOS

semi-automatic command to line-of-sight
 [MC 0165]
*commande semi-automatique sur la ligne de
 visée*
 [NASG]

SACO

standing airspace coordination order
 [NASG]
*message préétabli d'organisation de l'espace
 aérien*
 [NASG]

SACP

sol-air courte portée
 [STANAG 4586]
short-range ground-to-air
 [NASG]

SACT

Supreme Allied Commander Transformation
 [NASG]
Commandant suprême allié Transformation
 [NASG]

SACTREPEUR

Supreme Allied Commander Transformation
 Representative in Europe
 [NASG]
*représentant en Europe du Commandant
 suprême allié Transformation*
 [NASG]

SAD

safety and arming device
 [STANAG 4187]
dispositif de sécurité et d'armement /DSA²/
 [STANAG 4187]

SAE

strategic analysis element
 [NASG]
élément d'analyse stratégique
 [NASG]

SAF

small arms fire
 [NASG]
tir d'armes de petit calibre
 [NASG]

SAG

surface action group
 [ATP-01]
groupe d'action de surface
 [NASG]

SAGC

surface action group commander
 [ATP-01]
commandant du groupe d'action de surface
 [NASG]

SAGE

semi-automatic ground environment
 Note: SAGE system.
 [NASG]
semi-automatique d'infrastructure électronique
 Note : système SAGE.
 [NASG]

SAI

supreme audit institutions
 [NASG]
*institutions supérieures de contrôle des finances
 publiques*
 [NASG]

SAL¹

semi-active laser
 [AC/224]
laser semi-actif
 [MC 0165]

SAL²

support airlift
 [NASG]
transport aérien de soutien
 [NASG]

SALT¹

Strategic Arms Limitation Talks
[UN]
négociations sur la limitation des armes stratégiques
[ONU]
pourparlers sur la limitation des armes stratégiques
[ONU]

SALT²

Strategic Arms Limitation Treaty
[UN]
Traité sur la limitation des armes stratégiques
[ONU]

SALW

small arms and light weapons
[NASG]
armes légères et armes de petit calibre
[NASG]

SAM

surface-to-air missile
[AAP-06]
missile sol-air (privilegié)
Note : utilisé dans le domaine terrestre.
missile surface-air (privilegié)
Note : utilisé dans le domaine maritime.
[AAP-06]

SAMOC

surface-to-air missile operations centre
[NASG]
centre d'opérations de missiles surface-air
[NASG]

SAN

small access node
[NASG]
petit nœud d'accès
[NASG]

S&R

stabilization and reconstruction
[MCM-0026-2008]
stabilisation et reconstruction
[MCM-0026-2008]

SAOA

sub-area originating authority
[NASG]
autorité d'origine de sous-secteur
[NASG]

SAP¹

situation awareness picture
[NASG]
représentation de la perception globale de la situation
[NASG]

SAP²

Stabilization and Association Process
Note: European Mission in Bosnia and Herzegovina.
[OJEC]
processus de stabilisation et d'association /PSA¹/
Note : mission européenne en Bosnie-Herzégovine.
[JOCE]

SAP³

stand-alone project
[NASG]
projet autonome
[NASG]

SAR¹

search and rescue
[AAP-06]
recherche et sauvetage
[AAP-06]

SAR²

synthetic aperture radar
[NASG]
radar à ouverture synthétique
[NASG]

SAREX

search and rescue exercise
[EPG]
exercice de recherche et sauvetage
[NASG]

SARIR

search and rescue incident report
[ATP-10]
compte rendu d'incident de recherche et sauvetage
[NASG]

SARNEG

search and rescue numerical encryption grid
[NASG]
grille de chiffrement numérique de recherche et sauvetage
[NASG]

SAROP

SAR OP (admitted – toléré)
search and rescue operation
[NASG]
opération de recherche et sauvetage
[NASG]

SAR OP (admitted – toléré)

preferred: SAROP
privilegié : SAROP

SARREQ

search and rescue request
[ATP-10]
demande de recherche et sauvetage
[NASG]

SARSAT

search and rescue satellite
[ATP-10]
satellite de recherche et sauvetage
[NASG]

SARSIT

search and rescue situation summary report
[ATP-10]
compte rendu succinct de situation recherche et sauvetage
[NASG]

SART

search and rescue transponder
[STANAG 7007]
transpondeur de recherche et sauvetage
[NASG]

SARTF

search and rescue task force
[NASG]
force opérationnelle de recherche et sauvetage
[NASG]

SAS¹

special ammunition storage
[NASG]
dépôt de munitions spéciales
[NASG]

SAS²

studies, analysis and simulation
[NASG]
études, analyse et simulation
[NASG]

SASO

stability and support operation
[NASG]
opération de stabilité et de soutien
[NASG]

SASP

special ammunition supply point
[NASG]
poste d'approvisionnement en munitions spéciales
[NASG]

SASS

surface-to-air in the surface-to-surface mode
Note: To be understood as "surface-to-air missile in the surface-to-surface mode" or "SASS missile".
[ATP-01]
surface-air en mode surface-surface
Note : il faut comprendre « missile surface-air en mode surface-surface », ou « missile SASS ».
[NASG]

SASUWC

sector antisubmarine warfare commander
[ATP-01]
commandant de secteur de lutte anti-sous-marine
[NASG]

SASWC

sector antisurface warfare coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de secteur de lutte antisurface
[NASG]

SAT

submarine advisory team
[ATP-01]
équipe consultative sur les sous-marins
[NASG]

SATCOM

satellite communications
[NASG]
télécommunications par satellite
[NASG]

SATCP

sol-air très courte portée
[STANAG 4586]
very short-range ground-to-air
[NASG]

SATNAV

satellite navigation
[NASG]
navigation par satellite
[NASG]

SAU

search and attack unit
[ATP-01]
unité de recherche et d'attaque
[NASG]

SAUC

search and attack unit commander
[ATP-01]
commandant d'unité de recherche et d'attaque
[NASG]

SAWHQ

static alternate war headquarters
[NASG]
quartier général de guerre fixe de rechange
/QGGFR/
[NASG]

SBS

satellite broadcast service
[AC/322(SC/6-WG/2)]
service de diffusion par satellite
[AC/322(SC/6-WG/2)]

SBT

special boarding team
[NASG]
équipe de visite spéciale
[NASG]

SC¹

screen commander
[ATP-01]
commandant de l'écran
[NASG]

SC²

sea current
[ATP-10]
courant marin
[NASG]

SC³

[UN]
UNSC (deprecated – déconseillé)
Note: Not in use in the UN – pas en usage à l'ONU.
[NASG]
Security Council
[UN]
Conseil de sécurité
[ONU]

SC⁴

special corridor
[ATP-49]
couloir spécial
[NASG]

SC⁵

Stockholm Conference
[NASG]
Conférence de Stockholm
[NASG]

SC⁶

strategic command
[MC 0324]
strategic commander
[MC 0324]
commandement stratégique
[NASG]
commandant stratégique
[NASG]

SC⁷

sub-committee
[NASG]
sous-comité
[NASG]

SCARS (obsolete – désuet)
preferred: NNCCRS
privilegié : NNCCRS

SCATMIN

SM
scatterable mine
[AAP-06]
mine dispersable
[AAP-06]

SCATMINREC

scatterable minefield record
[STANAG 2934]
enregistrement de champs de mines dispersables
[NASG]

SCATMINREP

scatterable minefield report
[STANAG 2934]
compte rendu sur les champs de mines
dispersables
[NASG]

SCATMINWARN

scatterable minefield warning
[STANAG 2934]
avis de danger de champs de mines dispersables
[NASG]

SCBA

self-contained breathing apparatus
[STANAG 7132]
appareil respiratoire autonome
[STANAG 7132]

SCC¹

SHAPE Command Centre
[NASG]
Centre de commandement du SHAPE
[NASG]

SCC²

surveillance coordination centre
[MC 0367]
centre de coordination de la surveillance
[NASG]

SCC³

system coordinate centre
[STANAG 5511]
origine des coordonnées du système
[NASG]

SCEM¹

service central d'exploitation de la météo
[NASG]
central meteorology processing centre
[NASG]

SCEM²

sous-chef d'état-major
[NASG]
assistant chief of staff /ACOS/
[NASG]

SCEMA

sous-chef d'état-major adjoint
[NASG]
deputy assistant chief of staff /DACOS/
[NASG]

SCEPC

Senior Civil Emergency Planning Committee
[ATP-02]
*Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence
dans le domaine civil*
[NASG]

SCI¹

sensitive compartmented information
[NASG]
informations sensibles cloisonnées
[NASG]

SCI²

ship-controlled intercept
[MC 0161]
interception contrôlée à partir de navires
[NASG]

SCIP

secure communications interoperability protocol
[NASG]
*protocole d'interopérabilité des communications
sécurisées*
[NASG]

SCMF

SACEUR's conceptual military framework
[NASG]
cadre conceptuel militaire du SACEUR
[NASG]

SCMM

Standing Committee on Military Matters
[PCG-N(97)31]
Commission permanente aux affaires militaires
[NASG]

SCN

standard consumption norm
[NASG]
norme de consommation standard
[NASG]

SCO

selective contingency options
[NASG]
*possibilités d'opérations ponctuelles de
circonstance*
[NASG]

SCP

shipping cooperation point
[AAP-06]
*point de coopération pour la navigation
commerciale*
[AAP-06]

SCR¹

Senior Civilian Representative
[NASG]
haut représentant civil
[NASG]

SCR²

signal-to-clutter ratio
[AC/224]
rapport signal-échos parasites
[NASG]

SCR³

[OPLAN 40104]

UNSCR (deprecated – déconseillé)

Note: Not in use in the UN – pas en usage à l'ONU.
[NASG]

United Nations Security Council Resolution
[OPLAN 40104]
*résolution du Conseil de sécurité des Nations
Unies*
[NASG]

SCRA

single-channel radio access
[AC/302]
accès radio à voie unique
[NASG]

SCZ

ship control zone
[NASG]
zone de contrôle des bâtiments
[NASG]

SD¹

self defence
[AC/225]
autodéfense
[AC/225]

SD²

soutien direct
[AAP-06]
direct support /DS³/
[AAP-06]

SD³

Stockholm Document
[NASG]
Document de Stockholm
[NASG]

SDA¹

secteur de défense aérienne
[AAP-06]
air defence sector
[AAP-06]

SDA²

ships destination authority
[ATP-02]
autorité de destination des navires
[NASG]

SDA³

system design and architecture
[NASG]
conception et architecture du système
[NASG]

SDAF

SACEUR's direct augmentation force
[NASG]
force d'appoint directe du SACEUR
[NASG]

SD&I

system design and integration
[NASG]
conception et intégration de système
[NASG]

SD&I C

software design & integration contract
[NASG]
contrat d'étude et d'intégration du logiciel
[NASG]

SDC

strategic direction centre
[NASG]
centre de direction stratégique
[NASG]

SDL

standard distribution list
[NASG]
liste de diffusion officielle
[NASG]

SDMP

software development and maintenance
procedure
[NASG]
*procédure de développement et de maintenance
du logiciel*
[NASG]

SDOC

source-discrimination object class
[NASG]
classe d'objets "discrimination par la source"
[NASG]

SDOS

standard day of supply
[NASG]
jour standard d'approvisionnement
[NASG]

SDP

standing defence plan
[NASG]
plan de défense permanent
[NASG]

SDR¹

special drawing right
[NASG]
droit de tirage spécial /DTS/
[NASG]

SDR²

system design review
[NASG]
examen de la conception du système
[NASG]

SDRS

satellite data relay system
[MC 0161]
système de satellites de relais de données
[NASG]

SE

support element
[NASG]
élément de soutien
[NASG]

SEAC

submarine exercise area coordinator
[AAP-06]
coordonnateur des secteurs d'exercice pour sous-marins
[AAP-06]

SEAD

suppression of enemy air defences
[AAP-06]
mise hors de combat des moyens de défense aérienne ennemis
[AAP-06]

SEADEx

seaward defence exercise
[NASG]
exercice de défense contre une menace maritime
[NASG]

SEARCHEx

sea/air search exercise
[EPG]
exercice de recherche mer/air
[NASG]

SEC

submarine element coordinator
[ATP-01]
coordonnateur de l'élément sous-marin
[NASG]

SECAN

Military Committee Communication and Information Systems Security and Evaluation Agency
[MC 0074]
Bureau de sécurité et d'évaluation des systèmes de communication et d'information du Comité militaire
[NASG]

SECGEN

Secretary General
Note: NATO.
[NASG]
Secrétaire général
Note : OTAN.
[NASG]

SECOP(s) (admitted – toléré)

preferred: SecOp(s)
privilegié : SecOp(s)

SecOP

security operating procedure
[AC/35-D/1014]
procédure d'exploitation de sécurité
[NASG]

SecOp(s)

SECOP(s) (admitted – toléré)
security operation(s)
[NASG]
opération(s) de sécurité
[NASG]

SEECp

South-East European Cooperation Process
[NASG]
processus de coopération en Europe du Sud-Est
[NASG]

SEEI

South-Eastern Europe Initiative
[NASG]
Initiative pour l'Europe du Sud-Est /IESE/
[NASG]

SENIT

système d'exploitation naval des informations tactiques
[NASG]
naval tactical data processing system /NTDS/
[STANAG 4175]

SEP

selective employment plan
[NASG]
plan d'emploi sélectif
[NASG]

SER

surface équivalente radar
[NASG]
radar cross-section /RCS¹/
[MC 0165]

SERE

survival, escape/evasion, resistance and extraction
[AJP-3.3.9]
survie, évacuation/évasion, résistance et extraction
[AJP-3.3.9]

SES

surface-effect ship
[AC/141]
bâtiment à effet de surface
[NASG]

SESAME

station d'écoute de satellite météorologique
[NASG]
meteorological satellite monitoring station
[NASG]

SESS

surface-effect surface ship
[NASG]
bâtiment de surface à effet de surface
[NASG]

SEV

surface-effect vessel
[ATP-06]
bâtiment à effet de surface
[NASG]

SEW

shared early warning
[NACMO/BOD(AAC)DS/22]
mise en commun des informations de détection lointaine
[NACMO/BOD(AAC)DS/22]

SEWOC

signals intelligence/electronic warfare operations centre
[MC 0064/10]
centre d'opérations de renseignement d'origine électromagnétique et de guerre électronique
[NASG]

SEZ

surface engagement zone
[NASG]
zone d'engagement de surface
[NASG]

SF¹

saut de fréquence
[NASG]
frequency hopping /FH/
[NASG]

SF²

special forces
[NASG]
forces spéciales
[NASG]

SFL (admitted – toléré)

preferred: STRIKFLTLANT
privilegié : STRIKFLTLANT

SFLE

special forces liaison element
[NASG]
élément de liaison des forces spéciales
[NASG]

SFN (admitted – toléré)

preferred: STRIKFORNATO
privilegié : STRIKFORNATO

SFOR

Stabilization Force
[OPLAN 10407]
Force de stabilisation
[NASG]

SFR

status of forces report
[NASG]
rapport sur l'état des forces
[NASG]

SFS (admitted – toléré)

preferred: STRIKFORSOUTH
privilegié : STRIKFORSOUTH

SFVI

spreading function validity interval
[NASG]
intervalle de validité de la fonction d'étalement
[NASG]

SGBD

système de gestion de bases de données
[NASG]
database management system /DBMS/
[NASG]

SGBDR

système de gestion de base de données relationnelle
[NASG]
relational database management system /RDBMS/
[NASG]

SGC

section de guidage et de commande
[NASG]
guidance and control unit /GCU/
[NASG]

SGP

Senior Politico-Military Group on Proliferation
[A3-D(98)1]
Groupe politico-militaire de haut niveau sur la prolifération
[NASG]

SGSA

submarine-generated search area
[ATP-01]
zone de recherche générée par le sous-marin
[ATP-01]

SGT

satellite ground terminal
[NASG]
terminal terrien de satellite
[NASG]

SHAPE

Supreme Headquarters Allied Powers Europe
[MC 0324]
Grand Quartier général des Puissances alliées en Europe
[NASG]

SHD

special handling detachment
[NASG]
détachement de traitement spécial
[NASG]

SHED

special handling and evaluation detachment
[NASG]
détachement de traitement spécial et d'évaluation
[NASG]

SHED COINS (obsolete – désuet)

preferred: SIGINT COINS
privilégié : SIGINT COINS

SHELREP

shelling report
[AAP-06]
compte rendu de bombardement
[AAP-06]

SHORAD

short-range air defence
[ATP-44]
défense aérienne à courte portée
[AC/259-D(2006)2]

SHORADEZ

short-range air defence engagement zone
[NASG]
zone d'engagement de défense aérienne à courte portée
[NASG]

SHORADS

short-range air defence system
[NASG]
système de défense aérienne à courte portée
[NASG]

SHORAN

short-range air navigation
Note: Air navigation system.
[NASG]
navigation aérienne à courte portée
Note : système de navigation aérienne.
[NASG]

S-IED

[AC/259-D(2006)0006]
suicide improvised explosive device
[OPLAN-10302-REV1]
dispositif explosif de circonstance pour attentat suicide
[AC/259-D(2006)0006]

SI¹

Secrétariat international
[NASG]
International Staff /IS³/
[NASG]

SI²

special instructions
[NASG]
instructions particulières
[NASG]

SI³

special intelligence
[NASG]
renseignement spécial
[NASG]

SI⁴

standardization and interoperability
[NASG]
normalisation et interopérabilité
[NASG]

SIAP¹

single integrated air picture
[PFP(NAAG-LG/5)]
représentation unique et intégrée de la situation aérienne
[PFP(NAAG-LG/5)]

SIAP²

sonobuoy interference avoidance plan
[ATP-01]
plan pour prévenir l'interférence entre bouées sonores
[NASG]

SIBCRA

sampling and identification of biological, chemical and radiological agents
[NASG]
échantillonnage et identification des agents biologiques, chimiques et radiologiques /EIABCR/
[NASG]

SIC¹

subject indicator code
[NSDD]
code d'identification de sujets
[NSDD]
code indicateur d'objet
mot-clé d'attribution (toléré) /MCA (toléré)/
Note : marine FRA.
[NASG]

SIC²

systèmes d'information et de communication
[NASG]
communication and information systems /CIS²/
[ADatP-02]

SIF¹

standard image format
[STANAG 4609]
format d'image normalisé
[STANAG 4609]

SIF²

selective identification feature
Note: IFF equipment.
[AAP-06]
dispositif d'identification sélective
Note : matériel IFF.
[NASG]
équipement d'identification sélective
[AAP-06]

SIGEX

signals exercise
[EPG]
exercice de transmissions
[NASG]

SIGINT

signals intelligence
[AAP-06]
renseignement d'origine électromagnétique
/ROEM/
[AAP-06]

SIGINT COINS

SHED COINS (obsolete – désuet)
signals intelligence communication and
information system
[AD 65-9]
special handling and evaluation detachment
communications and information systems
(obsolete)
[NASG]
système d'information et de communication du
renseignement d'origine électromagnétique
[AD 65-9]
systèmes d'information et de communication du
détachement de traitement spécial et d'évaluation
(obsolete)
[NASG]

SILCEP

security investment, logistics and civil emergency
planning
[NSDD]
investissement au service de la sécurité, de la
logistique et des plans civils d'urgence
[NSDD]

SILTAR

silent target
[NASG]
objectif silencieux
[NASG]

SIM

submarine intended movement
[NASG]
mouvement prévu de sous-marin
[NASG]

SINS

ship inertial navigation system
[NASG]
système de navigation à inertie des bâtiments
[NASG]

SINTAC

système intégré d'identification, de navigation, de
contrôle de trafic, d'antiabordage et de
transmission
[NASG]
integrated identification, navigation, traffic control,
collision prevention and communications system
[NASG]

SIO

Section interorganisations
[NASG]
Inter-Organizations Section /IOS/
[NASG]

SIP

Security Investment Programme
[NASG]
programme d'investissement au service de la
sécurité
[NASG]

SIR

serious incident report
[NASG]
compte rendu d'incident grave
[NASG]

SISAL

straight-in, silent and low
Note: SISAL approach.
[EPG]
directe, silencieuse et à basse altitude
Note : approche SISAL.
[NASG]

SISO

Simulation Interoperability Standards
Organization
[NASG]
*Organisation de normalisation de l'interopérabilité
en matière de simulation*
[NASG]

SISRS

system interconnection security requirements
statement
[NASG]
*expression des besoins de sécurité applicables à
l'interconnexion de systèmes*
[NASG]

SITCEN

Situation Centre
Note: NATO HQ.
[NASG]
Centre de situation
Note : siège de l'OTAN.
[NASG]

SITREP

situation report
[MCTC]
compte rendu de situation
[MCTC]

SITSUM

situation summary
Note: Intelligence.
[ATP-61]
résumé de situation
synthèse de situation
Note : renseignement.
[NASG]

SJO

smaller joint operation
[MC 0389]
opération interarmées de moindre envergure
[MC 0389]

SL¹

sea level
[NASG]
niveau de la mer
[NASG]

SL²

sustainability and logistics
[NASG]
soutenabilité et logistique
[NASG]

SLAR

side-looking airborne radar
[MCTC]
radar aéroporté à antenne latérale
[MCTC]

SLBM

submarine-launched ballistic missile
[MC 0161]
missile mer-sol balistique stratégique /MSBS/
[NASG]

SLCM¹

sea-launched cruise missile
[MC 0161]
missile de croisière à lanceur naval
[NASG]

SLCM²

submarine-launched cruise missile
[MC 0161]
missile de croisière à lanceur sous-marin
[MC 0161]
missile de croisière tiré de sous-marin
[NASG]

SLCM³

surface-launched cruise missile
[MC 0161]
missile de croisière tiré de bâtiment de surface
[NASG]

SLG

Senior Level Group on PfP Enhancement
[A3-D(98)1]
*Groupe de niveau élevé sur le renforcement du
PPP*
[NASG]

SLIR

side-looking infrared
[NASG]
infrarouge à vision latérale
[NASG]

SLM

staff-level meeting
[AC/305]
réunion à l'échelon de l'état-major
[NASG]

SLOC

sea lines of communication
[ATP-01]
voies de communication maritimes
[ATP-01]

SLOT

submarine-launched one-way tactical

Note: SLOT buoy.

[ATP-01]

tactique à émission unilatérale larguée d'un sous-marin

Note : bouée SLOT.

[NASG]

SLP¹

standardized language proficiency

[STANAG 6001]

aptitudes linguistiques normalisées

[NASG]

SLP²

standardized language profile

[NASG]

profil linguistique normalisé

[NASG]

SLR

side-looking radar

[STANAG 4607]

radar à visée latérale

[STANAG 4607]

SLV

space-launched vehicle

[MC 0161]

véhicule à lanceur spatial

[NASG]

véhicule lancé de l'espace

[NASG]

SLWPG

Senior Level Weapons Protection Group

[A3-D(98)1]

Groupe de niveau élevé sur la protection des armements

[NASG]

SM**SCATMIN**

scatterable mine

[AAP-06]

mine dispersable

[AAP-06]

SMA¹

specific message address

[NASG]

adresse spécifique de message

[NASG]

SMA²

specific military agreement

[NASG]

accord militaire particulier

[NASG]

SMA³

system management authority

Note: ACCIS.

[NASG]

autorité de gestion du système

Note : ACCIS.

[NASG]

SMAA

submarine movement advisory authority

[AAP-06]

autorité consultative pour les mouvements des sous-marins

[AAP-06]

autorité consultative pour les mouvements de sous-marins

[NASG]

SMADEF

spectrum management Allied data exchange format

[NASG]

format interallié d'échange de données pour la gestion du spectre

[NASG]

SMASHEX

submarine search, escape and rescue exercise

[EPG]

exercice de recherche, d'évacuation et de sauvetage de sous-marins

[NASG]

SMDC

software maintenance and development centre

[NASG]

centre de développement et de maintenance du logiciel

[NASG]

SMER

submarine escape and rescue

[NSDD]

évacuation et sauvetage des sous-marins

[NSDD]

SMERAT

submarine escape and rescue assistance team

[ATP-10]

équipe d'assistance à l'évacuation et au sauvetage des sous-marins

[NASG]

SMG

special mobile group

[NASG]

groupe mobile spécial

[NASG]

SMMAPP

standard manpower management and planning
 procedures
 [AAP-16]
*procédures normalisées de gestion et de
 planification des effectifs*
 [AAP-16]

SMP¹

safety management plan
 [AC/224]
plan de gestion de la sécurité
 [AC/224]

SMP²

self-maintenance period
 [ALP-11]
période d'automaintenance
 [NASG]

SMO

senior medical officer
 [NASG]
médecin-chef
 [NASG]

SMR

senior military representative
 [NASG]
haut représentant militaire
 [NASG]

SN

sending nation
 [MC 0336]
pays envoyeur
 [NASG]

SNA

[MC 0161]
 sous-marin nucléaire d'attaque
 [STANAG 1166]
*submarine, attack, nuclear /SSN/
 [STANAG 1166]*

SNAC

Standing North Atlantic Council
 [NASG]
Conseil permanent de l'Atlantique Nord
 [NASG]

SNAP

SACEUR's nuclear assessment procedures
 [NASG]
procédures d'évaluation nucléaire du SACEUR
 [NASG]

SNARP

SHAPE nuclear assessment and request
 procedure
 [NASG]
*procédure SHAPE d'évaluation et de demande
 d'emploi de l'arme nucléaire*
 [NASG]

SNC

special naval chart
 [NASG]
carte marine spéciale
 [NASG]

SNCO

senior non-commissioned officer
 [NASG]
sous-officier supérieur
 [NASG]

SNE

Sector North-East
 Note: SFOR.
 [NASG]
Secteur Nord-Est
 Note : SFOR.
 [NASG]

SNF¹

short-range nuclear force
 [NASG]
force nucléaire à courte portée
 [NASG]

SNF²

standing naval force
 [MC 0317]
force navale permanente
 [NASG]

SNIP

single net information and plotting
 [ATP-01]
*réseau unique de renseignements et de
 signalisation des tenues de situation*
 [NASG]

SNLC

Senior NATO Logisticians Conference
 [A3-D(98)1]
*Conférence des hauts responsables de la
 logistique de l'OTAN*
 [NASG]

SNLE

[MC 0161]
 sous-marin nucléaire lanceur d'engins balistiques
 [STANAG 1166]
*submarine, ballistic missile, nuclear /SSBN/
 [STANAG 1166]*

SNMCMG

standing NATO mine countermeasures group
[MC 0455]
groupe permanent OTAN de lutte contre les mines
[MC 0455]

SNMCMG1

Standing NATO Mine Countermeasures Group 1
[MC 0455]
1^{er} Groupe permanent OTAN de lutte contre les mines
[MC 0455]

SNMCMG2

Standing NATO Mine Countermeasures Group 2
[MC 0455]
2^e Groupe permanent OTAN de lutte contre les mines
[MC 0455]

SNMG

standing NATO maritime group
[MC 0525]
groupe maritime permanent OTAN
[MC 0525]

SNMG1

Standing NATO Maritime Group 1
[MC 0525]
1^{er} Groupe maritime permanent OTAN
[MC 0525]

SNMG2

Standing NATO Maritime Group 2
[MC 0525]
2^e Groupe maritime permanent OTAN
[MC 0525]

SNOWCAT

support of nuclear operations with conventional air tactics
[NASG]
appui des opérations nucléaires par les tactiques aériennes classiques
[NASG]

SNR

senior national representative
[NASG]
haut représentant national
[NASG]

SNS¹

standard NATO bar code symbology
[AAP-23]
système OTAN normalisé de symboles de codes à barres
[NASG]

SNS²

standard numbering system
[AC/224]
système normalisé de numérotation
[AC/224]

SNW

strategic nuclear weapon
[AC/281-N(2000)0054]
arme nucléaire stratégique
[AC/281-N(2000)0054]

SO¹

staff officer
[NASG]
officier d'état-major /OEM/
[NASG]

SO²

strategic objective
[NASG]
objectif stratégique
[NASG]

SOA

speed of advance
[AAP-06]
vitesse de progression
[AAP-06]

SOATG

special operations air task group
[MC 0437]
groupe aérien d'opérations spéciales
[MC 0437]

SOATU

special operations air task unit
[MC 0437]
unité aérienne d'opérations spéciales
[MC 0437]

SOC¹

sector operations centre
[ATP-01]
centre d'opérations de secteur /COS¹/
[NASG]

SOC²

SHAPE operations centre
[NASG]
centre d'opérations du SHAPE
[NASG]

SOC³

special operations command
[NASG]
commandement des opérations spéciales
[NASG]

SOCA

submarine operations coordinating authority
[ATP-01]
autorité de coordination des opérations sous-marines
[ATP-01]

SOCC

special operations component command
[MC 0437]
commandement de composante Opérations spéciales
[MC 0437]

SOCCE

special operations command and control element
[NASG]
élément de commandement et de contrôle des opérations spéciales
[NASG]

SOCMET

smoke and obscurant countermeasures materials evaluation test
[NASG]
essai d'évaluation des fumées et obscurcissants utilisés comme contre-mesures
[NASG]

SOE

schedule of events
Note: Exercises.
[NASG]
calendrier des événements
Note : exercices.
[NASG]

SOF¹

special operations force
[OPLAN 40104]
force d'opérations spéciales
[NASG]

SOF²

status of forces
[NASG]
statut des forces
[NASG]

SOFA

Status of Forces Agreement
[MC 0334]
Convention sur le statut des forces
[NASG]

SOG

speed made good over the ground
[ATP-01]
vitesse rapportée sur le sol
vitesse sur le fond
[NASG]

SOI¹

standing operating instructions
[NASG]
instructions permanentes
[NASG]

SOI²

statement of intent
[NASG]
déclaration d'intention
[NASG]

SOJ

stand-off jammer
[ATP-44]
stand-off jamming
[ATP-44]
brouilleur à distance de sécurité
[NASG]
brouillage à distance de sécurité
[NASG]

SOLE

special operations liaison element
[MC 0437]
élément de liaison des opérations spéciales
[NASG]

SONOR

Southern Norway
[NASG]
Norvège méridionale
[NASG]
sud de la Norvège
[NASG]

SOOC

standard-output object class
[NASG]
classe d'objets "sorties standard"
[NASG]

SOP

standing operating procedures
standard operating procedures (admitted)
[AAP-06]
instructions permanentes
[AAP-06]

SOPLE

special operations planning and liaison element
[MC 0437]
élément de liaison et de planification des opérations spéciales
[NASG]

SOR¹

state of readiness
[AAP-06]
état de préparation
[AAP-06]

SOR²

statement of requirements

[AC/224(AG/4)D/108]

*énoncé des besoins**Note : usage général.*

[AC/224(AG/4)D/108]

SOR³

statement of requirements

Note: In the field of operational planning.

[OPLAN 10405]

*expression des besoins**Note : dans le domaine de la planification opérationnelle.*

[NASG]

SOSTAR

stand-off surveillance and target acquisition radar

[NASG]

*radar de surveillance et d'acquisition d'objectif à**distance de sécurité*

[NASG]

SOSTAS

stand-off surveillance and target acquisition

system

[NASG]

*système de surveillance et d'acquisition d'objectif**à distance de sécurité*

[NASG]

SOTAS

stand-off target acquisition system

[NASG]

*système d'acquisition d'objectif à distance de**sécurité*

[NASG]

SOTG

special operations task group

[MC 0437]

groupe d'opérations spéciales

[MC 0437]

SOTU

special operations task unit

[MC 0437]

unité d'opérations spéciales

[MC 0437]

SOW¹

scope of work

[NASG]

*portée des travaux**Note : général.*

[NASG]

SOW²

scope of work

[NASG]

*volume des travaux**Note : construction.*

[NASG]

SOW³

statement of work

[NASG]

cahier des charges /CC¹/

[NASG]

énoncé des travaux

[NASG]

SP¹

secondary participants

[EPG]

participants secondaires

[NASG]

SP²

self-propelled

[NASG]

autopropulsé

[NASG]

SP³

sensitive point

[NASG]

point sensible

[NASG]

SP⁴

start point

[AAP-06]

point initial

[AAP-06]

SP⁵

supply point

[AAP-06]

point de distribution

[NASG]

SP⁶

supply point

[NASG]

point de ravitaillement

[NASG]

SPA¹

strategic psychological activities

[MC 0402]

activités psychologiques stratégiques

[NASG]

SPA²

submarine patrol area

[ATP-01]

secteur de patrouille de sous-marins

[NASG]

zone de patrouille de sous-marins

[NASG]

SPAR

seagoing platform for acoustic research

[NASG]

plate-forme de haute mer pour recherches acoustiques

[NASG]

SPAWAR

space and naval warfare system command

[NASG]

commandement des systèmes de guerre spatiale et navale

[NASG]

SPC

Senior Political Committee

[A3-D(98)1]

Comité politique de niveau élevé

[NASG]

SPC(R)

Senior Political Committee (reinforced)

[A3-D(98)1]

Comité politique de niveau élevé (renforcé)

[NASG]

SPCS

single payload communication satellite

[MC 0161]

*satellite de télécommunications à charge utile**simple*

[NASG]

SPF¹

sensor fusion post

[NASG]

poste de fusionnement des capteurs

[NASG]

SPF²

special-purpose force

[MC 0161]

force spécialisée

[NASG]

SPG

stockpile planning guidance

[NASG]

directive sur la planification des stocks

[NASG]

SPI

special position identification

[NASG]

identification de position spéciale

[NASG]

SPINS

special instructions

[ATP-56]

instructions particulières

[NASG]

SPM

source probability matrix

[NASG]

table de probabilités de source

[NASG]

SPOAC

système de plans d'orientation pour les armements conventionnels

[NASG]

conventional armaments planning system /CAPS/

[NASG]

SPOC

single point of contact

[MC 126/12]

point de contact unique

[NASG]

SPOD

seaport of debarkation

[AJP-3.13]

seaport of disembarkation (admitted)

[AJP-3.13]

port de débarquement

[NASG]

SPOE

seaport of embarkation

[ALP-12]

port d'embarquement

[NASG]

SPOW

scientific programme of work

[MCM-0257-2005]

programme de travail scientifique

[MCM-0257-2005]

SPR

single point refuelling

[STANAG 3863]

point unique de ravitaillement en carburant

[STANAG 3863]

SPS¹

self-protection system
[NASG]
système d'autoprotection
[NASG]

SPS²

special-purpose segment
[NASG]
segment à usage spécial
[NASG]

SPS³

standard position system
[NASG]
système de positionnement normalisé
[NASG]

SPW

self-protect weapon
[ATP-44]
arme d'autoprotection
[NASG]

SPZ

submarine patrol zone
[NASG]
zone de patrouille de sous-marin
zone de patrouille de sous-marins
[NASG]

SQN (deprecated – déconseillé)

preferred: Sqn¹
privilegié : Sqn¹

Sqn¹

SQN (deprecated – déconseillé)
squadron
[NASG]
escadrille
Note : FRA – sous-marins ou forces aériennes.
[NASG]
flottille
Note : bâtiments de surface et aéronefs de
l'aéronavale.
[NASG]

Sqn²

squadron
[NASG]
escadron
Note : air – terre.
[NASG]

SR¹

short-range
[ATP-01]
courte portée
[NASG]

SR²

southern region
[NASG]
région sud /RS¹/
[NASG]

SR³

special reconnaissance and surveillance
Note: Special operations.
[MC 0437]
surveillance et reconnaissance spéciales
Note : opérations spéciales.
[MC 0437]

SR⁴

strategic reconnaissance
[NASG]
reconnaissance stratégique
[NASG]

SR⁵

strategic reserve
[NASG]
réserve stratégique
[NASG]

SRA¹

shipping risk area
[ATP-01]
zone de navigation à risque
[ATP-01]

SRA²

suitability and risk assessment
Note: The full concept is "force plan suitability and associated risk assessment".
[NASG]
évaluation de l'adéquation et des risques
Note : le concept complet est : « évaluation de
l'adéquation du plan de forces et des risques
connexes ».
[NASG]

SRAAM

short-range anti-air missile
[NASG]
missile de défense aérienne à courte portée
[NASG]

SRAM¹

static random access memory
[STANAG 4039]
mémoire vive statique
[STANAG 4039]

SRAM²

short-range attack missile
[NASG]
missile d'attaque à courte portée
[NASG]

SRARM

short-range antiradiation missile
[NASG]
missile antiradiation à courte portée
[NASG]

SRB

Senior Resource Board
Note: Military Budget Committee.
[AAP-16]
Bureau principal des ressources
Note : Comité du budget militaire.
[NASG]

SRBM

short-range ballistic missile
[NASG]
missile balistique à courte portée
[NASG]

SRCC

Subregional Consultative Commission
Note: BIH.
[NASG]
Commission consultative sous-régionale
Note : BIH.
[NASG]

SRF

strategic reserve force
[MC 0519]
force de réserve stratégique
[MC 0519]

SRG

SACEUR Rover Group
[NASG]
Groupe itinérant du SACEUR
[NASG]

SRM

short-range missile
[NASG]
missile à courte portée
[NASG]

SRN

system reference number
[NASG]
numéro de référence de système
[NASG]

SRR

search and rescue region
[ATP-10]
région de recherche et sauvetage
[NASG]

SRS¹

satellite radar station
[NASG]
station radar de satellite
[NASG]

SRS²

security requirements statement
[AC/35-D/1014]
énoncé des impératifs de sécurité
[AC/35-D/2005]

SRS³

short-range sonar
[AXP-01]
sonar à courte portée
[NASG]

SRS⁴

submarine rescue submersible
[ATP-10]
submersible de sauvetage de sous-marin
[NASG]

SRS^G

Special Representative of the Secretary General
Note: UN.
[NASG]
représentant spécial du Secrétaire général
Note : ONU.
[NASG]

SRSOM

short-range stand-off missile
[NASG]
missile à courte portée tiré à distance de sécurité
[NASG]

SRT

short-range transport aircraft
[AAP-06]
aéronef de transport à court rayon d'action
[AAP-06]

SRU

search and rescue unit
[ATP-10]
unité de recherche et sauvetage
[NASG]

SS

surface-to-surface
[NASG]
sol-sol
[NASG]
surface-surface
[NASG]

SSB¹

ship-to-shore broadcast
[ATP-01]
TRAM navire-terre
[NASG]

SSB²

single sideband
[AComP-01]
à bande latérale unique /BLU/
[AComP-01]

SSBN

[MC 0161]
submarine, ballistic missile, *nuclear*
[STANAG 1166]
sous-marin nucléaire lanceur d'engins balistiques
/SNLE/
[STANAG 1166]

SSBS

(missile) sol-sol, balistique, stratégique
[NASG]
ground-to-ground strategic ballistic missile
[NASG]

SSC

surface search coordination
[NASG]
coordination de la recherche de surface
[NASG]

SSE

sensitive site exploration
[NASG]
exploration de site sensible
[NASG]

SSIZ

seasonal sea ice zone
[ATP-17]
zone de glaces saisonnières
[NASG]

SSJ

self-screening jamming
[ATP-44]
brouillage d'autoprotection
[NASG]

SSK

diesel-powered attack submarine
[MC 0161]
sous-marin chasseur de sous-marins
[NASG]
sous-marin d'attaque à propulsion diesel
[NASG]

SSKP

single-shot kill probability
[NASG]
probabilité de destruction au premier coup
[NASG]

SSL¹

solid-state laser
[AC/224]
laser à semi-conducteurs
[AC/224]

SSL²

submarine safety lane
[ATP-01]
chenal de sécurité de sous-marins
[NASG]

SSM¹

spread-spectrum modulation
[NASG]
modulation par étalement du spectre /MES/
[NASG]

SSM²

surface-to-surface missile
[ATP-01]
missile sol-sol
Note : armée de terre.
missile surface-surface
Note : marine.
[NASG]

SSMA

spread-spectrum multiple access
[NASG]
accès multiple par étalement du spectre /AMES/
[NASG]

SSN

[MC 0161]
submarine, attack, nuclear
[STANAG 1166]
sous-marin nucléaire d'attaque /SNA/
[STANAG 1166]

SS-N

naval surface-to-surface missile
[NASG]
missile surface-surface à lanceur naval
[NASG]

SSO¹

site security officer
[NASG]
officier de sécurité du site
[NASG]

SSO²

space shuttle orbiter
[MC 0161]
navette spatiale orbitale
[NASG]

SSO³

strategic support objective
[NASG]
objectif de soutien stratégique
[NASG]

SSP¹

scheduled strike programme
[NASG]
programme de frappe préétabli
[NASG]

SSP²

single-source processing
[NASG]
traitement de source simple
[NASG]

SSP³

system security policy
[AC/224]
politique en matière de sécurité des systèmes
[AC/224]

SSR¹

SACEUR's strategic reserve
[NASG]
réserve stratégique du SACEUR
[NASG]

SSR²

secondary surveillance radar
[NASG]
radar secondaire de surveillance
[NASG]

SSR³

solid state recorder
[AC/224]
enregistreur à semi-conducteurs
[AC/224]

SSR(A)

SACEUR's strategic reserve (air)
[NASG]
réserve stratégique du SACEUR (air)
[NASG]

SSR(L)

SACEUR's strategic reserve (land)
[NASG]
réserve stratégique du SACEUR (terre)
[NASG]

SSRA

submarine search and rescue authority
[ATP-10]
*autorité chargée de la recherche et du sauvetage
de sous-marins*
[NASG]

SSRS

system-specific security requirements statement
[NASG]
*énoncé des besoins de sécurité propres au
système*
[NASG]
*expression des besoins de sécurité propres au
système*
[NASG]

SSRZ

submarine search and rescue zone
[ATP-10]
zone de recherche et sauvetage de sous-marins
[NASG]

SSS

ship-shore-ship
[NASG]
navire-terre-navire
[NASG]

SSSB

ship-shore-ship buffer
[NASG]
tampon navire-terre-navire
[NASG]

SSSC

surface/subsurface surveillance coordinator
[ATP-01]
*coordonnateur de la surveillance surface et sous-
surface*
[ATP-01]
*coordonnateur de la veille surface et sous-
surface*
[NASG]

S/SSRRCs

surface/subsurface raid reporting control ship
[ATP-01]
*bâtiment contrôleur des comptes rendus
d'attaque de surface ou sous la surface*
[NASG]

SSV

soft-skinned vehicle
[NASG]
véhicule non blindé
[NASG]

SSZ

surface security zone

[NASG]

zone de sécurité de bâtiments

[NASG]

STA¹

secondary training activities

[EPG]

activités d'entraînement secondaires

[NASG]

STA²

surveillance and target acquisition

[ATP-51]

surveillance et acquisition d'objectifs

[NASG]

STAFFEX

staff exercise

[NASG]

exercice d'état-major

[NASG]

STANAG

NATO standardization agreement

[AAP-06]

accord de normalisation OTAN

[AAP-06]

STAR

surveillance, target acquisition and reconnaissance

[NASG]

surveillance, acquisition d'objectif et reconnaissance

[NASG]

START¹

Strategic Arms Reduction Talks

[MC 0161]

pourparlers sur la réduction des armements stratégiques

[NASG]

START²

Strategic Arms Reduction Treaty

[MC 0161]

Traité sur la réduction des armements stratégiques

[NASG]

STARTEX

start of exercise

[NASG]

début de l'exercice

[NASG]

STAS

submarine towed array sonar

[AXP-01]

submarine towed array system

[AXP-01]

sonar à antenne remorquée par sous-marins

[NASG]

système à antenne remorquée par sous-marins

[NASG]

STC

sensitivity time control

[AETP-01]

à gain variable dans le temps /GVT/

[STANAG 4162]

régulation de la sensibilité en fonction du temps

[RTA]

STOL

short take-off and landing

[NASG]

décollage et atterrissage courts

[NASG]

STOVL

short take-off and vertical landing

[NASG]

décollage court et atterrissage vertical

[AAP-06]

STRATEVAC

strategic evacuation

[NASG]

évacuation stratégique

[NASG]

STRIKEX

striking fleet exercise

[NADREX]

exercice de flotte d'intervention

[NASG]

STRIKFLTLANT**SFL** (admitted – toléré)

Striking Fleet Atlantic

[NASG]

Flotte d'intervention de l'Atlantique

[NASG]

STRIKFORNATO**SFN** (admitted – toléré)

Striking Force NATO

[MOU HQ STRIKFORNATO]

Force d'intervention de l'OTAN

[MOU HQ STRIKFORNATO]

STRIKFORSOUTH**SFS** (admitted – toléré)

Allied Naval Striking and Support Forces

Southern Europe

[MC 0324]

*Force navales alliées d'intervention et de soutien
du Sud-Europe*

[MC 0324]

STU

secure telephone unit

[NASG]

poste téléphonique protégé

[NASG]

STUFT

ships taken up from trade

[ATP-02]

navires de commerce réquisitionnés

[NASG]

STVF

system test and validation facility

[NASG]

installation de tests et de validation du système

[NASG]

STVIF

system test, validation and integration facility

[NASG]

*centre de tests, de validation et d'intégration du
système*

[NASG]

STW

speed made good through the water

[ATP-01]

vitesse sur l'eau

[NASG]

SUA

surface unit, attack

Note 1: Ship.

Note 2: When written in plain text, the term is "surface
attack unit".

[NASG]

unité d'attaque de surface

Note : navire.

[NASG]

SUBEX

submarine exercise

[EPG]

exercice de sous-marins

[NASG]

SUBLOOK

[ATP-01]

look for submarine

[ATP-18]

recherche sous-marin

[MMF Northwood]

SUBMISS

submarine missing

[AXP-05]

sous-marin disparu

[NASG]

SUBNOTE

submarine notice

[AAP-06]

avis de mouvement de sous-marins

[AAP-06]

SUBOPAATH

submarine operating authority

[AAP-06]

*autorité responsable de la mise en œuvre des
sous-marins*

[AAP-06]

SUBSUNK

submarine sunk

[AXP-05]

sous-marin coulé

[NASG]

SUCAP

surface combat air patrol

[ATP-01]

patrouille aérienne de combat de surface

[NASG]

SUCOC

succession of command

[NASG]

succession du commandement

[NASG]

SUPINTREP

supplementary intelligence report

[NASG]

compte rendu supplémentaire de renseignement

[NASG]

SUPIR

supplemental programmed interpretation report

[AAP-06]

compte rendu supplémentaire d'interprétation

[AAP-06]

SUPLAN (deprecated – déconseillé)

preferred: SUPPLAN

privilégié : SUPPLAN

SUPPLAN**SUPLAN** (deprecated – déconseillé)

support plan

[MC 0133]

plan supplétif

[NASG]

SURCAP

surveillance combat air patrol

[ATP-01]

patrouille aérienne de combat de surveillance

[NASG]

SURF

standard underway replenishing fixture

[NASG]

gréement normalisé pour le ravitaillement à la mer

[NASG]

SURFMVREP

surface movement report

[NASG]

compte rendu de mouvements de surface

[NASG]

SURTAS

surveillance towed-array system

[ATP-01]

dispositif acoustique remorqué de surveillance

[NASG]

système d'antenne remorquée de surveillance

[NASG]

SUS

sonar underwater signal

[NASG]

signal sonore sous-marin

[NASG]

S-VBIED

suicide vehicle-borne improvised explosive device

[AC/259-D(2006)0006]

dispositif explosif de circonstance placé dans un véhicule pour attentat suicide

[AC/259-D(2006)0006]

SVC

satellite vulnerability report

[NASG]

compte rendu sur la vulnérabilité des satellites

[NASG]

SVE

secure voice equipment

[NASG]

matériel de cryptophonie

[NASG]

SVR

surface vessel radar

[ATP-10]

radar de bâtiment de surface

[NASG]

SVTC

secure video teleconferencing

[NASG]

visioconférence protégée

[NASG]

SW

surface warfare

[ATP-01]

*lutte au-dessus de la surface /LASF/**lutte de surface /LASF/*

[NASG]

SWAPPS

South-West Approaches

Note: Maritime approaches.

[NASG]

approches du sud-ouest

Note : approches maritimes.

[NASG]

SWATH

small waterplane area, twin-hull

Note 1: Ship.

Note 2: Catamaran.

[NASG]

à faible surface de flottaison et à double coque

Note 1 : navire.

Note 2 : catamaran.

[NASG]

SWC

antisurface warfare commander

[ATP-01]

commandant de la lutte de surface

[NASG]

SWEEPEX

minesweeping exercise

[NASG]

exercice de dragage de mines

[NASG]

SWEPS

South-West European pipeline system

[NASG]

réseau de pipelines du sud-ouest de l'Europe

[NASG]

SWG

special working group

[MC 0064]

groupe de travail spécial

[NASG]

SWHQ

static war headquarters

[NASG]

quartier général de guerre fixe /QGGF/

[NASG]

SWITCHEX

circuit switching exercise

[EPG]

exercice de commutation de circuits

[NASG]

SWMOVEX

special weapons movement exercise

[NASG]

exercice de mouvement d'armes spéciales

[NASG]

Sy

security

[MCTC]

sécurité

[MCTC]

SYNADEX

synthetic air defence exercise

[EPG]

exercice synthétique de défense aérienne

[NASG]

SYNEX

synthetic exercise

[AAP-06]

exercice synthétique

[AAP-06]

SYSEVAL

system evaluation

[NASG]

évaluation de système

[NASG]

SZ¹ (admitted – toléré)

preferred: GZ

*privilégié : GZ***SZ²** (toléré – admitted)privilégié : PZ³*preferred: PZ³*

T

TA¹

tank army
[MC 0161]
armée de chars
[NASG]

TA²

target assessment
[NASG]
évaluation de l'objectif
évaluation d'objectif
[NASG]

TA³

tasking authority
[NASG]
autorité responsable
[NASG]

TA⁴

technical arrangement
[ALP-12]
arrangement technique
[NASG]

TA⁵

technical assistance
[NASG]
assistance technique
[NASG]

TA⁶

towed array
[NASG]
antenne remorquée
[NASG]

TA⁷

transitional authority
[NASG]
autorité intérimaire
[NASG]

TAA¹

tactical air army
[ATP-44]
armée aérienne tactique
[NASG]

TAA²

tactical assembly area
[NASG]
zone de rassemblement tactique
[NASG]

TAA³

technical assistance agreement
[AC/224]
accord d'assistance technique
[AC/259]

TAC

tactical air command
[NASG]
commandement aérien tactique
[NASG]

TACAIR

tactical air
[OPLAN 10407]
aérien(ne) tactique
[NASG]

TACAN

tactical air navigation
[ATP-01]
navigation aérienne tactique
[NASG]

TACC

tactical air control centre
[AAP-06]
centre de contrôle aérien tactique
centre de contrôle tactique Air (toléré) /CCTA
(toléré)/
[MCTC]

TACE

type "A" cost estimate
[NASG]
estimation de coût de type « A » /ECTA/
[NASG]

TACEVAL

tactical evaluation
[NASG]
évaluation tactique
[NASG]

TACJAM

tactical jammer
[NASG]
brouilleur tactique
[NASG]

TACOM

tactical command
[AAP-06]
commandement tactique
[AAP-06]

TACON

tactical control
[AAP-06]
contrôle tactique
[AAP-06]

TACOS

tactical air combat simulation
[NASG]
simulation de combat aérien tactique
[NASG]

TACP¹

tactical air control party
[AAP-06]
élément de contrôle aérien tactique
[AAP-06]

TACP²

tactical air control post
[ATP-44]
poste de contrôle aérien tactique
[NASG]

TACS¹

tactical air control system
[AAP-06]
système de contrôle aérien tactique
[AAP-06]

TACS²

theatre air control system
[SACEUR SUPPLAN]
système de contrôle aérien de théâtre
[SUPPLAN SACEUR]

TACSATCOM

tactical satellite communications
[NASG]
télécommunications tactiques par satellite
[NASG]

TACTAS

tactical towed array system
tactical towed array sonar
[ATP-01]
système tactique d'antenne remorquée
sonar tactique à antenne remorquée
Note : parfois abrégé en « TAS tactique ».
[NASG]

TAD¹

tactical air direction
[ATP-44]
direction aérienne tactique
[NASG]

TAD²

informatique
[EAPC(NCSREPS)WP]
Note : usage général et très courant.
traitement automatique des données
[ADatP-02]
automatic data processing /ADP²/
[ADatP-02]
data processing /DP¹/
[ADatP-02]

TAD³

turbine à air dynamique
[NASG]
ram air turbine /RAT¹/
[NASG]

TADB

terrain analysis database
[NASG]
base de données d'analyse de terrain
[NASG]

TADC

tactical air direction centre
[ATP-08]
centre de direction aérienne tactique
[NASG]

TADIL

tactical digital information link
[STANAG 4175]
liaison de données numériques tactiques
[NASG]

TAF

terminal airfield forecast
[ICAO]
prévision d'aérodrome
[OAC]

TAI

target area of interest
[AJP-2]
zone d'intérêt visée
[NASG]

TAL

tactical airlift
[NASG]
transport aérien tactique
[NASG]

TAM

tactical aerodynamic missile
[NASG]
missile aérodynamique tactique
[NASG]

T&AT

tank and antitank

Note: Artillery and ammunition.

[NASG]

char et antichar

Note : artillerie et munitions.

[NASG]

T&E¹

test and evaluation

[AC/224]

essai et évaluation

[NASG]

test et évaluation

[NASG]

T&E²

transmissions et électronique

[NASG]

communications-electronics /CE³/

[NASG]

TAO

tactical action officer

[NASG]

officier de quart Opérations /OQO/

[NASG]

TAOC

tactical air operations centre

[NASG]

centre d'opérations aériennes tactiques

[NASG]

TAOO

theatre area of operations

[OPLAN 40104]

zone d'opérations de théâtre

[NASG]

TAOR

tactical area of responsibility

[NASG]

zone de responsabilité tactique

[NASG]

TAPA

towed array patrol area

[AXP-01]

zone de patrouille d'antenne remorquée

[NASG]

TAR

tactical air reconnaissance

[AC/224]

reconnaissance aérienne tactique

[AC/224]

TARCAP

target combat air patrol

[ATP-01]

patrouille aérienne de combat sur l'objectif

[NASG]

TARE

telegraph automatic relay equipment

[ALP-09]

matériel de relais télégraphique automatique

[NASG]

TARWI

target weather information

[AC/224]

renseignements météo sur l'objectif

[AC/224]

TAS

towed array sonar

towed array system

[ATP-01]

*sonar à antenne remorquée**système à antenne remorquée*

[NASG]

TASLO

tactical air support for land operations

[ATP-44]

appui aérien tactique des opérations terrestres

[NASG]

TASM¹

tactical air-to-surface missile

[MC 0161]

missile tactique air-surface

[NASG]

TASM²

TOMAHAWK antiship missile

[NASG]

missile antinavire TOMAHAWK

[NASG]

TASMO

tactical air support for maritime operations

[ATP-01]

soutien aérien tactique des opérations navales

[NASG]

TBCE

type "B" cost estimate

[NASG]

estimation de coût de type « B » /ECTB/

[NASG]

TBM¹

tactical ballistic missile

[NASG]

missile balistique tactique

[NASG]

TBM²

theatre ballistic missile
[AC/224]
missile balistique de théâtre
[AC/224]

TBM³

theatre battle management
[AC/224]
gestion de la bataille sur le théâtre
[NASG]

TBMD

tactical ballistic missile defence
[NASG]
défense contre les missiles balistiques tactiques
[NASG]

TBM EW

theatre ballistic missile early warning
[AC/321(NCSREPS)N(2004)0001]
détection lointaine de missiles balistiques de théâtre
AC/321(NCSREPS)N(2004)0001]

tbn

to be notified
[NASG]
à notifier
[NASG]

TC¹

terminology coordinator
[NSA]
coordonnateur de la terminologie
[NASG]

TC²

tidal current
[ATP-10]
courant de marée
[NASG]

TC³

traduction en clair
[NASG]
human-readable interpretation /HRI/
[AAP-23]

TC⁴

traffic control
[NASG]
contrôle du trafic
[NASG]

TC⁵

training camp
[NASG]
camp d'entraînement
[NASG]

TC⁶

transit corridor
[ATP-01]
couloir de transit
[NASG]

TCA¹

track continuity area
[NASG]
zone de continuité de piste
zone de continuité de pistes
[NASG]

TCA²

trainer/cargo aircraft
[NASG]
avion de transport et d'entraînement
[NASG]

TCC

traffic coordination centre
[NASG]
centre de coordination du trafic
[NASG]

TCD

transport de chalands de débarquement
[MCTC]
landing ship dock /LSD¹/
[MCTC]

TCCE

type "C" cost estimate
[NASG]
estimation de coût de type « C » /ECTC/
[NASG]

TCF

technical control facility
[NASG]
installation de contrôle technique
[NASG]
site de contrôle technique
[NASG]

TCM¹

terrain characteristic matching
[AC/224]
adaptation aux caractéristiques du terrain
[NASG]

TCM²

torpedo countermeasures
[AC/224]
mesures antitorpilles
[NASG]

TCN

troop-contributing nation
[C-M(95)55]
pays fournisseur de troupes
[C-M(95)55]
pays contributeur
[NASG]

TCP¹

tactical command post
[NASG]
poste de commandement tactique
[NASG]

TCP²

traffic control post
[NASG]
poste de contrôle du trafic
[NASG]

TCR

theatre controlled routes
[NASG]
routes contrôlées sur le théâtre
[NASG]

TCSOR

theatre capability statement of requirements
[SRB-N(2005)0011]
expression des besoins capacitaires du niveau de théâtre
[MBC-M(2007)0131]
expression des capacités requises sur le théâtre (déconseillé)
[5100.5/SHBOX/06]

TD

tank division
[MC 0161]
division de chars
[NASG]

TDA¹

tactical decision aid
[NASG]
aide à la prise de décisions au niveau tactique
[NASG]

TDA²

temporary danger area
[NASG]
zone de danger temporaire
[NASG]

TDA³

torpedo danger area
[ATP-01]
zone de danger de torpillage
[NASG]

TDF

territorial defence force
[NASG]
force de défense territoriale
[NASG]

TDI

tactical air navigation distance indicator
[AEtP-01]
indicateur de distance de navigation aérienne tactique
[NASG]

TDL

tactical data link
[AC/224]
liaison de données tactiques
[dérivé de l'AComP-01]

TDMA

time division multiple access
[AComP-01]
accès multiple par répartition temporelle /AMRT/
[AComP-01]

TDP¹

tactical data processor
[AC/224]
processeur de données tactiques
[STANAG 4586]

TDP²

technical data package
[NASG]
dossier technique
[NASG]

TDS¹

tactical data system
[ATP-01]
système de données tactiques
[NASG]

TDS²

target designation system
[NASG]
système de désignation d'objectifs
[NASG]

TDTS

tactical data transfer system
[NASG]
système de transfert de données tactiques
[NASG]

TDZ

torpedo danger zone
[ATP-01]
zone d'efficacité des torpilles
[NASG]

TDY

temporary duty

Note: "on TDY".

[NASG]

mission

Note : « en mission ».

[NASG]

TE¹

task element

[NASG]

élément opérationnel

[NASG]

TE²

training equipment

[NASG]

*matériel d'entraînement**matériel d'instruction**matériel didactique*

[NASG]

TEC

tableau d'effectifs du temps de crise

[AAP-06]

crisis establishment /CE⁵/

[MCTC]

TED

tableau d'effectifs et de dotation

[AAP-06]

table of organization and equipment /TO&E/

[AAP-06]

TEED

Training, Exercise and Evaluation Directive

[MC 0389]

*Directive sur l'entraînement, les exercices et**l'évaluation*

[NASG]

TEG¹ (désuet – obsolete)^o

tableau d'effectifs du temps de guerre

[NASG]

wartime establishment /WE/

[NASG]

TEG²

tactical exploitation group

[AC/224]

groupe d'exploitation tactique

[STANAG 4586]

TEL

transporter erector-launcher

[AC/224]

véhicule-rampe

[NASG]

TELAR

transporter-erector-launcher and radar

[ATP-26]

véhicule-rampe et radar

[NASG]

TEM

target engagement message

[ATP-01]

*message d'engagement de la cible**message d'engagement de l'objectif*

[NASG]

TEP

tableau d'effectifs du temps de paix

[AAP-06]

*peacetime establishment /PE²/**peacetime complement (obsolete)*

[MCTC]

TEPSO

training and education for peace support operations

[NASG]

*entraînement et formation en vue des opérations**de soutien de la paix*

[NASG]

TERCOM

terrain contour matching

Note: TERCOM system.

[NASG]

suivi de terrain à corrélation topographique

Note : système TERCOM ou « système de suivi de

terrain à corrélation topographique ».

[NASG]

TEREC

tactical electronic reconnaissance

[NASG]

reconnaissance électronique tactique

[NASG]

TESS

terrorism, espionage, sabotage and subversion

[NASG]

terrorisme, espionnage, sabotage et subversion

[NASG]

TEU¹

tableau d'effectifs d'urgence

[AAP-06]

emergency establishment /EE²/

[MCTC]

TEU²

Treaty on European Union

[OJEC]

traité sur l'Union européenne /TUE/

[JOCE]

TEZ

total exclusion zone
[NASG]
zone d'exclusion totale
[NASG]

TF¹

task force
[AAP-06]
force d'intervention
Note : UE.
[NASG]
force opérationnelle
[AAP-06]

TF²

temporarily-filled
Note: A type of NATO post.
[NASG]
pourvu à titre temporaire
Note : type de poste OTAN.
[NASG]

TF³

terrain-following
Note: Missile.
[NASG]
suivi de terrain
Note : missile.
[NASG]

TFA

toxic-free area
[AAP-21]
zone exempte de toxiques
[NASG]

TFR

terrain-following radar
[NASG]
radar de suivi de terrain
[NASG]

TFS¹

transportable file structure
[STANAG 4545]
structure de fichier transportable
[ISO 12087-5]

TFS²

tropospheric forward scatter
[NASG]
tropodiffusion
[NASG]

TG

task group
[ATP-01]
groupe opérationnel
groupe tactique /GT²/
[NASG]

TGM¹

television-guided missile
[NASG]
missile à guidage par télévision
[NASG]

TGM²

terminally-guided munition
[NASG]
munition à guidage terminal
[NASG]

TGO

terminal guidance operation
[EU SOF Concept/Doctrine]
opération de guidage de fin de trajectoire
[NASG]

TH

transport helicopter
[NASG]
hélicoptère de transport
[NASG]

THAAD

theatre high-altitude area defence
Note: THAAD system.
[AC/224]
défense de zone du théâtre à haute altitude
Note : système THAAD ou « système de zone du théâtre à haute altitude ».
[NASG]

THN

territorial host nation
[NASG]
pays hôte souverain
[NASG]

THT

tactical human intelligence team
[NASG]
équipe tactique de renseignement d'origine humaine
[NASG]

TI¹

target identification
[NASG]
identification d'objectif
[NASG]

TI²

thermal imagery
[AC/224]
imagerie thermique
[AAP-06]

TIALDS

thermal imagery airborne laser designator system
[NASG]
système aéroporté d'illumination laser à imagerie thermique
[NASG]

TIC¹

tactical intelligence centre
[NASG]
centre de renseignement tactique
[NASG]

TIC²

toxic industrial chemical
[NASG]
(produit) chimique industriel toxique
[NASG]

TIDE

technology for information, decision and execution superiority
[ACT Integrated Capability Team IS/NNEC]
technologie pour la supériorité informationnelle, décisionnelle et exécutionnelle
[HQ SACT]

TIH

toxic industrial hazard
[AAP-21]
danger industriel toxique /DIT/
[AAP-21]

TIIF

tactical imagery interpretation facility
[NASG]
installation tactique d'interprétation photographique
[NASG]

TIR

target-illuminating radar
[NASG]
radar d'illumination d'objectif
[NASG]

TJS

tactical jamming system
[NASG]
système de brouillage tactique
[NASG]

TLE¹

target location error
[AC/224]
erreur de localisation d'objectif
[AC/141(PG_35)D_8]

TLE²

Treaty-limited equipment
[CFE Treaty]
équipement limité par le Traité /ELT²/
[Traité FCE]

TLS

tactical landing strip
[NASG]
piste d'atterrissage tactique
[NASG]

TLT

theatre liaison team
[SRB-D(2005)0008]
équipe de liaison de théâtre
[SRB-D(2005)0008]

TM

tactical missile
[NASG]
missile (ou engin) tactique
[NASG]

TMA

target movement analysis
[ATP-01]
analyse des mouvements de l'objectif
[NASG]

TMC

two-man control
[NASG]
contrôle par deux personnes
[NASG]

TMCC

theatre movement coordination centre
[MC 0336]
centre de coordination des mouvements sur le théâtre
[NASG]

TMD¹

tactical missile defence
[SACEUR SUPPLAN]
défense contre les missiles tactiques
[SUPPLAN SACEUR]

TMD²

theatre missile defence
[AC/224]
défense contre les missiles de théâtre
[AC/224]

TMPS

theatre mission planning system
[NASG]
système de planification des missions de théâtre
[NASG]

TMRR

temporary minimum-risk route
[ATP-49]
route temporaire à risque minimal
[NASG]

TMT

tanker mooring terminal
[ATP-02]
terminal d'amarrage pour pétrolier
[NASG]

TN

technical notification
[NASG]
notification technique
[NASG]

TNF¹

tactical nuclear forces
[NASG]
forces nucléaires tactiques
[NASG]

TNF²

theatre nuclear forces
[NASG]
forces nucléaires de théâtre
[NASG]

TNG

transitional national government
[NASG]
gouvernement national de transition /GNT/
[NASG]

TNP

Traité sur la non-prolifération
[MC 0161]
Note : non-prolifération des armes nucléaires.
[NASG]
Non-Proliferation Treaty /NPT²/
Note: Non-proliferation of nuclear weapons.
[NASG]

TNW

tactical nuclear weapon
[AC/281-N(2000)0054]
arme nucléaire tactique
[AC/281-N(2000)0054]

TO

technical order
[NASG]
instruction technique
[NASG]

T/O

take-off
[AC/224]
décollage
[AC/224]
envol
Note : dans les vocables « piste d'envol » et « pont d'envol ».
[OACI]

TOA¹

time of arrival
[AC/224]
heure d'arrivée
[AC/224]

TOA²

transfer of authority
[NASG]
transfert d'autorité
[NASG]

TO&E

table of organization and equipment
[AAP-06]
tableau d'effectifs et de dotation /TED/
[AAP-06]

TOC¹

COC³
tactical operations centre
[AC/224]
combat operations centre
[NASG]
centre d'opérations tactiques
[AAP-39]
centre des opérations de combat
[NASG]

TOC²

time of occurrence
[EPG]
heure de l'incident (ou de l'événement)
[NASG]

TOC³

transfer of command
[OPLAN 10407]
transfert de commandement
[NASG]

ToD

tour of duty
[NASG]
détachement
[NASG]
tour de service
[NASG]

TOD¹

time of day
[AC/302(SG/2)WP19]
heure du jour
[NASG]

TOD²

time of delivery
[NASG]
heure de livraison
[NASG]

TOD³

time of detonation
[NASG]
heure de l'explosion
[NASG]

TOD⁴

time of dispatch
[NASG]
heure d'envoi
[NASG]

TOE (deprecated – déconseillé)
preferred: TO&E
privilegié : TO&E

TOI

time of injection
[EPG]
heure d'introduction
[NASG]

TOIED

timer-operated improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance à retardement
[AC/259-D(2006)0006]

TOL

take-off and landing
[AC/224]
décollage et atterrissage
[STANAG 4586]

TOLD

take-off and landing data
[SACEUR SUPPLAN]
données sur le décollage et l'atterrissage
[SUPPLAN SACEUR]

TOO¹

target of opportunity
[AC/224]
objectif inopiné
[AAP-06]

TOO²

theatre of operations
[NASG]
théâtre d'opérations
[NASG]

TOPFAS

tool for operational planning, force activation and simulation
[NASG]
outil pour la planification opérationnelle, l'activation des forces et la simulation
[NASG]

TOR¹

terms of reference
[AAP-16]
attributions
[NASG]
mandat
[NASG]

TOR²

time of receipt
[NASG]
heure de réception
[NASG]

TOSCA

tote system, computer-assisted
[NASG]
système d'affichage électronique assisté par ordinateur
[NASG]

TOT¹

time of transmission
[NASG]
heure de transmission
[NASG]

TOT²

time on target
[AAP-06]
heure sur l'objectif /HSO/
[AAP-06]

TOW¹

take-off weight
[NASG]
masse au décollage
[NASG]

TOW²

tube-launched optically-tracked wire-guided
Note: TOW missile.
[MC 0165]
lancé par tube et à filoguidage optique
Note : missile TOW.
[NASG]

TP

twinned post
[AAP-16]
poste en cumul
[NASG]
poste jumelé
[AAP-16]

TPA

track production area
[AAP-06]
zone de production des pistes
[AAP-06]

TPD

table of personnel distribution
[NASG]
tableau de répartition du personnel
[NASG]

TPFD

time-phased force deployment
[NASG]
déploiement échelonné des forces
[NASG]

TPIY

Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie
[NASG]
International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia /ICTY/
[NASG]

TPS

training performance standards
[NASG]
normes de performance pour l'entraînement
[NASG]

TPSS

target prioritization and selection system
[NASG]
sous-système de détermination et de sélection des objectifs prioritaires
[NASG]

TPT

third-party targeting
[ATP-01]
désignation d'objectif par relais
[NASG]

TQM

total quality management
[AC/301]
gestion de la qualité totale
[NASG]

TR¹

theatre reserve
[NASG]
réserve de théâtre
[NASG]

TR²

[ATP-49]
transit route
[AAP-06]
route de transit
Note : en opérations aériennes.
[AAP-06]

T/R

transmit/receive
[AC/224]
émission/réception
[NASG]

TRA

temporary reserved airspace
[NASG]
espace aérien temporairement réservé
[NASG]

TRACSVAN

transportable radar and communications jamming and simulation van
[JEWCS]
module transportable pour le brouillage et la simulation d'émissions radar et de télécommunications
[NASG]

TRANSEC

transmission security
[AComP-01]
sécurité des transmissions
[AC/224]
sûreté des transmissions
[AC/224]

TRAP

tactical recovery of aircraft and personnel
[NASG]
recupération tactique d'aéronefs et de personnel
[NASG]

TRE¹

tagged record extension
[AC/224]
extension d'enregistrements référencés
[STANAG 4545]

TRE²

Treaty-related equipment
[CFE Treaty]
équipement couvert par le traité
[Traité CFE]

TREE

transient radiation effects on electronics
[ATP-01]
effets transitoires des rayonnements sur les systèmes électroniques
[NASG]

TRF

tactical reconnaissance fighter
[NASG]
chasseur de reconnaissance tactique
[NASG]

TRIGAT

third-generation antitank
Note: TRIGAT missile.
[NASG]
antichar de la troisième génération
Note : missile TRIGAT.
[NASG]

TRIGS

tactical reconnaissance information ground station
[NASG]
station au sol d'informations provenant de la reconnaissance tactique
[NASG]

TRL

Turkish lira
[NASG]
livre turque
[NASG]

TRM

technical reference model
[NASG]
modèle de référence technique
[NASG]

TRP

time of reporting
[NASG]
heure de compte rendu
[NASG]

||

TRU

target reporting unit
[ATP-01]
unité chargée du compte rendu sur l'objectif
[NASG]

TRX

tactical reconnaissance all-weather
Note: TRX aircraft.
[NASG]
reconnaissance tactique tout temps
Note : aéronef TRX ou « aéronef de reconnaissance tactique tout temps ».
[NASG]

TS

theatre surgeon
[NASG]
médecin-chef du théâtre
[NASG]

TSG

tri-service group
[NASG]
groupe interarmées
[NASG]

TSGCE

Tri-Service Group on Communications and Electronics
[NASG]
Groupe interarmées sur les télécommunications et l'électronique
[NASG]

TSGT

transportable satellite ground terminal
[OPLAN 40104]
terminal terrien transportable de satellite
[NASG]

TSM

téléphone sous-marin
[NASG]
underwater telephone /UWT/
[ATP-01]

TSMS

tactical spectrum management system
[AC/259-D/1563]
système tactique de gestion du spectre
[NASG]

TSR

tactical sonar range
[ATP-01]
portée sonar tactique /PST/
[NASG]

TST¹

tactical support team
[NASG]
équipe d'appui tactique
[NASG]

TST²

technical support team
[AC/224]
équipe de soutien technique
[STANAG 4607]

TTBT

Threshold Test-Ban Treaty
[TTB]
Traité sur la limitation des essais en fonction d'un seuil
[NASG]

TTC

terrorist training camp
[NASG]
camp d'entraînement de terroristes
[NASG]

TTF

terminology tracking form
[C-M(2005)0023]
fiche de suivi terminologique
[C-M(2005)0023]

TTIU

terrorist threat intelligence unit
[NATO CMX 2005]
unité de renseignement sur la menace terroriste
[NATO CMX 2005]

TTP

tactics, techniques and procedures
[ATP-49(E)]
tactiques, techniques et procédures
[NASG]

TTW¹

territorial waters
[ATP-71]
eaux territoriales
[Petit Robert]

TTW²

time of tension or war
[NASG]
période de tension ou temps de guerre /PTG/
[NASG]

TTW³

transition to war
[AC/224]
passage à l'état de guerre
[AC/224]

TU

task unit
[ATP-01]
unité opérationnelle
[NASG]

TUE

traité sur l'Union européenne
[JOCE]
Treaty on European Union /TEU/
[OJEC]

TV BNL

télévision à bas niveau de lumière
[NASG]
low-light television /LLTV/
[MC 0165]

TVA

target value analysis
[NASG]
analyse de l'importance des cibles
[NASG]

TVI

technique de vérification informatisée
[NASG]
computer-assisted audit technique /CAAT/
[NASG]

T/W

thrust-to-weight ratio
[AC/224]
rapport poussée/poids
[ASE]

TX

[AComP-01]
Tx²
[STANAG 4586]
radio transmitter
[AComP-01]
transmitter
[AComP-01]
émetteur
émetteur radioélectrique
[AComP-01]

Tx¹

transmit
[NASG]
émission
[STANAG 4586]

Tx²

[STANAG 4586]

TX

[AComP-01]
transmitter
[STANAG 4586]
émetteur
[STANAG 4586]

U

U/C

underlying currency
[NASG]
monnaie de départ
[NASG]

UA¹

Union africaine
[UA]
African Union /AU²/
[AU]

UA²

uranium appauvri
[NASG]
depleted uranium /DU/
[NASG]

UAV

unmanned aerial vehicle
[NASG]
véhicule aérien sans pilote
[NASG]

UC

unité de compte
[NASG]
accounting unit /AU/
[NASG]

UCAV

unmanned combat aerial vehicle
[STANAG 4586]
véhicule aérien de combat sans pilote
[STANAG 4586]

UCPBM

Liberation Army of Presevo, Bujanovac and
Medvedja
[NASG]
*Armée de libération de Presevo, Bujanovac et
Medvedja*
[NASG]

UCS

UAV control system
[STANAG 4586]
système de contrôle des UAV
[STANAG 4586]

UD

underwater diving
[NSDD]
plongée sous-marine
[NSDD]

UDT

underwater demolition team
[ATP-01]
équipe de démolition sous-marine
[NASG]

UE

Union européenne
[NASG]
European Union /EU/
[NASG]

UEO

Union de l'Europe occidentale
[UEO]
Western European Union /WEU/
[WEU]

UFE

uranium faiblement enrichi
[MC 0161]
low-enriched uranium /LEU/
[MC 0161]

UGS

unattended ground sensor
[NASG]
capteur au sol non surveillé
[NASG]

UHE

uranium hautement enrichi
[MC 0161]
highly enriched uranium /HEU/
[MC 0161]

UIC

unit identification code
[NASG]
code d'identification d'unité
[NASG]

UIT

Union internationale des télécommunications
[UIT]
International Telecommunication Union /ITU/
[ITU]

UIT-R

Union internationale des télécommunications –
Secteur des radiocommunications
[NASG]
*International Telecommunication Union –
Radiocommunication Sector /ITU-R/*
[NASG]

UKADGE

United Kingdom Air Defence Ground Environment
[NASG]
infrastructure électronique de la défense aérienne du Royaume-Uni
[NASG]

UKADR

United Kingdom Air Defence Region
[NASG]
zone de défense aérienne du Royaume-Uni
[NASG]

UK/NL AMF

United Kingdom/Netherlands Amphibious Force
[ATP-08]
Force amphibie Royaume-Uni/Pays-Bas
[NASG]

UL

upper layer
Note: UL defence.
[NASG]
couche supérieure
Note : défense UL ou « défense de la couche supérieure ».
[NASG]

ULLZZ

ultra-long-leg zigzag
[ATP-01]
zigzag à tronçons ultralongs
[ATP-01]

UMA

unmanned aircraft
[NASG]
avion sans pilote
[NASG]

UMF

unconventional military forces
[NASG]
forces militaires non conventionnelles
[NASG]

UN

United Nations
[UN]
Organisation des Nations Unies /ONU/
[ONU]

UNAMA

United Nations Assistance Mission in Afghanistan
[SCR 1401]
Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan /MANUA/
[SCR 1401]

UNHCR

United Nations High Commissioner's Office for Refugees
[UN]
Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés
[ONU]

UNMCDU

United Nations Military and Civil Defence Unit
[NASG]
Groupe de ressources militaires et de la protection civile des Nations Unies
[NASG]

UNMIK

United Nations Interim Administration Mission in Kosovo
[A/C.5/63/21 UN GA, 27 JAN 2009]
Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo /MINUK/
[A/C.5/63/21 UN GA, 27 JAN 2009]

UNMO

United Nations military observer
[OPLAN 10602]
observateur militaire des Nations Unies
[NASG]

UNOCHA (deprecated – déconseillé)

preferred: OCHA
privilegié : BCAH

UNPA

United Nations protected area
[DPA(93)725]
zone protégée par les Nations Unies /ZPNU/
[NASG]

UNPF

United Nations peace forces
[UN]
forces de paix des Nations Unies /FPNU/
[ONU]

UNPREDEP

United Nations Preventive Deployment Force
[NASG]
Force de déploiement préventif des Nations Unies /FORDEPRENU/
[NASG]

UNPROFOR (obsolete – désuet)

United Nations Protection Force (obsolete)
[UN]
Force de protection des Nations Unies (désuet)
[ONU]

UNREP (deprecated – déconseillé)

preferred: RAS¹
privilegié : RAS¹

UNSC (deprecated – déconseillé)

preferred: SC³
privilegié : SC³

UNSCR (deprecated – déconseillé)

preferred: SCR³
privilegié : SCR³

UNSMA

United Nations Special Mission to Afghanistan
 [NASG]
Mission spéciale des Nations Unies en Afghanistan
 [NASG]

UP

unité participante
 [ATP-01]
participating unit /PU/
 [ATP-01]

UR (admitted – toléré)

preferred: RAS¹
privilegié : RAS¹

URAV

unmanned reconnaissance aerial vehicle
 [C-M(2004)0109]
véhicule aérien de reconnaissance sans pilote
 [C-M(2004)0109]

URC

underway replenishment coordinator
 [ALP-11]
coordonnateur du ravitaillement à la mer
 [NASG]

UREF

unité de référence de grille
 [NASG]
grid reference unit /GRU/
 [ATP-01]

URG

underway replenishment group
 [ATP-01]
groupe de ravitaillement à la mer
 [NASG]

USD

US dollar
 [NASG]
dollar des États-Unis
 [NASG]

USL

[ATP-49]
 underslung load
 [AAP-06]
charge sous élingue
 [AAP-06]

USLC

underslung load clearance
 [ATP-49]
autorisation de transport de charges sous élingue
 [STANAG 2445]

UTC

universal time converted
 [NASG]
temps universel converti
 [NASG]

UTH

under-the-horizon
 [NASG]
sous l'horizon
 [NASG]

UTM

universal transverse Mercator
 Note: UTM map/grid.
 [AAP-06]
grille de Mercator transverse universelle
 Note : grille UTM ou « grille de Mercator transverse universelle ».
 [AAP-06]

UVBIED

unmanned vehicle-borne improvised explosive device
 [AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance placé dans un véhicule sans pilote
 [AC/259-D(2006)0006]

UW

unconventional warfare
 [AAP-06]
guerre non conventionnelle
 [AAP-06]

UWT

underwater telephone
 [ATP-01]
téléphone sous-marin /TSM/
 [NASG]

UXB

unexploded bomb
 [NASG]
bombe non explosée
 [NASG]

UXO

[STANAG 7051]

unexploded explosive ordnance

[AAP-06]

unexploded ordnance (deprecated)

[STANAG 7051]

munition explosive non explosée

[AAP-06]

engin non explosé (déconseillé)

[STANAG 7051]

V

VA

vulnerability assessment
[NASG]
évaluation de la vulnérabilité
[NASG]

VASI

visual approach slope indicator
[NASG]
indicateur visuel de pente d'approche
[NASG]

VASIS

visual approach slope indicator system
[NASG]
indicateur visuel de pente d'approche
[NASG]

VBC

véhicule blindé de combat
[NASG]
armoured combat vehicle /ACV³/
armoured fighting vehicle /AFV/
[NASG]

VBCI

véhicule blindé de combat d'infanterie
[NASG]
armoured infantry combat vehicle /AICV/
armoured infantry fighting vehicle /AIFV/
[MC 0161]

VBIED

vehicle-borne improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance placé dans un
véhicule pour attentat suicide
[AC/259-D(2006)0006]

VBL

véhicule blindé léger
[NASG]
light armoured vehicle /LAV/
[NASG]

VBLR

véhicule blindé lance-roquettes
[NASG]
armoured vehicle – mounted rocket launcher
/AVMRL/
[NASG]

VBPP

véhicule blindé poseur de ponts
[NASG]
armoured vehicle – launched bridge /AVLB/
[NASG]

VBTP

véhicule blindé de transport de personnel
[NASG]
armoured personnel carrier /APC¹/
[NASG]

VBTT

véhicule blindé de transport de troupes
[NASG]
armoured troop carrier /ATC²/
[NASG]

VCAC

véhicule de combat antichar
[NASG]
antitank combat vehicle /ATCV/
[NASG]

VCAL

véhicule de combat à armement lourd
[Traité FCE]
heavy armament combat vehicle /HACV/
[CFE Treaty]

VCC¹

Verification Coordinating Committee
[A3-D(98)1]
Comité de coordination de la vérification
[NASG]

VCC²

virtual command centre
[NASG]
centre de commandement virtuel
[NASG]

VCI¹

véhicule de combat d'infanterie
[NASG]
infantry combat vehicle /ICV/
[NASG]
infantry fighting vehicle /IFV/
[NASG]

VCI²

volatile corrosion inhibitor
[AAP-23]
inhibiteur volatil de corrosion
[NASG]

VCIM

véhicule de combat d'infanterie mécanisée
[NASG]
mechanised infantry combat vehicle /MICV/
[NASG]

VCP

vehicle control point
[NASG]
poste de contrôle des véhicules
[NASG]

VD

Vienna Document
[NASG]
Document de Vienne
[NASG]

VDD

very deep draught
[AAP-06]
à très grand tirant d'eau
[AAP-06]

VDDS

very deep draught ship
[AAP-06]
navire à très grand tirant d'eau
[AAP-06]

VDP

voluntary departure plan
[NASG]
plan de départ volontaire
[NASG]

VDS¹

variable depth sonar
[ATP-01]
sonar à immersion variable
[NASG]

VDS²

voluntary departure scheme
[NASG]
régime de départ volontaire
[NASG]

VDU

visual display unit
[AC/224]
visuel (ou unité de visualisation)
[NASG]

VECTAC

vectored attack
[MCTC]
attaque téléguidée
attaque guidée (toléré)
attaque sur vecteur (toléré)
[MCTC]

VER

vent effectif de retombée
[NASG]
effective downwind /EDW/
[NASG]

VERTREP

vertical replenishment
[AAP-06]
ravitaillement vertical
[AAP-06]

VFR

visual flight rules
[OACI]
règles de vol à vue
[OACI]

VGPO

velocity gate pull-off
[ATP-44]
entraînement de la fenêtre de vitesse
[NASG]

VGS

velocity gate stealer
[ATP-44]
voleur de fenêtre de vitesse
[NASG]

VGW

variable geometry wings
[MC 0165]
ailerons à géométrie variable
[NASG]

VHA

vapour hazard area
[AAP-21]
zone de danger vapeur
[NASG]

VI

vehicle interdiction
[NASG]
interdiction d'accès aux véhicules
[NASG]

VLCC

very large crude-oil carrier
[ATP-02]
gros transporteur de pétrole brut
[NASG]

VLL

very low level
[ATP-44]
très basse altitude
[NASG]

VLLZZ

very-long-leg zigzag
[ATP-01]
zigzag à tronçons très longs
[ATP-01]

VMC

visual meteorological conditions
[AC/224]
conditions météorologiques de vol à vue
[OACI]

VMFI

visual mine firing indicator
[AAP-06]
indicateur visuel de mise de feu
[AAP-06]

VNC

voluntary national contribution
[AAP-16]
contribution nationale volontaire
[NASG]

VNCS

voluntary naval control of shipping
[ATP-02]
contrôle naval volontaire de la navigation commerciale
[NASG]

VO

visitors and observers
[EPG]
visiteurs et observateurs
[NASG]

VOB

visitors and observers bureau
[EPG]
bureau des visiteurs et observateurs
[NASG]

VoCI

vessel of critical interest
[NASG]
navire d'intérêt essentiel
[NASG]

VOD

vertical on-board delivery
[ALP-11]
livraison à bord à la verticale
[NASG]

VOIED

victim-operated improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance déclenché par la victime
[AC/259-D(2006)0006]

Vol

vessel of interest
[NASG]
navire d'intérêt
[NASG]

VPN

virtual private network
[AComP-01]
réseau virtuel privé
[NASG]

V/S

visual signalling
[ATP-01]
signaux optiques
[NASG]

VSAT

very-small-aperture terminal
Note: ITU.
[NASG]
microstation terrienne
Note : UIT.
[NASG]

VSHORAD

very short-range air defence
[NASG]
défense aérienne à très courte portée
[NASG]

VSHORADS

very short-range air defence system
[NASG]
système de défense aérienne à très courte portée
[NASG]

VSTOL

V/STOL (deprecated)
vertical or short take-off and landing
[AAP-06]
décollage et atterrissage courts ou verticaux
[NASG]

V/STOL (deprecated - déconseillé)

preferred: VSTOL
privilegié : VSTOL

VT

verification team
[NATO CMX 2005]
équipe de vérification
[NATO CMX 2005]

VTC

video teleconference
[NASG]
visioconférence
[NASG]

VTH

visualisation tête haute
[NASG]
head-up display /HUD/
[AAP-06]

VTOL

vertical take-off and landing

[AAP-06]

décollage et atterrissage verticaux

[NASG]

W

WAC

weather analysis centre
[NASG]
centre d'analyse météorologique
[NASG]

WACS

wartime air courier services
[NPSM]
services de courrier aérien du temps de guerre
[NASG]

WADS

weapons access delay system
[NASG]
système de restriction d'accès aux armes
[NASG]

WAN

wide-area network
[ADatP-02]
réseau général
réseau longue distance
[ADatP-02]
grand réseau
[SRB-D]
réseau à grande distance
[NASG]

W&R

warning and reporting
[NASG]
alerte et compte rendu
[NASG]

WARDAM

war damage
[NASG]
dommages causés en temps de guerre
[NASG]

WARM (deprecated – déconseillé)

preferred: WRM
privilegié : WRM

WAS

wartime authorized strength
[NASG]
effectifs théoriques du temps de guerre
[NASG]

WBIED

waterborne improvised explosive device
[AC/259-D(2006)0006]
dispositif explosif de circonstance placé sur
embarcation
[AC/259-D(2006)0006]

WCB

wartime contingency base
[NASG]
base de circonstance du temps de guerre
[NASG]

WCO

weapons control order
[STANAG 4586]
consigne de tir
[STANAG 4586]

WCP

weapons collection point
[OPLAN 40104]
point de regroupement d'armes
[NASG]

WCS

weapon control status
[AAP-06]
niveau de conduite du tir
[AAP-06]

WE (obsolete – désuet)

wartime establishment
[AAP-16]
tableau d'effectifs du temps de guerre /TEG¹/
[NASG]

WEC

wartime engagement criterion
[SUPPLAN 10001D]
critère d'engagement du temps de guerre
[NASG]

WEU

Western European Union
[WEU]
Union de l'Europe occidentale /UEO/
[NASG]

WEZ

weapon engagement zone
[AAP-06]
zone d'engagement d'arme
[AAP-06]

WF

warring factions
[OPLAN 40104]
factions belligérantes
[NASG]

WFZ

[STANAG 2234]

FFA

[STANAG 2934]

weapons free zone

[STANAG 2234]

free-fire area

[STANAG 2934]

zone de tir libre /ZTL/

[NASG]

WG

working group

[NASG]

groupe de travail /GT¹/

[NASG]

WGNT

working group of national technical experts

[MBC(COM-INV)DS(99)02]

groupe d'experts nationaux

[MBC(COM-INV)DS(99)02]

WGS

world geodetic system

[ATP-06]

système géodésique mondial

[NASG]

WH

warhead

[AAP-06]

charge militaire

[AAP-06]

WHNS

wartime host nation support

[ALP-12]

soutien fourni par le pays hôte en temps de guerre

[NASG]

WHQ

war headquarters

[NASG]

quartier général de guerre /QGG/

[NASG]

WHQEX

war headquarters exercise

[EPG]

exercice d'activation des quartiers généraux de guerre

[NASG]

WI

warning installation

[NASG]

installation d'alerte

[NASG]

WIA

wounded in action

[AAP-06]

blessé au combat

[AAP-06]

WIC

wartime identification code

[NASG]

code d'identification du temps de guerre

[NASG]

WIG

wing-in-ground

[MC 0165]

ailé à effet de sol

[NASG]

WIT

weapons intelligence team

[SRB-N(2008)0002]

équipe de renseignement sur les armes

[SRB-N(2008)0002]

WMD

weapon of mass destruction

[MC 0400]

arme de destruction massive /ADM²/

[NASG]

WNGO

[ATP-49]

warning order

[AAP-06]

ordre préparatoire

[AAP-06]

WP¹

waypoint

[EUROCONTROL]

point de cheminement

[OAC]

WP²

white phosphorus

[NASG]

phosphore blanc

[NASG]

WP³

working paper

[NASG]

document de travail

[NASG]

WPC

Warrior Preparation Centre

[NASG]

Centre de préparation des forces

[NASG]

||

WRC

World Radiocommunication Conference
 [NASG]
Conférence mondiale des radiocommunications
/CMR²/
 [NASG]

WRM

WARM (deprecated – déconseillé)
 war reserve modes
 [AAP-06]
modes réservés pour le temps de guerre /MRG²/
 [AAP-06]

WRS

war reserve stocks
 [NASG]
stocks de guerre
 [NASG]

WRSK

war reserve spares kit
 [NASG]
lot de rechanges de réserve de guerre
 [NASG]

WS¹

work sheet
 [NASG]
fiche de travail
 [NASG]

WS²

workstation
 [AC/224]
poste de travail
 [NASG]

WS3

WSSS (deprecated – déconseillé)
 weapon security and survivability system
 [NASG]
système de sécurité et de survie des armes
 [NASG]

WSLC

weapon system life cycle
 [NASG]
cycle de vie du système d'arme
 [NASG]

WSM

waterspace management
 [AAP-06]
gestion de l'espace marin
 [AAP-06]
gestion de l'eau (toléré)
 Note 1 : FRA.
 Note 2 : marine.
 [NASG]

WSP

weapon system partnership
 [NASG]
association de système d'arme /ASA⁴/
 [NASG]

WSPC

weapon system partnership committee
 Note: NAMS0.
 [NASG]
comité d'association de système d'arme /CASA²/
 Note : NAMS0.
 [NASG]

X

XMTR (admitted – toléré)
preferred: TX
privilégié : TX

XP
crossing point
[NASG]
point de passage
[NASG]

Y

YIR

yearly infrastructure report

[AC/4(WG/31)N/132]

rapport annuel sur les projets d'infrastructure

[NASG]

Z

ZA

zone d'action
 [NASG]
area of action /AA⁵/
 [NASG]

ZAR

Zone d'activité de routine
 Note : CECLANT.
 [NASG]
CECLANT Routine Activity Area /CRAA/
 [NASG]

ZDA

zone de défense aérienne
 [AAP-06]
air defence area /ADA¹/
 [AAP-06]

ZI

zone d'intérêt
 [NASG]
area of interest /AOI²/
 [NASG]

ZPNU

zone protégée par les Nations Unies
 [ONU]
United Nations protected area /UNPA/
 [UN]

ZRR

zone de responsabilité de renseignement
 [AAP-06]
area of intelligence responsibility /AIR²/
 [MCTC]

ZSNF

Zone de sécurité nationale française
 Note : marine, « Façade atlantique ».
 [NASG]
French National Safety Area /FNSA/
 Note: Navy, « Atlantic Side ».
 [NASG]

ZST

zone de sécurité terrestre
 [NASG]
ground safety zone /GSZ/
 [NASG]

ZTL

zone de tir libre
 [NASG]
free-fire area /FFA/
 [STANAG 2934]
weapons free zone /WFZ/
 [STANAG 2234]

INTENTIONALLY LEFT BLANK

PAGE SANS TEXTE

**LIST OF MAIN REFERENCE SOURCES USED /
LISTE DES PRINCIPAUX OUVRAGES DE RÉFÉRENCE UTILISÉS**

1. NATO ALLIED PUBLICATIONS / PUBLICATIONS INTERALLIÉES DE L'OTAN

MCTC	Refers to on-going terminology work undertaken by the Military Committee Terminology Conference <i>Concerne les travaux terminologiques en cours de la Conférence de terminologie du Comité militaire</i>	
NSDD	NATO Standardization Agreements and Allied Publications NSDD <i>NSDD des accords de normalisation et publications interalliées de l'OTAN</i>	On NSA Website <i>Sur le site de l'AON</i>
AAP-06(2008)	NATO Glossary of Terms and Definitions (English and French) <i>Glossaire OTAN de termes et définitions (anglais et français)</i>	04.2008
AAP-16(D)	Manpower Policies and Procedures <i>Politique et procédures de gestion du personnel</i>	06.2007
AAP-19(D) Ed.4	NATO Combat Engineer Glossary <i>Glossaire OTAN du génie de combat</i>	11.2003
AAP-21(B)	NATO Glossary of NBC Terms and Definitions <i>Glossaire OTAN des termes et définitions NBC</i>	07.2006
AAP-23 Ed.2	NATO Glossary of Packaging Terms and Definitions (English and French) <i>Glossaire OTAN des termes et définitions relatifs à l'emballage (français et anglais)</i>	06.1992
AAP-27 Ed.3	Users Handbook and Guide to CAPS <i>Manuel et Guide de l'utilisateur du système de plans d'orientation pour les armements conventionnels (SPOAC)</i>	05.1996
AAP-31(A)	Glossary of Communication and Information Systems Terms and Definitions <i>Glossaire OTAN des termes et définitions des systèmes d'information et de communication</i>	03.2005
AAP-39	Glossary of Land Military Terms and Definitions <i>Glossaire de termes et définitions d'usage militaire terrestre</i>	Under Review
AArtyP-01(A)	Artillery Procedures <i>Procédures en matière d'artillerie</i>	03.2004
ACMP-03 Ed.1	NATO Requirements for Configuration Control – Engineering Changes, Deviations and Waivers <i>Exigences OTAN relatives à la maîtrise de la configuration – Modifications techniques, déviations et dérogations</i>	02.1998

ACMP-06 Ed.1	NATO Configuration Management Terms and Definitions <i>Termes et définitions OTAN relatifs à la gestion de la configuration</i>	07.1998
AComP-01(2005)	Communications NATO Glossary (English and French) <i>Glossaire des communications OTAN (français et anglais)</i>	03.2005
ACP-117 NATO SUPP 2	ACP 117, NATO Supplement 2 to Allied Communication Publication 117, NATO Subject Indicator System (NASIS) <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	
ADatP-02 (2005)	NATO Information Technology Glossary (English and French) <i>Glossaire OTAN des technologies de l'information (français et anglais)</i>	03.2005
ADatP-03 (part II)	Message Formats <i>Formatage des textes de messages</i>	02.1995
ADivP-1(A) / MDivP-1(A)	Multinational Guide to Diving Operations <i>Guide interallié sur les opérations de plongée.</i>	09.2000
AEDP-02 Ed.1 Vol 4	NATO Intelligence, Surveillance and Reconnaissance (ISR) Interoperability Architecture (NIIA) – Volume 4: Terms and Definitions <i>Architecture OTAN pour l'interopérabilité de l'imagerie du renseignement, de la surveillance et de la reconnaissance (ISR) (NIIA) – Volume 4 : Termes et définitions</i>	09.2005
AEP-50	Space and Nuclear Radiation Hardening Guidelines for Military Satellites: Electronics and Photonics <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	05.2004
AEP-58	Combined Operation Characteristics, Technical Specification and Test Procedures and Evaluation Criteria for NBC Decontamination Equipment <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	09.2005
AEtP-01(D)	Flight Inspection of NATO Radio/Radar Navigation and Approach Aids <i>Vérification en vol des aides radio/radar à la navigation et d'approche</i>	06.2006
AJP-01(C)	Allied Joint Doctrine <i>Doctrine alliée interarmées</i>	03.2007
AJP-2	Joint Intelligence, Counter-Intelligence and Security Doctrine <i>Doctrine interarmées du renseignement, de la contre-ingérence et de la sécurité</i>	07.2003
AJP-4(A)	Allied Joint Logistic Doctrine <i>Doctrine interalliée interarmées sur la logistique</i>	12.2003
AJP-9	NATO Civil Military co-operation (CIMIC) Doctrine <i>Doctrine de la coopération civilo-militaire (CIMIC)</i>	07.2003

ALP-4.2	Land Forces Logistic Doctrine <i>Doctrine logistique des forces terrestres</i>	01.2004
ALP-10	Guidance on Integrated Logistic Support for Multinational Equipment Projects (ILS) <i>Orientation sur le soutien logistique intégré dans le cadre des projets d'équipement multinationaux (ILS)</i>	06.1990
ANP-03 Ed.1	The NATO Satellite Navigation Warfare (NAVWAR) Framework <i>Cadre OTAN de la guerre de la navigation (NAVWAR) par satellite</i>	11.2004
APP-01(B)	Allied Maritime Voice Reporting Procedures <i>Procédures interalliées en matière de compte rendu radiotéléphonique maritime</i>	05.2004
ARMP-01 Ed.3	NATO Requirements for Reliability and Maintainability <i>Exigences OTAN en matière de fiabilité et de maintenabilité</i>	06.2002
ATP-01(D) vol.I	Allied Maritime Tactical Instructions and Procedures <i>Instructions et procédures interalliées en matière de tactique maritime</i>	01.2002
ATP-02(B) vol.I	Naval Co-operation and Guidance for Shipping Manual <i>Manuel de contrôle naval interallié de la navigation commerciale</i>	05.2004
ATP-06(C) vol.I	Naval Mine Warfare Principles <i>Principes de guerre de mines</i>	05.2002
ATP-06(C) vol.II	Mine Countermeasures Operations, Planning and Evaluation <i>Opérations de lutte contre les mines navales, planification et évaluation</i>	05.2002
ATP-08(B)	Doctrine for Amphibious Operations <i>Doctrine des opérations amphibies</i>	07.2004
ATP-10(D)	Search and Rescue <i>Recherche et sauvetage</i>	01.1995
ATP-16(D)	Replenishment at Sea <i>Ravitaillement à la mer</i>	12.2001
ATP-17(B)	Naval Arctic Manual <i>Manuel naval sur l'arctique</i>	07.1993
ATP-18(F)	Allied Manual of Submarine Operations <i>Manuel interallié des opérations sous-marines</i>	11.2005
ATP-24(C) Vol I	Naval Mine Countermeasures Tactics and Execution <i>Tactiques de lutte contre les mines navales et exécution</i>	05.2002
ATP-26(B)	Air Reconnaissance Intelligence Reporting – Nomenclature <i>Nomenclature pour la reconnaissance aérienne</i>	07.2005

ATP-28(A)	Allied Anti-Submarine Warfare Manual <i>Manuel interallié de la guerre anti-sous- marine</i>	01.1984
ATP-44(C)	Electronic Warfare (EW) in Air Operations <i>La guerre électronique dans les opérations aériennes</i>	04.2000
ATP-45(C)	Reporting Nuclear Detonations, Biological and Chemical Attacks, and Predicting and Warning of Associated Hazards and Hazard Areas (Operators manual) <i>Comptes rendus d'explosions nucléaires et d'attaques biologiques et chimiques, prévisions des dangers et des zones dangereuses qui y sont associées et diffusion de l'alerte</i>	12.2005
ATP-47(A)	Handbook for Air Reconnaissance Tasking and Reporting <i>Manuel sur les missions et comptes rendus de reconnaissance aérienne</i>	02.2000
ATP-49(E) Vol.I	Use of Helicopters in Land Operations – Doctrine <i>Emploi des hélicoptères dans les opérations terrestres – Doctrine</i>	20.2008
ATP-51(A)	Electronic Warfare in the Land Battle <i>Guerre électronique dans la bataille terrestre</i>	01.1997
ATP-62	Combat Search and Rescue <i>Recherche et sauvetage au combat (CSAR)</i>	02.2000
ATP-71	Allied Maritime Interdiction Operations <i>Opérations d'interdiction maritimes alliées</i>	02.2005
AXP-01(D)	Allied Submarine and Anti-Submarine Exercise Manual <i>Manuel interallié d'exercices sous-marins et anti-sous-marins</i>	03.2002
AXP-05(C)	NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions <i>Tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires</i>	02.2003
AXP-05(C) MW Supp	The Mine Warfare Supplement to NATO Experimental Tactics and Amplifying Tactical Instructions <i>Le supplément "guerre des mines" tactiques expérimentales OTAN et instructions tactiques complémentaires</i>	11.2002

2. NATO STANAGs / STANAG OTAN

STANAG 1059 Ed.8	Letter Codes for Geographical Entities <i>Codes lettres des entités géographiques</i>	19.02.2004
STANAG 1166 Ed.7	Standard Ship Designator System <i>Symboles standard pour la désignation des navires</i>	20.03.2007
STANAG 2116 Ed.5	NATO Codes for Grades of Military Personnel <i>Codes OTAN des grades du personnel militaire</i>	13.03.1996
STANAG 2229 Ed.1	Hazardous Materials Release Warnings (HAZWARN) to Friendly Forces <i>Avertissements aux forces amies de rejets de matières dangereuses (HAZWARN)</i>	12.09.2005
STANAG 2495 Ed.2	Data Formats for Asset Tracking <i>Formats de données destinés au suivi de la ressource</i>	29.06.2004
STANAG 3861 Ed.5	Helicopter Rescue and Fire-Fighting Services – Identification Categories <i>Services de sauvetage de lutte contre le feu sur les hélicoptères – Répartition en catégories</i>	06.07.2005
STANAG 3863 Ed.2	Minimum Fire Protection for Aircraft Ground Operations <i>Protection minimale contre le feu lors des travaux sur les aéronefs au sol</i>	16.10.2001
STANAG 3968 Ed.3	NATO Glossary of Air Electrical and Electromagnetic Terminology <i>Glossaire OTAN de terminologie électrique et électromagnétique relative aux aéronefs</i>	28.10.1998
STANAG 4159 Ed.2	NATO Materiel Configuration Management Policy and Procedures for Multinational Joint Projects <i>Doctrine et procédures OTAN de gestion de la configuration des matériels applicables aux projets multinationaux menés en commun</i>	11.09.1991
STANAG 4175 Ed.3	Technical Characteristics of the Multi-functional Information Distribution System (MIDS) <i>Caractéristiques techniques du système multifonctions de diffusion de l'information (MIDS)</i>	06.02.2001
STANAG 4193 Ed.2	Technical Characteristics of IFF MK X-A and MKXII Interrogators and Transponders – General Description of the System <i>Caractéristiques techniques des interrogateurs et des répondeurs IFF MK XA et MKXII – Description générale du système</i>	12.11.1990

STANAG 4312 Ed.2	Interoperability of Army Short Range Air Defence Surveillance, Command and Control Systems <i>Intéropérabilité des systèmes de surveillance, de commandement et de contrôle des armes sol-air à courte portée des forces terrestres</i>	31.01.1997
STANAG 4506 Ed.1	Explosive Materials, Physical/Mechanical Properties, Uniaxial Tensile Test <i>Substances explosives, propriétés physiques et mécaniques, essai de traction uniaxiale</i>	29.03.2000
STANAG 4545 Ed.1	NATO Secondary Imagery Format (NSIF) <i>Format d'imagerie secondaire OTAN (NSIF)</i>	27.11.1998
STANAG 4586 Ed. 1	Standard Interfaces of UAV Control Systems (UCS) for NATO UAV Interoperability <i>Interfaces standard des systèmes de contrôle UAV (UCS) pour l'interopérabilité des UAV OTAN</i>	20.04.2004
STANAG 4607 Ed.1	NATO Ground Moving Target Indicator Format (GMTIF) <i>Format OTAN de suppression des échos fixes au sol (GMTIF)</i>	11.03.2005
STANAG 5511 Ed.5	Tactical Data Exchange – Link 11/11b <i>Échange de données tactiques – Liaison 11/11b</i>	28.02.2006
STANAG 6001 Ed.2	Language Proficiency Levels <i>Niveaux de compétence linguistique</i>	11.06.2003
STANAG 7007 Ed.2	Search and Rescue Electronic System (SARES) <i>Système électronique de recherche et sauvetage (SARES)</i>	06.05.1998
STANAG 7051 Ed.3	Minimum Requirements for CFR Operations in Support of Home Station and Deployed Operations <i>Spécifications minimales des opérations CFR en soutien d'opérations de déploiement et sur les bases nationales</i>	16.07.2007
STANAG 7085 Ed.2	Interoperable Data Links For Imaging Systems <i>Liaisons de données interopérables pour les systèmes d'imagerie</i>	15.01.2004
STANAG 7132 Ed.1	Aircraft rescue and Fire-Fighting – Minimum Levels of Crash Fire Rescue <i>Niveaux minimums des équipements CFR (Sauvetage et lutte contre le feu en cas d'accident d'aéronef)</i>	07.11.2001
STANAG 7145 Ed.3	Minimum Core Competency Levels and Proficiency of Skills for NATO Fire Fighters <i>Niveaux minimums de qualification de base et aptitudes techniques du personnel OTAN de lutte contre le feu</i>	10.08.2006

3. MILITARY COMMITTEE DOCUMENTS / DOCUMENTS DU COMITÉ MILITAIRE

MC 0002/12	Organization of the International Military staff (IMS) <i>Organisation de l'État-major militaire international (EMI)</i>	17.01.2002
MC 0053/3	Terms of Reference for the Supreme Allied Commander Europe (SACEUR) <i>Mandat du Commandant suprême des forces alliées en Europe (SACEUR)</i>	06.08.2004
MC 0058/3	Terms of Reference for the Supreme Allied Commander Transformation (SACLANT) <i>Mandat du Commandant suprême allié Transformation</i>	09.11.1999
MC 0064/9	NATO Electronic Warfare (EW) Policy <i>Dispositions générales de l'OTAN en matière de guerre électronique (GE)</i>	26.04.2004
MC 0074/3	Communications Security for NATO <i>Sécurité des transmissions au sein de l'OTAN</i>	09.01.1970
MC 0122/2	NATO Atlantic Submarine Command Organization <i>Organisation du commandement OTAN des sous-marins de l'Atlantique</i>	09.12.1982
MC 0126/11	Military Oceanographic Services to NATO Forces <i>Services d'océanographie militaire fournis aux forces de l'OTAN</i>	23.07.2003
MC 0133/3	NATO's Operational Planning System <i>Système de planification opérationnelle de l'OTAN</i>	28.08.2000
MC 0161/NSIE/08	The NATO Strategic Intelligence Estimate (NSIE) <i>Appréciation de renseignement stratégique OTAN (ARSO)</i>	04.08.2008
MC 0166/2008	NATO Intelligence Warning System <i>Système d'alerte du renseignement de l'OTAN</i>	14.07.2008
MC 0317/1	The NATO Force Structure <i>La structure de forces de l'OTAN</i>	08.07.2002
MC 0319/2	NATO Principles and Policies for Logistics <i>Principes et politique logistiques de l'OTAN</i>	28.05.2004
MC 0324/1	The NATO Military Command Structure <i>La structure de commandement militaire de l'OTAN</i>	28.05.2004
MC 0327/2	NATO Military Policy for Non-Article 5 Crisis Response Operations <i>Dispositions militaires de l'OTAN en matière d'opérations de réponse aux crises ne relevant pas de l'article 5</i>	29.08.2001

MC 0334/2	NATO Principles and Policies for Host Nation Support <i>Principes et politiques de l'OTAN en matière de soutien fourni par le pays hôte (HNS)</i>	19.01.2005
MC 0335	Establishment of the Committee of the Chiefs of Military Medical Services in NATO (COMEDS) <i>Constitution du comité des chefs des services de santé militaires au sein de l'OTAN</i>	04.03.1994
MC 0336/2	NATO Principles and Policies for Movement and Transportation <i>Principes et dispositions de l'OTAN applicables aux mouvements et aux transports</i>	15.04.2002
MC 0343/1	NATO Military Assistance to International Disaster Relief Operations (IDRO) <i>Assistance militaire de l'OTAN lors d'opérations internationales de secours en cas de catastrophe (IDRO)</i>	21.05.2002
MC 0380	SHAPE/SACLANT Capability Package 5A0004/9B5016 "NATO-Wide Common-User Communications and Message Handling Support for Command and Control (C2)" <i>Paquet de capacités (CP) 5a0004/9b5016 du SHAPE/SACLANT: "Soutien en transmissions communes et traitement des messages au profit des systèmes C2"</i>	03.03.1998
MC 0389/2	MC Policy on NATO's Joint Task Force (CJTF) <i>Dispositions du CM en matière de groupes de forces interarmées multinationales (GFIM)</i>	04.05.2004
MC 0400/2	MC Guidance for the Military Implementation of Alliance Strategy <i>Directive du Comité militaire pour la mise en œuvre de la stratégie de l'Alliance sur le plan militaire</i>	23.05.2000
MC 0411/1	NATO Military Policy on Civil-Military Cooperation (CIMIC) <i>Dispositions militaires de l'OTAN en matière de coopération civilo-militaire (CIMIC)</i>	17.07.2001
MC 0455/1	Standing NATO Mine Countermeasures Group <i>Groupe permanent OTAN de lutte contre les mines</i>	13.07.2006
MC 0472	NATO Military Concept for Defence against Terrorism <i>Concept militaire de l'OTAN relative à la Défense contre le terrorisme</i>	06.12.2002
MC 0509	Military Dimension of NATO's Cooperation Programmes <i>Dimension militaire des programmes de coopération de l'OTAN</i>	03.10.2005

MC 0511	<p>MC Guidance for Military Operations in a Chemical, Biological, Radiological and Nuclear (CBRN) Environment, including the Potential Military Contribution to NATO's Response to the Proliferation of Weapons of Mass Destruction (WMD)</p> <p><i>Directive du Comité Militaire pour les opérations militaires menées dans un environnement chimique, biologique, radiologique et nucléaire (CBRN), y compris la contribution militaire potentielle à la réponse de l'OTAN à la prolifération des ADM</i></p>	13.06.2005
MC 0525	<p>Concept for the Standing NATO Maritime Groups (SNMG)</p> <p><i>Concept relatif aux groupes maritimes permanents de l'OTAN (SNMG)</i></p>	13.07.2006
MC 0534	<p>Intelligence Fusion Centre (IFC) Concept</p> <p><i>Concept de centre de fusion des données du renseignement (IFC)</i></p>	06.03.2005
MCM-0209-1998	<p>Long Term Study – Detailed Plan for Implementation of the New NATO Military Command Structure</p> <p><i>Étude à long terme – Plan détaillé de mise en œuvre de la nouvelle structure de commandement militaire de l'OTAN</i></p>	17.12.1998
MCM-0161-2000	<p>Military Committee Input to Ministerial Guidance 2000</p> <p><i>Contribution du Comité militaire à la Directive ministérielle 2000</i></p>	02.11.2000
MCM-0192-2001	<p>Proposed New Peactime Establishments (PE) for NATO Programming Centre (NPC) Glons and NATO Communications and Information Systems School (NCISS) Latina</p> <p><i>Propositions de nouveaux tableaux des effectifs du temps de paix (TEP) concernant le Centre de programmation de l'OTAN (NPC) de Glons et l'école des systèmes d'information et de communication de l'OTAN (NCISS) de Latina</i></p>	21.12.2001
MCM-0011-2003	<p>Endorsement of Final Status of HQ NATO Rapid Deployable Corps Germany-Netherlands (NDRC-GNL) as a Deployable HRF(L) Corps HQ</p> <p><i>Adoption du statut final du QG de corps d'armée à déploiement rapide de l'Allemagne et des Pays-Bas (NDRC-GNL) comme QG déployable de corps d'armée de HRF(L)</i></p>	16.01.2003
MCM-0022-2003	<p>NCS HQ-NFS GRF(L) HQ Peacetime Relationships</p> <p><i>Relations du temps de paix entre QG de la structure de commandement de l'OTAN et QG de GRF(L) de la structure de forces de l'OTAN</i></p>	12.02.2003
MCM-0035-2003	<p>Endorsement of Final Status Of HQ Rapid Deployable Corps Italy (NRDC-IT) as a deployable HRF(L) Corps HQ</p> <p><i>Adoption du Statut Final du QG du Corps d'armée OTAN à déploiement rapide de l'Italie (Nrdc-It) Comme QG déployable de corps Armée de HRF(L)</i></p>	19.02.2003

MCM-0109-2003	SACLANT Undersea Research Center Annual Progress Report for 2001 and Scientific Programme of Word 2003 <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	06.05.2003
MCM-0041-2004	The 2004 Military Committee Force Proposals <i>Propositions de forces du Comité militaire pour 2004</i>	17.03.2004
MCM-0187-2004	Exercise ALLIED ACTION 05 (AA05) – Exercise Specifications (EXSPEC) <i>Exercice ALLIED ACTION 05 (AA05) – Spécification de l'exercice (EXPEC)</i>	09.09.2004
MCM-0209-2004	Implementation of the Brussels Agreement – Approval of Proposed Military Members of Missions (Austria, Russia) <i>Mise en œuvre de l'accord de Bruxelles – Approbation des désignations proposées de membres militaires de missions (Autriche, Russie)</i>	27.09.2004
MCM-0083-2005	NATO Response Force (NRF) Minimum Military Requirement (MMR) for Common Funded Deployable CIS and HQ CSS Equipment <i>Besoin militaire minimum (MMR) applicable à la Force de réaction de l'OTAN (NRF) relatif aux équipements SIC déployables et CSS de QG financés en commun</i>	07.07.2005
MCM-0183-2005	NATO Operations in Support of the African Union Mission in Sudan (AMIS) – Request for Additional Support <i>Opérations de l'OTAN à l'appui de la mission de l'Union africaine au Soudan (MUAS) – Demande de soutien supplémentaire</i>	28.09.2005
MCM-0257-2005	NATO Undersea Research Centre Scientific Programme of Work 2006 <i>Programme de travail scientifique 2006 du centre de recherche sous-marine de l'OTAN</i>	19.01.2006
MCM-0032-2006	NATO Network Enabled Capability (NNEC) Vision and Concept <i>Perspective et concept pour la capacité en réseau de l'OTAN</i>	19.04.2006
MCM-0101-2006	Mine Countermeasures Force North Non NATO Port Visit to Turku, 15-17 September 2006-12-05 <i>Escale de la force de lutte contre les mines de la region Nord dans le port non OTAN de Turku, du 15 au 17 septembre 2006</i>	15.09.2006

4. IS DOCUMENTS AND OTHER NATO DOCUMENTS / DOCUMENTS DU SI ET AUTRES DOCUMENTS DE L'OTAN

A3-D(98)1	List of NATO Committees and Working Groups <i>Répertoire des comités et des groupes de travail de l'OTAN</i>	01.2002
AC/4	Documents from the Infrastructure Committee <i>Documents provenant du Comité de l'infrastructure</i>	
AC/4(PP)	Documents from the Infrastructure Payments and Progress Committee <i>Documents provenant du Comité des paiements et de l'avancement des travaux d'infrastructure</i>	
AC/15	Documents from the Planning Board for Inland Surface Transport (PBIST) <i>Documents provenant du Bureau d'étude des transports intérieurs de surface (PBIST)</i>	
AC/35	Documents from the NATO Security Committee <i>Documents provenant du Comité de sécurité de l'OTAN</i>	
AC/92	Documents from the NATO Air Traffic Management Committee (NATMC) <i>Documents provenant du Comité OTAN de gestion de la circulation aérienne</i>	
AC/98	Documents from the Senior Civil Emergency Planning Committee (SCEPC) <i>Documents provenant du Haut Comité pour l'étude des plans d'urgence dans le domaine civil</i>	
AC/141	Documents from the NATO Naval Armaments Group (NNAG) <i>Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement des forces navales</i>	
AC/168	Documents from the Working Group on the Financing of the von Karman Institute for Fluid Dynamics <i>Documents provenant du Groupe de travail sur le financement de l'Institut von Karman de dynamique des fluides</i>	
AC/224	Documents from the NATO Air Force Armaments Group (NAFAG) <i>Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement des forces aériennes</i>	
AC/225	Documents from the NATO Army Armaments Group (NAAG) <i>Documents provenant du Groupe OTAN sur l'armement des forces terrestres</i>	

- AC/237 Documents from the Council Operations and Exercise Committee (COEC)
Documents provenant du Comité des opérations du Conseil et des exercices
- AC/243 Documents from the Defence Research Group (now incorporated in the Research and Technology Board)
Documents provenant du Groupe sur la recherche pour la défense (maintenant intégré au Comité pour la recherche et la technologie)
- AC/259 Documents from the Conference of National Armaments Directors (CNAD)
Documents provenant de la Conférence des directeurs nationaux des armements
- AC/259 (SURV) Documents from the Steering Committee on Alliance Ground Surveillance Capability
Documents provenant du Comité directeur sur la capacité de surveillance terrestre de l'Alliance
- AC/281 Documents from the Executive Working Group
Documents provenant du Groupe de travail exécutif
- AC/301 Documents from the Group on Standardization of Materiel and Engineering Practices
Documents provenant du Groupe sur la normalisation des matériels et des pratiques techniques
- AC/302 Documents from the Tri-Service Group on Communications and Electronics (now incorporated in the NATO C3 Board)
Documents provenant du Groupe interarmées sur les télécommunications et l'électronique (maintenant intégré au Bureau des C3 de l'OTAN)
- AC/305 Documents from the Senior NATO Logisticians' Conference (SNLC)
Documents provenant de la Conférence des hauts responsables de la logistique de l'OTAN
- AC/317 Documents from the NATO Communications and Information Systems Committee (now incorporated in the NATO C3 Board)
Documents provenant du Comité des systèmes de communication et d'information de l'OTAN (maintenant intégré au Bureau des C3 de l'OTAN)
- AC/319 Documents from the Verification Coordinating Committee (VCC)
Documents provenant du Comité de coordination de la vérification

AC/322	Documents from the NATO Consultation, Command and Control Board (NC3 Board) <i>Documents provenant du Bureau des C3 de l'OTAN</i>	
AC/323	Documents from the Research and Technology Board <i>Documents provenant du Comité pour la recherche et la technologie</i>	
ATCA	Documents from the Allied Tactical Communications Agency <i>Documents provenant du Bureau allié des télécommunications tactiques</i>	
C-M(90)48	Charter of NATO ACCS Management Organization <i>Charte de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS</i>	27.08.1990
C-M(91)86	Cooperation with Central and Eastern Europe on Civil/Military Coordination of Air Traffic Management <i>Coopération avec les pays d'Europe centrale et orientale pour la coordination entre civils et militaires de la gestion de la circulation aérienne</i>	07.11.1991
C-M(92)63	Inventory of Preventive Measures <i>Liste de mesures préventives</i>	16.11.1992
C-M(93)38 (Final)	Renewal of the Infrastructure Programme <i>Renouvellement du programme d'infrastructure</i>	18.06.1993
C-M(95)55 (Rev)	Report on the Enhancement of Information Exchange and Liaison with UN Headquarters prior to and during a Withdrawal Operation <i>Rapport sur le renforcement de l'échange d'informations et de la liaison avec le siège des Nations Unies avant et pendant une opération de retrait</i>	03.07.1995
C-M(96)38	Non-Lethal Weapon Technologies for Peace Support Operations <i>Les techniques relatives aux armes non létales utilisables dans le cadre d'opérations de soutien de la paix</i>	30.08.1996
C-M(97)7	Charter of the Organization of the NATO Pipeline System (NPS) and Associated Fuel Facilities <i>Charte de l'Organisation du réseau de pipelines de l'OTAN et des installations annexes de carburant</i>	31.01.1997
C-M(97)92	Charter of the NATO Research and Technology Organization <i>Charte de l'Organisation OTAN pour la recherche et la technologie</i>	

C-M(99)67	Security Impact of Economic and Social Developments in the Mediterranean Region and the Middle East, including Economic Aspects of the Defense Sector <i>Incidences, sur la plan de la sécurité, de l'évolution économique et sociale dans la région méditerranéenne et au Proche-Orient, y compris les aspects économiques du secteur de la défense</i>	
C-M(2002)30	Future Aerospace Command and Control Capabilities – beyond ACCS LOC 1 <i>Futures capacités de commandement et de contrôle dans le domaine aérospatial – après le LOC 1 de l'ACCS</i>	26.03.2002
C-M(2002)49 & 50	NATO Security Policy and Supporting Directives <i>Politique de sécurité de l'OTAN et directives complémentaires</i>	30.08.2002
C-M(2005)0023	Directive on the NATO Terminology Programme <i>Directive sur le programme OTAN de terminologie</i>	14.04.2005
C-M(2005)0043	Crisis Management Exercise 2005 (CMX05) Post-Exercise Report <i>Exercice de gestion des crises 2005 (CMX 2005) – Rapport sur l'exercice</i>	25.04.2005
C-M(2005)0048	SNLC Logistic Report 2004 to NATO Defence Ministers <i>Rapport 2004 de la SNLC sur la logistique</i>	31.05.2005
C-M(2005)0091	Provide a Limited Interim NATO Response Force Communications and Information Systems Capability <i>Mise à la disposition de la Force de réaction de l'OTAN (NRF) d'un système d'information et de communication (SIC) provisoire limité (LINC)</i>	22.09.2005
C-M(2006)003	Report of the International Board of Auditors for NATO on the audit of the accounts of the NATO Airborne Early Warning and Control Programme Management Agency (NAPMA) for the year ended 31 December 2004 <i>Rapport du Collège International des commissaires aux comptes de l'OTAN sur la vérification des comptes de l'Agence de gestion du programme du système aéroporté de détection lointaine et de contrôle de l'OTAN (NAPMA) pour l'exercice clos le 31 décembre 2004</i>	
CMM	Crisis Management Manual <i>Manuel de gestion des crises</i>	
C-R(2005)0002	North Atlantic Council – Meeting on 12 January 2005 <i>Conseil de l'Atlantique Nord – réunion le 12 janvier 2005</i>	24.01.2005
DPA(93)725	Report on the Situation in the Mediterranean, October 1992 – April 1993 <i>Rapport sur la situation en Méditerranée – octobre 1992 – avril 1993</i>	30.04.1993

EAPC CPEA	Documents from the Euro-Atlantic Partnership Council <i>Documents du Conseil de partenariat euro-atlantique</i>	
HLTF(95)63	NATO Proposal on a CFE Flank Package <i>Proposition de l'OTAN sur un ensemble de mesures applicables aux flancs pour les FCE</i>	08.09.1995
INFRA	Documents from the Infrastructure Committee (AC/4) and Related Working Groups <i>Documents provenant du Comité de l'infrastructure et de groupes de travail subordonnés</i>	
JAPCC	Joint Air Power Competence Centre <i>Centre de compétences en matière de puissance aérienne interarmées</i>	
JEWCS	Documents from the NATO Joint Electronic Warfare Core Staff <i>Documents provenant du Groupe interarmées de soutien de la guerre électronique</i>	07.2005
MEWSG	Documents from the NATO Multiservice Electronic Warfare Group <i>Documents provenant du Groupe interarmées de soutien de la guerre électronique</i>	2000 – 2005
NACMO(BOD)	Documents from the NATO ACCS Management Organization Board of Directors <i>Documents provenant du Comité de direction de l'Organisation OTAN de gestion de l'ACCS</i>	
NADC	Documents from the NATO Air Defence Committee <i>Documents provenant du Comité OTAN de défense aérienne</i>	
NATO-EU OTAN-UE	Documents from the NATO EU Strategic Partnership <i>Documents du Partenariat stratégique OTAN-UE</i>	
NCPR RPCO	NATO Civilian Personnel Regulations Manual <i>Manuel du Règlement du personnel civil de l'OTAN</i>	
NETMA	Documents from the NATO EF 2000 and Tornado Development, Production and Logistics Management Agency <i>Documents provenant de l'Agence de gestion OTAN pour le développement, la production et la logistique de l'ACE 2000 et du Tornado</i>	
PAT	Basic Documents from the Permanent Maritime Analysis Team <i>Documents fondamentaux de l'Équipe permanente d'analyse maritime</i>	
PFP	Partnership for Peace documents <i>Documents du Partenariat pour la paix</i>	

PO	Documents from the Private Office of the Secretary General <i>Documents provenant du Cabinet du Secrétaire Général</i>
RTA	Documents from the NATO Research and Technology Agency <i>Documents provenant de l'Agence OTAN pour la recherche et la technologie</i>

5. ACO/ACT DOCUMENTS / DOCUMENTS DE L'ACO/ACT

AD 65-9	ACO SIGINT Directive <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	26.04.2006
AD 80-63	ACO Policy for Defensive Measures against Low-Level Radiological Hazards during Military Operations <i>Politique de l'ACO en matière de mesures défensives contre les risques radiologiques de faible intensité dans les opérations militaires</i>	02.08.1996
ACT Dir 72-2L	Chemical, Biological, Radiological, and Nuclear (CBRN) Joint Functional Area Training Guide (JFATG) <i>Ce document n'est pas traduit en français</i>	12.12.2005
CMX 98	NATO CMX 98 – DISTAFF Instruction <i>CMX 98 de l'OTAN – Instruction de l'état-major de direction de l'exercice</i>	16.12.1997
CMX 99	NATO CMX 99 – DISTAFF Instruction <i>CMX 99 de l'OTAN – Instruction de l'état-major de direction de l'exercice</i>	23.12.1998
CMX 2005	NATO CMX 2005 – DISTAFF Instruction <i>CMX 05 de l'OTAN – Instruction de l'état-major de direction de l'exercice</i>	01.2005
CMX 2006	NATO CMX 2006 – DISTAFF Instruction <i>CMX 06 de l'OTAN – Instruction de l'état-major de direction de l'exercice</i>	03.2006
CONOPLAN 10410	SACEUR Contingency OPLAN 10410 "JOINT XXX" <i>OPLAN de circonstance 10410 « JOINT XXX » du SACEUR</i>	08.09.1998
CP 3A0011	Supporting Air Forces in Northern Italy <i>Soutien des forces aériennes dans le nord de l'Italie</i>	07.12.1995
EPG	Bi-SC Exercise Planning Guidance Directive <i>Directive d'orientation des SC sur la planification des exercices</i>	03.10.2000

NADREX	Obsolete – replaced by: EPG Désuet – remplacé par : EPG	
NCRSM	NATO Crisis Response System Manual (Final) <i>Manuel du système OTAN de réponse aux crises (définitif)</i>	09.2006
NEDP-9903	(Bi-SC) NATO Exercise Directive and Programme <i>Directive-programme des exercices de l'OTAN (des SC)</i>	19.09.2000
NL 99	Exercise Northern Light 99 – CINCEASTLANT's Exercise Planning Instructions (EXPI) <i>Instruction du CINCEASTLANT pour la planification de l'exercice Northern Light 99 (EXPI)</i>	1999
NPSM	NATO Precautionary System Manual <i>Manuel du système de mesures de précaution de l'OTAN</i>	01.10.2001
OPLAN 10405	SACEUR OPLAN 10405 "JOINT ENDEAVOUR" <i>OPLAN 10405 « JOINT ENDEAVOUR » du SACEUR</i>	12.12.1995
OPLAN 10406	SACEUR OPLAN 10406 "JOINT GUARD" <i>OPLAN 10406 « JOINT GUARD » du SACEUR</i>	16.12.1996
OPLAN 10407	SACEUR OPLAN 10407 "JOINT FORGE" <i>OPLAN 10407 « JOINT FORGE » du SACEUR</i>	17.06.1998
OPLAN 10410	See CONOPLAN 10410 <i>Voir le CONOPLAN 10410</i>	
OPLAN 10602	SACEUR OPLAN 10602 "EAGLE EYE" <i>OPLAN 10602 « EAGLE EYE » du SACEUR</i>	20.10.1998
OPLAN 40104	SACEUR OPLAN 40104 "DETERMINED EFFORT" <i>OPLAN 40104 « DETERMINED EFFORT » du SACEUR</i>	21.07.1995
SACEUR SUPPLAN 10001D	SACEUR's SUPPLAN 10001D NATO Europe Integrated Air Defence <i>SUPPLAN 10001D du SACEUR, Défense aérienne intégrée en Europe</i>	01.04.1992
SACEUR'S AIR CONCEPT	SACEUR's Air Concept, 1200/SHPRA/95 <i>Concept Air du SACEUR, 1200/SHPRA/95</i>	06.07.1995
SFOR/KFOR Reporting	Various reports used in SFOR and KFOR <i>Divers comptes rendus relatifs à la SFOR et à la KFOR</i>	

6. DOCUMENTS FROM NON-NATO SOURCES / DOCUMENTS DE SOURCES NON-OTAN

CFE Treaty <i>Traité CFE</i>	Treaty on Conventional Armed Forces in Europe <i>Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe</i>	19.11.1990
COED	Concise Oxford English Dictionary	
ESA ASE	European Space Agency <i>Agence spatiale européenne</i>	
EMA FRA	French General Staff <i>Etat-major des armées de la France</i>	
EUROCONTROL	EUROCONTROL List of Acronyms and Abbreviations <i>Liste de sigles et abréviations d'EUROCONTROL</i>	
EUROCORPS	Documents from the European Rapid Reaction Corps <i>Documents provenant du Corps de réaction rapide européen</i>	
ICAO OACI	International Civil Aviation Organization <i>Organisation de l'aviation civile internationale</i>	
ISO	Basic Documents and Glossaries from the International Organization for Standardization <i>Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation internationale de normalisation</i>	
ITU UIT	International Telecommunication Union – Documents and TERMITE Database <i>Union internationale des télécommunications – Documents et base de données TERMITE</i>	
OJEC JOCE	Various issues of the Official Journal of the European Communities <i>Différents numéros du Journal officiel des Communautés européennes.</i>	
FMM Northwood MMF Northwood	French Military Mission to Commander, CC-Mar HQ Northwood <i>Mission militaire de la France auprès du Commandant du QG CC-Mar Northwood</i>	
Le Petit Robert	Le Petit Robert – dictionnaire de la langue française	
MOU HQ SFN/ MOU QG SFN	Memorandum of Understanding Concerning the Organization, Financing, Administration and Manning of Headquarters NATO Naval Striking and Support Forces, HQ STRIKFORNATO <i>Titre français non disponible</i>	Sep 2004
NCCB 2008	NATO Centralised Communications Budget 2008 (BC 173/177) <i>Budget centralisé des SIC de l'OTAN 2008 (BC 173/177)</i>	Augt 2007

TA FR/SHAPE	Technical Arrangement between the Minister of Defence of the French Republic and SHAPE concerning Command and Control of NATO Rapid Deployment Corps (NRDC HQ)/Headquarters Rapid Reaction Corps France	Apr 2005
<i>AT FR/SHAPE</i>	<i>Accord technique entre le Ministère de la Défense de la République française et le SHAPE relatif au corps de déploiement rapide de l'OTAN (QG NRDC)/Quartier général du Corps de déploiement rapide de l'OTAN</i>	
PTB Treaty	Treaty Banning Nuclear Weapon Tests in the Atmosphere, in Outer Space and Under Water (known as the Partial or Limited Test Ban Treaty)	05.08.1963
<i>Traité PTB</i>	<i>Traité interdisant les essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère, dans l'espace extra-atmosphérique et sous l'eau (dit traité sur l'interdiction partielle des essais nucléaires)</i>	
TTB Treaty	Threshold Test Ban Treaty (underground testing)	03.07.1974
<i>Traité TTB</i>	<i>Traité sur la limitation des essais souterrains d'armes nucléaires</i>	
WEU UEO	Basic Documents from the Western European Union <i>Documents fondamentaux de l'Union de l'Europe occidentale</i>	
UN ONU	Basic Documents and Glossaries from the United Nations Organization <i>Documents fondamentaux et glossaires de l'Organisation des Nations Unies</i>	
UN Peace Operations <i>Opérations de paix de l'ONU</i>	Glossary of UN Peacekeeping Terms (English-French) <i>Glossaire des opérations de paix (anglais-français)</i>	1997
UN Res	Various resolutions of the United Nations General Assembly or Security Council <i>Différentes résolutions de l'Assemblée générale ou du Conseil de sécurité des Nations Unies</i>	
SCR 1003	United Nations Security Council Resolution 1003 <i>Résolution N°1003 du Conseil de sécurité des Nations Unies</i>	1995
SCR 1035	United Nations Security Council Resolution 1035 <i>Résolution N°1035 du Conseil de sécurité des Nations Unies</i>	1995
SCR 1203	United Nations Security Council Resolution 1203 <i>Résolution N°1203 du Conseil de sécurité des Nations Unies</i>	1997